imburgs agblad

Kreupelhout

rijdag 22 april 1983. 65e jaargang nr. 94.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Hypotheekrente weer omhoog

AMSTERDAM – De hypotheekrente in ons land gaat weer omhoog. De Westland Utrecht Hypotheekbank heeft gisteren als eerste een verhoging van de basisrente voor hypotheken met 0,2 tot 0,3 pct aangekondigd. Een tweejarige standaardhypotheek heeft per 21 april als basisrente 8,2 pct, een tophypotheek vergt 8,7 pct en met gemeentegarantie is dit 8 pct. Voor de hypotheken met 5 tot 10 jaar looptijd zijn deze tarieven resp. 8,7; 9,2 en 8,5 pct en voor 11 tot 15 jaar resp. 8,9; 9,4 en 8,7 pct.

'Echte' minima: ook 3 procent koopkracht minder

DEN HAAG – Ook de gezinnen die van één minimuminkomen moeten leven, de zogeheten „echte minima", zullen er dit jaar in koopkracht drie procent op achteruitgaan. Dat heeft een woordvoerder van het Centraal Plan Bureau (CPB) gisteren bevestigd. Het kabinet zegt in de Voorjaarsnota dat iedereen met een minimuminkomen er dit jaar drie procent op achteruit zal gaan, maar dat dit voor de „echte minima" zo ongeveer zal worden gecompenseerd met een eenmalige uitkering.

Het CPB wijst er echter op dat die eenmalige uitkering dit jaar inmiddels al voor de derde maal zal worden verstrekt. Als de gezinnen die de uitkering vorig jaar ook al kregen hem nu niet zouden ontvangen, dan zouden zij in feite ten opzichte van vorig jaar veel meer aan koopkracht moeten inleveren dan drie procent.

Zij zouden dan ongeveer vijf procent achteruit gaan. Het opnieuw verstrekken van de eenmalige uitkering aan de echte minima is alleen voldoende om hun koopkrachtdaling ongeveer gelijk te houden aan die van alle mensen met een minimuminkomen.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



andaag is het Limburgia-dag n Den Haag. Er is al flink geëxereerd met cijfers, gebouwen en nankracht en politiek Den Haag eeft er een motie tegenaan geooid, waarin CDA, PvdA en VVD zich uitspreken zoveel als ogelijk is de doelstellingen te handhaven en de afspraken na te komen, die in het PNL-beleid zijn astgelegd. Een dergelijke politieke intentieverklaring, die met overgrote meerderheid door de Kamer is aanvaard, laat nog genoeg ruimte om de uitdrukking zoveel als mogelijk is, op de weegschaal te leggen. Want daar gaat het elastisch gestoei natuurlijk om. De veertig miljoen voor de nieuwbouw van het computercentrum kwamen verrassend aanvliegen op een tijdstip, waarop je een dergelijke som niet over het hoofd kunt zièn. Het ziet er naar uit dat er nog meer gelden rinkelend los komen uit de pot, die nationaal voor de stimulering van de werkgelegenheid geldt. Want ook nationaal, zuiver vanuit de actualiteit bekeken, heeft Limburg met andere gebieden, een hoge urgentie. Sociale partners hebben dat in een open brief aan het kabinet nog eens extra onderstreept. Officieel kan de delegatie al niet meer met lege handen terugkomen. Kernvraag blijft in hoeverre de politiek belangrijke spreiding van projecten getoetst wordt aan de normale rekenkunde. Geld verdelen is iets anders dan geld efficiënt en nuttig inzetten. Dan kan het zelfs een nationale beslissing zijn als het Academisch Ziekenhuis te Maastricht volwaardig uitgebouwd kan worden. Mogelijk is dan dat bijvoorbeeld het beddentotaal minder is maar met behoud van de fundamentele specialismen inclusief de cardiologie, die nationaal en internationaal gezien een hoge aliteit vertegenwoordigen. ver iets minder artsen die werijk goed zijn dan meer artsen, voornamelijk als verkeersnt voor specialisten gelden. de Morgen, de Perspect-dienota wordt voorlopig aangeuden.

Het weer

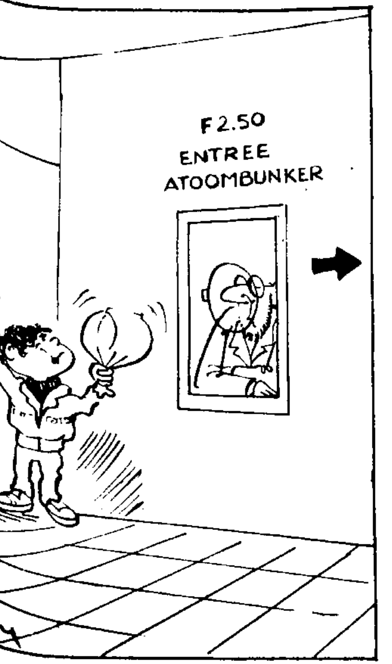
nnige perioden, daarna eer bewolking en waarhijnlijk tot de avond droog. iddagtemperatuur rond 14 aden. Matig zuidoostennd. Vooruitzichten t/m dinsag: Af en toe zon, maar ook kele buien Middagtemperaur rond 16 graden.

ANDAAG:
n op: 06.30 onder: 20.49
aan op: 14.33 onder: 05.09

Museum

Tweehonderd genodigden, merendeels uit de Nederlandse zuivelbranche, waren gistermorgen aanwezig toen secretaris-generaal van het ministerie van Landbouw, mr G.J. van inter, in het Alkmaarse aaggebouw het Hollands aasmuseum opende. Op de wee verdiepingen van het uim vierhonderd jaar oude aaggebouw wordt een overcht gegeven van de ontwikeling van de kaasindustrie oor de eeuwen heen. Het muum is geboren uit particuer initiatief, maar heeft met alrijke onderbrekingen liefst schrik niet – 28 jaar voorbeeiding gevergd. Van zulk een elegen aanpak heeft, dunkt ns, zelfs de oudste kaas niet rug.

Atoombunker op tentoonstelling



Al twee miljoen vierkante meter door verontreiniging gedood

Limburgse bossen sterven

Van onze verslaggever

HEERLEN – Grote stukken bos in Limburg zijn stervende. Dit blijkt uit de eerste gegevens van een drie jaar durend onderzoek van de Katholieke Universiteit Nijmegen naar de boskwaliteit in Limburg. Volgens Staatsbosbeheer is de situatie in Noord- en Midden-Limburg alarmerend te noemen. Daar zouden inmiddels tussen de één en twee miljoen vierkante meter, voornamelijk naaldbossen, stervende en gedeeltelijk al dood zijn. Het bosbestand in Zuid-Limburg is er volgens Staatsbosbeer beter aan toe.

Belangrijkste oorzaken van de massale bossterfte zijn de zure regen en het gebruik van meststoffen in de bio-industrie. Mede door de publiciteitsgolf rond de kwaadaardige gevolgen van de zure regen start Staatsbosbeheer deze zomer met een landelijk onderzoek naar de gesteldheid van de bossen. De uitkomst van het onderzoek wordt in december verwacht.

„Van de eerste resultaten van de Nijmeegse universiteit zijn wij behoorlijk geschrokken", zegt bioloog P. Bossenbroek van Staatsbosbeheer, „De toestand is zonder meer alarmerend te noemen. De onderzoekers uit Nijmegen hebben op verschillende meetpunten uiterst hoge concentraties amonium gevonden. De hoeveelheden amonium zijn werkelijk veelvouden van de resultaten uit metingen die provinciale waterstaat gehouden heeft".

De grote dichtheid van veehouderijen is verantwoordelijk voor de hoge concentraties amonium. In de bio-industrie wordt op grote schaal gebruik gemaakt van meststoffen waarin amoniak is verwerkt. Dit, in combinatie met de verontreiniging van zwaveldioxide, zorgt voor de bossterfte. Noord- en Midden-Limburg vertonen de hoogste concentraties zwaveldioxide van heel Nederland. Deze verontreiniging is afkomstig van de industriegebieden in het Ruhrgebied, Antwerpen en Luik.

● Zie verder pag. 15



● Morgen trekt het jaarlijkse bloemencorso weer rond Lisse. Fleurige praalwagens bezorgen deze stoet telkenjare opnieuw een naam die tot ver over de landsgrenzen wordt uitgedragen. De zorg die er aan besteed wordt en de ontelbare bloemen die er in verwerkt worden, zijn dat ook volledig waard. Op deze foto legt een Hillegomse (zittend onder de arm van deze reuzenkabouter) de laatste hand aan het bloemenmeesterwerk.

Rapport SER: Stroomprijs mogelijk hoger

DEN HAAG – De kans is groot dat de elektriciteitsprijzen voor particulieren hoger zullen moeten worden ten gunste van het bedrijfsleven. Tot dit middel moet de overheid haar toevlucht nemen omdat de concurrentienadelen voor de industrie ten opzichte van het buitenland onverminderd groot blijven. De overheid moet echter eerst volledige greep hebben op het gehele „elektriciteitsgebeuren".

In een gisteren verschenen rapport over de „energiegevoeligheid" van het bedrijfsleven, opgesteld in opdracht van de Sociaal-Economische Raad, wordt gepleit de gehele industrie te helpen.

Regionale component van 3,9 naar 3,7

Werkloosheid in Limburg daalt sneller

MAASTRICHT – De werkloosheid is in Limburg vorige maand naar verhouding sneller gedaald dan in het hele land. Daarmee is de veelbesproken regionale component, die ook vandaag tijdens het PNL-overleg weer een belangrijke rol zal spelen, iets kleiner geworden. Die regionale component – het verschil tussen het landelijke en Limburgse werkloosheidspercentage – bedroeg aan het einde van maart nog 3,7 procentpunten, terwijl dat eind februari 3,9 was.

In absolute cijfers daalde de Limburgse werkloosheid vorige maand met 1538 (1082 mannen en 456 vrouwen) tot weer beneden de 70.000. Maar met 68.855 werklozen, ruim 15.000 meer dan een jaar geleden, blijft de algemene arbeidsmarktsituatie uiterst somber, zegt het Distriktsbureau voor de Arbeidsvoorziening, dat gisteren de gedetailleerde aantallen over maart presenteerde.

Het Limburgse werkloosheidspercentage ligt thans op 20,1 en dat was een maand eerder nog 20,6. De overeenkomstige landelijke percentages zijn 16,4 en 16,7. In Limburg dus een daling met een half punt, landelijk met 0,3.

● Zie verder pag. 5

Geen levensteken van Marjo Otten

door Jan A.C. de Klerk

MAASTRICHT – De hoop op een goede afloop van de spoorloze verdwijning van fysiotherapeute Marjo Otten (34) uit Maastricht is bij de politie tot het nulpunt gedaald. Nog geen enkel spoor van het lot wat haar is overkomen, is gevonden. Nu al bijna vier weken ontbreekt elk levensteken van de vrouw. Niemand heeft rondom haar verdwijning bedreigingen geuit of losgeld gevraagd. „Wij vrezen het ergste", zei een woordvoerder van de Maastrichtse politie er gisteren over.

Veertien dagen voor haar verdwijning al heeft Marjo Otten bij de politie wel geklaagd dat ze zich bedreigd voelde.

● Zie verder pag. 15

Verdachte vrij

DELFT – Een 41-jarige inwoner van Delft, die afgelopen maandag op verdenking van medeplichtigheid of uitlokking van de zesvoudige moord in café 't Koetsiertje was aangehouden, is gistermorgen door de Delftse politie weer vrijgelaten. Omdat de politie de beschuldigingen niet hard kan maken, is de verdachte zelfs niet voorgeleid bij de officier van justitie.

CPB: Dit jaar nog geen spectaculaire opleving

Nederland: langzaam economisch herstel

DEN HAAG – De werkloosheid zal dit jaar nog stijgen, maar Nederland is vanuit de recessie in een aanloop naar economisch herstel. Een spectaculaire opleving mag dit jaar echter nog niet worden verwacht. Het Centraal Plan Bureau komt tot die conclusies in het Centraal Economisch Plan dat vandaag zal worden vastgesteld. Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid deelde gisteren mee, dat de werkloosheid al niet meer zo snel stijgt als vorig jaar.

Voor de toekomstige ontwikkeling zal veel afhangen van de vraag hoe standvastig de economische groei is die thans wordt waargenomen.

Voorzichtig

Daarom blijft het CPB voorzichtig in het voorspellen van de mate waarin het herstel zich zal aftekenen, „ondanks de optimistische geluiden die we van diverse kaCten horen en die we zelf ook onderkennen".

De koopkracht van de Nederlander zal er ook in de berekening van het CPB dit jaar verder op achteruit gaan. De verslechtering zal ongeveer uitkomen op de percentages die eerder deze week bij de presentatie van de Voorjaarsnota door het ministerie van sociale zaken werden becijferd.

Het CPB is de premie- en belastingverhogingen die bij de Voorjaarsnota werden aangekondigd, nog aan het verwerken. Het is niet onmogelijk dat de koopkrachtontwikkeling zoals het CPB die ziet, zelfs iets gunstiger uitvalt dan in de berekeningen van het ministerie.

Teruggang

In de becijferingen van het ministerie zouden minimumloners moeten rekenen met een teruggang in hun koopkracht met drie procent. Het zou echter een fractie minder ongunstiger kunnen blijken te zijn. Modaal (circa 35.000 gulden) zou er 3,5 procent op achteruitgaan volgens het ministerie. Het CPB lijkt te kunnen uitkomen op achteruitgang met een procent of drie. Voor tweemaal modaal (70.000 gulden) wordt bij het CPB een verslechtering geraamd met om en nabij 4 procent, waar het ministerie op 4,5 tot 5 procent kwam.

Het Centraal Plan Bureau herhaalt in zijn rapport de zorg voor een te scherp bezuinigingsbeleid, omdat het de binnenlandse bestedingen omlaag drukt wat op zijn beurt weer kan bijdragen aan een groter tekort in de overheidsfinanciën.

Overheid

Nochtans blijft ook volgens het CPB een beteugeling van de overheidsuitgaven nodig. Voorzichtig ombuigen kan ook tot een vermindering van de tekorten bij de staat leiden en de rente op de kapitaalmarkt drukken. Het CPB heeft uitgerekend dat het financieringstekort 70 procent van de particuliere besparingen beloopt; tien jaar geleden was dat nog 16 procent.



Belgisch Festival duurt 4 maanden

Basilica Concerten 28 april van start

HEERLEN - Van eind april tot eind augustus worden dit jaar de Basilica Concerten Limburg gehouden. Dit onderdeel van het Festival van Vlaanderen, dat dit jaar voor de zevenentwintigste keer wordt georganiseerd, heeft de Belgische provincie Limburg als centrum en is in de loop der tijden uitgegroeid tot een instelling, die in het hele euregiogebied Maas/Rijn op cultureel (muzikaal)-politiek niveau een belangrijke voortrekkersfunctie is gaan vervullen. Ook dit jaar heeft de organisatie van Basilica wat de repertoireopbouw betreft weer gestreefd naar een chronologische en cheografische spreiding van de klassieke Europese muziek. Muzikale verjaardagen (Brahms), muziek van Belgische componisten en solisten en orkesten uit de regio hebben hierbij ook nu weer extra aandacht gekregen. Ook in 1983 zijn Tongeren, Hasselt en Sint Truiden de centra van deze Basilica Concerten

Tongeren

De ruggegraat van het festival wordt gevormd door de evenementen in de Basiliek van Tongeren. Hier worden van 28 mei tot en met 3 juli iedere zaterdag concerten gegeven. Geopend wordt deze concertserie (op 28 mei) door het L.S.O., met Wolfgang Trommer als dirigent en de bariton Ruud van der Meer als solist in de Lieder eines fahrenden Gesellen van Mahler. Andere orkesten in deze reeks zijn het Symphonieorkest van de Nationale Opera van België, het B.R.T. Philharmonisch Orkest en het Orkest van Luik.(met als primeur de tiende van Schubert!). Hoofdaccenten zijn hier de uitvoeringen van het oratorium „Israël in Egypte" van Händel door het Philharmonisch Orkest van Luik, de Städtisches Musikverein zu Düsseldorf en de solisten van Pro Cantione Antiqua op 11 juni en van „ein Deutsches Requiem" van Brahms door de Bonner Bachgemeinschaft en het Westfälisch Synfonieorchester op 2 juli. Aan alle concerten in Tongeren gaat een beiaardconcert vooraf.

Sint-Truiden

In Sint-Truiden ligt het accent op de kamermuziek. Op de vrijdagavond worden in verschillende kerken concerten gegeven. Orkesten, die hier spelen zijn de Royal Academy of music London, het kamerorkest van Wallonië en het Guildhall String Ensemble. Ook het Limburgse kamermuziekensemble Contraint geeft hier een concert, namelijk op 10 juni in cultureel centrum „de Bogaard". Contraint brengt op dit concert werken van Hindemith, Walton, Messiaen en Milhaud. Ook hier wordt er voorafgaande aan de concerten het beiaard bespeeld.

Hasselt

In Hasselt worden dit jaar drie concerten gegeven in het kader van Basilica. Het L.S.O. opent op 28 april met een Musica Viva concert met muziek van de hedendaagse Belgische componisten Goethals, Boesmans, Fontyn, Pousseur en Goeyvaerts. Het L.S.O. staat onder leiding van Roland Bader, met de violist Charles Jongen als solist. Plaats van handeling is het Cultureel Centrum, waar ook de beide andere concerten (met het koor en orkest van de opera van Vlaanderen en met de Philharmonie van Antwerpen) worden gegeven. In Hasselt wordt in de periode van 20 tot 27 augustus bovendien een orgel- en beiaardfestival gehouden.

Echter ook in andere plaatsen in Belgisch Limburg worden concerten gegeven. Enkele bekende ensembles: het Amati strijkkwartet (26 juni kasteel Kolmont), Aachener Bachorchester (5 juni Borgloon) en het Brabants Orkest (2 juni Beringen). Het Brabants Orkest begeleidt hier life de gerestaureerde stomme film uit 1921 „El Dorado".

Het volledige programma van De Basilica Concerten 1983 kan worden opgevraagd bij het Festivalsecretariaat, Kielenstraat 15 te 3700 Tongeren. (☎ 09/3212235719).

Hier kunnen ook plaatsbewijzen worden gereserveerd.

JOS FRUSCH



● Het Amatikwartet.

tentoonstellingen

Nederlandse kunst

In Krefeld gaat op 22 april een tentoonstelling open, die geheel gewijd is aan Nederlandse kunst. De exp-ositie is samengesteld met werken van 23 vooraanstaande Nederlandse kunstenaars, die volgens de Duitse organisatie een indrukwekkend beeld van de Nederlandse kunstscene weerspiegelen. Deelnemende kunstenaars zijn o.a. Karel Appel, Kees van Bohemen, Anton Heyboer, Arthur Spronken, Varpu Tikanoja, Co Westerik, Pieter Defesche, Gerard Schaperkötter, Kees Verwey, GEr Boosten en Nicolaas Wijnberg. Geëxposeerd worden beelden, schilderijen, litho's en zeefdrukken. De tentoonstelling loopt tot 7 juni. Men kan in het Leoluxcentrum aan de Elbestraat dagelijks terecht van 9 tot 17 uur, behalve op zondag, dan is het gesloten.

Joost Gadiot

De Gronsveldse kunstenaar Joost Gadiot exposeert zijn grafiek en tekeningen in galerie Anoesjka te Kockengen. Deze tentoonstelling gaat zaterdag 23 april open met een inleiding van Jan Rijksen en hij duurt tot en met 21 mei.

Wulphert Heyblom

De beeldend kunstenaar Wulphert Heyblom, die zich ontpopt heeft als een specialist in de portretfotografie, heeft momenteel in het Cultureel Centrum te Sittard een tentoonstelling lopen van portretten van prominente toneelkunstenaars. Men vindt er portretten van grootheden uit de gehele Nederlandse toneelwereld. De tentoonstelling duurt tot en met 15 mei.

Toon Teeken en Piet Killaars

Galerie Wanda Reiff uit Hulsberg heeft weer twee belangrijke kunstenaars binnen gehaald. Het zijn de schilder Toon Teeken en de beeldhouwer Piet Killaars. Van beiden kan men tot en met 22 mei werk in Hulsberg zien. In de tuin rond de galerie zijn ook beelden van Piet Killaars opgesteld.

Octavia Molea Suciu

In de Koperhof te Vaals hangt momenteel werk van de Roemeense kunstenares Octavia Molea Suciu. Zij maakt schilderijen achter glas. Haar werk vertoont verwantschap met de naieve schilderkunst en is sterk beïnvloed door de traditionele oude Roemeense boerenkunst. De tentoonstelling duurt tot en met 8 mei.

Jan Verheijen

Een van de bekendste kunstenaars op het gebied van de naieve schilderkunst is Jan Verheijen. Hij exposeert regelmatig in Limburg. Nu is zijn werk in de Hanenhof in Geleen te zien. Op vrijdag 22 april wordt deze tentoonstelling om 19.30 uur door directeur mr. H. Dobbelstein van de Culturele Raad Limburg geopend. Het werk blijft tot 16 mei in de Hanenhof.

deze week in het theater



● Jacco van Renesse en Anita Heins in „Viktoria und Ihr Husar".

Viktoria und ihr Husar

Het kan niet op het in fraai vernieuwd Cultureel Centrum te Sittard, waar in het kader van het 25-jarig bestaan zaterdagavond de operette „Viktoria und ihr Husar" door de Hoofdstad Operette gaat. Jacco van Renesse viert in deze productie zijn zilveren toneeljubileum. Naast hem staan onder vele anderen op de planken Anita Heins, Nora Zoon, Antoni Wink, Jan Handerson en Ton Hofman. Het is een revue-operette vol bekende melodieën, die alle mogelijkheden biedt voor een voorstelling vol tempo en show. Na Sittard komt deze operette ook in de andere Limburgse theaters.



● De gitariste Alice Artzt.

Mondriaan Kwartet

Het Mondriaan Kwartet, dat bestaat uit Jan Erik van Regteren Altena viool, Laurian Bos viool, Peter Hans Keuning altviool en Eduard van Regteren Altena cello, geeft een koffieconcert in de Oranjerie te Roermond en dat is prettig want zo vaak is dit kwartet in Limburg niet te horen. Het kwartet trad onder meer op in Israël, Engeland, België en natuurlijk Nederland.

Het Nationale Ballet

In het Dansfestival Limburg mag natuurlijk Het Nationale Ballet niet ontbreken. Het zal te zien en te bewonderen zijn in de stadsschouwburg te Heerlen waar het drie balletten van George Balanchine danst. Dat zijn „Serenade" op muziek van Tsjaikowski, „The four temperaments" op muziek van Paul Hindemith en „Le Tombeau de Couperin" op muziek van Maurice Ravel.

Alice Artzt

Alice Artzt studeerde klassieke gitaar bij niemand minder dan Ida Presti en Alexandre Lagoya in Frankrijk en Julian Bream in Engeland. Bij Darius Milhaud studeerde zij compositie evenals aan de Columbia Universiteit in Amerika, waar zij bovendien musicologie in haar studiepakket op nam. Haar uitgebreide repertoire omvat werken uit Renaissance en Barok tot hedendaagse composities. Uit dit repertoire zal zij spelen tijdens het koffieconcert in de Hof van Erenstein te Kerkrade.

Folkwang Tanzstudio

In het Cultureel Centrum Sittard zet Folkwang Tanzstudio het Limburgs Dansfestival luister bij met twee vrij recente balletten van Susanne Linke. Het zijn „Frauenballet" op muziek van Pendereckl en middeleeuwse gitaarmuziek en „Wir können nicht alle nur Schwäne sein" op muziek van Tsjaikowski (Pathetique). En dat betekent, dat het een hoogst interessante balletavond zal worden.

● Een moment uit „Serenade" door het Nationaal Ballet.

van dag tot dag

Vrijdag 22 april
Spoorloos, stadsschouwburg Maastricht. **Het Nationale Ballet**, stadsschouwburg Heerlen. **Dialecttoneelfestival,** Oranjerie Roermond. **Metamorphosen,** (solotoneel Judith Hamer), 23 uur theatercafé Maasstricht. **Bewegingstheater: Klimmen,** 20.30 uur, Sirkeltheater Sittard.

Zaterdag 23 april
Spoorloos, stadsschouwburg Maastricht. **Metamorphosen** (solotoneel Judith Hamer), 23 uur, theatercafé Maastricht. **Ballet Royal de Wallonie,** Wijngrachttheater Kerkrade. **Münchener Kammerorchester,** stadsschouwburg Heerlen. **Dialecttoneelfestival,** Oranjerie Roermond. **Viktoria und ihr Husar,** Cultureel Centrum Sittard. **Ulft's Mannenkoor,** 20 uur, Staarzaal Maastricht. **Desiree door Marian Roille,** 20.30 uur, Sirkeltheater Sittard.

Zondag 24 april
Beweging Dans: Keetje in Babaland, 14.30 uur, stadsschouwburg Heerlen. **Beweging Dans: Klimmen,** 20.30 uur, stadsschouwburg Heerlen. **Mondriaankwartet,** 12 uur, Oranjerie Roermond. **Philharmonie,** 15.30 uur, Grote Kerk Sittard. **Alice Artzt (gitaar),** 11 uur, Hof van Erenstein Kerkrade. **Dansdemonstratie balletschool Anneke Lammers,** stadsschouwburg Maastricht. **Desiree door Marian Rolle** (honderdste voorstelling), 20.30 uur, Sirkeltheater Sittard.

Maandag 25 april
De rode herberg, Oranjerie Roermond. **Spoorloos,** stadsschouwburg Heerlen. **Folkwang Tanzstudio,** Cutureel Centrum Sittard.

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakeli geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Tihange

„Maaswater niet besmet". Dit was de eindconclusie van Rijkswaterstaat over de lekkage in de Belgische kerncentrale Tihange I op 40 km van Maastricht. Het is dus weer eens goed gegaan. Toch is er een enigszins gedramatiseerde gedachte over mogelijke rampen hier op zijn plaats en het is bewezen dat ook bij een gematigde benadering van de gebeurtenissen in Tihange (vorig jaar Tihange II, nu Tihange I) het voor eenieder duidelijk, dat de kerntechnologie niet in staat is een grotere ramp uit te sluiten. Daarom moet er aandacht aan worden besteed aan deze uiterlijk volkomen normale publicaties over dat thema in het Limburgs Daglad, waarin echter slechts de zeer ervaren waarnemers en deskundigen eigenaardigheden kunnen ontdekken. Vele gerennomeerde onderzoekers hebben al een waarschuwend geluid laten horen. De omgang met deze nieuwe technologie wordt als potentieel gevaarlijk beschouwd. Het is namelijk nauwelijks te verifiëren in hoeverre de bodemfauna en ecologie reeds aangetast zijn. De moderne analytici zijn niet staat de onrust van de bevolking weg te nemen. De afvalstoffen met een „geringe" concentratie van isotopen kan men immers in de rivieren kwijt en wordt gekwalificeerd als „toelaatbare dosis" Maar wij willen met zijn allen geen stapje terug t.o.v. het electriciteitsverbruik. De fossiele centrales, „mijnen", zijn immers opgebruikt, ze zegt men, maar in werkelijkheid wil men geen vuil werk meer doen en ook willen wij niet afhankelijk zijn van de olielanden, enz. Zo zijn er vele motivaties om de bouw van kerncentrales overal in de wereld te rechtvaardigen. Met de tegenstanders wordt geen rekenking gehouden, de risicio's moeten wij maar op de koop toenemen. Hoe lang nog?

KERKRADE C. Reinders

● Uitkeringen 3

De heer P v.d. Warenburg schrijft ware woorden in zijn ingezonden artikeltje in het Limburgs Dagblad. Maar toch, laten wij eens zien wat de VVD alsnog voor ons ouderen kan doen. Daartoe zijn toch waarachtig redenen genoeg aanwezig. 1. De huidige AOW-ers hebben de jaren '50-'75 de grote welvaart mee opgebouwd; 2. Zij hebben in de crisisjaren vóór 1940 hard moeten werken voor een minimum bestaan; 3. Zij hebben de aanslag premieheffing altijd netjes moeten betalen. En nu zeggen de heer Lubbers en consorten laat die ouwen maar rustig meebetalen. Vóór de verkiezingen werd er wel anders gesproken, zowel door CDA als door VVD. Jarenlang is er door kabinetten, waarin ook het CDA zat, gesmeten met geld. Voorbeelden zijn RSV en O Vele miljoenen aan gemeens gelden zijn verpild aan deze nremingen, schijnbaar zonde trole door regeerders. Sche directeuren, zoals Stikker en en in mindere mate ook Bo die het zo fijn gespeeld hadde gen een gouden handdruk va joenen op de koop toe. Ook d gemeenschapsgeld. Ik vraag is dit niet strafbaar? Maar nu dus de schouders er onder; e van 225 miljoen moet dicht. een moet meehelpen, ook de o Maar bedenk wel CDA-heren komen er weer verkiezingen e tellen de stemmen der oudje weer. En wat de PvdA betreft die weten alles zo goed, ma hen gevraagd wordt waar he voor hun ambitieuze plannen daan moet komen, heeft daa niemand een zinnige antwoor En als ik of de televisie de n kroonprins Schaefer hoor b krijg ik de indruk dat Nede nog verder gedegenereerd is d al vermoedde. Mijns inziens m wij wachten tot er weer een man komt als de oude heer I Beschaafd, eerlijk en bovena Dan ga ik weer stemmen.

HEERLEN J. F

● Grensarbeider

Wat betreft de kwestie grensa wil ik, als bouwvakker, het vo de kwijt in de hoop dat a bouwvakkers daar iets aan he en opdat hen niet overkomt wa is overkomen. Als pendelaar h lange tijd voor een koppelbaa Brunssum gewerkt en men zal verbazing begrijpen, toen ik pl ling na al die jaren een aa kreeg van duizenden marken aanslag was afkomstig van h nanzamt Erkelenz en al gauw b dat daar niet onder uit te ko was. Nou, dan sta je toch wel vreemd te kijken. Nu hoop ik dat vele ex- of aanstaande pe laars zich nog eens goed zulle denken, alvorens voor een ko baas te gaan werken. Want me nog beter in de WW zijn, dan blootstaan aan het soort risico ik en vele tientallen anderen mij gelopen hebben.

HEERLEN Hein Wo

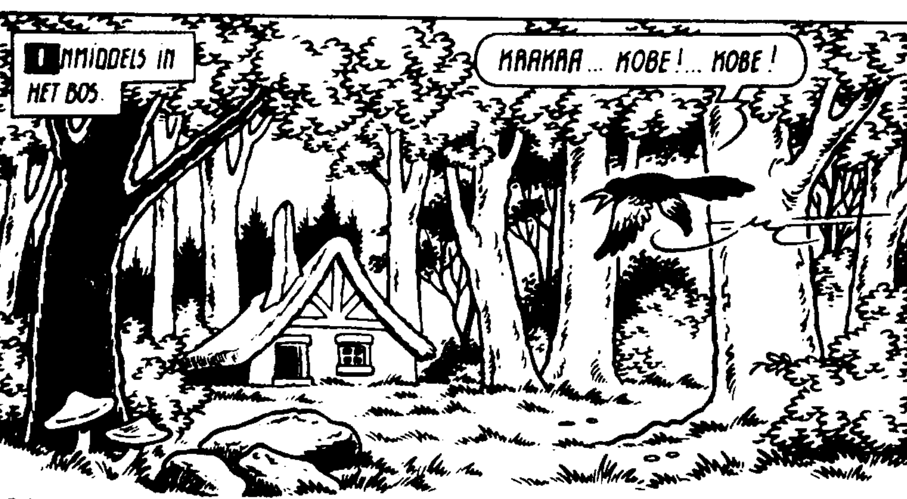
puzzel van de dag

pias	▼	kleur	water-vogel	▼	niet netjes	▼	tijding
aante-ken-boekje ▶		▼	▼				bouw-land
▶					muziek-noot ▶ / bodem ▼		▼
kleine inham / verzach-ten ▶							
▶						ge-steente	
zuiver / op een beetje na		achter	muziek-noot ▶ / slee			▼	pers. vnw.
▶		▼	▼	zelf-kant ▶			▼
grappen-maker ▶				aanw. vnw. ▶			

oplossing van gisteren

-	p	-	e	-	m	w	-
p	e	i	g	n	o	i	r
-	d	g	-	o	l	g	a
d	i	n	a	r	-	-	a
-	c	o	l	b	e	r	t
p	u	b	-	e	r	a	-
-	r	e	-	r	i	n	g
b	e	l	-	t	e	s	t

de gouden ganzeveer









panda en de dolle delver

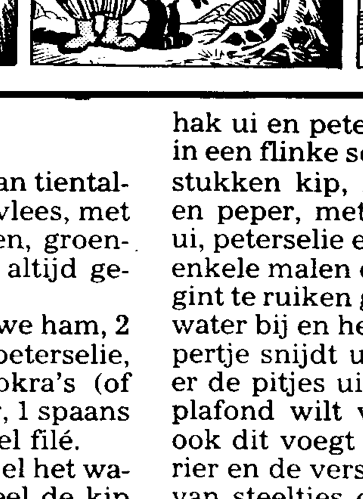


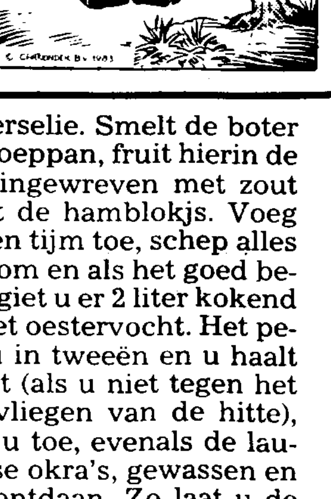














Gumbo

Gumbo is een soep, waarvan tientallen variaties bestaan, met vlees, met vis, schaal- en schelpdieren, groenten, gevogelte. Het wordt altijd gegeten met droge rijst.

1 kip, 2 dikke plakken rauwe ham, 2 lepels boter, tijm, laurier, peterselie, 1 ui, 24 oesters, 500 g okra's (of okra's uit blik), zout, peper, 1 spaans pepertje, ev. ca. 1½ eetlepel filé.

Open de oesters en verzamel het water uit de schelpen. Verdeel de kip in stukken, snijd de ham in blokjes, hak ui en peterselie. Smelt de boter in een flinke soeppan, fruit hierin de stukken kip, ingewreven met zout en peper, met de hamblokjes. Voeg ui, peterselie en tijm toe, schep alles enkele malen om en als het goed begint te ruiken giet u er 2 liter kokend water bij en het oestervocht. Het pepertje snijdt u in tweeën en u haalt er de pitjes uit (als u niet tegen het plafond wilt vliegen van de hitte), ook dit voegt u toe, evenals de laurier en de verse okra's, gewassen en van steeltjes ontdaan. Zo laat u de gumbo een uurtje heel zachtjes pruttelen. Gebruikt u okra's uit blik dan hoeft u die alleen maar met de soep op te warmen. Kort voor het opdienen voegt u de oesters toe en laat deze 2 minuten zachtjes meepruttelen. Dan de pan van het vuur en snufje voor snufje de filé erdoor roeren (als u die door bevriende hand uit New Orleans hebt laten meebrengen). Filé mag nooit en nooit meekoken! Dan onmiddellijk in een goed verwarmde terrine opdienen. Op de borden 2 lepels dampend hete rijst scheppen en daar enkele flinke lepels filé overheen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Chinese moeders met kinderen naar een grot buiten hun ...plaats gevlucht om te schui... voor een Vietnamese aanval op Chinees dorp bij de grens tus... beide landen. Een tweede inci... gebeurde tijdens een aanval een Chinese wachtpost. De ...namezen moesten beide aan... met een tiental doden beko... De grensincidenten zijn de ...ste sedert 2 mei 1982 toen er ...derden doden en gewonden ...en. Zij vinden plaats op een tijd... dat de Vietnamese strijdkrach... aan de grens tussen Thailand Cambodja een aanval uitvoeren Cambodjaanse verzetsstrijders door China worden gesteund.



Minister: 'Anders mogelijk boven miljoen werklozen tegen 1986'

De Koning wil naar 32-urige werkweek

DEN HAAG – Minister De Koning (Sociale Zaken) vindt dat in 1990 een werkweek van 32 uur moet zijn ingevoerd. Deze werktijdverkorting van twintig procent zal gefinancierd moeten worden door het inleveren van eveneens twintig procent loon.

De Koning zegt dit deze week in een interview met het weekblad van het CDA. Tot 1986 wil hij komen tot een verkorting van de werkweek tot 36 uur. In de volgende kabinetsperiode moet daar dan nog eens tien procent van af.

Alleen op deze wijze kan verhinderd worden dat de werkloosheid tegen 1986 boven de één miljoen uitkomt. Al eerder toonde hij zich tevreden over de tot nu toe bereikte resultaten in het overleg tussen werkgevers en werknemers over arbeidstijdverkorting. Nu circa voor de helft van alle werknemers afspraken over werktijdverkorting gemaakt zijn, waarschuwt hij die sectoren waar arbeidstijdverkorting tot nu toe is afgewezen.

De Koning sluit niet uit dat hij voor die sectoren „stimulerende maatregelen" zal nemen om de werktijdverkorting alsnog te bereiken. „Want het is onverantwoord om arbeidstijdverkorting achterwege te laten en dus niet mee te helpen bij de bestrijding van de werkloosheid," zegt hij. „Iedere burger en iedere werkgever en werknemer is daartoe maatschappelijk verplicht".

De minister blijft verder streven naar een gelijke ontwikkeling van de lonen in de marktsector en de door de overheid uitgekeerde inkomens. Om dat doel te bereiken, streeft het kabinet naar een stabilisatie van de lastendruk. Daardoor zouden belastingen en premies niet verder verhoogd behoeven te worden. Het enige dat dan nog gevraagd wordt, hangt samen met de verkorting van de werkweek.

Kritisch

Volgens de bewindsman zal een groot aantal overheidssubsidies en uitkeringen kritisch bezien moeten worden. Gebeurt dat niet, dan dreigen steeds grotere groepen door de dalende welvaart aanspraak op een tegemoetkoming te kunnen maken. „Daar moet wat aan gedaan worden. Het kan immers niet zo zijn dat op den duur bij wijze van spreken heel Nederland afhankelijk wordt van overheidssteun".

De Koning wil dit voorkomen door in eerste instantie fors bij de overheid te bezuinigen. Daarnaast zal het nodig zijn om de steun zelf kritisch te bezien. Hij denkt bijvoorbeeld aan het verlagen van premievrije voeten (zoals in de WAO), de huursubsidiegrens en de belastingvrije bedragen.

Bij een algemene welvaartsdaling zul je ook de grenzen voor de zwakste groepen moeten verlagen, aldus de minister. „Een welvaartsdaling die over een breed front kan worden gespreid, is gemakkelijker aanvaardbaar". Wordt hiervan afgezien, dan dreigt er een te groot beroep te worden gedaan op de nog immer bestaande gevoelens van solidariteit.

Plan heeft steun van Verenigde Staten

Brazilië wil Suriname uitvoerige hulp bieden

...O PAULO – De Braziliaan... autoriteiten hebben tijdens ...tacten met het Surinaamse ...wind de verzekering gekre...n dat er geen enkel gevaar ...staat voor een „cubanise...ng" van Suriname. In ruil ...ebben zij aan het bewind van ...olonel Bouterse een uitvoe...g hulpprogramma aangebo...n. Het plan heeft volgens re...eringswoordvoerders de ...eun van de Verenigde Sta...n, die eind vorig jaar evenals ...ederland iedere hulp aan Su...name staakten, uit protest te...n de executies van vijftien ...ppositieleiders.

...e toenadering van Brazilië tot Su...name lijkt geboren uit de Brazi...aanse wens Paramaribo uit de Cu...aanse invloedssfeer te houden. ...ashington steunt deze wens en dit ...kt dan ook de verklaring voor de ... zichzelf opmerkelijke Ameri...aanse ondersteuning van het Bra...iliaanse hulpprogramma. Brazi...aanse journalisten hadden de afge...open weken tijdens reizen door de ...S al de indruk gekregen dat Was...ington Brazilië graag de taak toe...ertrouwt Suriname uit Cubaanse ...anden te houden.

...e Braziliaanse militairen houden ...verigens een stok achter de deur. ...aar Cubaans voorbeeld zijn zij ...egonnen met een herstructure...ing van de strijdkrachten, die tot ...doel heeft een expeditieleger van ...0.000 man in enkele uren tijd te ...unnen inzetten in Suriname of in ...elk ander Latijnsamerikaans land. ...et aantal luchtmachtbases in het ...mazonegebied wordt daarvoor ...itgebreid van drie tot vijf.

...e ontwikkelingsprojecten behelzen bijvoorbeeld de exploitatie van bauxiet en de bouw van waterkrachtcentrales. Ook zullen Surinaamse arbeiders door Braziliaanen worden opgeleid, terwijl „een krediet zonder beperkingen" is toegezegd. Brazilië kampt zelf overigens met de hoogste buitenlandse schuld ter wereld. Over het leveren van Braziliaanse wapens aan Suriname, waarop het bewind van Bouterse heeft aangedrongen, schijnt nog geen beslissing te zijn genomen.

BONN VERMOEDT MISHANDELING

DDR-rapport over dood Westduitser

BONN – De Oostduitse regering heeft de Bondsregering een gedetailleerd rapport gegeven over de omstandigheden waaronder de Westduitser Rudolf Burkert (45) ruim een week geleden bij de grensovergang Drewitz om het leven kwam. De Westduitse regeringswoordvoerder Stolze verklaarde dat het rapport is doorgestuurd naar de verantwoordelijke officier van justitie. Die gaat door met zijn onderzoek naar het tragische incident.

Verder zei Stolze dat Bonn in de zogenoemde Duits-Duitse Transitcommissie zijn bezorgdheid heeft uitgesproken over het feit dat het aantal controles van de DDR op de doorgangswegen naar en van West-Berlijn de laatste tijd sterk is toegenomen.

Verhoor

De dood van Burkert heeft vooralsnog geleid tot een verslechtering van de toch al niet goede betrekkingen tussen de beide Duitslanden. De Bondsregering vermoedt dat hij mede door toedoen van een Oostduits 'verhoor' is gestorven. Tijdens een stop op weg van zijn woonplaats in Nedersaksen naar West-Berlijn had Burkert bij een wegrestaurant in de DDR een pakket overhandigd aan een Oostduitse kennis. Dat mag niet, en daarom werd hij bij de grensovergang Drewitz meegenomen voor verhoor. Burkert overleefde dat niet. Hij kreeg, wat zowel door de DDR als door de Bondsrepubliek is vastgesteld, een dodelijk hartinfarct.

In Bonn vraagt men zich echter af of hij wellicht niet mishandeld is. Het stoffelijk overschot van Burkert vertoonde namelijk een aantal verwondingen. Oost-Duitsland beweert dat die te wijten zijn aan een val op een radiator, nadat hij zittend getroffen was.

Bondskanselier Helmut Kohl weigerde als gevolg van het tragische gebeuren de hoge DDR-politicus Guenter Mittag tijdens diens bezoek aan Bonn te ontvangen. Ook telefoneerde hij met DDR-staats- en partijchef Erick Honecker.

Over arbeidsvoorwaarden

Trendvolgers: geen afspraken met De Koning

DEN HAAG – De trendvolgers (werknemers in onder meer de gezondheidszorg, welzijn, openbaar vervoer) willen alléén met de werkgeversorganisaties praten over de arbeidsvoorwaarden. Zij willen geen afspraken maken met minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid). Woordvoerders van de bij de FNV aangesloten Abva/Kabo en de CFO (aangesloten bij het CNV) hebben dat gisteren meegedeeld na afloop van een gesprek met minister De Koning en minister Brinkman (WVC).

Zwendel met nep-optreden 'Doe Maar'

GOUDA – Een 18-jarige inwoner van Gouda heeft, overigens zonder succes, geprobeerd financieel voordeel te behalen uit de populariteit van de popgroep Doe Maar. In advertenties kondigde hij een optreden van de groep aan in Waddinxveen, liet tienduizend toegangsbewijzen van twintig gulden per stuk drukken en verspreidde die onder enkele voorverkoopadressen. Maar nog voordat de voorverkoop startte, kwam de Goudse politie erachter dat Doe Maar helemaal niet van plan was in Waddinxveen op te treden. De man is wegens poging tot oplichting in verzekerde bewaring gesteld.

De politie kwam op het spoor van de zwendel dank zij een tip van de redactie van de Goudsche Courant, die had ontdekt dat Doe Maar op 21 mei in Gorinchem optreedt en zeker niet in Waddinxveen. Daardoor konden de toegangskaarten tijdig uit de handel worden genomen, waarmee een zwendel van 200.000 gulden werd voorkomen. In totaal zijn niet meer dan vijftien kaarten verkocht. De politie verwacht, dat de Doe Maar-fans hun geld terugkrijgen.

AANTAL BRANDSTICHTINGEN OPZIENBAREND GESTEGEN

Brandverzekeraars: minder snel betalen

DEN HAAG – Brandverzekeraars willen brandschade minder snel gaan vergoeden, omdat het aantal brandstichtingen de laatste jaren opzienbarend toeneemt. Tegelijk hebben zij de premie met negen procent verhoogd. Ambtenaren van justitie en functionarissen uit de verzekeringsbranche hebben een eerste bespreking gevoerd om alle branden zo mogelijk in kaart te brengen en daarvan een systeem aan te leggen. De rol van justitie bij de opsporing van brandstichters moet vergroot worden, zo is meegedeeld door een woordvoerder van het departement van Justitie.

De besprekingen zijn gevoerd tussen ambtenaren van Binnenlandse Zaken (gemeentepolitie) en Justitie (rijkspolitie), de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en het Nederlands brandpreventie-instituut in Den Haag. De brandverzekeraars hebben de indruk dat twintig procent van alle branden zijn gesticht, vanzelfsprekend met de bedoeling om schadeloos te worden gesteld.

De opzet van de assuradeurs is dat de oorzaak van branden, die door de brandweer wordt nagespeurd, door te geven aan de justitiële autoriteiten wanneer brandstichting in het spel blijkt te zijn. Volgens Justitie wil het nog wel eens gebeuren dat iemand wiens bezit in vlammen is opgegaan een aantal jaren eerder door hetzelfde werd geteisterd en daarvoor in beide gevallen vergoeding ontvangt.

Politie

„De rol van de politie bij branden blijft in het algemeen beperkt tot het op afstand houden van toeschouwers", aldus Justitie. Het is de bedoeling dat de politie sneller bij het onderzoek naar de brandoorzaak wordt betrokken.

Brandverzekeraars schrijven de stijging van het aantal brandstichtingen vooral toe aan de economische recessie. Nogal wat branden worden gesticht om een faillissement te ontlopen en geruisloos uit het zakenleven te verdwijnen. Branden worden ook opzettelijk gesticht om nieuwbouw mogelijk te maken zonder de tijdrovende en voor ondernemers renteverslindende procedure van het verkrijgen van een sloopvergunning te hoeven afwachten.

Een probleem bij het opsporen van brandoorzaken is tegelijk dat de techniek om branden te veroorzaken waarvan geen sporen teruggevonden kunnen worden steeds beter wordt. Het zorgvuldiger onderzoek zal in eerste instantie tot gevolg hebben dat de verzekeringspenningen veel minder snel worden uitbetaald. De brandverzekeraars zijn van plan om bij politiek van wel innen maar traag betalen ruime aandacht te besteden.

Weer enige echte Hollandse nieuwe

BRUSSEL – Goed en slecht nieuws voor de Nederlandse vissers. De vangst van de enige echte Hollandse nieuwe haring op de centrale Noordzee wordt weer toegestaan, omdat de haringstand zich hersteld heeft van de overbevissing in de jaren '70. Anderzijds is er de afgelopen jaren zoveel makreel uit de Noordzee opgehaald dat de vangst daarvan nu drastisch moet worden ingekrompen voor de visserijvloten uit Nederland, Engeland, Duitsland en Denemarken. Voor Nederland betekent dit volgens voorstellen van de Europese Commissie, die overigens nog niet naar buiten zijn gebracht, dat de toegestane vangst van 35.000 ton naar 34.000 ton wordt verlaagd.

Landbouwoverleg EG afgebroken

LUXEMBURG – De EG-ministers van landbouw hebben hun marathonvergadering voor de vaststelling van de nieuwe landbouwprijzen woensdagnacht zonder akkoord afgebroken. Volgende week woensdag 27 april zullen ze een nieuwe poging doen de meningsverschillen te overbruggen. Obstakel voor een akkoord bleef de Duitse eis dat de Duitse zuivelboeren in het nieuwe seizoen een redelijke prijsverhoging moeten krijgen.

De 0,3 procent prijsverhoging die uit de laatste compromisvoorstellen van de Europese Commissie voortkwam, waren voor de Westduitse minister van landbouw Kiechle niet aanvaardbaar. Tussen nu en volgende week woensdag zal bekeken worden op welke manier de Duitsers toch nog een kleine extra prijsverhoging gegeven kan worden zonder daarmee de algemene prijsstijging van 5,5 procent te doorbreken. Alle landbouwministers vinden dat, gezien de sombere financiële toestand in de Europese Gemeenschap en de grote landbouwvoorraden, een beperkte prijsstijging noodzakelijk is.

Stortplaats na tip over Seveso-gif afgesloten

BONN – In de Westduitse deelstaat Nedersaksen heeft de politie de opslagplaats voor gevaarlijk afval in Münchenhagen gesloten. Eerder deze week was een anonieme tip binnengekomen dat in Münchenhagen mogelijkerwijs vaten met het levensgevaarlijke Seveso-gif dioxine zijn gedeponeerd.

Inmiddels heeft de staatssecretaris van het ministerie van landbouw in Nedersaksen verklaard dat er „geen aanwijzingen" bestaan dat de Seveso- vaten zich daadwerkelijk in de inmiddels wel door de politie afgegrendelde opslagplaats bevinden. Het Europese Consumentenbureau (BEUC), een overkoepelend orgaan van nationale consumentenorganisaties in de Europese Gemeenschap heeft gisteren overigens in Brussel consumenten, artsen, boeren en tuinders opgeroepen de produkten van het farmaceutisch concern Hoffmann-La Roche te boycotten, omdat het concern naar de mening van het bureau weigert de verblijfplaats van 41 vaten dioxine bevattend chemisch afval uit Seveso bekend te maken. Hoffman-La Roche verschuilt zich zoals bekend achter het Westduitse bedrijf Mannesmann, aan wie het weghalen van de vaten was opgedragen en dit bedrijf schuift de verantwoordelijkheid op zijn beurt weer door naar de Franse firma Spelidec.

UIT

Markt

● De verzoeken van marktkooplui uit Gouda en Hoorn, om de wekelijkse zaterdagmarkt ook op Koninginnedag toe te staan zijn door de Raad van State afgewezen. De marktkooplui gingen in beroep bij de Raad, nadat eerder de gemeenteraden hadden geweigerd de Winkelsluitingswet zo toe te passen dat markten op Koninginnedag zijn toegestaan. ● De autoriteiten van Guatemala hebben een plan verijdeld om president Efrain Rios Montt te vermoorden. Het zou gaan om een derde poging de president, die ruim een jaar geleden aan de macht kwam, van het leven te beroven. Drie huurlingen, twee Hondurezen en een Nicaraguaan, waren van plan Rios Montt negen dagen geleden te vermoorden, aldus de politie. ● Het CDA-Kamerlid Dijkman, specialist volkshuisvesting in zijn fractie, gaat niet zonder meer akkoord met de aangekondigde bezuinigingen in het woningbouwbeleid. Dijkman constateert dat het kabinet riskant gokt op een sterk herstel van de koopmarkt ten koste van goedkope huurwoningen. Die gok kan leiden tot een sterke structurele terugval van de totale bouwproduktie, meent Dijkman.

Wijnlied

● Er komt geen strafvervolging tegen Kees van Kooten en Wim de Bie wegens godslastering in hun wijnlied. De bond tegen het vloeken uit Veenendaal had hierover een klacht ingediend. „In dit lied worden krenkende, smalende uitlatingen gedaan over Jezus Christus en het Heilig Avondmaal bespot", aldus de bond. Volgens de Officier van Justitie bij de Rechtbank in Amsterdam, is er geen reden om Van Kooten en De Bie te vervolgen. Zij hebben zich volgens haar niet schuldig gemaakt aan godslastering of belediging van mensen wegens hun godsdienst. ● Op Rijksweg 15 ter hoogte van het Gelderse Valburg, is gistermorgen een enorme ravage ontstaan na een botsing tussen twee vrachtauto's. Een wagen die geladen met zinkoxyde op weg was naar Dordrecht, botste achterop een op de vluchtstrook stilstaande vrachtauto met aanhanger, geladen met klei. De lading van beide wagens kwam grotendeels op de snelweg terecht, die daardoor voor enige uren geblokkeerd raakte. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. ● Rienk K., de beleggingsadviseur, die verdacht wordt van oplichting, verduistering en valsheid in geschrift, heeft een aanklacht wegens smaad ingediend tegen de heer P. Geerling. Geerling is de oprichter van een stichting, waarin de mensen die door K. menen te zijn benadeeld hun krachten hebben gebundeld, in een poging hun beleggingsgelden terug te krijgen.

Discussie

● De stuurgroep maatschappelijke discussie energiebeleid vindt dat de Brede Maatschappelijke Discussie, de BMD, nog zo slecht niet loopt. Tegenover de berichten dat er meestal niet meer dan drie of vijf mensen op de discussiebijeenkomsten verschijnen zei stuurgroeplid ir J. Jansen op een persconferentie zijn verwachting dat er in juni, als de in januari begonnen discussieronde van de BMD eindigt, enkele tienduizenden mensen zullen hebben deelgenomen aan de BMD. ● Het met sluiting bedreigde Nijmeegse vorkheftruckbedrijf Hyster BV, waar 580 mensen werken, lijkt voorlopig gered. De topdirectie heeft gistermiddag een telex rondgestuurd, waarin zij zegt af te zien van overheveling van delen van het bedrijf naar de Schotse Hystervestiging niet doorgaat. Het besluit daarover is ingetrokken. Dat betekent dat de 68 mensen die betrokken zijn bij de produktie voorlopig aan het werk kunnen blijven. De 158 ontslagen die vanwege economische recessie vallen, gaan wel door. ● Het Joods Wereldcongres (WJC) heeft zich teruggetrokken als deelnemer aan het programma de de Poolse autoriteiten hebben opgesteld ter gelegenheid van de 40e verjaardag van de opstand in het getto van Warschau. Vier vertegenwoordigers van de Israëlische regering trokken zich woensdag – na overleg met Tel Aviv – terug als officieel lid van de Israël delegatie. De Poolse autoriteiten verwijten Israël journalisten dat zij in hun berichtgeving het Poolse volk beledigd hebben.

PCB

● Het Duitse chemische bedrijf Bayer AG in Leverkusen stopt in de loop van dit jaar de productie van polychloorbiphenylen (PCB's). Deze stoffen worden door de milieugroeperingen als een van de ernstigste bedreigingen voor het milieu gezien. Deze stoffen zijn in het milieu biologisch niet afbreekbaar.

FAILLISSEMENT
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 april 1983 is in staat van faillissement verklaard **Hendrik Jozef Borger,** geboren te Hoensbroek op 27-06-1945, wonende te Brunssum aan de Klingbemden 52, en aldaar gehandeld hebbende onder de naam Electro Borger, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. Ch.F.M.P. Spreksel,
advocaat en procureur,
Schinkelstraat 25,
6411 LN Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 5-4-1983 is het faillissement d.d. 9-10-1980 van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Rondags-Timmermans Aannemersbedrijf B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht, Zepperenbank 37, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. P. Dahmen,
Henric van Veldekeplein 29,
Maastricht,
curator.

Aangeb. betrekkingen

Prachtige verdiensten aan huis, verkoop dan DAVINO-IJS. Maasdal-Davino Wijnandsrade. Tel. 045-241666.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel 04494-40723.

PART-TIMERS gevr. voor demonstratiewerk van gezonde voeding (diploma niet vereist). Fa. IMCO. Tel. melden 045-416293 na 17 u.

Leuk MEISJE voor privéhuis gevr. Intern mog., zeer goede verdiensten, erv. niet vereist. t. 045-721759.

Bouwbedrijf Paro BV vraagt METSELAARS en handlangers, mld. na 18.00 uur, Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105.

Potterie De Driehoek

zoekt voor de verkoop van serviesgoed aan winkeliers, vertegenwoordigster op provisiebasis, i.b.v. eigen auto, in rayon Limburg, eigen tijdsindeling, afwisselend zelfstandig werk. Postb. 24, 1270 AA Huizen (N.H.).

BARDAME gevraagd, voor middag of avonduren. Voor excl. bar. Tel. 045-217245.

BIJVERDIENSTE aang. voor vrw. tekenmodel, br.o.nr. MA 249, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Ervaren THUISNAAISTER gevr. Tel. 215034. Zonder ervaring onnodig te bellen.

SCHOONHEIDSADVISEUSES gevr. voor opleiding wordt gezorgd, 04498-56119.

Zelfst. hulp i.d. HUISHOUDING gevr. 1 à 2 mid. p. wk. Br.o.nr. KE 687 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een of twee MEISJES gevr. voor goedlopende filmclub in Heerlen. Tel. 045-718067.

Café-restaurant 't Jachthoes te Valkenburg, Muntstraat 10 zoekt part-time mann. BEDIENINGSPERSONEEL.

Dactylo, Sittard vraagd met spoed ervaren MONTAGE-MEDEWERKERS. Voor inl. Dactylo Uitzendburo, Mozartstraat 29, tel. 04490-23266.

Wij zoeken iemand die op FREE-LANCE basis op een antieke broodkar langs middelbare scholen met broodjes wil venten. Leeftijd ± 40 jr. Inl. 045-713687.

Twee kolonnes METSELAARS gevr. m. eigen auto, (4 man per kol.) werk in Keulen, Ned. verzekerd. Alleen goede vaklieden gelieven te soll. Aann.bedr. Franssen, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Gevr. bekend dans- en SHOWORKEST zkt. met spoed bassist/zanger, tel. 04490-18749 of 045-750085.

CHAUFFEUR gevr. voor klein busje voor schoolkindervervoer, soll. uitsl. omg. H'heide. Anjelierstr. 123A, Vrieheide-Heerlen.

Mode-atelier Ger Brouns vraagt enkele MODINETTES, in de leeftijdsgroep van 18 t/m 21 jaar. Aanmelden strikt persoonlijk, Kantstr. 5, Ubach o. Worms.

Gebr. h. HULP wegens ziekte, 2x p. week. Rozestr. 270, Heerlen, na 18 uur.

Vrouw, 22 zkt., REISGENOOT(E) voor 4 weken werken in Kibbutz Israel, mei/juni. M. Murredda, Nieuwstr. 142, Hoensbroek.

Gevr. v. direct colonnes VERBLEND-MAURER en colonnes Einschaler v. langdurige projecten in Duitsland. Tel. 045-462323 of 04454-3926.

Café-restaurant 't Jachthoes te Valkenburg zoekt zelfstandige vr. KEUKENHULP voor eenvoudige keuken, Muntstraat 10.

Gevraagde betrekkingen

Uniek aanbod

Dakgoot schoonmaken ƒ 14,75 + dakinspectie gratis

Wim Hermsen Brunssum

Alle dakwerken, reparaties, lood en zinkwerk tel. 045-251558 en 045-271137

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

WENTELTRAPPEN en smeedwerk. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade. Tel. 455027.

Straalbedrijf "LIMBURG" voor het zandstralen van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen enz. voor inl. 045-251467.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen. Voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

LOODGIETER kan werk aann. gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel.045-441693.

DAME, 65+, zeer vitaal, zoekt onbetaald werk voor de middagen. 45 jr. ervaring in boek- en tijdschriftenverkoop, alsmede licht administratief werk, tel. 043-642634. Alleen 's morgens.

HULP b.z.a. v.d. ochtenduren i.d. huishouding. Tel. 045-454459, na 12 uur.

Aann. kan nog RUWBOUW, verbouwingen, renovaties direct aanv. Vrijblijvende offerte. Tel. 04406-12423, b.g.g. 043-642591.

Ben, 22 jr., zoek baan als bijrijder of CHAUFFEUR, i.b.v. rijbewijs tot 7½ ton en volgt chauffeursdiploma. Bellen na 18.30 uur, t. 045-316987.

Gevr. gepensioneerd⅛ MEUBELMAKER of houtbewerker voor restauratiewerkzaamheden aan antieke auto. Tel. 045-723448, na 18.00 uur.

Timmerman kan nog timmerwerk en METSELWERK aannemen. Tel. 045-242295.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kl. klusjes. 04494-43098.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Bouw- en handelsmij. Trabuco CV. Het aangewezen bedrijf voor het bouwen en VERBOUWEN van uw huis, vernieuwen van daken, voor al uw schilderwerk en voegwerk. Vraag vrijblijvend offerte. Rennemigstr. 17, H'heide. Tel. 045-213062-227565.

Tuinman voor TUINAANLEG, onderh., afrast., sierbestrating, metselwerk (enz.), goed werk, niet duur. Bel 045-272093 na 17.00 uur.

THUISWERK, licht adm. typew., codeerw. e.d. Achter 't Klooster 56, Nieuwenhagen, tel. 045-316238.

LOODGIETERS + centrale verwarming + dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Gevr. gepensioneerde MEUBELMAKER of houtbewerker voor restauratiewerkzaamheden aan antieke auto. Tel. 045-723448, na 18.00 uur.

2 allr. BOUWVAKKERS kunnen nog compl. verb. en reparatiewerkz. aann. Tel. 045-413861.

Jonge vrouw zkt. werk als hulp i. HUISH. voor enkele uren per week. Tel. na 18.30 u. 045-417399.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr., mil. Nato jacks, werkkleding zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen, gummielaarzen, ook met stalen neuzen, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, rugzakken + veldflessen, schopjes, pl. zakken, luchtbedden, slaapzakken enz. enz. K. Stienstra en Zn., wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman vanaf ƒ 1985,– excl. keuze uit ± 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen! Gekomb. Robland K260 à ƒ 4740,– excl. Lurem 260E à ƒ 5560,– excl. DeWalt DW 125-1370 en 1600S. Beperkte voorraad. Z.w. machines Vissers, Genkersteenweg 299 Hasselt (B), 35 min. van Heerlen tel. 09-32-11221831. Open van 9 tot 12 en van 13.30 tot 18.30 u. Zat.namiddag en zondag gesloten.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Te k. LADENKAST, zwaar eiken, tel. 045-411954.

Te k. ORGEL Farfiza, dubbel manual met mech. Lesly 9 synth. Preset, met easychord met losse synthesyzer SX 1000, samen ƒ 2500,-, tel. 045-456987.

Al.-zonneschermen

100% dralon, rot-/schimmelvrij, vaste arm, 3.0, 3.25, 3.50, 3.80 en 4.0 mtr. Kl. oranje, stuntpr. ƒ 199,-; m. glijarm, 4.06, 4.11, 4.14 en 4.20 mtr., kl. rood, stuntpr. ƒ 320,-. Kennedylaan, naast huisnr. 22, Welten-Heerlen. Op zaterdag 23 april tussen 9-12 uur.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij van Erp voor ƒ 1648,-. Putstraat 34, Sittard, tel. 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k.a. weg. omst. nog te openen **KLEDINGBOETIEK** op A-stand in Geleen. Kompleet ingericht m. voorraad (lage huur). Pr. ver beneden inrichtingskosten, tel. 04754-5903.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

Surfaanbieding

Plank, zeilpak, imperiaal en schoenen, incl. gratis surflessen ƒ 1.395,-. ANWB-surfschool Dehing Surfling, Valderenstraat 95, Geleen (Lindenheuvel). Tel. 04494-46269.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames of heren, vanaf ƒ 289,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Ataq, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's-avonds.

Rekers

Willemstraat 85, Heerlen
Tel. 045-726840

Fil. Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537
Vele kindercommuniefietsen, aerodynamische crossfietsen en alle toebeh. voor de crosser.

KACHELPIJPEN, bochten, mica, vuurvast glas, chamot, vuurvaste stenen, noemt u maar op, wij hebben het en 500 kachels. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

ZONNEHEMELS de beste en goedkoopste, Brozon. Tel. 04407-1554.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Betonwarenfabriek Gobuton B

Einderstraat 13, Schinveld, tel. 045-252570
Lateien - afrasteringspalen - zeskanttegels - tuinb cues - tuintafels - traptreden - tegels en opsluitban uitgewassen grindtegels in alle maten - graniet / k strating. Ook verkoop aan particulieren.
Nieuw!! Betonklinkers voor opritt en erven

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

GRINDTEGELS tegen concurrerende prijzen, rechtstreeks af fabriek. Ronde tegels, bandjes, traptreden etc. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Te k. KIP-CARAVAN, 3- à 4-pers., met voortent, ƒ 1000,–; + fabrieksaanhangwagen, 1 bij 2 m, ƒ 450,–. Cazenderstr. 16, Meerssen. Tel. 043-644805.

Te k. KLEURENTV, goed toestel ƒ 295,–, tel. 04406-12875.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Houthandel J. RINKENS B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, N'hagen, tel. 045-311892, afrasteringsplanken 24x150 m/m ƒ 1,75 p/m. Eternietplaten 3,2 m Ø ƒ 16,35 p/pl. Kinderbalken mooi! va. ƒ 6,83 p/m. Nieuwe balken! 5x15 ƒ 4,25 p/m; 6x16 ƒ 6,– p/m; 8x18 ƒ 8,– p/m; 8x20 ƒ 9,45 p/m (zicht), vloerplanken ± 20 m/m ƒ 1,53 p/m, grenen schroten 13 m/m va. ƒ 1,24 p/m. Gordijnkappen va. ƒ 8,95 p/m incl. BTW alle dakmat.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Renkens 75 jaar fie Speciale AANBIED GEN. Zolang voorr ƒ 100,- korting op elke renmerkfiets met teru prem. Union Sakai fiets van ƒ 669,- voor ƒ . Union trommelren met verzekering sle ƒ 599,-. Dealer van: Ga le, Batavus, Union, To Peugeot en Burgers sen en Vespa bromfiet Inruil mogelijk. Don dag koopavond. D straat 114 en 118, Br sum, tel. 045-251225.

Te k. eiken BANKST kamerkast, diepvries, fornuis, afzuigkap. Ra kelstr. 45, Sittard. 04490-10994.

2-wielige AANHANG GEN, afm. 1.10x2.00 praktisch nw., met to as., ƒ 550,-. Heerlerweg Voerendaal.

Te k. te noord. Nederl 70 m 120 boog 2200 hers ling 1969. Hierbij beho 50 m roer met 50 aans tingen en DAMKETEL beugelmachine is opge ten op damp, ƒ 10.00 handsnijmachine, ƒ 27 ligbakken met lamp ƒ 20,- p.st.; piano, ƒ 90 wasbak met aansl., ƒ 20 winkelrekken ƒ 40,- G. Berns, Grensstr. Waubach.

Te k. ALLESBRANDE ½ jr. oud; eethoek, ron tafel; opklapbed met o bouw, compl. c.v.; ko kast; gevelkachel; wa meubel. Coriovallums 38A, Heerlen.

Te k. dubbeldeurs KO KAST (Bauknecht), ƒ 17 ; Philips bovenlader w automaat, smal mo ƒ 275,- met gar. Tel. 0 270635.

Te k. electr. ZUIG-BOE MACHINE ƒ 150,-; ou vooroorlogse radio (sp lend) ƒ 400,-; staande ko ren kapst. ƒ 100,-. Sch terstr. 36, Brunssum.

Te k. gebruikte dame heren- en KINDERRI WIELEN, z.g.a.n. Inr mogelijk. Anjerstraat Schinveld, tel. 045-25671

Antieke KACHELS, po kachels, kolen- en houtk chels. Vanaf ƒ 175,-, 04459-1638.

Markt & veiling

rubbenvorst CVV

RUBBENVORST – prijzenoverzicht öp. Venlose Veilingver. BA Grubnvorst van geveilde produkten op 4.83 op de CVV te Grubbenvorst: ssla poly (aanvoer 17.600 kolli): a23 ,80; a21 35,40; a19 34,40; a17 35,10; 5 30,90; a13 20,20; b23 35,10; b21 ,80; b19 35,10; b17 36,10; b15 31,30; 3 25,90; kassla krat (aanvoer 13.600 lli): a25 46,60; a23 39,50; a21 35,30; 9 32,00; a17 28,40; b25 38,60; b23 ,10; b21 31,10; kassla poolbak (aaner 2250 kolli): a27 49,10; a25 46,60; 3 39,50; koolrabi glas (aanvoer 5.000 stuks): 10+ 92,60; 9 87,40; 8 ,80; 7 66,40; 6 20,80; witlof zonder dearde)aanvoer 8400 kg): kleinverkking 275,00; 1 kort 212,00; 1 lang 6,00; 2 kort 162,00; 2 lang 159,00; 3a 4,00; 3b 95,80; 3c 58,40; witlof met kaarde)aanvoer 2850 kg): 1 kort 8,00; 1 lang 218,00; 2 kort 168,00; 2 ng 158,00; 3a 118,00; 3b 48,40; 3c ,40; tomaten rood (aanvoer 2100 b.): a1 17,96; b1 18,88; c1 16,81; toman laag type)aanvoer 300 p.b.): a1 ,11; b1 19,01; tomaten vlezig (aaner 1350 p.b.): b1 18,83; bb1 22,58; bb1 †6,21; bb1 super 22,83; bbb1 suer 27,30; asperges geforceerd (aaner 2750 kg): aa1 wit 15,70; aa1 14,20; 1 wit 14,20; a1 13,00; b1 wit 8,90; b1 ,65; 3 grof 10,40; bonen Veense snijonen 1 6,40-7,60; dubbele stokprins grof 1 12,00; peulen 1 33,50; kommers klasse 1 aanvoer 333.000 uks: 75 97,00; 60 88,80; 50 84,50; 40 ,00; 35 56,10; 30 42,70; 25 40,40; kommers klasse 2 75 69,40; 60 60,70; 50 ,00; 40 47,60; 35 41,20; 30 34,20; krom 88,20; stek middel 16,70; prei aanoer 61.000 kg: blok 102 120,00; blok 2 ,50; blok 10 38,80; blok 11 27,80; raarber 1 40 op 82,60; 1 25+ 70,40; parika aanvoer 3800 kg: rood 86 op 75 06,00; 65 596,00; 55 477,00; groen 85 p 686,00; 75 586,00; 65 541,00; 55 37,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,47-,24; wittekool 0,16-0,38; peen a 0,67; b ,62-0,72; c 0,38; radijs 20 per bos 0,55-,78; rettich 1 55/70 0,52-0,68; spinazie ,35-1,69; ijsbergsla 0,89-1,15; raapsten 1,00-1,34.

Champignonveiling d.d. 20.4.83: (dozen) 1 fijn 3,85; 1 fijn c 3,53; 1 m 3,86; 1 m c 3,23; 1 x fijn 3,12; 1 x grof 3,03; (4 kg bakken) 1 x grof 2,77; 2 2,16; a3 1,83; b3 1,39.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht klokprijzen: rabarber 96-104; prei AI 92-114; spitskool I 112-120; II 63-64; groenten: witlof 1 lang 92-310; koolrabi kas 9/10 84-94; 8/9 73-87; 7/8 66-75; 6/7 21-27; asperges AAi wit 1280; AI wit 1060; BI wit 820; grof 2 860.

Uitbetalingen: st. glas k.k. per stuk: 761 0.976; 611 0.893; 511 0.804; 411 0.732; 361 0.616; 311 0.480; 261 0.290; 51II 0.460; 41II 0.450; 36II 0.450; krom II 0.830; stek grof II 0.250; stek middel II 0.150.

Kassla per st. (kratten): A13 (30 st.) .231; A15 0.260; A17 0.318; A19 0.336; A21 0.356; A23 0.411; A25 0.455; A27 .469; A29 0.487; A31 0.518; A33 0.555; B13 0.165; B15 0.200; B19 0.282; B21 .321; B25 0.401; B33 0.441; 17 kg II .187; 13 kg II (30 st.) 0.150; CI (30 st.) .070. Tomaten rood per bak: A comb. I 18.207; B comb. I 18.300; C comb. I 17.000; CC comb. II 15.000; A2 16.300; B2 15.500; A binnenl. 11.900; B binnenl. 11.200; C binnenl. 8.200; tomaten K per bak: A comb. I 17.866; B comb. 18.200; C comb. I 17.000; tomaten vl. per bak: BBBB super 23.200; BBB super 27.443; BB super 22.531; B1 18.371; BBB 26.000; BB 21.600; B 17.500; BBB2 10.600; BB2 11.700; B2 12.500; tomaten vl. l. gekl. per bak BBBB super 20.800; BBB super 26.065; BB super 22.027; B1 16.500; radijs (glas) per bos fijn A 0.315; midden A 0.792; midden B 0.718; grof A 0.750.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 236 stuks. prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 2350-3500, voljarige 2250-3000, luxe 2 1-2 jarige merries 1800-2650, luxe 2 1-2 jarige hengsten 1700-2550, luxe 1 1-2 jarige merries 1100-1900, luxe 1 1-2 jarige hengsten 1000-1850, veulens, luxe merries 725-1425, veulens, luxe hengsten 725-1325, hitten 675-1575, shetlandse pony's (ruins) 275-525, shetlandse pony's (merries) 325-675. prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 6.70-7.70, oude slachtpaarden 6.00-7.60. De handel was voor slachtpaarden lui, en voor pony's lui en duur.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 7 contracten opgemaakt voor levering april bij een prjs van f 15,50 per 100 kg, 136 contracten voor levering mei tegen f 14,00 tot f 14,50 en 7 contracten voor levering november tegen f 24,50. De stemming was voor april en mei goed prijshoudend en voor november kalm.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Coop. Veluwse Eierveiling: aanvoer 3.460.123 stuks, stemming traag. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 9,80, 55-56 gram 11,75, 60-61 gram 12,05-12,70, 65-66 gram 11,40-12,35. Eierveiling: aanvoer 1.576,904 stuks, stemming traag. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 10,45, 56-57 gram 11,80-12,20, 61-62 gram 11,75-12,65, 66-67 gram 11,40-12,10. Eiermarkt: aanvoer ca. 650.000 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden: eieren van 48-54 gram 9,50-12,50 per 100 stuks, kg-prijs 1,98-2,31 per kg, 57-61 gram 13,00-13,20 per 100 stuks, kg-prijs 2,28-2,14 per kg en 64-67 gram 13,25-13,30 per 100 stuks, kg-prijs 2,07-1,91 per kg.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer totaal 5461, weekaanvoer 5716, runderen 1447, graskalveren 204, nuchtere kalveren 1388, schapen 1477, lammeren 214, varkens boven 100 kg 545, biggen 178, geiten 8, slachtrunderen ca. 1150. Prijzen: slachtkoeien per kg extra kwal. 7,85-8,90, 1e kwal. 7,10-7,85, 2e kwal. 6,15-7,10, 3e kwal. 5,65-6,15, stieren 7,10-8,70, worstkoeien 5,50-6,40, slachtzeugen extra klwal. 2,80-2,85, 1e kwal. 2,75-2,80, 2e kwal. 2,70-2,75, 3e kwal. 2,60-2,70, melk- en kalfkoeien 2100-3000, kalfvaarzen 1975-2500, vare koeien 1500-2000, pinken 900-1450, graskalveren 550-925, nuchtere kalveren voor fok en mesterij zwart 175-350, rood 275-575, Amerikanen 100-200, oude slachtschapen 4,25-5,25, overhouders 10,00-11,85, schrammen 125-140, biggen 117,50-122,50, geiten 20-90. Overzicht (handel en prijzen): slachtrunderen redelijk – stabiel, melk- en kalfkoeien levendig – prijshoudend, jongvee redelijk – ruim prijshoudend, nuchtere kalveren voor fok en mesterij vlot – hoger, schapen en lammeren redelijk – hoger, lammeren vast, varkens vlot – even lager, schrammen en biggen redelijk – ruim prijshoudend.

Toch nog 11.368 bouwvakkers zonder werk

Daling werkeloosheid door opleving bouw

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De daling van de werkloosheid bij de mannen werd hoofdzakelijk veroorzaakt door de voorjaarsopleving in de bouw en door het weer aan het werk gaan van pendelaars naar Duitsland. In de bouw waren er 965 minder werklozen. Niettemin is in deze sektor de werkloosheid met 11.368 mannen verreweg het grootste. Het aantal ex-pendelaars naar Duitsland dat bij de GAB's was ingeschreven daalde met 247. Er staan thans nog altijd 3045 exgrensgangers als werkzoekenden ingeschreven; 150 meer dan een jaar eerder.

Bij de vrouwen kon vooral kantoorpersoneel (135), handelspersoneel (59) en huishoudelijk personeel (42) weer aan de slag. Daling van het aantal werkzoekenden deed zich voor in alle rayons. Alleen het rayon Gennep boekte een toename van het aantal werkloze vrouwen van acht.

Hoopgevend

Maart 1983 steekt ook gunstig af tegenover dezelfde maand vorig jaar. Ook toen was er een daling van de werkloosheid maar veel minder sterk dan nu: bij de mannen met 531 (nu 1082) en bij de vrouwen met 257 (nu met 456).

Nog een ontwikkeling, die hoopgevend genoemd kan worden, is het kleinere aandeel van de jeugdwerkloosheid in de totale werkloosheid, zowel bij de mannen als bij de vrouwen. Bij de mannen daalde de jeugdwerkloosheid met 657 en bij de vrouwen met 539. Maar liefst 618 schoolverlaters (276 jongens en 342 meisjes) vonden een baan, maar het aantal dat werk zoekt is nog ontstellend hoog, zeker vergeleken met een jaar geleden. Dat zijn 3707 jongens (eind maart 1982 circa 2400) en 5121 meisjes (eind maart 1982 circa 3700).

Kaasmuseum

In de meer dan 400 jaar oude Kaaswaag te Alkmaar is gisteren het Hollands Kaasmuseum geopend, dat in het vervolg regelmatig geopend zal zijn. Dit Hollands kaasmeisje zorgde voor een vriendelijk welkom in het nieuwe museum.

G.S.: „Niet buiten rijksregeling om"

Oversluiten hypotheken met garantie van gemeente

MAASTRICHT – Het college van G.S. is van mening dat voor het oversluiten van hypotheken, die zonder gemeentegarantie zijn afgesloten, niet alsnog – buiten de rijksregeling om – gemeentegarantie moet worden verleend. In het geval dat een gemeente zo'n nieuwe lening zou garanderen, is het risico immers volledig voor die gemeente. G. S. vinden dat een dergelijke verregaande medewerking niet op zijn plaats is.

Het dagelijks bestuur van de provincie heeft dit laten weten naar aanleiding van zijn verzoek aan B. en W. van Susteren te bevorderen dat een in februari genomen raadsbesluit, waarbij een dergelijke regeling mogelijk werd gemaakt, alsnog in te trekken.

G.S. hebben er geen moeite mee dat gemeentegarantie wordt verleend voor het oversluiten van leningen waarvoor wèl gemeentegarantie was verleend.

Ook vindt het college het acceptabel dat gemeenten de rente en aflossing garanderen van de verhoging van een hypotheek, omdat dit vaak nodig is om eventuele boete en oversluitkosten te kunnen financieren.

Wegens de lagere lasten die uit de nieuwe lening voortvloeien – hetgeen leidt tot een zekere vermindering van het risico bij gedwongen verkoop – stemmen G.S. in met een dergelijke vervangende gemeentelijke garantie zonder rijksdeelneming. Daarbij worden dan wel aanvullende voorwaarden gesteld omtrent looptijd en hypotheek.

Omzet ENCI licht gedaald

MAASTRICHT – De omzet van de ENCI NV in Maastricht is het vorig jaar met 2,5 procent gedaald tot een bedrag van 239 miljoen gulden. In deze teruggang komt de verslechtering van de situatie in de bouwwereld maar gedeeltelijk tot uiting.

Dit resultaat is ook sterk beïnvloed door hoge buitengewone lasten, die vooral verband houden met veranderingen bij deelnemingen. Het totale bedrijfsresulaat leidde tot een netto winst van 13,3 miljoen gulden.

In het jaarverslag over 1982 van de ENCI wordt de gang van zaken in de bouw gekwalificeerd als vrij somber en zich kenmerkend door onzekerheid, afnemende productie en de daarmee samenhangende grote werkloosheid. In 1982 daalde het cementverbruik in ons land met 7 procent tot 4,7 miljoen ton.

Niettemin heeft de ENCI vertrouwen in het groeiend besef dat via wezenlijke beleidsombuigingen de kans wordt vergroot op het verschuiven van de beschikbare middelen van de consumptieve sector naar de investeringen, met name op het gebied van de weg- en waterbouw.

Stagneren

De ENCI voorziet niettemin dat ook in 1983 nog sprake zal zijn van een stagnerende afzet, omdat het ombuigen van de trend in de bestedingen tijd vergt. Aanpassing van de personeelsbezetting via natuurlijk verloop aan de omvang van de activiteiten blijft derhalve noodzakelijk, zo wordt in het jaarverslag gesignaleerd. De gemiddelde personeelssterkte daalde het vorig jaar met 42 personen tot 825. Het ziekteverzuim liep met 2 procent terug tot 8,2 procent.

In het jaarverslag maakt de ENCI gewag erop te vertrouwen dat ook voor de lange termijn gerekend mag worden op het ter beschikking komen van voldoende grondstofvoorraden. Met dit uitgangspunt wordt dit jaar in de ENCI-vestiging in Maastricht begonnen met een niet onaanzienlijk investeringsprogramma.

Herstel

Beursoverzicht

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was donderdag overwegend in herstel. De markt werd meegetrokken door Wall Street, dat woensdag vast was gesloten. De Dow Jones-index bereikte een nieuwe recordstand van 1191. Hiertegenover staken de koerswinsten op de Amsterdamse beurs toch wat pover af. Een lichtpuntje vormden de staatsfondsen, die na een gestadige koersafbrokkeling in de afgelopen dagen, donderdag weer aantrokken. Per saldo was de obligatiemarkt 0,2 tot 0,5 punt hoger. De jongste 8 pct staatslening ging van 99,40 naar 99,60.

Onder aanvoering van Philips en Koninklijke Olie wist een aantal internationals de verliezen van woensdag weer gedeeltelijk in te halen. Rond het middaguur stond Philips op een winst van ƒ 1,30 op ƒ 45,90. Koninklijke Olie ging naar ƒ 115,60, een vooruitgang van ƒ 0,90. Akzo werd ƒ 0,70 duurder op ƒ 58,30. Unilever daarentegen moest bijna ƒ 1 prijsgeven op ƒ 217,60 en KLM ƒ 0,30 op ƒ 146,50.

Bij de banken was NMB ƒ 1,50 in herstel op ƒ 152. In het emissieprospectus van de nieuwe 8,25 pct obligatielening maakte de bank bekend, dat de resultaten in de eerste maanden van 1983 hoger waren. ABN bleef liggen op ƒ 365 en Amro Bank zakte ƒ 0,20 naar ƒ 59,70. De hypotheekbanken lagen goed in de markt. De verzekeraars begonnen lager, met uitzondering van Amev. Dit fonds lang flink gevraagd en op ƒ 120,30 werd een winst van ƒ 4,30 geboekt. Nationale-Nederlanden boog ƒ 1,20 door op ƒ 146,80 en Ennia ƒ 2,50 op ƒ 131,50.

Elders op de markt moest Ahold verder terug, waarmee de dalende trend van de afgelopen tijd werd voortgezet. Het aandeel verloor nog eens ƒ 3,50 op ƒ 160. Het vertrouwen, dat Gist-Brocades in het zojuist verschenen jaarverslag ten toon spreidt, werd door de beurs beloond met een vooruitgang van ƒ 1,50 op ƒ 145.

Bij de bouwers trok Volker Stevin ƒ 1,50 aan op ƒ 35. De uitgevers waren nagenoeg onveranderd, waarbij Elsevier-NDU voor het eerst ex-dividend noteerde. De scheepvaartsector lag iets beter.

Lokaal

Nu de buitenlandse belangstelling voor de Amsterdamse beurs wat tanende is, lijden vooral die aandelen ervan die er het meest van hebben geprofiteerd. Zo moest Ahold tijdens de handel nog eens ƒ 2,50 afstaan op ƒ 157,50, waardoor het totale verlies op ƒ 6 kwam. Ook Heineken en Gist-Brocades moesten tijdens beurstijd terug.

Bij de verzekeraars verloor Nationale-Nederlanden nog eens ƒ 1 op ƒ 145,70. Verder bleven de verschillen op de actieve markt beperkt, al hadden de verliezen de overhand.

Op de lokale markt bleef het rustig na de grote koersafwijkingen van de voorafgaande dagen. Het gros van de verschillen kwam niet boven de ƒ 2 uit. Hierbij klom Audet ƒ 1,50 naar ƒ 122 en Wolters Samsom ƒ 1,80 op ƒ 92. Borsumij-Wehry ging ƒ 2 naar boven op ƒ 137 en Deli ƒ 1 op ƒ 65. Holec won ƒ 2 op ƒ 63,50 en Vereenigde Glas eveneens ƒ 2 op ƒ 267. Kleinere winstjes waren er voor Fokker, Leidsche Wol en Smit Internationale. Een wat grotere koersafwijking boekte ACF. Na een voortgaande daling lijkt zich op het huidige koersniveau wat weerstand te ontwikkelen. Op ƒ 155 boekte ACF een winst van ƒ 2,50.

Ook aan de minkant bleven de verschillen beperkt tot ca. ƒ 2. Zo verloor Nutricia ƒ 2 op ƒ 84, Douwe Egberts ƒ 1 op ƒ 55,50 en Wessanen eveneens ƒ 1 op ƒ 128. Gamma Holding werd ƒ 1,30 goedkoper op ƒ 51,10 en Otra ƒ 1,50 op ƒ 86. Kleinere koersverliezen leden Kluwer, Beers en Palthe.

Op de optiebeurs bedroeg de ochtendomzet 4383 contracten met opnieuw een flinke bijdrage van Philips. De call opties noteerden wat hoger.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.650-ƒ 39.450, vorige ƒ 38.150-ƒ 38.950; bewerkt verkoop ƒ 41.430, vorige ƒ 40.900.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1065-ƒ 1135, vorige ƒ 1030-ƒ 1100; bewerkt verkoop ƒ 1200, vorige ƒ 1160.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,71	2,81
Engelse pond	4,12	4,42
Belgische frank (100)	5,47	5,77
Duitse mark (100)	110,75	113,75
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,50	3,20
Canadese dollar	2,19	2,29
Franse franc (100)	36,25	39,25
Zwitserse franc (100)	132,50	135,50
Zweedse kroon (100)	35,25	38,25
Noorse kroon (100)	37,00	40,00
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. schilling (100)	15,88	16,18
Spaanse peseta (100)	1,89	2,19
Griekse drachme (100)	3,00	3,80
Finse mark (100)	49,00	52,00
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,76075-76325
Pond Sterling	4,2555-2605
Duitse mark	112,575-625
Franse franc	37,525-575
Belgische frank	5,6445-6495
Zwitserse franc	133,925-975
Japanse yen	116,85-95
Italiaanse lire	18,895-945
Zweedse kroon	36,845-895
Deense kroon	31,655-705
Noorse kroon	38,645-695
Canadese dollar	2,24175-24425
Oostenr. schilling	16,0150-0250
Ierse pond	3,5530-5630
Spaanse peseta	2,0270-0270
Austr. dollar	2,3975-4075
Antill. fls.	1,5275-5475
Surin. fls.	1,5350-5650
Saoedi riyal	79,95-80,20

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	125,30	126,4
Algemeen-lokaal	121,60	122,4
Internationals	129,30	130,8
Industrie	104,30	105,1
Scheep- en luchtvaart	133,20	133,9
Banken	239,60	240,8
Verzekering	223,60	224,7
Handel	101,20	101,0
CBS-oblig. index	101,70	102,1
Rendem. staatslening	8,12	8,07
waarvan 3-5 jaar	7,93	7,92
5-8 jaar	8,14	8,06
8 jaar en langer	8,39	8,37
nieuwste drie	8,53	8,52
rend. BNG-leningen	8,21	8,20
rend. bankleningen	8,35	8,29
rend. spaarbrieven	8,80	8,77

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 57.70-58.10 gl (58.00)
Kon. Olie 113.70-115.60 (115.20)
Philips 45.70-46.50 gl (46.20)
Unilever 216.50-217.50 (217.50)
KLM 146.80-147.50 (145.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1193.79	532.64	127.81	468.56
Hoogst	1202.11	537.56	128.23	471.93
Laagst	1180.92	526.84	126.57	463.55
Slot	1188.27	531.13	127.49	466.77
Winst/ verlies	−3.20	−0.40	−0.56	−1.08

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	163,00	158,50
idem (div.'83)	157,00	153,00
Akzo	57,20	58,10
ABN	365,00	365,00
ABN cert. (div.'83)	—	—
Amev	116,00	119,70
Amev (cert.)	111,20	114,00
Amro-bank	60,00	60,70
Bos Kalis Westm.	45,00	46,40
Dordtsche Pr.	106,30	106,80
Dordt. Petr. pref.	104,20	105,50
Elsevier-NDU	308,00	307,00d
Ennia	132,00	131,00
FGH	44,50	45,60
Gist Brocades	142,20	144,50
Heineken	136,80	137,00
Heineken Hld.	119,30	118,50
Holl. Betongroep	106,50	107,50
Hoogovens	21,20	21,70
KLM	147,50	146,30
Kon. Olie	114,40	115,50
Nat. Ned.	148,20e	146,00
NedLloyd groep	90,20	91,00
NMB	151,00	151,50
Océ-Gr.	184,50	185,00
Van Ommeren	24,40	24,50
Pakhoed Hold.	52,70	52,90
Pakhoed cert.	51,00	51,00
Philips	44,50e	46,00f
Philips (Div. '83)	43,30f	44,70
Robeco	281,50	282,50
Rodamco	129,00	129,20
Rolinco	273,00	274,50
Rorento	189,90	190,70
Unilever	217,20	217,50e
Ver. Bezit VNU	63,70	64,00
Volker Stevin	33,00	34,10
Westland U.H.	119,00	122,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130,10	130,30
12.50 id 81-91	119,20	119,00
12.25 id 81-88	112,70	112,90
12.00 id 81-91	115,80	116,30
12.00 id 81-88	111,00	111,50
11.75 id 81-91	111,20	111,50
11.50 id 80	112,00	112,50
11.50 id 81-91	114,50	115,00
11.50 id 81-92	115,30	115,80
11.50 id 82-92	115,30	115,60
11.25 id 82-92	114,30	114,60
11.25 id 81-96	118,00	118,20
11.00 id 81-88	108,80	108,50
11.00 id 82	113,80	113[illegible]0
10.75 id 80	111,20	111,40
10.75 id 81	110,50	110,90
10.50 id 74	105,50	105,70
10.50 id 80	115,50	115,80
10.50 id 82-89	107,70	108,20
10.50 id 82-92	110,50	110,80
10.25 id 80-90	111,00	111,70
10.25 id 80-87	105,70	105,90
10.25 id 82-92	112,70	113,50
10.00 id 80	106,50	106,90
10.00 id 82-89	105,70	106,10
10.00 id 82-92	108,60	109,10
10.00 id 82-92-2	108,30	108,40
9.75 id 74	105,30	105,50
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 76-91	104,00	104,20
9.50 id 80-95	105,10	105,50
9.25 id 79-89	104,00	104,30
9.00 id 75	101,70	102,00
9.00 id 79-94	102,90	103,30
8.75 id 75-1	101,60	101,90
8.75 id 75-2	101,90	102,00
8.75 id 76-96	101,80	102,00
8.75 id 79-94	102,00	102,10
8.75 id 79-89	102,40	102,50
8.50 id 75-90	101,00	101,10
8.50 id 75-91	101,00	101,20
8.50 id 78-93	101,10	101,30
8.50 id 78-89	101,40	101,50
8.50 id 79-89	101,40	101,40
8.25 id 76-96	100,00	100,20
8.25 id 77-92	100,60	100,60
8.25 id 77-93	100,60	100,60
8.25 id 79-89	100,80	100,60
8.00 id 69	100,00	100,00
8.00 id 70-95	100,00	100,00
8.00 id 71-96	99,80	99,80
8.00 id 70-1	101,60	101,60
8.00 id 70-2	101,50	101,70
8.00 id 70-3	101,50e	101,60
8.00 id 76-91	100,20	100,20
8.00 id 77-97	99,80	99,40
8.00 id 77-87	101,90	101,90
8.00 id 78-88	100,40	100,40
8.00 id 83-93	—	99,60
7.75 id 71-96	99,00	99,00
7.75 id 73-98	99,00	99,00
7.75 id 77-97	99,10	99,10
7.75 id 77-92	99,40	99,40
7.75 id 82-93	98,00	98,20
7.50 id 69-94	98,30	98,30
7.50 id 71-96	98,00	97,60
7.50 id 72-97	97,70	97,50
7.50 id 78-93	98,20	98,20
7.50 id 78-88-1	99,50	99,50
7.50 id 78-88-2	99,80	99,80
7.50 id 83-87-90	97,20	97,40
7.50 id 83-90-2	98,30	98,50
7.20 id 72-97	96,10	96,10
7.00 id 66-91	97,20	97,30
7.00 id 66-92	96,80	96,80
7.00 id 69-94	96,20	96,20
6.75 id 78-98	94,50	94,50
6.50 id 68-93-1	94,80	94,30
6.50 id 68-93-2	95,00	95,00
6.50 id 68-94	94,20	94,20
6.25 id 66-91	94,50	94,50
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,10	93,10
5.75 id 65-90-1	93,60	93,60
5.75 id 65-90-2	94,00	94,00
5.25 id 64-89-1	93,40	93,40
5.25 id 64-89-2	93,70	93,70
5.00 id 64-94	90,50	90,70
4.50 id 58-83	98,10	98,20
4.50 id 59-89	92,90	92,30
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 60-90	93,40	93,40
4.50 id 63-93	89,20	89,50
4.25 id 59-84	98,00	98,00
4.25 id 60-90	91,40	91,40
4.25 id 61-91	91,10	91,10
4.25 id 63-93-1	89,20	89,20
4.25 id 63-93-2	90,10	90,60
4.00 id 61-86	94,30	94,30
4.00 id 62-92	89,40	89,80
3.75 id 53-93	90,40	90,10
3.50 id st.47	89,80	90,10
3.50 id 53-83	98,70	98,80
3.50 id 56-86	95,40	94,60
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	90,40	90,80
3.25 id 54-94	87,60	87,60
3.25 id 55-95	85,80	85,70
3.25 id 55-85	95,60	95,70
12.00 BNG 81-06	123,30	123,10
11.00 id 74-84	104,90	104,90
11.00 id 81-06	115,30	115,30
9.50 id 74-99	103,30	103,50
9.50 id 75-85	104,20	104,40
9.50 id 76-01	104,90	104,90
9.00 id 75-00	102,90	102,90
8.75 id 70-90	101,80	101,90
8.75 id 70.95	101,50	101,60
8.75 id 75.00	101,50	101,60
8.75 id 77-02	101,50	101,50
8.50 id 70-85	102,50	102,60
8.50 id 70-95	100,70	100,80
8.50 id 73-98	100,70	101,00
8.25 id 70-85	101,60	101,70
8.25 id 70-96	99,50	99,50
8.25 id 76-01	99,60	99,90
8.00 id 69-94	98,50	98,60
8.00 id 71-96	98,40	98,40
8.00 id 72-97	98,00	98,30
8.00 id 73-83	100,60	100,60
8.00 id 75-00	97,80	98,00
7.60 id 73-98	96,50	96,50
7.50 id 72-97	96,30	96,20
7.25 id 73-98	94,90	95,10
7.00 id 66-91-1	97,10	97,30
7.00 id 66-91-2	96,20	96,50
7.00 66-4	96,00	96,20
7.00 id 72-97	94,50	94,60
6.75 id 67-92	94,60	95,00
6.75 id 68-93	94,30	94,40
6.50 id 67-92	93,80	94,00
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 65-90-1	94,60	94,80
6.00 id 65-90-2	94,30	94,50
5.75 id 65-2	92,80	92,70
5.50 id 65-90	92,50	92,50
5.25 id 64-89	93,60	93,30
5.25 id 65-90	93,20	92,70
5.00 id 58-88	94,50	94,20
5.00 id 64-89	93,30	93,70
4.75 id 58-88	94,00	94,00
4.50 id 58-89	91,80	91,90
4.50 id 59-84	97,50	97,50
4.50 id 60-85	96,30	96,30
4.50 id 62-92	90,20	90,60
4.50 id 62-93	90,00	90,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,30	88,10
8.75 ABN	115,00	115,00
6.75 Amro 73	99,50	99,70
5.50 Amro 69	—	—
11.00 Bredero	—	107,50a
8.50 Boskalis	94,00	93,20
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	93,10	93,20
8.75 Elsev.-NDU	108,00	109,00
7.25 Furn. 73	96,00	97,20
5.75 Gist-Br.	219,00	222,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,20	95,20
8.75 KNSM	100,00	100,00
8.75 KBB	81,00	79,80
7.75 K.N. Pap.	—	101,50
7.25 M'intosh	137,50	136,00
9.00 Meneba	100,50	100,50
7.00 NMB-B	30,00	30,00
7.75 Nutricia	115,80	113,50
8.00 Nijverd.	102,00	102,00
6.50 Océ-Gr.	111,00	111,00
4.75 Philips	134,50	137,25
10.00 Pont	—	94,50
7.50 Proost B.	97,50	97,50
6.50 Rollinco	86,30	86,30a
6.50 id. 1000	87,50	87,50a
8.00 Sanders	97,50	98,00
8.75 Schuitema	—	100,80
14.00 SHV-Hld.81	118,50	119,00
7.00 Slav. Bk.	92,30	92,50
8.75 Stev. Gr.	95,50	96,50
9.00 VMF-St.	89,00	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	86,90	87,00
7.00 W'have	109,00	108,10
7.00 W'sanen	104,00	103,00
8.75 W.V.Hyp.	97,00f	96,20

Binnenlandse aandelen

ACF	152,50	156,00
AMFAS	80,00	81,00
Asd. Rubber	4,55	4,50
Asd. Rijtuig	218,00	215,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	77,00	77,70
Audet	120,50	122,00
Aut. Ind. Rt.	950,00	1040,00
Ballast-N.	94,00	93,50
Bam	41,10	40,60
Batenburg	435,00	436,00
Beek van	110,00	108,00
Beers	125,00	124,00
Begemann	70,00	67,00
Belindo	345,00	343,00
Berkel P	28,50	28,90
Blydenst. C	970,00	950,00
Boer Druk	78,00	77,80
Bols	89,50	89,00
Borsumij W.	135,00	137,00
Braat Bouw	102,50	100,00
Breevast	216,00	214,00
Breevast (cert.)	211,00	208,00
Bredero	185,00	187,50
Bredero (cert.)	186,00	189,00
Buhrm. Tett.	44,00	44,00
Cal. hold NV	30,20	31,30
Calvé-D. cert.	300,00	295,00
id. 6 pct. cert.	1700,00	1710,00
Centr. Suik.	118,50	118,00
id. cert.	113,00	113,00
Ceteco	189,00	190,00
id. cert.	190,00	191,00
Chamotte	16,80	16,00
Cindu-Key	15,20	15,40
Claimindo	341,00	342,00e
Deli mij.	64,00	64,00
Desseaux	53,00	54,10
Dorp en co.	88,00	90,50
Douwe Egb.	56,50	55,30
Econosto	51,50	52,00
Emba	137,50	135,00
Eriks	88,10	87,90
Fokker	28,50	29,50
Furness	47,00e	46,00
Gamma H.	52,40	51,10e
id. 5 pct.	19,00	18,70
Gel. Delft c.	170,00	165,00
Gerofabr.	87,80	87,00
Giessen	85,00	83,00
Goudsmit	75,00	75,00
Grasso	134,80	135,00b
Hagemeijer	34,70	34,70
Hoek's Mach.	61,60e	61,60
NV Holdoh.	167,00	166,00
Holec	61,50	60,00e
HALL Trust	230,00	223,00
Holl. Kloos	119,50	119,50
Holl. Sea Searc.	3,85	3,85
Hunt. Douglas	16,00	14,90
HVA Mijen crt.	109,50	110,00
IHC-Inter	79,30	79,30
Ind. Maatsch.	71,00	72,00
IBB Kondor	208,00	210,50
Internat. M.	22,10	22,50
Kempen B.	73,50e	74,00
Klene S.	275,00	275,00
Kluwer	88,00	88,00
KBB	20,50	21,00
id. cert.	20,50	21,00
id. 6 cum.	8,00	8,50
KNP	40,20	41,20
Krasnap.	96,00	95,80
Kwatta	10,00e	10,10
Landre Gl.	126,50	128,00
Leids. Wol.	112,20	113,20
Macintosh	137,20	138,00e
Maxw. Petr.	273,00	277,00
Meneba	60,00	59,00
MHV A'dam	15,00	14,00
Moeara En.	460,00	470,00
id. 1-10	5980,00	6000,00
id. 1-4	1260,00	260,00
Mulder	430,00	430,00
Mijnb. W.	330,00	340,00
Naarden	31,00	31,30
Naeff	70,00b	75,00b
Nagron	27,00	26,60
NBM-Bouw	6,50	7,00
Nedap	185,00b	195,00b
Ned. Crediet	30,90	31,00
Ned. SHB	—	238,50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	—	840,00
Norit	102,50	103,00
Nutricia GB	81,20	8010,00
Nijverdal	85,50	85,80
Orenstein	185,00	187,00
Otra	87,50	86,00
Palembang	—	—
Palthe	—	58,10
Pont Hout	54,00	55,00
Porcel Fles	151,00	150,00a
Proost en Br.	84,00	84,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	270,00	270,00
Riva	627,00	630,00
id. cert.	608,00	605,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	480,00	480,00
Rijn-Schelde	4,30	4,90
Sanders	102,50	104,70
Sarakreek	87,60	87,30
Schlumberger	561,00	580,00
Schuitema	88,00	88,00e
Schuppen	—	175,00e
Schuttersv.	34,00	34,00
Slavenb. Bn.	82,30	85,30
Smit Intern.	51,00	51,50
Telegraaf	128,00	127,00
Textiel Tw.	61,00	61,00
Tilb. Hyp. bk.	2,50	2,50
Tw. Kabel h.	215,00	215,00
Twynstra en G.	27,90	27,80
Ubbink	145,00	150,00e
Ver. Glasf.	265,00	270,00e
VMF-Stork	67,00	67,20
Verto cert.	52,00	52,00
VRG Gem. Bez.	44,70	45,10
Wegener cert.	27,50	27,50
Wessanen	129,00	128,50
Westhaven Asd.	188,00	189,00
Wolters Samson	90,50	91,90
Wyers	39,90	40,50
Wijk en Her	63,00	63,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	198,50	196,50
Alg. Fondsenb.	130,00	130,00
Alrenta	126,20	126,20
Alvamy	136,50	136,30
America Fnd.	213,50	214,00
Binn. Belf. VG	146,00e	146,20
B.O.G.	180,00	180,00
Goldmines	1390,00	1390,00
Holland F	148,00	149,00
Interbonds	568,00	568,00
Leveraged	409,80	415,00
Obam	101,00	101,40
Sumabel	48,50	48,50
Tokyo PH(S)	176,00	176,00
Tokyo PH	246,00	248,00
Uni-Invest	142,50	142,50
Viking	118,00	120,00
Wereldhav.	121,50	121,00
Concentra	223,00	230,00
Unifonds	412,00	416,00
Chemical F	29,50	29,80
Col. Growth.	26,00	26,20
Japan Fund	30,00f	30,00
Technology F	37,10	37,60
Vance. Sand.	18,50	18,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	66,50	67,90
Am. Motors	6,30	6,85
Am. Tel. & Tel.	66,70	66,70
Asarco	35,80	35,90
Atl. Richf.	44,00	44,00
Beth. Steel	21,20	21,90
Boeing Comp.	40,00	40,50
Burroughs	43,75	45,20
Citicorp.	44,50	44,90
Colgate	—	22,80
Cons. Foods	—	—
Control Data	50,85	50,25
Dow Chemical	29,80	30,90
Du Pont	43,50	45,50
Eastman Kodak	83,30	82,60
Exxon Corp.	33,30	33,75
Fluor Corp.	20,20	21,00
Ford Motor	44,20	45,60
General Electr.	111,25	111,80
General Motors	62,60	65,90
Getty Oil	66,10	66,30
Gillette	—	49,70
Gulf Oil	33,70	33,30
Honeyweel Inc.	—	103,70
IBM	111,20	115,20
Intern. Flavor	27,85	28,60
Intern. Paper	52,65	53,90
Intern. Tel.&Tel.	37,80	38,30
Litton Ind.	63,15	64,50
Lockh. Aircraft	114,00	116,00
LTV Corp.	15,50	15,70
Mobil Oil	28,60	29,10
North Am. Phil.	64,15	65,10
Occ. Petr. Corp.	20,30	20,30
Pepsico	37,95	39,60
Philip Morris	66,90	67,00
Philips Petrol.	33,80	33,50
Polaroid Corp.	33,90	34,20
Quaker Oats	466,00	46,70
RCA	23,20	25,00
Rep. Steel	21,00	22,00
Schlumberger	41,10	42,30
Sears Roebuck	37,25	38,10
Shell Oil	39,50	38,90
Sperry Corp.	34,50	36,70
Stand. Oil of Cal.	36,60	37,00
Tandy	59,10	60,95
Texaco	34,40	34,60
Texas Instruments	160,00	160,30
Union Carbids	60,60	61,50
Union Pacific	51,20	50,00
U.S. Steel	23,00	24,20
Warner Lambert	34,00	33,50
Westingh. El.	44,20	44,90
Woolworth	33,50	33,90
Xerox Corp.	42,70	43,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	575,00	570,00
AMAX Inc.	67,20	69,00
Amer.Home Pr.	138,00	135,00
Amer.Motors	16,60	17,80b
ATT (Nedam)	183,80	183,50
ASARCO Inc.	93,00	95,00
Atl. Richfield	118,50	118,00
Boeing Comp.	109,90	110,10
Burroughs	120,50	124,50
Can.Pac.Ent.	102,20	103,00
Chrysler	54,30	59,10
Citicorp	122,40	123,00
Colgate-Palm.	6220,00	62,00
Control Data	135,00	132,00
Dart & Kraft	201,00	203,00b
Dow Chemical	83,20	86,00
Eastman Kod.	236,00	231,50
Exxon Corp.	90,00	90,00
Fluor Corp.	57,00	58,50
Ford Motor	119,50	125,00
Gen.Electric	310,00	307,50
Gen.Foods	114,50	116,20
Gen.Motors	171,00	180,00
Getty Oil	181,00	181,00
Gillette	130,00	135,50
Goodyear	82,00	83,50
Hitachi	4790,00	4750,00
Inco	36,00	37,50
IBM	300,00	310,00
Int.Flavors	77,50	78,00
ITT	104,80	103,90
Kroger	103,00	102,00
Litton Ind.	174,50	177,50
Lockheed Corp.	312,50	316,60
Merck & Co	234,00	237,50
Minn. Mining	—	225,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	101,00	103,30
North Am.Phil.	174,60	177,80
Pepsico	104,60	109,50
Philip Morris	183,00	183,00b
Phillips Petr.	92,40	93,50
Polaroid Corp.	84,00	85,20
Procter & Gam.	174,90	174,90
Quaker Oats	120,00	127,50
RCA Corp.	63,00	68,50
Sears Roebuck	101,50	102,50
Shell Canada	51,70	52,10
Shell Oil	108,80	106,30
Sperry Corp.	96,30	101,50
Stand. Oil. Calif.	—	99,00
Tandy Corp.	162,00	165,00
Texas Instr.	437,00	438,00
Union Pac.	141,00	140,00
US Steel	64,00	67,00e
Warner-Lam.	92,50	91,00
Westingh. El.	120,80	121,10
Woolworth	89,80	91,10
Xerox Corp.	112,50	113,00

Te koop aangeboden

Te koop HIWATT 200 met box, f 900,-. Tel. 04754-5403.

Te k. BANKSTEL vanaf f 100,–, kasten af f 75,–, ijskast f 85,–, gasfornuis f 85,–, diepvries f 85,–, eethoek f 125,–, slaapkamers, kleuren t.v. f 250,– enz. tel. 045-725595.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Grundig, All. Transistor, Blaupunkt tiptronic v.a.: f 250,–, zw.wit t.v. f 75,–, radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. KLEUREN TV prima toestel, te bevr. 045-454628.

IJzer en profielstaal, BOUWSTAAL, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. zat. geopend tot 13 uur.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf f 250,–. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

In- en verkoop van tweedehands MEUBELEN. Meer dan 50 m2 verkoopruimte, Winkel van Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077.

GRASZODEN, 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

Te k. electr. BROODMACHINE + koelvitrine voor gebak, tel. 043-71307.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Attentie! Koop nu uw HOUT voor komende winter, alles hardhout, geen afvalhout en echt kubs. Tel. 04406-12233.

VOCHTIGE kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. Vochtwering Cosa. Tel. 045-218877.

Houth. Impreg, uw PALENSPECIALIST. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagblad en woonw.centrum).

Te k. Oosthoek-ENCYCLOPEDIE, 27-delig, met 2 sprekende boeken, 6 mnd. oud. Nieuwpr. ± f 3.200, wegens omst.heden voor f 1.450. Tel. 04498-54799.

Te k. nieuwe nog ingepakte bronzen VOORDEUR met kozijn. Merk Rauchenbach. Tel. 045-440637.

Te k. Pfaff NAAIMACHINE, kl. 138-6 zig-zag, op tafel, en motor v. thuisnaaister. Hoofdstr. 9, Kerkrade.

ZONNEHEMELS. Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet m. statief. In hoogte verstelbaar. Alleen bij V. Erp B.V. voor f 1648,–. Putstr. 34, Sittard, tel. 04490-13531; Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–, zwart/wit vanaf f 100, radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste rijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,– m2; stroken vanaf f 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal tel. 045-750305.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor, torsie assen vanaf f 120,- excl. btw. Dabekaussen, Punterweg 7 M'str. 043-629510.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Geïmpr. AFRASTERINGSPLANKEN, openhaardhout, kinderkopjes. 045-751687-226067.

Te k. ZILVERDENNEN, 1.50 m hoog, f 15,–, blauwsparren f 10,–, coniferen v.a. f 1,– p.st., heideplanten 50 cent p.st., violen en prymelaars f 7,50 p. bak, div. perkplanten f 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. f 17,50, appels 12 kg v. f 5,95, sinaasapp. 3 kg v. f 4,50, manderijnen 2 kg f 4,50, witlof 5 kg v. f 8,50, prei 10 kg f 8,50, tomaten f 3,– p. kg, sla en komkomm. 3 v. f 1,45, aardbeien 2 doosjes v. f 3,50, wortels en uien f 5,– p. kist, aardappelen 25 ct., rode en witte kool 35 cent p. kg, kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te koop 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n. f 85,–. Tel. 04490-15183.

Ramen en deuren in kunststof en alum. rolluiken en zonwering. GOFFIN, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 726210.

Antiek „De EGELANTIER". Willemstr. 107, Hrl. 045-726326. Nachtkastjes, bloementafel, lampetstel, pors. + marmeren klokken, strijkijzers, Engelse hangoortafels, dienbladjes, spiegels, enz. enz. Dag v. 13 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond.

Eerste kwaliteit GRASZODEN f 3,- p.m2. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij. Tel. 04450-2131.

Te koop: zware HEIDEPLANTEN,60 soorten, haagconiferen 80-100 f 5,-; 150-180 f 10,-; dwerg- en sierconiferen, heesters, rozen, haagplanten, aardbeienplanten bogota, fruit- en laanbomen, vaste planten, graszoden f 3,- p.m2, Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij, tel. 04450-2131.

H.H. HANDELAREN LCD-horloges, tijdpen., enz., ongek. l. prijs. Dessart Imp., 04409-1749/3170.

Te k. ORGEL Mark 1100. Te bevr. Heiweg 174, Bocholtz. Tel. 045-440852.

Te k. ORGEL Kawai Electro Chord bass-2 f 3000,-; tev. Peavy gitaarversterker, 30 watt f 250,-; Multiplex afst.bed. 35 MHZ, 5 kan. + vliegtuig CB 15 h-2 en Webermotor 6,5 cc m. f 500,- en Honda bromfiets 50 cc, 4-takt, f 250,-. Tel. 045-323658.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU.-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van f 445,- voor f 289,-. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal ladders BV. Tel. 04490-16064.

ROMMELMARKT in Davidbron, Voerendaal. 24 april, 10.30 tot 16.00 uur.

Te k. BRANDSTOFFEN o.a. antreciet, eierkolen, oliebriketten, 50 kg 11,90 Dm. Franz Lehnen, Heerlenerstr. 196, Scherpenseel, 500 m. voorbij grensovergang Ub. o .Worms.

Energieke goed uitziende JONGEMAN, 21 jaar zoekt werk in het weekend in dancing of discotheek, tel. 045-751496, na 18.00 uur.

Te k. massief eiken KAST (172 x 105) en secretaire van „Intime". R. de Beerenb.ln. 27, Hrl. Tel. 716084.

Te k. BIELZEN, veldbrandstenen enz. Tel. 045-715477 of 724728.

Te k. modern grenen WANDMEUBEL. Laagstr. 76, Hoensbroek.

Te k. COMM.JURK (lang), mt. 134, Graafstr. 57, Schaesberg.

Te k. witte formica AANB.KEUKEN m. bovenk., afm. 3.60 x 2.60 x 1.60, i.g.st., zond. app. Pr.n.o.t.k. Tel. 04450-1344.

Te k. KTV. Tel. 045-443360.

Te k. 3-2-1-zits BANKSTEL. Inl. 045-416283. Tuss. 18.00-20.00 uur.

23 violen f 5,–, 10 ROZENSTRUIKEN f 10,–, 20 snijrozen f 6,50. Turner Flower Hoensbroek, Klinkertstr. 27, tuss. kasteel en droomvijver.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes v.a. f 350,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Eygelshovergracht, tel. 460252.

Partij ± 2000 rode MULDER-PANNEN. Cosa, tel. 045-218877.

FIETSEN! Merkenfietsen met vakhandelservice en garantie zoals: Gazelle, Batavus, Peugeot, Veeno in toer, trim en race. Hollandse fietsen va. f 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

BAGAGEWAGENTJE te koop. Te bevr. Zesbundersveld 14, Gulpen.

Te k. gebruikte MEUBELS, i.z.g.st. Op telef. afspr. tel. 045-451877 tus. 17.30 en 19.00 uur.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Wilt u iets verkopen? De „ANDERS als Anders" winkel. Julianastr. 11a, Brunssum koopt én verkoopt alles!! 045-271844.

WIENERHARMONIKA'S. 3 stuk. stem. b.es, as, des en g.c.f.b. 4 rijers, v.a. f 2250,-. Dr. de Visserstr. 15, Heerlen-Meezenbroek.

RENFIETS, z.g.a.n., merk Jan Janssen/Shimano 600 EX, mt. 57, 045-440038.

Te k. BANKSTEL, onderst. mass. palissander f 350,-, inb. allesbrander, gietijzer. met deurtjes f 1000,-; babyledikantje f 20,-, comp. all. rookgasdakdoorvoer,13 cm en 10 cm f 60,- per stuk. Tel. 045-223448.

Te k. dikke gegalvaniseerde MONIKADRAAD, 150 mtr. lang + 2 mtr. hoog. Zandbergsweg 18, Hoensboek.

Te k. a. KINDERWAGEN, i.g.st., vr.pr. f 125,-. Na 18 uur, 04494-44387.

For sale/te koop: Tow eigttracks CAR-PLAYERS. Very low price. Phone: 045-413567.

WASAUTOMAAT te k. Tel. 045-724527.

Te k. Wengé WANDMEUBEL, br. 2.50, l. 2.00 m. pr.n.o.t.k., i.g.st. Tel. 045-220501. Na 6 uur.

Te k. COWBOYZADEL + hoofdstel, Schabrak + zadeltas, 3 mnd. oud, vr.pr. f 900,-, Hoofdstr. 191, H'broek.

Te k. weg. overcompl. Perzisch TAPIJT, leren bankstel, sal.kast, bijzet fauteuil (alles nw.). Tel. 04750-18902.

SPOORRAIL HO + treinwagonnetjes van Fleischmann. Tel. 04495-4793.

Te k. PUCH Maxi kl. defect f 150,–, grasmaaimachine z.g.a.n. f 50,–, tel. 323407.

Te k. TIENERKAMER met kleerk., als nieuw f 300,-, bromfietsmobilette, i.g.st., f 250,-. Tel. 04405-2669.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, tel. 04402-75048.

Te k. aangeb. ± 2200 BETONBLOKKEN en 850 dakpannen, pr. f 600,-. Te bevr. 045-256081.

Te k. Philips 3-in-1 STEREO-INSTALLATIE, z.g.a.n., incl. boxen, 40 watt, vr.pr. f 500,-. Tel. 04498-55299.

Te k. Fender STRATOCASTERHALS, f 500,-. Tel. 04490-26881, tussen 17 en 18 uur.

Te k. compl. VISUITRUSTING. Wilhelminastr. 24, Ubach over Worms, na 17.00 uur.

Div. soorten CONIFEREN te k. Hellebroek 33, Nuth, tel. 045-241388.

Te k. solide KIP-STACARAVAN, 6 tot 8 slaapplaatsen, vaste staanplaats camp. Marisheem-Echt, hr. 43. Tel. 045-421328.

Te k. zwart/witte KAST, 4 elementen á 90 cm. Tel. 045-410147.

Te k. BANKSTELLEN, v.a. f 75,-; kasten v.a. f 50,-; stoelen, tafels, slaapkamers, diepvriezers, koelkasten enz. Tel. 045-227681 of 725595.

Te k. GASFORNUIS, afzuigkap, eik. salontafel, ant. kast en commode. Rozenstr. 33, Nieuw-Einde, tel. 045-212992.

Te k. polyester WINKELWAGEN, maat 3.70x2.10x2.10. Bellen na 18.00 uur, tel. 043-615801.

Te k. KEUKENGEISER, i.z.g.st. Tel. 045-221360.

Te k. GITAARINSTALLATIE, Peawy Musician, i.z.g.st. Nassaustr. 19, Hoensbroek.

Te k. zwart leren MOTORPAK, mt. 48 en 2 paar zwarte laarzen. Tel. 045-221748.

Weg. overcompl. z.g.a.n. 2 BAROKSTOELTJES, 1 tweezitsbank en 1 fauteuil. Marco Polostr. 4, Heerlerheide, tel. 045-220374.

Te k. dames- en HERENFIETS, i.g.st. Woensdagstr. 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. stalen SLAAPKAMER. Inl. 04494-45931.

Te k. Vialle LPG-INSTALL. Tel. 045-317916.

Te k. ACCORDEON 60 bas, pr. f 600,-. Smit, Sandberg 29, Kerkrade, na 17 u.

Te k. 2×180 W, EINDTRAPPEN met cross-over in Flightcase f 1300,- en 2× Altec hoorns f 1100,-. Tel. 04-414366.

Te k. oude MIJNLAMPEN, tel. 045-311619.

Te k. HOEKBANK, 9 mnd. oud, tel. 043-628235.

Te k. Gazelle HERENSPORTFIETS, 10 versn., z.g.a.n., f 250,-. 045-216146.

OPEL Kadett, bj. '72, gashaard, 2 jr. oud en wandmeubel, modern. Tel. 045-222813.

Te k. witte BRUIDSJAPON, geh. v. kant, mt. 38-42. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-255631.

Te k. wit Frans FORNUIS (antiek), pr. f 850,–, Pr. Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. uittrekb. allum. LADDER 2x6 mtr. m. katrol en muurw., z.g.a.nw. f 600,–, gele ronde koperen ketel, afm. 1,10x50 f 250,–, tel. 04498-2255.

VISMATERIAAL te k. alles nieuw, nog niet gebruikt. Horizonstr. 66, Treebeek-Brunssum.

Te k. WINKELINVENTARIS van levensmiddelenbedrijf, tel. 04406-40402.

ANTRACIETKOLEN te koop, alle maten. Bij grotere afname extra korting. Tel. 045-419192 of 461323.

Te k. oerdegelijke TUINBANKEN, rustiek model, 160 cm breed, f 80,-. Impreg, In de Kramer 104, Hrl., 045-751687.

AANHANGWAGEN met huif, l. 4, br. 1.70, hg 1.70, fabrieksnieuw, tel. 045-440917.

Te k. Eroba DAMESFIETS, nw., 3 versn., tr. traprem, f 275,-. Tel. 045-20269.

Te k. GLASTRÖM 130 pk, inb. incl. trailer, f 11.000,-. Tel. 045-726840.

Te k. Union RACEFIETS Shimano-onderdelen. Palmstr. 60, Heerlen.

ENCYCLOPEDIE La Rouge 27-dlg, nieuw. Te bevr. tel. 045-415379.

Te k. electr. ORGEL pas nieuw, nieuwpr. f 750,–, nu f 400,–, 045-417828, tussen 5-7 uur.

Te k. JONGENSRENFIETS 5 versn. + tekentafel, Akerstr. 123, Kerkrade-West.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Heerlen-Passart, tel. 045-214202.

Te k. dames- en HERENFIETS met handr. en 3 versn. Tel. 045-222464.

Te k. COMPRESSOR aangedreven door VW-motor, levert constant 15 Atm. druk, alles geheel in een gesloten aanhanger. Tel. 045-227890.

Te k. alum. SCHUIFDEUR, 3 x 2 mtr., met glas. Dom Werdenstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. 2-del. leren MOTORPAK. Tel. 045-318267.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Hrl.

Hoog bod GOUD, zilver en munt., in iedere vorm. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom, bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A Heerlen. Tel. 045-714666, Elisabethstr. 38 Geleen. Tel. 04494-43754.

Te k. gevr. TRIX Express Loks, wagons, rails, defect geen bezw. Tel. 045-458448.

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. goud en zilver in elke vorm of toestand. Hoge en cont. betaling. Wij komen desgevraagd bij u aan huis, tel. 04406-12875.

GOUD, zilver, platina munt Sittard. Inkoop alle goud en brilja[nten] gouden horloges, arm[ban]den, kettingen en sl[oop] goud. Wij betalen de ho[og]ste prijs van Nederl[and] Misboekstr. 2, Sittard, [ach]ter Albert Heyn, tel. 04[490-]21965.

SLOOPAUTO'S v.a. f ... tot f 600,-, tev. te k. g[evr.] oud ijzer en metaal. 045-318480 of 321057.

Zilv. GULDENS en ri[jks]daalders te k. gevr. Wij [be]talen de hoogste p[rijs]. Cont. betaling. Goud zilver in elke vorm „R... ten", Nassaustr. 62, Ke[rk]rade, tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. ty[pe] PERS.AUTO'S. Klein [de]fect of schade, geen [be]zwaar. Tel. 045-721268.

Handelaren en bedrij[ven] voor METALEN en ij[zer] betalen wij de hoog[ste] prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg Munstergeleen. 044[9-]19291.

Te k. gevr. BANKSTE[L]LEN. Bellen tussen 13 en 16.00 uur 215716.

GOUD, zilver, platina, munt Sittard. Inkoop alle goud en briljanten gouden horloges, armban[den], kettingen en sloo[p] goud. Wij betalen de ho[og]ste prijs van Nederlan[d] Misbroekstr. 2, Sitta[rd] achter Albert Heyn, 04490-21965.

300 à 400 m2 BOU[W]GROND te k. gevr. 04494-50416.

Te k. gevr. WONING tussen f 50.000,– f 70.000,–, andere aanb[ie]dingen worden ook bek[e]ken. Tel. 04494-50416.

Te k. gevr. eiken kast[en] BANKSTELLEN, eetho[e]ken, stereotorens, 04... 271844.

FLEISCHMANN H[O] loks, wagons, rails en evt. def. geen bezw. 04... 419795.

Wij kopen auto's, fietse[n] stereo-app., TV's, boeken PLATEN, cassettes, film (ook sex), gereedschap huisraad, servies enz. en Eigenlijk álles, behal[ve] troep. Breng het naar „Anders als Anders"-win[kel] Julianastraat 11 Brunssum, do + vr + v.a. 10 uur.

Te k. gevr. 1- of 2-pers. O... KLAPBED, 4-pits buta[an] aardgasstel. Tel. 04... 320950.

BRANDKAST te k. gevr. ± 1.50 tot 1.70x1.10. S... munt, Misboekstr. 2, Sit[tard]. tard. Tel.: 04490-21965.

Direct contant GELD Auto's te k. gevr. bwj. '7... tot '83, ook caravans, 04... 414372.

/eiligheid zonder uiterlijk /ertoon tijdens songfestival

(Van onze RTV-redactie)

NCHEN – Als de klimatologische omstandigheden in nchen een voorbode vormen voor al het fraais dat 600 mil- n televisiekijkers zaterdagavond voorgeschoteld krijgen uit deze stad, staat het Eurovisie Songfestival een stra- de 28e editie te wachten. Nauwelijks een week geleden l de sneeuw er nog onbekommerd uit de hemel, maar ds de eerste deelnemers zijn neergestreken staat de zon te nden als ware het hartje zomer.

vijl Duitslands derde stad zich tert en het bier op pleinen en in talrijke parken gretig aftrek t, heeft het jaarlijkse geploeter de Songfestival-deelnemers een vang genomen. Het evenement dt gehouden in de hypermoder- Rudi-Sedelmayer-Sporthalle, die jaar geleden speciaal werd ge- wd ten behoeve van de Olympi- e Spelen.

veel moderner is het decor rin de 20 liedjes zullen worden ongen. Over een lengte van bijna meter is een gigantisch buizen- sel opgetrokken, waarin meer 100.000 minuscule lampjes zijn gebracht. De verlichting kan n exact laten reageren op de to- n die het orkest voortbrengt, ar dat effect zal niet bij elk liedje rden gebruikt.

n rond de hal waarin het evene- nt zich gaat afspelen is een aan- veiligheidsmaatregelen van cht, dat weliswaar niet erg ctaculair aandoet, maar waar- e toch door niemand te spotten t. Er is een onwaarschijnlijk ntal verschillende toegangspas- in omloop. Zo kon het gebeuren de Nederlandse deelneemster nadette tijdens een koffiepauze rd gescheiden van haar vriend, dat die over een andersoortig je beschikt.

bewakers, die zo ongeveer bij er gaatje van het gebouw staan gesteld, zijn onverzettelijk. Even lopen met een artiest wordt al el afgestraft. Zelfs wie het volgen n de tot nu toe dodelijk saaie re- tities wil opvrolijken door het ttigen van een drankje, wordt daarmee niet toegelaten in de grote zaal.

Toch is er van echte harde veiligheidsmaatregelen nauwelijks iets te merken. Uit het struikgewas rond de hal steken geen lopen van machinegeweren en ook de eerste pantserwagens moeten nog worden gesignaleerd. Met de trieste gebeurtenissen tijdens de Olympische Spelen in het achterhoofd – Israelische deelnemers werden toen door terroristische Palestijnen vermoord – kan men toch harde voorzorgsmaatregelen verwachten.

Festival-woordvoerder Joachim Krausz geeft ook de verzekering dat die maatregelen wel degelijk zijn getroffen. „We zijn er trots op dat men er nauwelijks iets van merkt. We hebben bewust gekozen voor een aanpak zonder uiterlijk machtsvertoon. Dat zou ook de sfeer van het festival niet ten goede komen". Krausz bevestigt dat er voor het Israelische team speciale veiligheidsmaatregelen zijn getroffen, maar hij wil niet zeggen waar die uit bestaan. Ook over de algemene maatregelen, die een herhaling van de gebeurtenissen in 1971 moeten voorkomen, weigert Krausz details te verstrekken.



● *Bernadette, vol goede moed. Hier op foto met tekstschrijver Martin Duiser en componist Piet Souer van het liedje „Sing me a song".*

(ADVERTENTIE)

Rob de Nijs terug naar Heerlen



● *ROB DE NIJS*
....na een geslaagd optreden opnieuw dit najaar naar Heerlen....

HEERLEN – „'t Ritme van de regen" tikte woensdagavond inderdaad tegen het vensterraam. Rob de Nijs zong het als een van zijn vele successen samen met nieuwe nummers voor een laaiend enthousiast publiek in de Heerlense stadsschouwburg. Zeer veel belangstelling en daarom een bijna gevulde zaal was er voor zijn show „Springlevend" waarmee Rob op dit moment in ons land op toernee is. In Limburg was Heerlen de enige stad die door Rob de Nijs met zijn goed geinspireerde band werden aangedaan. Manager Nico Spring in 't Veld had daarvoor contact gezocht met schouwburgdirecteur Fons Bruins en het Limburgs Dagblad.

Niet alleen het publiek was woensdagavond ingenomen met deze voorstelling, maar na afloop ook Rob de Nijs zelf. „Meestal wordt men enthousiast na de pauze, maar in dit geval zat de stemming en de sfeer er meteen al van meet af aan in".

Voor Rob de Nijs is er als artiest duidelijk een verschil in appreciatie waar te nemen bij de bezoekers van zijn concerten. „In het zuiden is men er sneller emotioneel bij betrokken. De noorderling daarentegen is meer afstandelijk en nuchter".

Het concert heeft zowel bezoekers - de vrouwelijke aanhang was overigens sterk in de meerderheid zodat we beter over bezoeksters kunnen spreken - als organisatoren goed bevallen. Reden waarom Rob de Nijs met een vernieuwd programma in de periode tussen 14 september en 30 mei 1984 terugkomt naar Heerlen.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Komische thriller als nachtfilm met Audrey Hepburn

Charade: „De man met de vijf paspoorten"

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – In de eerste minuut al wordt een lijk uit een voortrazende trein gekeild. In de volgende 110 minuten wordt een man in een badkuip verdronken, een ander in een neerstortende lift om zeep gebracht, weer een ander in een plastic zak van zijn adem beroofd en de grootste griezel van allemaal via een toneelvalluik naar de andere wereld geholpen. Maakt samen vijf moorden, maar dat mag de pret niet drukken. De pret om Stanley Donens smakelijke mixture van komedie en thriller „De man met de vijf paspoorten" (Charade), op deze vrijdagavond als nachtfilm vanaf 23.35 uur op Nederland II.

Een charade is een soort raadsel en Audrey Hepburn, de ranke gazelle, heeft het hier op te lossen. Zij is het jonge weeuwtje van de uit de trein gesmeten figuur, die zich een kwart miljoen dollar toeëigende, op welk geld drie schurken azen zonder het te vinden. Waar bleef dat fortuintje De weduwe heeft het niet, althans niet bij haar weten, maar een groepje gangsters denkt er anders over en haar leven is dan ook constant in gevaar. Het eigenlijke raadsel: wie en wat is haar helper-in-de-nood (Cary Grant), wiens identiteit zich voortdurend mét de omstandigheden wijzigt, wat voert hij in zijn schild, jaagt hij ook op dat geld. Een verrassend slot brengt de oplossing.

Stanley Donen, die sterk geinspireerd lijkt te zijn door de comedythrillers van Hitchcock (de beginscène in een wintersportoord, de achtervolging in een lege schouwburg), heeft het speelse karakter van de film tot het eind toe weten te bewaren. De timing, vooral bij de achtervolgingen, is voorbeeldig, er zijn verliefde dingen met de kleuren gedaan en de humor is van uitstekend allooi. De woordgrapjes hebben vaak de charme, dat ze zo „terloops" te worden gedebiteerd. Een op de Parijse stomerijen mopperende Amerikaan: „De laatste keer dat ik een das stuurde, kreeg ik alleen de vlek terug". En Audrey's reden om een filtersigaret af te slaan: „Het is net of je koffie drinkt voor een voile".



● *„Charade" met CARY GRANT (als Joshua), AUDREY HEPBURN (Reggie) en WALTER MATTHAU (Bartholomev).*

Joe Cocker in voorprogramma Rod Stewart

HEERLEN – Joe Cocker zal optreden in het voorprogramma van het concert dat Rod stewart op vrijdag 10 juni in „De Kuip" van Rotterdam ten beste zal geven. Dat voorprogramma begint al om 14.30 uur.

Kaarten voor dit concert met Stewart en Cocker zijn in Limburg exclusief verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De prijzen bedragen ƒ 37.50 en ƒ 45.00.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
.00-11.30 Schooltelevisie.
.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
.00-17.20 Wegwezen Rebecca. Jeugdfilm.
.25 Open school.
.40 Seksuele opvoeding.
.55 Pippi Langkous. Kinderserie.
.20 Leven en overleven. Natuurdocumentaire.
.47 Consumententips.
.00 Journaal.
.28 Willem Ruis Lotto Show. Spelprogramma.
.00 Vijf dagen in december. Zweedse serie (1).
.45 Achter het Nieuws.
.00 Haagse Bluf.
.00 Journaal.
.05 Studio Sport. Concours hippique.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Frank Buck. Avonturenserie.
19.55 TV Privé Extra. Henk van der Meyden praat met filmster Audrey Hepburn.
20.55 Derrick. Politieserie.
21.55 Kieskeurig. Reportage.
22.30 Journaal.
22.45 Nieuws voor slechthorenden.
22.50 Buren. Documentaire.
23.25 Interview met de minister-president.
23.35 De man met de vijf paspoorten. Speelfilm.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Sport. WK-ijshockey: Tsjechoslowakije — Canada en concours hippique te Wenen.
11.25 Die schwedische Nachtigall. Duitse speelfilm (1941).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Videotext für alle.
16.00 Journaal.
16.05 Wie jüdisch sind die amerkanischen Juden. Portret van de meest invloedrijke minderheid in de Verenigde Staten.
17.05 Generationen-Gespräch. Discussieprogramma met jongeren en volwassenen over generatieproblemen.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Unsere Nachbarn, die Baltas. „Het Ramadanfeest". Duitse serie.
19.00 WWF-Club. Rechtstreeks programma met Reinhard Mey, Kim Wilde, Eurithmics en Snaps. Presentatie: Marijke Amado, Frank Laufenberg en Jürgen von der Lippe.
20.00 Journaal.
20.15 ARD-Sport-Extra. WK-ijshockey: DDR — West-Duitsland.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Die grosse Flätter. Laatste aflevering van de driedelig tv-film van Leonie Ossowski met Jochen Schroeder, Hans-Jurgen Muller, Adriane Rimscha en anderen. Schocker ervaart, hoe moeilijk het is, een plaatsje als leerling te veroveren, vooral als men uit de armenwijk komt. Zijn verhouding met Ellie loopt ook zo vlot niet meer, omdat zij het niet onder stoelen of banken steekt, dat ze zich schaamt met hem gezien te worden. Schocker neemt de oude vriendschap met Richy maar weer op.
00.35 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.40 Videotext für alle.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Die Schlumpfe. Tekenfilmserie.
16.20 Schüler-Express. Jeugdjournaal.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma met als gast: Chris Roberts. Aansluitend: Journaal.
18.00 Brigitte und ihr Koch. „Kalfslapjes". Culinair magazine.
18.20 ■ Western von gestern. „Avontuur in Texas". Western uit de oude doos.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Auslandsjournal. Berichten van buitenlandse correspondenten.
20.15 Der Alte. „De vierde man". Duitse politieserie.
21.15 Tegtmeier klärt auf. „Over goede en slechte klanken". Duitse serie met Jürgen von Manger.
22.00 Journaal.
22.20 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Sport am Freitag. Met o.m. WK-ijshockey: Canada — Finland.
23.35 Point Blank. Amerikaanse speelfilm (1967) van John Boorman met Lee Marvin, Sharon Acker, Angie Dickinson en anderen. De gangster Walker, zijn vrouw Lynne, zijn partner Mal Reese en enkele anderen slaan een grote slag. Mal en Lynne schieten echter alle medeplichtigen neer en stelen van de voor dood gehouden Walker ruim 93.000 dollar. Walker herstelt van zijn verwondingen en gaat op jacht naar Mal en Lynne...
01.05 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Geschiedenis.
18.30 Hallo Spencer.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Freitagsforum. „Gut gefragt...".
21.45 Ortserkundung: Hunsborn. Reportage van Gerd Haag over Hunsborn, een dorp aan de rand van Sauerland.
22.15 Sechs Fuss Land (3). Verhalen van Nadne Gordimer uit Zuid-Afrika. Het Afrikaans dorp waar opperhoofd Kamau heer en meester is, is niet zo verstoken van elke vorm van beschaving als men zou kunnen denken. Kamau bezit een bijbel en een radio. Steeds weer hoort hij over de strijd tussen regeringstroepen en rebellen, waarbij velen de dood vinden.
23.10 Rockpalast. Rockmagazine met The Stranglers.
00.10 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Die kleine Fussbalelf und ihre Nöte. De speelplaats.
18.30 Telecollege. Geschiedenis.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Formel Eins. De ARD-Hitparade door Peter Illmann.
20.15 Tele-Tip. Consumentenrubriek.
21.15 Einführung in das Strafverfahrensrecht.
21.45 Wortwechsel.
22.30 Ein amerikanische Familie. Tv-serie.
23.20 Lehrerprobleme/Schülerprobleme.

BFBS

13.45 Rainbow.
14.00 About Britain.
14.25-14.50 How to last a lifetime. Nieuwe serie.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.15 Teetime and Claudia. Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.30 Take hart. Voor de kinderen.
17.55 Rentaghost.
18.20 The coral island. Serie over drie jongens.
18.45 The News.
19.00 Greatest hits 1974. Terugblik op muzikaal gebied.
19.25 Matt Houston. Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 Brass. Nieuwe serie.
21.05 Number 10. Nieuwe serie.
22.00 The News.
22.25 Sportsline. Ralp Dellor presenteert dit sportprogramma.
23.30 Film 1983. Barry Norman introduceert fragmenten uit nieuwe films.
24.00 Weerbericht.

België/BRT 1

14.00 - 16.00 Schooltelevisie: Wandelen in het bos; Duits; Nederlands; Geintegreerde wetenschappen.
17.00 Schooltelevisie: Natuurwetenschappen; Beroepen.
18.00 Tik Tak.
18.05 Klein, klein, kleutertje. Carolientje en kapitein Snorrebaard: Een knotsgekke ontdekkingsreis.
18.20 Er was een keer.... „De turnlerares". Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 Open School. Leven met je ademhaling (3): Cara op het spoor.
19.00 Uit en thuis. Grobbendonk en de Antwerpse Kempen.
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en Televisieomroep met o.m. een sfeerbeeld van het Eurovisie Songfestival 1983.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 „Rendez-vous" in München.
20.25 Three Women. „Drie vrouwen". Amerikaanse speelfilm (1977) van Robert Altman met Shelley Duval, Sissy Spacek en Janice Rule: De achttienjarige Mildred Rose, bijgenaamd Pinky, verlaat haar ouders in Texas en trekt naar Californië. Ze vindt er werk als therapeute in een bejaardentehuis, waar ze wordt opgevangen door Millie, een wat oudere collega. Millie is zelfverzekerd, mooi en blijkbaar volkomen gelukkig, maar in werkelijkheid is zij eenzaam. De derde vrouw is de zwangere Willie, die erg in zichzelf is gekeerd. Tussen deze vrouwen ontstaat een vreemde relatie...
22.25 Première. Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
23.15 Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 De PVBA Elektron (4). Humoristisch-satirisch programma.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Gezondheidsmagazine.
20.50 Lente in Wenen. Concert door de Wiener Symphoniker o.l.v. Michael Tilson Thomas. Soliste: Kathleen Battle (sopraan).

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie.
16.45 Onem-mededelingen.
17.00 Schooltelevisie: Biologie.
17.25 Plein Jeu. Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 Ce Soir. Regionaal nieuws.
19.25 Flash Minute Papillon. Consumententips.
19.30 Journaal.
20.00 A Suivre.
21.05 Derniere Seance: L'Heure de Marie. Argentijnse speelfilm (1975) van Rodolfo Kunn met Leonor Manso, Dora Baret, Jorge Rivera Lopez. In het noordoosten van Argentinië groeit Maria in armoe bij haar grootmoeder op. Op zekere dag wordt Maria's amulet, die ze van haar grootmoeder heeft gekregen, gestolen. Na veel bloedvergieten en geweld zal ze uiteindelijk haar amulet terugkrijgen...
22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.05 Les chevaux du soleil (8). Serie.
19.00 Vendredi Sport. Sportmagazine.
19.30 Contacts. Verkeerstips.
20.05 Billet de faveur: Peau de Vache. Toneelstuk.
22.05 Toneelmagazine.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Noenmaal.13.06 Echo. 13.16 Thé Complet. 15.03 De werkers van het vijftiende uur.15.30 Viskwartet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True light.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Internieuws. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Voor je eigen bestwil. 11.00 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.00 Wat ooit is aangedaan, wordt nooit meer ongedaan.14.33 Plantenverzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd. RPF. 18.30 Overheidsvoorlichting.18.40 Luchtruim. 19.00 Achter de gordijnen. Hoorspel.19.20 Jazz in studie. 20.00 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Kinderen het huis uit. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop Non Stop. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart van Leeuwen. 21.02 Mono. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Ernest Bour zeventig jaar.22.30 - 23.00 Nos-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Speulentere.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sportmagazine. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Te koop gevraagd

ZILVER, zilver. Wij kopen alle zilver tegen de hoogste prijs, o.a. munten, penningen, bestekken, sieraden en baren. Contant geld, Simunt, Misboekstr. 2, achter Albert Heyn Sittard. Tel. 04490-21965.

Te k. gevr. 2e hands FIETS, tel. 045-311619.

Gevr. geel koperen of vertinde MELKKAN ± 70 cm, tel. 04493-2255.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. BOVENWONING ƒ 150,– p.w. Tel. 045-452144.

2 doorl. gem. KAMERS te h. m. alle komfort, tel. 453962, K'rade.

Ruime ETAGEWONING te Heerlerheide, inl. tel. 04492-2680.

HOENSBROEK: opslagruimte/werkplaats, ƒ 400,- (incl. licht) p.mnd., 04490-10792.

HOENSBROEK: zolderetage in rustig gelegen pand, met tuin. Ind.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer, gem. badkamer, ƒ 500,- p.mnd. (incl. gas, water, licht). Inl. 04490-10792.

Goed lopend café te Eygelshoven
weg. ziekte ter overname aangeb. Tel. 045-353056.

VIDEOFILMS. Thuisbez. zonder meerpr. Bereikb. 10-22 u. Tel. 045-323647

TAFELS, stoelen en porselein te huur, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

N'HAGEN, gemeub. zit-/slp.kamer, gemeen. w.c., keuken, wasmach. T. 045-315418.

Ter overname goed lopende DAGZAAK met ruime woning, gel. in dorpsmidden i.d. Oostelijke Mijnstreek. Br.o.nr. SH 332 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te huur gestoffeerde KAMERS, Pappersjans 39, Heerlen, te bevr. 04455-1726, na 18.00 uur.

HEERLEN 1 en 2-pers. zit-slpk. te h. 045-717268.

Te huur in Sittard: KAMERS ƒ 300,- p.mnd., 04490-12078.

HEERLEN: te huur gemeub. kames v.a. ƒ 50,- p.w. Versiliënbosweg 9, Nieuw-Einde.

Te h.a. ruim HERENHUIS, grote tuin te Moelingen (B.),12 km v. M'str, ƒ 600,- p.m. Tel. 04494-64369, tus. 9-16 uur. Op werkdagen.

Te h. 1- à 2-pers. FLAT Oranjepln. M'str. ƒ 625,–, excl. p.m. 043-622001, tst. 18-20 u.

Te h. 3 KMRS. b./w.c. te Kerkrade, 360,– en 330,–. Borg 1500,–. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Gr. KAMER te h. in Bleijerheide bij jonge mensen. Inl. 460590.

Gemeub. 2- en 1-pers. KAMERS te h. Te bevr. G.G. Bus, Pr. Hendriklaan 38, Brunssum. 045-252000.

SPUITCABINE te huur met of zond. spuiter, tev. 2-K.verfmachine aanwezig. Garage J v.d. Burg, tel. 045-312271.

Sfeervolle KASTEELBAR te huur voor feestjes en partijen. Tel. 045-214650.

APPARTEMENT: woonkamer 9 x 4, met keuken, slaapk., 4,5 x 3, w.c., douche, berging in hartje Hoensbroek. Inl. tel. 045-212691.

KAMER met balkon in centr. Hoensbroek. Inl. tel. 045-212691.

KAMER te h. met gez. gebr. v. keuken en san. Heerlen, tel. 045-422526.

Te huur WEERT: a. winkel en/of kantoorruimte, al of niet met evtl. opslag cq. magazijnruimte. Unit van 500 m2, te verdelen in units vanaf 50 m2, alles beg. grond met eigen entree, bevoorrading achterzijde, groot parkeerterrein - geschikt voor div. branches - gunstige ligging - 100 mtr. van NS - huurprijs in overleg; b. tegenover NS winkel en/of kantoorruimte, ook geschikt als showroom. Units van 450 m2 en 280 m2 - begane grond - centrum om de hoek - huurprijs op aanvraag - units kunnen opgesplitst worden; c. 2 flats in centrum Weert - geschikt als kantoor en/of woning - veel parkeerruimte - huurprijs ƒ 650,– en ƒ 600,– p/m; d. zéér luxe appartementen, met volledig ingerichte keuken en badkamer, gel. aan de Dries te Weert nabij NS; e. eengezinswoning - hoekpand - grote garage en tuin in Weert. Huurpr. ƒ 750,– p/m. Inlichtingen: Beheer- en Adviesburo Taylor, tel. 073-217421 b.g.g. 04950-35640.

Te huur VALKENBURG-LINDELAAN, riante ruime winkelruimte met keuken en toilets. Div. doeleinden geschikt. Opp. ± 80 m2, huurpr. ƒ 850,– p.m. evt.woonr. aanwezig. Aanv. korte termijn. Ten Brink, Makelaardij bv, Hoge Kanaaldijk 31, 6212 KS M'str. 043-19451.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. A. Printhagenstr. 25, na 12.00 uur.

APPARTEMENT te h. te Valkenburg-Heek 1, tel. 04406-13155, gemeub. of ongemeub. met huursubs., zitk. + keuken + 2 slaapk. + douche en w.c.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. eigen keuk., w.c. en douche. Tel. 453975 Kerkrade.

Te h. gr. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., keuk., douche, aparte ingang, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

KAMERS te h. in centr. H'broek, gestoff. en/of gemeub. 045-226898.

Te huur per 1 mei, vrijst. WONING met garage en tuin te Oirsbeek, Romenkamp 32. Ind. woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk. m. toilet, c.v., ƒ 853,50 p.mnd., waarborg 2 mnd. Inl. 04492-1965.

KAMER te huur met volpension. Tel. 045-227502.

Te huur in HEERLEN, gem. kamer met gebr. van keuken, douche, wc., vrije opgang. Tel. 221151, na 19.00 uur.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Teh. ruime zit/slpk. te H'HEIDE, gebr. keuken, douche, eigen opgang. Ondergebracht in bungalow. ƒ 95,- p.wk., incl. water, gas en licht. Inl. tussen 19-20 uur, 045-223482.

Gem. KAMERS te h. in Hrl. Bellen tussen 18-20 uur, 045-415866.

Te h. WINKELRUIMTES, 35 m2, geschikt voor kantoorruimte, showroom, langs de grote weg Valkenburg-Maastricht, prijs ƒ 750,- p.mnd. Tel. 04406-40402.

Te huur NIEUWBOUWWONING met 4 slpk. en garage te Schaesberg. Inl. 045-214368.

Gemeub. KAMERS te Nieuwenhagen. Goedkoop! Tel. 045-321988.

Te h. gem. 3-KAMERWONING, all-in. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Heerlen nabij centr. in privé-woonhuis, 3 KAMERAPPARTEMENT op 1e verd. Vrij te aanv. Huurpr. ƒ 450,–, excl. GWL te bevr. 045-420821.

Te k. KAMER/KEUK., slaapkam., douche, w.c., gemeub. en gestoff., c.v., aparte ingang. Teutelbroekstr. 30, Chèvremont.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Centrum Hrl. Na 16 uur.

KAMER te huur. Kluis 3, Geleen. Tel. 04494-46174, na 20.00 uur.

Te huur Elsloo ruime BOVENWONING, ind.: kamer, eetkamer, keuken, bad en douche, 3 slpk., eigen ingang. Inl. 04402-72216.

Ter overname aangeboden FRITURE in Roermond. Voor inlichtingen, tel. 04786-459 of 04787-458.

KAMERS te huur aangeboden in Nuth. Inl. 045-242115, na 18.00 uur 045-243790.

KAMERS te h. in c.v. Hrl. m. gebr. v. keuken en douche, vr. opg. 045-724690.

Te h. KAMER gemeub. te Sittard. Tel.: 04498-54002.

Tijdl. te h. ETAGE in Hoensbroek, compl. gem. te bevr. mej. Leenders, 043-14485 of 045-221965. Zat.

Te KERKRADE-Bleijerheide te huur, zeer nette en rustige etagewoning met 1 slpk. Gesch. voor echtpaar of alleenst. Kale huur ƒ 620,-. Inl. 04494-48180.

Ruilen

Te ruil woning KERKRADE-WEST, Gladiolenstraat, 3 verdiepingen. Huurprijs ƒ 285,-. 2 slpk., woonk., keuken, kelder, douche, wc., gang, zoekt ongeveer zelfde woning in het natuurgebied van Zuid-Limburg. Tel. 04405-2669 of 045-424234.

Te ruil EENGEZINSWONING tegen eengezinswoning. Italiëlaan 166, Heerlerheide-Heerlen.

DRIVE-IN-WONING: 4 slpk. Brs.-Nrd., te ruil tegen eengezinswon. 3 of 4 slpk. te Schinveld of Brunssum. Inl. 045-250825.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS of bungalow te Sittard of dir. omg., tel. 040-551298.

Te h. gevr. per 15 mei a.s. in HEERLEN (omg. Molenberg, Bekkerveld, Douve Weien): woning of ruim appart. (2 slkm.). Tel. 04458-1781.

Stichting zoekt CAFÉRUIMTE of andere funk. ruimte in centrum K'rade of Eygelshoven. Tel. J. Reinders. 045-455436.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. te SCHAESBERG halfvrijstaand woonhuis. Vrij te aanvaarden bwj. 1970. Voor-, zij- en achtertuin, garage, 3 slaapk., c.v., opp. ± 360 m2. Mooie ligging. Inl. 045-317268.

Te k. halfvr.st. WOONHUIS met garage. Ind.: hal, toil., woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. 2e toil. en v.w. Gelegen nabij recreatiegeb. in Ubach o. Worms. Pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur, 045-352108.

Te k. gevr. BEDRIJFSHAL m. woning, gunstige ligging, aanb. na 19.00 uur. 045-418856.

Ter overname aangeboden 2 goedlopende bloemenzaken
in de Oostelijke Mijnstreek. Br.o.nr. BR 248, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k./te huur: repr. herenhuis met c.v., centr. **HEERLEN.** Zeer gesch. v. woon-/praktijk-/kantoorruimte, totaal 240 m². Inl. 711617.

In
Oirsbeek
nabij de Schoolstraat bieden wij 2 halfvrijstaande woningen te koop aan. Ind. o.a.: garage, hal, woonkamer met open keuken ca. 32 m2, 3 slpk., badk. met douche. Verkoopprijs ƒ 149.900,- v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage ƒ 10.900,- in het 1e jaar. Maandlast vanaf ƒ 330,-. Stienstra Heerlen, 045-712255.

Te k. aangeb. gezellig ruim vrijst. woonhuis (lft. ± 60 jr.) m. tuin en garage (schuur) 65 m2 te Amstenrade, tel. 04492-3481, elke dag na 17.00 uur (woensd-.middag v.a. 13 uur), vr.pr. NU ƒ 162.500,–, i.v.m. optie onzerzijds, snelle reaktie gevraagd.

Schaesberg Op de Heugden
Tusenliggend woonh. geh. onderkelderd. Ind. o.a.: woonk. met parket, schuifpui naar terras, open keuken m. install. voorz. van apparatuur, douche en 3 slpk. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. DORPSCAFÉ, omg. Echt, pr. n.o.t.k. Tel. 04754-5549/5944.

Nieuwenhagen, Voortstr. 100. WINKEL/WOONHUIS, met veel grond (1200 m²), te huur of te koop, gesch. v. alle doeleinden. Tel. 045-313354.

TERWINSELEN, Schaesbergerstr. 51. Groot winkel/woonhuis te huur of te koop, gesch. v. alle doeleinden. Tel. 045-313354.

BRUNSSUM te k. bouwplaats ± 950 m², 27 m front, op het mooiste punt en 500 m van het centrum. Br.ond.nr. 247 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. tuin, opp. 480 m³, te Eygelshoven, tel. 352981.

Kerkrade, ruim WOONHUIS met tuin en garage ƒ 95000,– k.k. Tel. 045-411037.

Te k. Lanaken (B), ruime zonnige WONING, 3 slpks., kelder, garage, zolder, aardgas, gunstige voorwaarden, lage prijs. Dagel. bez. na tel. afsprk. 09-3211714204.

Te k. v. part. 1 vrijst. SEMIEBUNGALOW te Simpelveld. Gr.opp. 570 m2, bj. 1977. Vr.pr. ƒ 205.000,-. Inl. 070-865916.

Te k. HUIS te M'str., vrije oprit, rust. omgev. 6 slpk., 2 keukens, 3 toil., badk., gr. woonk., grondopp. 518 m2, tel. 043-611624.

Te k. HEERLEN rust. gel. woonhuis nabij centrum. Ind.: kelder, hal, gang, w.c., gr. kamer 45 m2, o. keuken, parket, o. haard, bijkeuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., badk., w.c. 2e verd.: 1 stud.kamer, 1 slpk., doka, zolder met speelkamer. Alle ruimten gas-c.v. Pand in goede staat van onderhoud. Tuin ± 100 m2. Pr. in gez. overleg. Tel. 045-710096 b.g.g. 421197.

Gevr. eengezinswoning te **HEERLERHEIDE.** Br. onder nr. HK 101, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. WONING te Langeberg-Brunssum. Br.o.nr. BR 250 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. te Schinveld perceel BOUWGROND, 1500 m2, met bouwvergunning. Tel. 045-220134 of 212114.

HUIS te k. gel. te M'str., tel. 043-614424.

Heerlen Welten
Drive-in-woning m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, bet. toilet, berging, garage, hobbykamer m. deur naar tuin. 1e verd.: woonk. m. open haard, ruime keuken, 2e verd.: overloop, 3 slpk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. aug. '83. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in BRUNSUM, halfvrijst. woonhuis m. garage, 3 slpk. + zolder + c.v. Tel. 045-255853.

Mooi DIJKHUIS, direct aan visw. in Z.Vl. Zeevisserij vlakbij. Koopje ƒ 48.500,- k.k. Tel. 045-415212.

HEERLEN: jonge tussenw. met garage, c.v., woonk., op. keuken, 4 slpks., badk., zolder en tuin. Vrpr. ƒ 129.500,– k.k. BOVASS B.V. (045)-414242 (40).

HEERLEN: tussenw. nabij centr., met berg., woonk., ruime keuken, douche, 4 slpks., dakterras, gr. zolder, etc. Vrpr. ƒ 88.000,–. BOVASS B.V. 045-414242 (34).

Ubach o. Worms te k. ge[...] onderh. TUSSENW[...]NING met garage. [...]venstr. 3, vr.pr. ƒ 94.00[...] k.k. Tel. 045-315802, b.g[...] 04494-42265.

Te KERKRADE-Bleij[...]heide v. part., groot ha[...] vrijst. woonhuis te k. me[...] aparte ingangen en acht[...]om, nette woonstra[...] Gesch. voor dubbele [...] woning en belegging. [...] ƒ 118.500,-. Inl. 044[...] 48180.

Te k. aangeb. gezellig rui[...] vrijst. woonhuis (lft. ± [...] jr.) m. tuin en gara[...] (schuur) 65 m2 te Amste[...]rade, tel. 04492-3481, el[...] dag na 17.00 uur (woe[...]dagmiddag) v.a. 13 uu[...] vr.pr. nu ƒ 162.500,–, i.v.[...] optie onzerzijds, sne[...] reaktie gevraagd.

Te koop te **HOEN[...]BROEK,** Schuureik. V[...] staand landhuis met tu[...] totale perceel 1600 [...] prijs ƒ 395.000,- k.k., aa[...] vaarding direct. Inl. J.[...] Offermans Makelaardij o[...] B.V., Scharnerweg 10[...] 6224 JJ Maastricht, te[...] 043-624200.

Te koop gevr. klein HU[...] of bungalow te Kerkra[...] C. of Bleijerheide. Silh[...] 25, 6418 JV Heerlerbaan.

Te k. gevr. best. WOO[...]HUIS omg. centr. Gelee[...] pr. tot ƒ 200.000,–. Br.o.[...] Sh 335, L.D. Nobelstr. [...] 6411 EM Hrl.

Schon mal sowas Günstiges be-sessen?

998.-

Hochlehner-Veloclub-Garnitur bestehend aus: 3sitz. und 2sitz. Veloclubsessel federkern-verarbeitet hochwertiger Veloursstoff

Die Debetz-Handelsgruppe ist auch ein
„Teppich-Preisparadies"
Einige Super-Preisbeispiele:

Sarough Mir Indien, ca. 200/300	798,-
Keshan Indien, ca. 150/195	595,-
Berber Marocco, ca. 70/140	89,-
Berber Marocco, ca. 200/300	498,-
Schiraz ca. 200x300	698,-
Pakistan extra ca. 200x300	2896,-
Meschkin ca. 250x350	1998,-

3 der aufsehenerregendsten Wohnausstellungen Deutschlands!

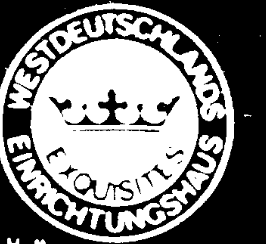
Die Debetz-Handelsgruppe is[illegible] Möbel-Unternehmen im Großraum Aachen [illegible] im [illegible]eck mit der größten Ausstellungsfläche. Die drei Möbel-Riesen verfügen zusammen über

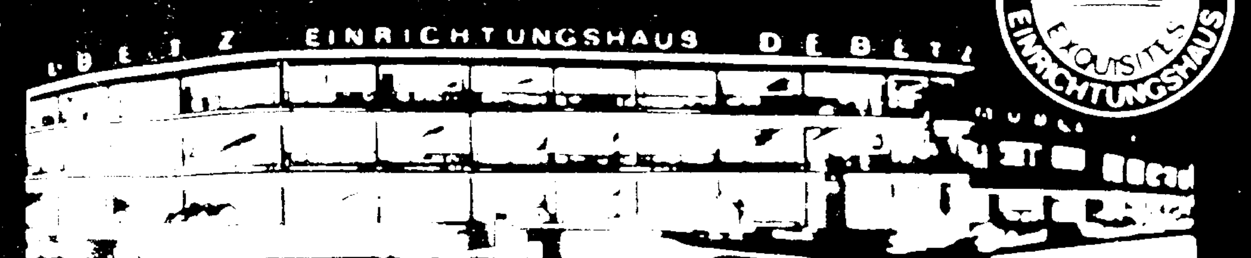
16.200 qm Verkaufsfläche!
27.000 qm Geschäftsfläche!
51.000 qm Betriebsfläche!



möbel debetz

HERZOGENRATH





Westdeutschlands exquisites Einrichtungshaus mit dem großen Schaufenster-Panorama und den Umgängen auf allen Etagen.
Telefon 02406/3008

Italienische Wochen bei Debetz-Wohnbedarf
Möbel mit Stil für Leute mit Charme . . . .



Wiederum ein Eßzimmer mit charmanten Formen. Polsterstühle und Tisch im Louis-Philippe-Stil. Platte von 120 auf 160 cm ausziehbar, Höhe 75 cm. Dazu eine Vitrine (112x200 cm) mit geschweiftem Kranz. Alle Oberflächen: Farbton Nußbaum antik, dunkel.

Vitrine **748.-**
Tisch **479.-**
Stuhl **136.-**



Vitrinen-Schrank (130x180 cm), mit erlesenen, farbigen Blumenintarsien und gewölbten Scheiben

1599.-



Bodenseeschrank (130x192 cm), zerlegbar, mit geschwungenem Kranz, halb Wäsche-, halb Kleiderschrank

998.-

Ein so gut aussehender Sekretär, gnädige Frau, bewirbt sich nicht alle Tage bei Ihnen. 184 cm groß, 72 cm breit und mit viel inneren Werten, wie Sie sehen

595.-

Sekretär-Unterteil **319.-**



Der unwiderstehliche Charme der klassischen Schönheit: Sekretär mit Vitrinenaufsatz (66x199 cm), mit Schubladen, Schreibplatte, Tablaren, Nischen, Zierbeschlägen, Kugelfüßen und massivem Korpus in afrikanischem Nußbaum. Herrlichkeit zu einem nicht weniger herrlichen Preis: **449.-**



Sideboard, Stil, 18. Jahrhundert (154x91 cm), massiver Korpus, afrikanisches Nußholz furniert, Oberfläche antik dunkel **648.-**

Ein Schlafzimmer, von dem Sie träumen dürften. Eine Augenweide mit schönen Beschlägen, Zierknöpfen, gedrechselten Füßen. Alles in afrikanischem Nußholz, furniert.

Kristallspiegel 60x85 cm **99.-**
Kommode 102x85 cm **399.-**
Nachttisch **149.-**



Doppelbett (Innenmaß: 180x200 cm) ohne Inhalt **599.-**
Einzelbett (Innenmaß: 90x200 cm) **359.-**



DEBETZ-WOHNBEDARF



Das Möbel- und Teppichzentrum für jedermann.
Herzogenrath, Voccartstraße, gegenüber Fa. Debetz-Idealkauf
Telefon 02406/840

800 mtr na grensovergang Kerkrade

nieuws van de limburgse occasionmarkt



Te k. DUITSE DOG m. stamb. van part. ± 5 mnd. oud, erg lief voor kinderen, tel. 04138-72759.

Te k. 2 jonge ROTTWEILERS, reu, 8 wek., ontw. en ingeënt. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-West.

Goed tehuis gezocht voor prachtige jonge YORKSSHIRE-TERRIERTJES, goedkoop! Groenstr.-West 96, Ubach o. Worms.

Gratis af te halen Deense DOG (reu), weg. plaatsgebrek, Heerenweg 290, Heksenberg-Heerlen, tuss. 18-20 uur.

PAPEGAAIEN, mooie, jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 395,–. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

HONDEHOKKEN, konijne- en pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

MASTIFF, teef te koop wegens omstandigh., 5 jr. oud, tel. 04404-1269.

Te k. prachtige YORKTERRIERS en chihuahua's. Tel. 04498-54002.

Goed tehuis gezocht v. zilvergrijze DWERGPOEDEL en Abricot dwergpoedel. Zeer lief, tel. 04746-3445.

POELIERSBEDRIJF John Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein, 04495-1658. Te koop kippengehakt voor uw hond ƒ 1,25 per kg. Vanaf 5 kg ƒ 1,- per kg.

Te k. Ierse SETTER, rashond, gunstige prijs, 1 jr. Bellen uitsl. zaterdagochtend. Tel. 04498-55577.

Te k. mooie zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, 8 wkn. m. prima stamb., ingeënt en ontw., tel. 04746-3445.

Aan iedereen BEDANKT, die heeft meegeholpen de ontlopen sheltie (tel. 045-254911) op te sporen.

Te k. jonge BOUVIER, met papieren, ƒ 500,-. Hindestr. 3, Heksenberg-Heerlen.

Te k. 3 x gecert. MECH.-H.REU, z. gesch: v. bew. + bedr., ruil mog. m. soort gel. hond. T. 045-317842.

Te k. TECKELREU, 9 mnd., lief v. kind. Bernadetteln. 93, Ubach o. Worms.

Te k. weg. sterfgeval, goed ber. kastanjebruine W.P.N.-MERRY, vader Karaat, moeder Dynfie, 9 jaar. 1.63 hoog, Burg. Boschstraat 28, Schinveld.

Te k. jonge Mechelse HERDERS, 6 wk., oud, tel. 04492-3895 of 1038.

Te k. gevr. MANDARIJNEEND 0–1, kuifeend 1–0. Tel. 045-412531.

Auto's en motoren

Te k. BMW 520 i.pr.st. Bwj. '76, Wagenaarstr. 62, Geleen.

Aut Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit: PEUGEOT 604 TI met. grijs '80 ƒ 12.750,; Mazda 626 4-drs 2 l., met. grijs '80 ƒ 9500,-; Honda Accord 4-drs., met. blauw '80 ƒ 9900,-; Mazda 323 3-drs., met. grijs '80 ƒ 7750,-; Opel Ascona 1.9 beige '80 ƒ 9250,-; Ford Taunus combi met. bruin '80 ƒ 8900,-; Ford Taunus combi, beige '80 ƒ 8900,-; Toyota Carina DL rood '80 ƒ 8750,-; Lada 1200, 14.000 km, geel '81 ƒ 7500,-; Opel Ascona 2-drs., rood t. '80 ƒ 8600,-; Audi 100 Avant L5 met. blauw '79 ƒ 9900,-; Toyota Tercel met. grijs '79 ƒ 7900,-; Volvo 343 L geel '79 ƒ 8750,-; Datsun Cherry 1200 coupé zwart '79 ƒ 8900,-; Datun Cherry 1200 coupé met. rood '79 ƒ 8750,-; VW Golf met. rood '79 ƒ 9750,-; Ford Granada 2.3 met. grijs '79 ƒ 7750,-; Renault 4 GTL, beige '79 ƒ 5750,-; Citroën GS wit '79 ƒ 4900,-; Audi 100 GLS, rood '78 ƒ 6750,-; Alfa Guilletta 1.6 ivoor '78 ƒ 7250,-; Alfetta 2000 met. grijs '78 ƒ 6750,-; Opel Manta automaat oranje '78 ƒ 7750,-; Toyota Celica Liftback met. grijs '78 ƒ 8250,-; Renault 5 Alpine zwart '78 ƒ 7750,-; Honda Accord 3-drs., met. grijs '78 ƒ 6750,-; Renault 5 GTL met. bruin '78 ƒ 5250,-; Honda Civic 3-drs., met. blauw '78 ƒ 5250,-; Mazda 323 3-drs. met. bruin '78 ƒ 6250,-; Ford Fiesta 1100 met. grijs '78 ƒ 7250,-; VW Passat GLS met. blauw '78 ƒ 6250,-; VW Passat LS rood '78 ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 4900,-; Renault 20 TS met. groen '78 ƒ 3250,-; Volvo 245 5-drs. stationcar. blauw '77 ƒ 9250,-; BMW 525 met. rood '77 ƒ 8750,-; Ford Capri II 2300 S, blauw '77 ƒ 6750,-; Ford Taunus 1600 L met. blauw '77 ƒ 4900,-; Ford Taunus 2300 S met. groen '77 ƒ 4900,-; Audi 100 LS groen '77 ƒ 5500,-; Mitsubishi Lancer 1600 SR, 5-bak met. blauw '77 ƒ 5500,-; Volvo 242 DL automaat rood '76 ƒ 3750,-. Inruil mog., ANWB-keuring toegestaan, 3 mdn. schriftelijke garantie, financiering klaar terwijl u wacht. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, 04402-74808.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '77, pr. ƒ 4250,-. I.st.v. nieuw. Irenestr. 20, Linne, tel. 04746-4888.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '76, pr. ƒ 2400,-; Mazda 323, bj. '78, pr. ƒ 5750,-; Ford Fiesta 1300 S, bj. '78 pr. ƒ 6900,-; Honda Civic 4-drs., autom., bj '77 ƒ 4750,-; Honda Accord bj. '78. Tuddernderweg 86, Sittard, tel. 04490-26078.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, i.p.st., bj. eind '74, ƒ 1100,-. 04494-51654.

Te k. SIMCA 1000 SR, i.p.st., bj. '77 ƒ 1100,-. 04494-51787.

Te k. MAZDA 929 L, 4-drs., grijsmetal., bj. nov. '78, 2 l., km.st. 76.000, nw. trekh. + stereo-install. Bergsteeg 11, Oud-Stein.

Te k. SIMCA Matra, bj. '74, i.z.g.st. Inr. motor mog. Oranjelaan 261, Geleen.

Onroerend goed

Te k. in België prachtig te restaureren **BOERDERIJ** op 21A grond gel. in bosrijke groene zone op 10 km van Ned. grens. Vr.pr. ƒ 85.000,– Tel. 09-32/382241.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, v.w. gel. nabij recreatiegeb. in Ubach o. Worms. Pr. n.o.t.k. Tel. na 18 u. 045-352108.

Te k. WONING te Ubach o. Worms. zolder, 3 slpk., open keuken, badk. met w.c., rolluiken, c.v., mogelijkheid voor garage, vr.pr. ƒ 99.000,– k.k. Maastrichterln. 30. T. 045-312817.

BEEK: een in het centrum van Beek gesitueerd tussengelegen woonhuis m. achtertuin. Ind. b.g.: kamer, toilet, keuken. Verd.: grote woonkamer, keuken, badkamer. Vaste trap naar zolder, alwaar nog 2 kamers, kelder, c.v. Prijs ƒ 89.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHINNEN: in Puth een rustig gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer met open keuken, grote serre. Verdieping: 3 slaapkamers en douche. pr. ƒ 78.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: tussengelegen woonhuis bj. 1976 met cv., garage en royale tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w., zolder. Prijs slechts ƒ 108.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WITTEM: in Eys een karakteristiek woonhuis met stal en schuur en grote tuin, met veel privacy. Ind. b.g.: gang, keuken, woonkamer, schuur met toilet. Verdieping: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 99.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. te LINNE (tussen Echt-Roermond), halfvrijst. mooie won., 3 slpkrs., gr. L-kamer, zolder, kelder, voor- en achtertuin en gar., pr. ƒ 119.000,- k.k. Margrietstraat 8, Linne, 04746-2092.

Te k. mooi gel. BOUWGROND te stein v. 844 m2 v. bungalow. Voorfront 34 m, vr.pr. ƒ 73.000,-. Evt. ook in 2 helften. Inl. 04495-1544.

HEERLEN: vrijst. herenh. aan centrumrand met kelder, woonzolder, ruime woonk., 3 slpks., badk., werkpl. annex loods (120 m2) geschikt als bedrijfsr. Vrpr. ƒ 169.000,– k.k. BOVASS B.V. 045-414242 (029).

KERKRADE: goed onderh. vrijst. woonh. met c.v.-kelder, zolder, berg. en gr. tuin. Ind. o.a.: woonk., gr. keuken, hobbyr. met douche, 3 slpks., etc. Pr.n.o.t.k. BOVASS B.V. 045-414242 (08).

KERKRADE: geheel verb. tussenw. met ruime entree, woonk., luxe keuken, badk., kelder, tuin, zolder, c.v., 3/4 slpks., etc. Vrpr. ƒ 99.000,– k.k. BOVASS B.V. 045-414242 (037).

KERKRADE: goed onderh. vrijst. woonh. met veel grond, gar., zij- en achtering., geh. onderkelderd, evt. geschikt voor bedrijfsdoeleinden. Pr.n.o.t.k. BOVASS B.V. 045-414242. (199)

HEERLEN: rust. gel. halfvrijst. woonh., met garage, tuin, c.v., gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpks., badk., etc. Pr. ƒ 130.000,– BOVASS B.V. 045-414242.

NIEUWENHAGEN: goed gel. herenhuis in landh. stijl, m. gar., c.v. en leuke tuin. Ind. o.a. hal, living met zitkuil en op.haardpartij, keuken m. luxe install., bijkeuken en gar. 3 ruime slpks., stud/slpk. en badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, vrpr. ƒ 215.000,– k.k. BOVASS B.V. (045)414242.

UBACH OVER WORMS: in centr. goed onderh. woonh. met inpand. L-garage, ind. o.a. souterrain, L-woonk. met gr. balkon, keuken, 3 slpks., luxe badk., vrpr. ƒ 109.000,– k.k. BOVASS B.V. (045)-414242 (033).

SCHAESBERG: rustig gel. halfvrijst. woonh. met berging, kelder c.q. hobby/slpk. en tuin. Pand is geh. verbouwd. Luxe op. keuken, woonk. (34 m2), pr. badk., open haard, etc. Vrpr. ƒ 97.500,– k.k. BOVASS B.V. (045)-414242 (30).

UBACH O. WORMS: tussenw. met berg., achtering., c.v., woonk., op. keuken m. luxe install., 4 slpks., badk., pr.n.o.t.k. BOVASS B.V. (045)-414242 (35).

WYLRE-SCHIN OP GEUL: goed onderhouden landhuis met gar., c.v., mooie tuin etc. Ind. o.a. ruime hal met toilet, gr. L-woonk., met op.haardpartij, keuken met luxe install. (eiken), prov.ruimte, 3 gr. slpks., compl. badk., hobby/c.v.-ruimte, gr. zolder met div. mogelijkheden. Pr.n.o.t.k. BOVASS B.V. 045-414242.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonh. met gar., c.v., tuin, kelder en zolder. Ind. o.a.: L-woonk., gr. keuken (uitgeb.), 4 slpks., douche. Pand is goed onderh. Vrpr. ƒ 127.500,– k.k. BOVASS B.V. 045-414242 (38).

BRUNSSUM: vrijst. woonh. m. gar., c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal m. toilet, Z-woonk. met op. haard, uitgeb. keuken en berg., 3 slpks., compl. badk., ruime zolder (evt. 4 slpk.) Vrpr. ƒ 128.000,– k.k. BOVASS B.V. (045)-414242 (39).

Dieren

Te k. handtamme sprekende AMAZONE en grijze gongo. Veldsalie 4, Terwinselen.

Te k. prachtige Ierse SETTER en tekkelpups met stamboom en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

OPGELET. Mazda RX 7 bwj. '79, zilv.met. ƒ 18.250,–, BMW 525 bwj. '77, LPG, beige ƒ 7850,–, BMW 318, bwj. '81, LPG m. rood ƒ 17.750,–, BMW 316 bwj. '78, 2x m.groen v.a. ƒ 10.750,–, BMW 318 bwj. '77 aut. blauw ƒ 9250,–, BMW 318, bwj. '78, aut. geel, ƒ 7950,–, BMW 316, bwj. '76 m.blauw ƒ 7750,–, diverse inruilers, BMW 30 S bwj. '75, blauw ƒ 3750,–, BMW 2002 bwj. '73 m.blauw ƒ 1450,–, Alfasud Sprint 1.5 bwj. '79, rood ƒ 8650,–, Opel Kadett bwj. '77, beige ƒ 5250,–, Ford Combi bwj. '79, LPG wit ƒ 6350,–, Ford Taunus 1600, bwj. '76, wit ƒ 2750,–, Citroën CX, bwj. '76 beige ƒ 2950,–, Peugeot 504 GL, bwj. '78 m. antraciet ƒ 4850,–, volledige garantie inr. + financ. mog. Handelsstr. 20, Sittard, 04490-24882, handelscentrum Bergerweg.

Te k. RENAULT 5, bwj. '75, pr. ƒ 1850,–, 045-420350.

Te k. FORD Escort, bwj. eind '74 met pas gerevis. motor, prima vakantiewagen! Vr.pr. ƒ 1100,–, na 17 uur, tel. 045-312458.

Te k. GOLF GTI, rood, bwj. eind '79, i.z.g.st. 1e eig., km.st. 48.000, vr.pr. ƒ 15000,–, tel. 045-322305, na 15 uur.

Te k. OPEL Ascona 19 de lux, bwj. eind '77, i.z.g.st. Wilhelminastr. 12, Schaesberg.

Bromfietsen

Te k. uit goede sortering gebr. ZUNDAPPS KS 50, Kreidlers RMCS, Yamaha's, Vespa en crossers. Maasstr. 3, Beersdal, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '81. Reeweg 115, U.o.W.-Abdissenbosch.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, 5 wk. oud, kl. grijs, weg. aansch. auto, met verz. ƒ 3000,–, tel. 259346.

Te k. weg. omst.heden ZUNDAPP KS 50, bwj. '77, zeer fraai, veel acc. Tel. 045-242055.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '82, tegen ieder redelijk bod. Tel. 045-312232.

Te k. HONDA MT 5, m. helm en verz., bj. '82, ƒ 1500,-. Mr. Haexstr. 13, Schaesberg.

Te k. Maxi PUCH, bj. '81, m. sterwielen. Torenstr. 21B, Eygelshoven.

Te k. HONDA MB 5, bj. sept. '80, vr.pr. ƒ 950,-, Eurenderweg 17, Hrl. Tel. 045-413630.

Koopje! HONDA SS 50, bj. '77; Batavus MK2, bj. '78, met verz. Ganzeweide 101, Heerlen.

Te k. aangeb. KREIDLER, bwj. '78, prijs n.o.t.k. H. Dunantstr. 205, Brunssum.

Onderwijs

Autorijschool Roy HEYNENS. 5 lessen gratis. Nu opgeven blijft hele jaar geldig. In de examenrayons Heerlen en Sittard. Lessen vanaf ƒ 27,75. Tel. 045-258765.

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Stichting Centrum voor praktische HYPNOSE afd. Heythuysen. Cursus hypnose voor beginners op 14 en 15 mei en 28 en 29 mei te Heythuysen. Kosten ƒ 275,–. Inlichtingen en inschrijving: mevr. H.J. Jackson-Taal, tel. 070-503192 of postbus 84439 2508 AK Den Haag.

RIJ-INSTRUCTRICE, in bezit van Rijks-erkend diploma, zoekt enige leerlingen om op te leiden voor het rijexamen. Mw. Roozen, Kunderkampstr. 4, 6367 AN Voerendaal, tel. 045-752289.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

AUTORIJLESSEN hoeven niet duur te zijn, wel goed. Lespr. v.a. ƒ 26,50. Tel. 045-256663.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Hartelijk dank aan autorijschool Rob VERWEY, voor de goede lessen, waardoor ik voor de 1e keer slaagde. Nicola Testa.

Landbouw

TRACTORBANDEN Kleber, Pirelli, Michelin e.a., verplegingswielen en rubber, stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

POOTAARDAPPELEN alle soorten sinds 1934, Fa. Akkermans, Stationsstraat 124, Beek, tel. 04402-1287.

Te k. mooie STAMBOEKMERRIE (6 jaar) met veulen, vader commandeur gaat goed onder zadel, tevens Belgisch trekpaard, blauwschimmel met veulen, 3 weken oud, alleen met papieren. Ook een Belgische merrie, veulen van 26 juni 1982, roodschimmel. Bevr. J. Henssen, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988.

Te k. gevr. BROEIKASTEN. Tel. 04499-1999. Na 18.00 uur.

Voor goede AARDAPPEL-AANAARDERS Frissen BV, tel. 04406-40338.

Te koop: 10 ton rode WORTELEN. Joosten, Tienrayseweg 22, Meerlo. Tel. 04789-1792.

18 pk TRACTOR met 2 bijpassende ploegen te k. of te ruil tegen fraise met kl. ploeg. Muschenbroek 28, Heerlen (bij rotonde Loven).

Te k. 2 hoogdrachtige VAARZEN r.b. en r.b. X Pimont. Drachtig van Pimont + dikb. Kalftijd begin mei. Windraak 10, Munstergeleen.

Uw adres voor veiligheidsbeugels Jean Spons LANDBOUWWERKTUIGEN Eijsden. 04409-3018. Tevens nog enkele gebruikte Vicon Acrobaats, Ford Frontladers, verplegingswielenvoor Deutz en Ford en mengmestverspreiders. Nieuwe weideslepen, zware uitvoering, ƒ 1095,– incl. BTW.

Vakantie

Te k. SURFPLANK Dufour Wing, 1 jr. oud, pr. ƒ 1100,–. Tel. 045-725750.

Te k. BAGAGEWAGENS, 1.80×1.40 met deksel + reservewiel, tel. 045-315496.

Te k. polyester DAGKRUISER, 5,40 mtr. onzinkb. (Crocker de lux) 20 PK, Evinrode + buitenb. motor Atlanta-trailer + acces. Kasperenstr. 8, Kerkrade-W., 045-411618.

OOSTENRIJK te h., uniek gel. heerlijk chalet, nabij mooi dorp. Veel sport. mog.h. Tel. 04407-1727.

Te k. Constructon CARAVAN, 4- á 5-pers., bj. '73, pr. ƒ 3250,-. Lintjesweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. op boscamping met zwembad, luxe STACARAVAN, 10½ m, op mooie plaats met 6 slaapplaatsen, douche, toilet, aansl. water, riool en electra. Met gr. houten terras en overdekte luifel. Te bevr. 04402-71502.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN, afm. 145x100 cm, 4-pers. bungalowtent, gasstel en 2-pers. luchtbed, pr. ƒ 700,-. Tel. 045-750639.

Te k. VOUWWAGEN Eurocamper, 6 pers., ƒ 1500,-. Tel. 045-313961.

Te k. VOUWKAMP.WAGEN. Trigano .79, oplooppren, bermkeuken. Compleet, pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-315645.

Te h. luxe EENGEZINSWONING voor vakantie 1/7 tot 14/8, 5 slaapplaatsen, tuin op zuiden, 10 min. van het strand. Middelburg-Zeeland, 01180-28866.

4 à 5 pers. KIP-CARAVAN, 650 kg, bj. juni event. met voortent. 242346.

Te k. 3 pers. CAR. voort., ijsk. en ver ƒ 5000,-. 045-454441.

Te k. STACARAVAN, m lng., vlonder 32 m2, fel 4½ m, 3 slpk. m. sta bedden. Van alle gem ken voorzien, vr. ƒ 12.500,-. Kievietstr. Kerkrade, tel. 045-35211

Te k. SPEEDBOOT, 4-zi 35 pk b.b.-motor. Di mantstr. 21, Heerlen.

Te k. 5- á 6-pers. KIP Gold stream, 4 m, met kachel tent, ƒ 3500,-, in zeer goe staat. Ringstr. 7, Hoen broek, tel. 045-219510.

Lichtgewicht TOURCARAVAN, Weltbummel 32 420 kilo, bj. '74, met ka chel, voortent en hefda ƒ 2200,-. Tel. 04402-79439.

Brengen en halen van u boot en tourcaravan na uw VAKANTIEBESTEMMING. Tel. 045-722741.

Wegens omstandighede te k. STACARAVAN, 4- to 6-pers. Camping Hacia da, België, ½ uur rijden Heerlen. Tel. 045-218528.

Te k. pol. VISBOOT 3.00x1.50, met 3 pk b.b. motor of te ruil tegen di rubberboot. Tel. 04 459604.

Te k. CARAVAN, nieuw, t.e. King 440 dubb. ramen, verwarmin en ijskast. Twee dubb bedden (tafels), sche dingswand en toiletruim te. Trekauto v.a. 1300 c Pr. incl. zonneluife ƒ 7000,-. Tel. 045-717345.

Dieren

Nieuw in Midden-Limburg!!!
...una „De Parasol". Gespecialiseerd in eigen ...oorten. Let op onze openingsaanbiedingen! In ...d: mutatie binsenastrilde, mutatie bandvinken, ...omeo loris (geringd), blauwe personata's, kaka... ...apegaaien (handtam/pratend), versch. Australi... Afrikaanse en Zuidamerikaanse soorten postuur... ...s enz. Bergerweg 36, Vlodrop. Tel. 04742-3208. ...terdag 23 april opening.

Vakantie

...u of nooit! Met Arke goedkoop naar Spanje
10 dagen v.a. ƒ 295,–
Vertrek 22 en 29 april
Hotel Koppers, Pineda, halfpension
...dagen ƒ 295,– 17 dagen ƒ 395,–
Hotel Vell Park, Calella, volpension
...dagen ƒ 325,– 17 dagen ƒ 425,–
Hotel Melina, Benidorm, halfpension
...dagen ƒ 395,– 17 dagen ƒ 540,–
...atie en boekingen bij uw reisbureau, reisverko... ...bank of bel 053-353535.

Groepsverblijf
..., 100 personen op Europa Camping bij Valken... ...zwembaden, cantine. Restaurant enz. Inl. tel. ...13097.

Schout Caravaning
... van De Reu en Graziella, toercaravans Mare... ...n complete vouwwagens Julianastr. 5, Merkel... ...04492-1870 ook uw adres voor reparaties.

Buren Ameland
...camping „Klein Vaarwater"
...ur van 6 pers. caravans en bungalows, voorzien ...ouche/w.c., koelkast en gasverwarming. Nog vrij ... juli en na 13 augustus. Speciale prijs voor Hemel... ...en pinksterweekend. Tevens accommodatie voor ...ganiseren van werkweken, groepsreizen en trai... ...weekenden. Voor inlicht. en aanvragen van kleu... ...e 05191-2156.

...gevr. VAKANTIE-... in Belgische ...treek in bos of hei... ...omg. Tel. 045-441985.

...TIC vouwcaravan, 4 ...res.wiel, voortent, ...eil, pr. ƒ 2900. Ruk... ...g 5, Heerlerbaan.

Denia Costa Blanca te h. div. BUNGALOWS 400 m van strand, ook hoogseizoen nog vrij. Tel. 045-720404, redelijke prijzen.

NIEUW. Lichtgewicht Gruau-caravans. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-M'tricht, 043-629557.

Te k. CARAVAN, merk Kip, 4.70, 1978, met nw. voortent, ƒ 7400,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VOUWCARAVAN (Paradiso), okt. '76, met zeer mooie voortent, tel. 045-216743.

CARAVAN 3- à 4-pers., type Adria, bj. '75, ƒ 1700,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. SPEEDBOOT, moet opgeknapt worden, m. 50 p.k. Mercury motor, zwemvesten + waterski's en trailer, sam. ƒ 1500,-. Blauwsteenstr. 25, Eikske-Schaesberg. Willkes, tel. 045-419904.

Te k. CARAVAN Knaus, '74, 4- à 5-pers., m. ijskast, kachel en voortent. Hoofdstr. 318, Schaesberg.

Te k. 4-pers. RUBBERBOOT m. 3 p.k. motor. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n. Schinveldestr. 9, Brunssum, 045-252136.

Te k. KIP-CARAVAN, 5-pers., met mooie voort. Vr.pr. ƒ 2850,-. Ophoven 65, Sittard.

Tweeslaper VOUWCARAVAN, koopje, ƒ 750,-. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. lichtgew. CARAVAN, gerenov., 3 slp.pl. gr. voortent, dakspoiler en spiegels, tel. 045-224654.

Te k. CARAVAN Adria 305 junior OR 1983 + nw. voortent. Tel. 04492-2044.

Te koop VOUWWAGEN, merk Combi Camp 2000. Te bevr. Hoefveld 22, Nieuwenhagen.

Van particulie te koop en te huur enkele mooie ingerichte STACARAVANS op gezinscamping in de vooruitzichten van de Ardennen, tel. 09-3287687999.

Te k. SPEEDBOOT, merk Spitfire, z.g.a.n. Met nieuwe Subaru-b.b.-motor + nieuwe trailer. Tel. 045-441985.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Tel. maand. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viba Eysden gaat zondag 1 mei weer van start. Tel. 04407-1945.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 22 april 1983 ● Pagina 13
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

...licht

De PLEM wil de tarieven verdubbelen die de gemeenten moeten betalen voor de elektriciteit voor de straatverlichting. ...sinds een „eeuwigheid" zijn ...tarieven niet aangepast, al...s de PLEM en men vindt dat ...tijd nu rijp is voor verho... Het plannetje van de PLEM was om drie jaar lang ...kens ruim dertig procent ...er te berekenen, maar na felprotesten van alle gemeenten...turen, heeft de minister zelf ...egd dat het in vijf jaar moet ...beuren. Dat wil toch nog zeggen dat de gemeenten ieder ...ar 20 procent meer voor de ...raatverlichting moeten betalen. Een heleboel gemeenten waren al een tijdje aan het bezuinigen op de electriciteitskosten ...oor de verlichting wat later ...te doen (en eerder uit) en ...minder lampen te laten ...anden. De PLEM kreeg dus al ...minder in het laatje. Missien is het bedrijf daarom een ...rekoefening begonnen.

Donker

De Nuther gemeenteraad ...og zich maandagavond over ...nieuwe begroting die alleen ...er sprak van bezuinigen, ...inder geld van het rijk en hoger kosten. Het plannetje van ...PLEM viel dus allerminst in ...de aarde, want het betekent ...oor Nuth 40.000 gulden die niet ...or andere en waarschijnlijk ...kere dingen kunnen worden ...bruikt. Raadslid George Zurstrassen meende echter dat de ...meente de PLEM makkelijk ...n hak kon zetten. „Als we nu ...er jaar evenveel bezuinigen ...de PLEM zijn tarieven verhoogd, zijn we niet duurder ...uit," aldus het inventieve ...raadslid. En dat is niet het enige voordeel dat zijn voorstel opvert: Over vijf jaar hoeft Nuth ...helemaal niet meer te be...aren op de straatverlichting, ...ant die is dan helemaal uit.

Vroedvrouw

Naast alle kwaliteiten die ...rgemeester Chris Rutten in ...loop der jaren zijn toegedicht, behoort sinds lang de ...ardheid van vroedvrouw. Pas ...de jongstleden raadsvergadering werd dat echter aan de ...penbaarheid toevertrouwd. ...oor hem zelf overigens. Dat gebeurde toen Rutten een opsomming gaf van opmerkelijke daden die wethouder Fons Heuts ...de twaalfenhalf jaar van ...n wethouderschap heeft volbracht. Om wat diversiteit in de ...middelen van bestaan te ...ouden, was Heuts zich op een ...geven moment gaan toelegen op het agrarische metiér. ...en van zijn koeien op bevallen stond, nodigde de wethouder zijn burgemeester uit, ...ndat een en ander toch vlak ...oor een collegevergadering ...oed te gebeuren. Die ochtend, ...n bovendien zeer vroeg begon, ...n beiden hun vroedvrouwenbrevet met lof gehaald. Alleen de B en W-vergadering is ...t later begonnen en de andere wethouder heeft de ochtend ...n een ietwat vreemde lucht ...oeten doorbrengen.

Tegenstand

De zaalvoetbalvereniging De Knoeppers van de PTT in Brunssum is gek van voetballen. Logisch, anders zouden de voetballers zich niet in een clubverenigd hebben. Op maandagavond spelen De Knoeppers in de Bruna-sporthal in Brunssum. Ze beginnen dan om 20 uur en ze stoppen ermee om 21 uur. Helaas hebben De Knoeppers een flink probleem. Zij willen graag een uurtje voetballen, maar er zijn geen tegenstanders. Dat is nog eens andere koek. En daarom doen wij ...hierbij een dringende oproep aan tegenstanders: meldt ...bij J. Raes, die u volgaarne in ...agenda zal noteren voor ...potje. Het telefoonnummer ...255419. Bienvenu wanneer ...wedstrijden gaan plaatshebben.

Naam

We willen toch nog eventjes terugkomen op De Knoeppers. We vragen ons namelijk af wat ...eigenlijk betekent: De Knoeppers. Zo'e meeste leden ...n deze club zo'n achternaam ...agen? Of is het wellicht de ...naam van de sponsor? Of lijkt ...het een beetje op Knoeppers? Wie het weet mag het zeggen.

„Raad voor Kinderbescherming is misdadig"

MOEDER ONTVOERT EIGEN ZOON (6)

HEERLEN/SITTARD – Edith van Schaik (25) uit Heerlen houdt sinds enkele dagen haar 6-jarig zoontje Hans op een duikadres in Sittard verborgen. Na vier jaar lang een vruchteloos gevecht met de Raad van de Kinderbescherming in Maastricht te hebben gevoerd heeft Edith maandag Hansje met een smoesje van de kleuterschool in Heerlen gehaald en ondergebracht bij kennissen in Sittard.

„Nu loopt er een arrestatiebevel tegen mij. De politie in Zuid-Limburg heeft mij tevergeefs gezocht, maar Hansje krijgen ze toch niet. Die gaat niet meer terug naar zijn oom die bij de geboorte als voogd werd aangewezen. Ik probeer al jaren de zaak terug te draaien maar met allerlei smoesjes probeert de Raad van de Kinderbescherming de zaak te vertragen. Dan gebruik ik zogenaamd drugs, dan weer kan ik niet voor hem zorgen. Ik was het beu. Ik heb ook een verzoek naar de koningin gestuurd," zegt Edith van Schaik op haar Sittards onderduikadres.

Bij de Raad van de Kinderbescherming wil men niets zeggen over de zaak. Zowel mevrouw Mosterd als ambtenaar Gelissen beroepen zich op het ambtsgeheim. Dit ondanks de toestemming van Edith van Schaik om alles over haar zaak openbaar te maken.

Raadsman mr. Arie Jansberg uit Sittard vindt het optreden van de Raad van de Kinderbescherming op zijn minst ondoorzichtig. „In principe hoort een kind bij de moeder. Ik zie geen beletselen om die zaak te regelen. Door allerlei misverstanden lijkt het een prestigeslag te worden."

Gisteren heeft Edith van Schaik gevolg gegeven aan een oproep van de kinderpolitie Heerlen om over de zaak te praten. Dit onder de uitdrukkelijke conditie dat het arrestatiebevel zou worden opgeschort. Hansje bleef echter waar hij was.

De zaak Van Schaik begon in 1976 toen de ongehuwde Edith een zoon ter wereld bracht die geplaatst werd bij haar ongehuwde oom. „Toen ik 21 werd wilde ik op eigen benen staan maar nu ligt mijn oom dwars. Hij vindt dat ik het niet aan kan en de Raad van de Kinderbescherming zoekt en vindt steeds nieuwe argumenten om de zaak aan het lijntje te houden. Daarom wil ik mensen die klachten over de Raad hebben oproepen mij te schrijven daarover (postbus 9027 in Heerlen), want het is een misdadigersbende, die maar wat doet. Ik ben er achtergekomen dat de mij toegewezen toeziende voogd, een ambtenaar van de Raad, al vier jaar op non-actief staat," zegt Edith, vastberaden geen duimbreed te wijken.


● Edith van Schaik en haar zoontje Hans.

Politie Heerlen: '80 procent onopgelost'

Aantal opgeloste misdrijven lager

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft verleden jaar maar 20 procent van de misdrijven uit het Wetboek van Strafrecht kunnen oplossen. In 1982 constateerde de politie 15 procent meer misdrijven dan in 1981. Doordat minder mensen meer misdrijven moesten behandelen en doordat minder betaalde overuren gemaakt mochten worden, liep het percentage opgeloste zaken verder terug.

Uit het jaarverslag van de Heerlense politie blijkt dat Hoensbroek verleden jaar relatief veel zware misdrijven had. Heerlen telde er 29 en Hoensbroek 19. Dat is een verhouding van ongeveer drie op twee, terwijl de inwonersverhouding ongeveer drie op één is.

Er is een sterke accentverschuiving bij de geconstateerde misdrijven. De totale misdaad steeg nauwelijks, maar het aantal diefstallen nam zeer sterk toe. De politie schrijft dat toe aan de gevolgen van het druggebruik in Heerlen. Overigens werd nog maar de helft van het aantal misdrijven met drugs geconstateerd in vergelijking met 1981. De politie kon door gebrek aan mankracht en door het feit dat steeds meer drughandel in huizen geconcentreerd wordt, veel minder aanhoudingen verrichten. De huidige politieverordening geeft de politie onvoldoende mogelijkheden om tegen huishandel op te treden.

De politie heeft steeds meer problemen met het handhaven van de openbare orde. Het aantal ruzies dat de politie moest behandelen was 50 procent hoger dan in 1981. Daardoor komt met name de verkeerstaak van de politie in gevaar. Het opsporen van verkeersovertredingen en het afhandelen daarvan is sterk teruggelopen. In 1981 werd in 11.500 verkeerszaken procesverbaal opgemaakt. In 1982 zakte dat aantal tot 5700, minder dan de helft. Wel heeft de politie de indruk dat minder verkeersovertredingen begaan worden, los van het feit dat de politie er minder kan opsporen.

Nadelig saldo Landgraaf 1,2 miljoen

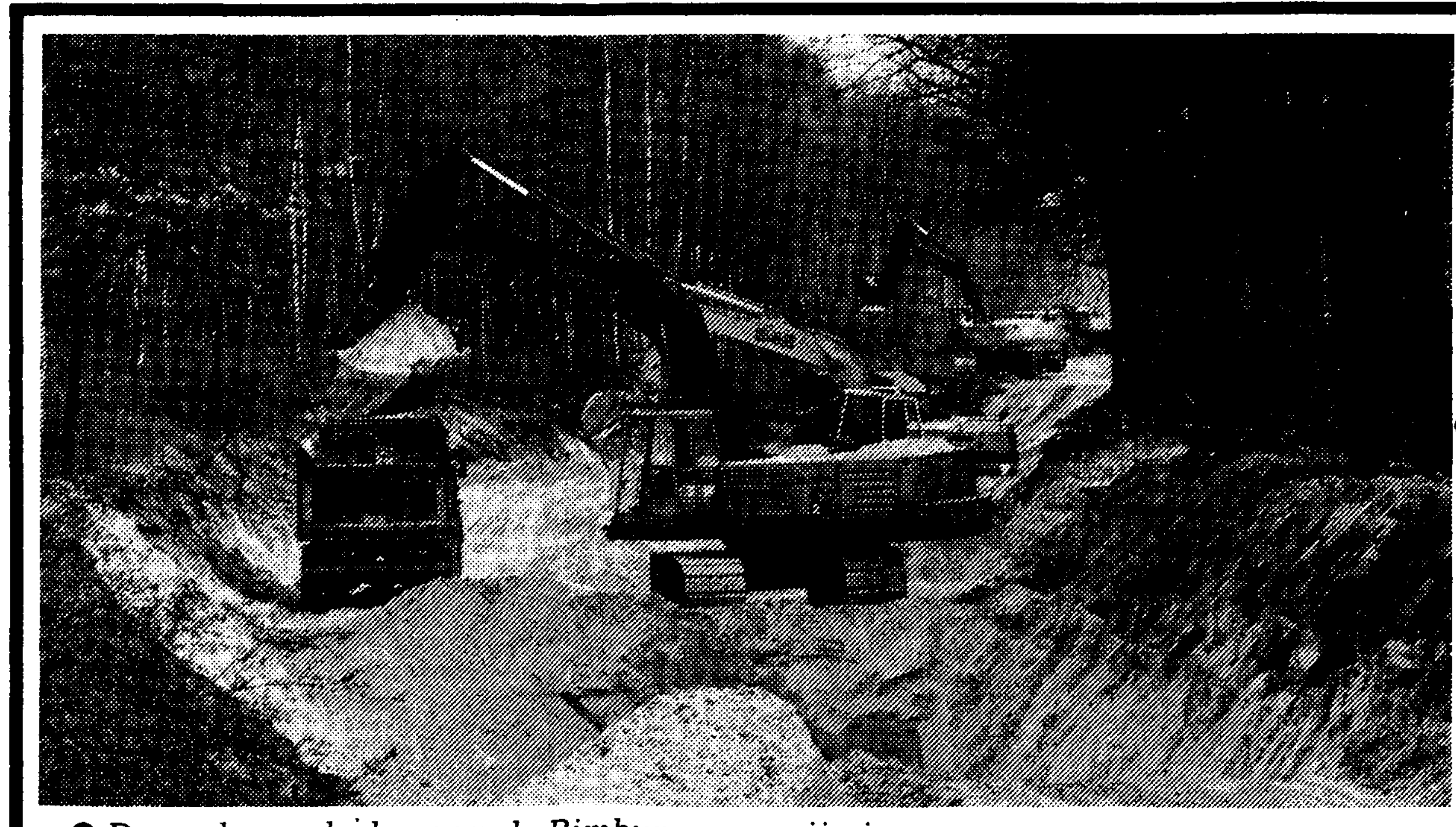
Coenders: „Tekort niet dramatisch"

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf heeft een tekort van 1,2 miljoen gulden op de begroting voor 1983. „De begroting geeft geen reden tot vreugde, maar er is ook geen reden om met de zakdoek in de hand een dramatisch verhaal te gaan vertellen," aldus burgemeester Coenders. Het grootste deel van het tekort, een miljoen gulden, wordt gefinancierd uit de saldi-reserve. Dat kan, licht Coenders toe, omdat het grootste deel van het tekort als een opstartprobleem gezien kan worden. Dat heeft tot gevolg dat het miljoen uit de saldi-reserve officieel te zijner tijd weer teruggestort zal worden. De twee ton die dan nog openstaan zullen in de verschillende hoofdstukken van de begroting gezocht moeten worden.

Het college is absoluut niet van plan om de 1,2 miljoen gulden, die Landgraaf heeft gehad uit het zogenaamde potje-Van Agt te gebruiken om het tekort te dekken. Dat bedrag blijft uitsluitend bestemd voor het verbeteren van de locatie en organisatie van het gemeentelijk apparaat.

Het negatieve beeld van de begroting wordt voor een groot deel veroorzaakt door de versnippering van de gemeentelijke diensten. „Die kost ons dit jaar ettelijke tonnen," zegt de burgemeester. Hoeveel tonnen dat zijn is nog niet bekend, maar de gemeente onderzoekt momenteel hoeveel onkosten een vergelijkbare gemeente heeft, die in één of slechts enkele gebouwen gehuisvest is. In het najaar komt het college met een beleidsplan, waarin gepleit wordt voor een concentratie van alle diensten in enkele gebouwen. Het college is van mening dat binnen vijf jaar die concentratie een feit moet zijn. Tot zo lang zullen de extra hoge uitgaven op de begroting blijven drukken.

Om in de toekomst de financiële problemen het hoofd te kunnen bieden, wil het college steeds meer gemeentelijke taken overdragen aan particuliere bedrijven. Verder voorziet het college flinke bezuinigingen in het welzijnswerk. „Het particulier initiatief moet daar een deel gaan verdienen door zelfwerkzaamheid," aldus Coenders.


● De werkzaamheden aan de Rimburgerweg zijn in volle hevigheid aan de gang.

Drie maanden voor mammoetkwarwei

Nieuw jasje Rimburgerweg

BRUNSSUM – Afgelopen maandag is het bedrijf Steenbergafgraving b.v. begonnen met het eerste gedeelte van de reconstructiewerkzaamheden aan de Rimburgerweg in Brunssum. Het bedrijf houdt zich een maand lang bezig met het verwijderen van het oude asfalt en de zand- en grindlagen die zich daaronder bevinden. Het op die manier ontstane kanaal wordt daarna met mijnsteen opgevuld. Vervolgens zal het wegenbouwbedrijf Lintzen uit Sittard in twee maanden tijd van de Rimburgerweg een 'nieuwe' weg maken.

Aan het karwei dat door Steenbergafgraving b.v. wordt verzet werken zo'n 40 ondernemers uit Zuid-Limburg mee. Met vier bulldozers tegelijk worden de lagen zand en grind afgegraven en met tientallen vrachtwagens afgevoerd naar diverse plaatsen waar men bezig is met landschapsherstel.

De reconstructie van de Rimburgerweg is nodig omdat de weg volkomen kapotgereden en verzakt was. Dat is weer veroorzaakt door de zandafgravingen die tot vlak langs de weg plaatsvonden (waardoor het onderliggende materiaal is gaan schuiven) en door het vele zware verkeer dat van de weg gebruikmaakte. Door nu de weg dezelfde onderlaag te geven als het materiaal waarmee de zandgroeves zijn opgevuld, wil men toekomstige verzakkingen voorkomen.

In 't Kloeëster Schinveld

Muziektoernooi Onderbanken

SCHINVELD – In het gemeenschapshuis 't Kloeëster in Schinveld vindt zondag het muziektoernooi Onderbanken plaats. De organisatie is in handen van fanfare St. Lambertus Schinveld en wordt om 16 uur door burgemeester Vincent Ritzer geopend.

De deelnemende verenigingen, in volgorde van optreden, zijn: fanfare St. Caecilia Schinnen, harmonie St. Gerlachus Oirsbeek, fanfare St. Caecilia Jabeek, harmonie St. Caecilia Bingelrade, Harmonie-Orkest Brunssum en tenslotte fanfare Juliana Munstergeleen.

Elke harmonie of fanfare verzorgt een concert van drie kwartier. De muziek wordt beoordeeld door de heer Stalmeijer. De concertdag duurt tot circa 22 uur.

Amstel Gold Race in centrum Heerlen

HEERLEN – Dank zij de medewerking van de Heerlense gemeentepolitie trekt de karavaan van de Amstel Gold Race na de start door het centrum van Heerlen voor in Hoensbroek op de oorspronkelijke route uit te komen. Vanaf het Burgemeester Van Grunsvenplein rijden de renners zaterdag via de Geerstraat, Geleenstraat, Emmaplein, Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat, Stationsstraat, Geerstraat, Schakelweg, Looierstraat, Kloosterweg, Sittarderweg, Schelsberg, Bokstraat en verder richting Hoensbroek. Overigens worden de eerste kilometers geneutraliseerd – derhalve in rustig tempo – afgelegd. Pas als de meute in de buurt van de Sittarderweg is gekomen, begint de eigenlijke wedstrijd over 242 kilometer.

TWINTIG INBRAKEN KELDERS

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft vier Kerkradenaren aangehouden wegens een autodiefstal en ongeveer twintig inbraken in de kelders van een flatgebouw aan de Voorterstraat. Daar stalen zij kratten bier, electrisch gereedschap, hengels en huishoudelijke artikelen. In verband met de diefstallen heeft de politie proces-verbaal opgemaakt tegen een andere Kerkradenaar, die van heling van de spullen verdacht wordt. De mannen zijn gisteren na het onderzoek op vrije voeten gesteld.

Volgende week verkoop tennishal Kaldeborn

Groenendijk koopt Tennishal Hadow

HEERLEN – Onroerendgoed-exploitant Bep Groenendijk uit Heerlen heeft gisteren bij een openbare verkoop voor 800.000 gulden (exclusief kosten) de tennishal Hadow in Hoensbroek gekocht. Een dag eerder kocht de Westland-Utrecht-hypotheekbank voor één miljoen gulden het tenniscomplex in Stein. De Westland-Utrecht was voornaamste hypotheeknemer van het tenniscomplex van Stein.

Met de aankoop van de Hadow-hal voegde miljonair Groenendijk de derde hal aan zijn bezit toe. Hij is al eigenaar van de tennishal Ten Essen in Heerlen en van het tenniscomplex Dentgenbach in de gemeente Landgraaf.

Met de openbare verkoop van de tennishallen in Stein en Hoensbroek, en volgende week ook de hal Kaldenborn in Heerlen, komt een einde aan het tennisimperium Kamphuis/Van der Werf, dat vijf tennisbanen in Zuid-Limburg in exploitatie had. Naast de drie hallen, die thans openbaar verkocht zijn geworden, had de B.V. Kamphuis/Van der Werf ook de hallen Ten Esschen en Dentgenbach van Groenendijk gehuurd. De schuldenlast zal ook na verkoop van de tennishallen aanzienlijk blijven. Niet alleen hypotheekbanken proberen zoveel mogelijk te redden, ook de fiscus heeft al beslag gelegd op roerende goederen in de tennishallen.

In 1980 startten Chris Kamphuis en Berry van der Werf hun samenwerking op het gebied van exploitatie van tennishallen. Medio 1981 hadden zij zes hallen onder beheer. Het plotselinge overlijden van Chris Kamphuis luidde de neergang van de B.V. in, waarvan de openbare verkoop van drie tennishallen het droevige slot is.

Man uit Rimburg zwaar gewond

Vete en drank bijna fataal

RIMBURG – Een oude familievete en teveel alcoholgebruik hebben woensdagnacht in Rimburg bijna tot een drama geleid. De 50-jarige P.J. uit Rimburg werd nabij zijn woning in elkaar geslagen door een 18-jarige jongeman uit hetzelfde plaatsje. Daarbij werd een stevige stok als wapen gebruikt. Dat gebeurde na het bezoeken van diverse cafés.

Het slachtoffer werd met zware hoofdwonden en verschillende andere kneuzingen in het ziekenhuis in Kerkrade opgenomen. Aanvankelijk werd voor zijn leven gevreesd. Wat precies de aanleiding tot de vechtpartij is geweest is voor de politie nog niet helemaal duidelijk. De 19-jarige Rimburgenaar werd in verband met het onderzoek ingesloten.

Proficiat Oma
met het zien van
Sara
Pap, Ad, Gemma, Jeu, Janine, Carola, Wim, Gemma en Maarten

Goejemurge
FRENSKE
preficijat mit ut zeen van diene Abraham
Wunsjen dig
Mireille, Marcel, Saskia, Jos, Christel

Wij willen U laten weten
wij vinden het fijn,
dat onze dochter
Ineke de bruid van
Jos Gielissen zal zijn
Ton en Elly Nelissen-Smeijsters
Kerkstraat 86, Waubach

Dankbetuiging

De vele kado's, bloemen, planten en geld, is niet alleen dát wat telt.
De vele blijken van belangstelling door u gegeven
blijven ons bij voor het verdere leven.
Daarvoor heel, heel hartelijk bedankt en mocht u zichzelf willen zien op fotopapier dan bent u van harte welkom, u weet 't adres:
K. Wobben-Schoutens, Merwedestraat 4

Namens mam, pap,
kinderen en kleinkinderen

†

Heden overleed geheel onverwacht op 76-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Carolina Wilhelmina Kemp

echtgenote van

Brand Suers

Heerlen: **B. Suers**
Eindhoven: **Wim en Gerdi Suers-Schreurs**
Zevenhoven: **Rob en Marly Suers-Rosenboom**
Bart en Rick
Familie Kemp
Familie Suers

6418 XE Heerlen, 20 april 1983
Peter Schunckstraat 168

De crematie zal plaatsvinden op maandag 25 april as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 13.15 uur in het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van voorgenoemd ziekenhuis, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een kortstondige ziekte, zacht en kalm, veel te vroeg van ons is heengegaan, voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Laurents Stephanus Bonné

echtgenoot van

Josephina Jeanne Maria van Sprakelaar

Hij werd 47 jaar.

De diepbedroefde familie:
Doenrade: **J.J.M. Bonné-van Sprakelaar**
René
Marjo en Jos
Frank
Astrid
Familie Bonné
Familie van Sprakelaar

6439 AT Doenrade, 21 april 1983
Kerkstraat 76

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 26 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleance.
Maandagavond om 19.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in de eucharistieviering in voorgenoemde kerk.
Bonné ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuur van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep geschokt hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

L.S. Bonné

voorzitter van de Raad van Toezicht van onze bank.
Zijn inzet voor onze bank en zijn vriendschap zullen wij steeds dankbaar blijven gedenken.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte in deze moeilijke dagen.

Bestuur, Raad van Toezicht, Directeur en Personeel van de Coöperatieve Raiffeisenbank B.A. te Doenrade

Dankbetuiging

Het medeleven, de warme vriendschap, zowel persoonlijk als schriftelijk bij het overlijden van onze lieve zoon

René Dalm

zijn ons een grote troost en steun geweest.
Hiervoor onze oprechte dank.

Familie Dalm-Hanssen
Cor

Heerlen, april 1983

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze [illegible] en broer

Rinus van Wanrooy

Wij herdenken wij tijdens de eucharistieviering op zaterdag 23 april a.s. om 19.00 uur in de Kapel, Woonwagencentrum St.-Alexisweg te Heerlen.

Familie van Wanrooy

Met droefheid geven wij kennis dat is overleden mijn man en onze vader en opa

Michael v.d. Par

echtgenoot van

Anna Mulder

Heerlen: **A. v.d. Par-Mulder**
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 18 april 1983
Aambosveld 85

De crematieplechtigheid heeft in naaste familiekring plaatsgevonden op donderdag 21 april in het crematorium te Heerlen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 82-jarige leeftijd, van onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma en zuster

Anna Craenen

weduwe van

Mathias Hellebrekers

Wij vragen u voor haar te bidden

De bedroefde familie:
Susteren: **Bert Hellebrekers**
Susteren: **Betsie Ophelders-Hellebrekers**
Winand Ophelders
Susteren: **Nellie Damen-Hellebrekers**
Thei Damen
Koningsbosch: **Mia Laumen-Hellebrekers**
Leo Laumen
Geleen: **Christien**
Brouwers-Hellebrekers
Sef Brouwers
Susteren: **Annie Janssen-Hellebrekers**
Mathieu Janssen
Eersel: **Finy Ermans-Hellebrekers**
Hub Ermans
en haar kleinkinderen
Familie Craenen
Familie Hellebrekers

6114 AB Susteren, 21 april 1983
Heidestraat 87

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 april om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Zaterdag 23 april om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van Huize St. Antonius te Echt. Bezoektijd: dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur; ingang Gasthuisstraat.
Mochten wij, gezien de omstandigheden, iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed op 66-jarige leeftijd

Martinus Koopman

Merkelbeek: **Familie Koopman**

6447 AT Merkelbeek, 20 april 1983
Marijkestraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 25 april as. om 11.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek, waarna de crematie om 13.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in "Huize Agnetenberg" te Sittard, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Gusta Moreau

Familie Moreau

6131 CE SITTARD, 20 april 1983
El. van Barstraat 243

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 25 april as. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zondag as. om 17.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

GEBOREN

Ryanne, dochter van J. Utens-Botty, 6225 GK Maastricht, Plataanhoven 29.

OVERLEDEN

† [illegible], echtgenoot van Maria Daelmans, oud [illegible] jaar, 6211 AH Maastricht, Lage Kanaaldijk [illegible]. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag [illegible] april om 14.00 uur in de parochiekerk van [illegible] Op de Berg.

† Willie [illegible], echtgenoot van Rie van den Heuvel, oud [illegible] jaar, 6226 CG Maastricht, Gerechtigheidslaan 15. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 23 april om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua Scharn-Maastricht.

† Hubertina Dorothea Maria Snickers, weduwe van Jan Mathijs Hubert Wassenberg, oud 92 jaar, Wilhelminalaan 14, 6017 BE Thorn. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 23 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Maria Catharina Hoofstraten, weduwe van Gerard Pijpers, oud 81 jaar. Boven Boukoul 35, 6071 AB Boukoul-Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 23 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Boukoul. Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† Helena Wilhelmina van der Klij-Niederer, oud 74 jaar. Min. Bongaertsstraat 105 Roermond. Corr.adres: Terbaansweg 80, 6044 VZ Roermond. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 14.30 uur uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

† Bair Gubbels, echtgenoot van Ans Luksemberg, oud 67 jaar. Suikerdoossingel 16, 6051 HP Maasbracht. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 23 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

†

Dankbaar, dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u met droefheid mede, dat heden zacht en kalm in volledige overgave is ingeslapen, voorzien van de h.h. sacramenten, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 81 jaar, onze dierbare vader, behuwdvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Albert Frederic Joseph Peters

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Josephina Vaessen

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **D.J.M. Peters**
M.M.A. Peters-Pinckaers
Valkenburg a/d Geul: **M.J.J. Kerckhoffs-Peters**
P.P.G. Kerckhoffs
Valkenburg a/d Geul: **E.M.J. Peters**
E.H.J.G. Peters-Mignon
Elst (Gld.): **J.G.M. Prevoo-Peters**
J.M.G. Prevoo
Valkenburg a/d Geul: **H.F.B. Berger-Peters**
J.M.M. Berger
en zijn kleinkinderen
Familie Peters
Familie Vaessen

Heerlen, „Huize Douvenrade", 20 april 1983
Correspondentieadres: Broekhem 119, 6301 HG Valkenburg a/d Geul.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 april a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal heden, vrijdag 22 april, om 18.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna M.J. Houtvast

weduwe van

Hendrik Heuts

Zij bereikte de leeftijd van 85 jaar.

Brunssum: **Mia Theunissen-Heuts**
Heerlen: **Leentje en Bruno Sobczak-Heuts**
Brunssum: **Piet en Lenie Heuts-v. Os**
Brunssum: **Hilde Heuts-v. Reesch**
Brunssum: **Keetje en Jan Theunissen-Heuts**
Brunssum: **Joseph en Erna Heuts-v.d. Straat**
Brunssum: **Jan en Resi Heuts-Schiffelers**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Houtvast
Familie Heuts

6444 CE Brunssum, 21 april 1983
Acaciastraat 91

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, [illegible] begrafenis op het r.k. kerkhof te Rumpen aldaar.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Heden, vrijdag, zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze goede moeder en oma

Barbara Smeets

weduwe van

Jacob Verpoort

Kinderen Verpoort

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Barbara Rademakers-Jacobs

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Dhr. M. Rademakers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 24 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van St.-Clemens te Merkelbeek.

Diep getroffen door de grote belangstelling bij het verlies van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Hulsteijn

betuigen wij onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan dr. Op Den Kamp.

Mevr. G. Hulsteijn-Winters
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen.

Op 14 april van verleden jaar moesten wij afscheid nemen van onze lieve vrouw, moeder en oma

Riek Martens

In de kerk van de H. Drievuldigheid in het Schaesbergerveld zal a.s. zondag om 11 uur te harer intentie de eerste jaardienst worden gehouden.

Jan Ummels
kinderen en kleinkinderen

UITNODIGING AAN ALLE PATIËNTEN VAN APOTHEEK NIEUWENHAGEN

Lange tijd hebben we nagedacht over de nieuwbouw van apotheek en laboratorium.

Veel plannen zijn ontstaan, maar ook weer verlaten.

Één ontwerp heeft alle stadia doorstaan, vanaf schetsplan, aanvraag, toestemming, bouwvergaderingen, werktekeningen, tot en met realisatie en verhuizing.

Het resultaat willen we U graag laten zien op vrijdag 22 april van 16 tot 19 uur.

De heer en mevrouw Maussen-Kleine
De heer en mevrouw Maussen-Niesten

Prins Bernhardstraat 52
6391 KK Nieuwenhagen

De apotheekdienst wordt deze dag vanaf 15.00 uur waargenomen door apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Louise Haagmans-Schijns

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Haagmans
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, april 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag, 24 april as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Nieuwe data discussie over energiebeleid

HEERLEN - In het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie over het toekomstige energiebeleid in ons land staat de komende weken weer een aantal bijeenkomsten op het programma. Alle avonden beginnen om 20 uur.

Het is de bedoeling dat telkens tijdens de avond informatie gegeven wordt over alle vormen en aspecten van energievoorziening en dat de tweede avond in het teken staat van discussie hierover van de [illegible] ren.

Zo kan men op 25 april en 2 mei [illegible] in café Koninsplein aan de [illegible] terstraat 2 in Haythuysen en op [illegible] 16 mei in Maasbracht in de kantine van de Sporthal aan het Eurd[illegible] plein. In Berg en Terblijt worden [illegible] avonden op 2 en 9 mei gehouden in het Gemeenschapshuis aan de Rozenhof 14 en in Meerssen op 2 [illegible] 14. Op 3 en 9 mei is Eygelshoven [illegible] de beurt en wel in café A. Ge[illegible] Kamm in de Laurastraat 127 aan [illegible] 10 en 17 mei komt Wolters [illegible] gemeenschapshuis 't Stooze [illegible] de Eygelshovenerweg 4. Tenslo[illegible] zijn in Amstenrade de data 10 [illegible] mei in gemeenschapshuis Ha[illegible] doren en in Bocholtz 11 en 19 mei [illegible] Zaal Körver aan de Dr. Nolensst[illegible]

Statenleden op de bres voor Vredepeel

MAASTRICHT – Een aantal leden van Provinciale Staten, afkomstig uit verschillende frakties, heeft gistermiddag in Maastricht de Werkgroep Statenleden Vredepeel in het leven geroepen en het lid Paul van der Wijden als gespreks coördinator (voorzitter) benoemd. De werkgroep stelt zich ten doel over het stationeren van kruisraketten zo veel en veelzijdig mogelijke informatie te verkrijgen en deze door te sluizen en daarnaast als steunpunt te fungeren voor verontruste medeburgers.

De werkgroep heeft de naam „Vredepeel" gekozen op grond van het vermoeden dat dit terrein voor stationering zal worden aangewezen. De initiatiefnemers zeggen echter ook geïnteresseerd te zijn in stationeringsplaatsen vlak over de landsgrenzen.

De groep Statenleden zal voor het eerst naar buiten treden tijdens de hoorzitting die volgende week donderdag in Venray wordt gehouden over de nota „Vrede en Veiligheid". Daarnaast zal de groep pogingen doen toe te treden tot het periodieke burgemeestersoverleg dat aan eventuele basisvestiging is gewijd.

Op kruistocht voor behoud PNL-beleid

Staten geven G.S. hartversterker mee

MAASTRICHT – G.S. hebben gisteren Statenbrede adhesie meegekregen op hun kruistocht naar Den Haag, waar zij vangang onverkorte voortgang van het PNL-beleid zullen bepleiten. Unaniem stemden de vergaderende Statenleden in met een motie waarin wordt beklemtoond, dat de PNL-overeenkomst tussen regering en provinciaal bestuur ook voor de jaren tot 1985 van essentieel belang zal blijven voor de herstructurering van Zuid-Limburg.

grond van het gevoerde beleid in eerste planperiode en de daaruit orgekomen resultaten dringen vinciale Staten aan op voortzetg van dat beleid in de tweede nperiode. Van wezenlijk belang rin achten zij uitbreiding van de U-regeling voor ex-mijnwerkers uitbouw van de Rijksuniversiteit t inbegrip van een nieuw te bouwn academisch ziekenhuis, dat, als de motie, boven de funktie van ekziekenhuis ruimte moet bien voor topklinische funkties die de ten dienste staan van de medie faculteit.

Staten spreken als hun stellige wachting uit, dat met deze uwbouw nog in de loop van dit r zal worden begonnen.

uur verkopen

motie is ter kennis gebracht van minister-president, de minister- d en de Tweede Kamer. Namens gezamenlijke Statenfrakties werd zij gisteren ingediend door CDA-fraktievoorzitter J. Drummen. Deze stelde vast dat ook Limburg wil bijdragen aan bezuinigingen, maar niet bereid is in te leveren hetgeen is toegezegd.

Zich tot G.S. richtend, riep hij dit college op de Limburgse huid zo duur mogelijk te verkopen: „Het gaat om zaken waar wij recht op hebben!" Drummen besloot zijn korte aanbiedingsspeech met de militante woorden: „Het kabinet moet Limburg geen nonsens verkopen!"

Mes in varken

De overige fraktieleiders spraken in soortgelijke toonaard. Drs. T. Schreinemacher (VVD): „De politieke overtuiging in deze zaak is Kamerbreed. Politiek Den Haag zal daar niet aan voorbij kunnen gaan" en S. Huys (PvdA): „Het zou onaanvaardbaar zijn nu het mes in het varken te laten steken. Nú stoppen, betekent onherroepelijk terugval". Drs. A. Resoort (D'66) bracht zijn Statengehoor onder de aandacht, dat in de Perspectievennota heel wat meer staat dan in de motie bij naam wordt genoemd, zaken in de sfeer van ruimtelijke ordening en sociaal-cultureel leven.

PPR-spreker P.v.d. Hijden wenste G.S. een vruchtbaar onderhoud toe, waarbij CPN-er J. Geelen zich graag wilde aansluiten, onder toevoeging echter: „Ik vrees het ergste".

Gedeputeerde E. Mastenbroek sloot de overwegend opbeurende motie-omlijsting af met te verzekeren, dat de onderhandelingen in Den Haag inderdaad het totale PNL-beleid zullen betreffen, méér dus dan de onderdelen die vanuit de actualiteit extra aandacht hebben gekregen. Gouverneur dr. Kremers tenslotte liet blijken verheugd te zijn niet alleen over de steun vanuit de Staten, maar bovenal met die uit brede lagen van de Limburgse samenleving.



● Deel van een bos in Ysselsteyn. Dode of stervende bomen op de plaats waar kortgeleden nog een aantrekkelijk groen bos stond.

Staatsbosbeheer wil snel actie

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – „Staatsbosbeheer heeft inmiddels bij verschillende instanties aan de bel getrokken voor dit grootste milieuprobleem van West-Europa. De eerste resultaten zijn dan ook al genoteerd. Bijvoorbeeld in Ysselsteyn, gemeente Venray, waar erg veel bomen in het Rouwkuilenbos het loodje leggen. Daar heeft de gemeente de uitbreiding en vestiging van enkele veehouderijen afgewezen om de amonia-emissie in de hand te houden.", zegt bioloog P. Bossenbroek.

Dat de boomsterfte in het noorden van de provincie ernstiger is dan in Zuid-Limburg ligt volgens het hoofd van Staatsbosbeheer in Limburg, W. de Beaufort, onder andere aan het verschil in grondsoort. Hij: „Duidelijk is dat bomen op een kalkrijke bodem in het zuiden een groter uithoudingsvermogen hebben dan bomen op de schrale zandgrond in andere delen van Limburg. Er is ook een duidelijk verschil in de soort boom. Naaldbossen hebben meer te lijden dan loofbossen."

Staatsbosbeheer hoopt dat de signalen over de alarmerende toestand van de bossen ook tot de politiek zullen doordringen. Er moet nationaal en het liefst met andere Europese landen actie worden ondernomen. De Beaufort: „De natuur geeft aan dat er iets mis is hetgeen voor ons een aanwijzing is om snel stappen te ondernemen. Voor de mens is de natuur immers onmisbaar."

EXAMENS

HEERLEN – Aan de T.H. Delft slaagde Miriam Raven uit Heerlen voor het doctoraal examen Bedrijfskunde.

Initiatief in kader experiment kies-TV

Cultuur uit de regio in Z-Limburgse huiskamer

MAASTRICHT – Cultuur uit en voor de regio via de beeldbuis in de huiskamers van Zuid-Limburg. Dit nieuwe fenomeen in de Nederlandse mediawereld, voortspruitend uit een particulier initiatief, zal mogelijk worden aangehaakt op het tweewegkabelexperiment.

De mogelijkheden tot het brengen van op de regio toegespitste culturele informatieprogramma's zijn reeds uitgewerkt door de initiatiefnemers die zich verzameld hebben in een voorlopig bestuur van de begin vorig jaar opgerichte Stichting Kulturele Kabel-Informatie Limburg (KKIL).

De ingediende voorstellen worden momenteel getoetst door de Stuurgroep Kabelnet Limburg, die deze waarschijnlijk nog eind dit jaar ter goedkeuring zal voorleggen aan de betrokken ministeries.

Krent in de pap

„Cultuur is de krent in de pap van het totale maatschappelijke gebeuren. De KKIL wil die krent in de pap zijn van het informatieen communicatie-experiment van de kies-tv," zo wil het voorlopig bestuur – bestaande uit een aantal audiovisuele deskundigen en topmanagers – enig tegenwicht bieden op het overwegend zakelijke uitgangspunten bij het benutten van de tweewegkabel, die uiteindelijk zo'n 90.000 aansluitingen zal tellen.

Vrijwel gelijktijdig met het aanbieden van haar voorstellen aan de stuurgroep Van Trier, heeft de KKIL een aantal culturele instellingen in het experimenteer-gebied – Heerlen, Kerkrade en Maastricht – gesondeerd op hun belangstelling voor deze nieuwe vorm van culturele dienstverlening via het kabelverkeer. De KKIL hoopt dat dit eerste contact zal uitmonden in een zo breed mogelijk geschakeerd achterland.

De KKIL streeft er daarom naar om instellingen, werkzaam op het brede vlak van de cultuur, binnen het raam van de inspraak te laten participeren bij het in de naaste toekomst opstarten en verder uitbouwen van deze culturele dienstverlening.

Forse impuls

„Het overbrengen van cultuur via de kabel hoeft niet alleen voor potentieel geïnteresseerden een middel te zijn om culturele informatie te vergaren, maar ook voor hen, voor wie de de culturele drempel nog altijd te hoog is. Die de informatie tot in de huiskamer toegankelijk wordt betekent een forse impuls voor het culturele leven van de regio en een extra ondersteuning voor de instellingen die werkzaam zijn op het culturele vlak", aldus de KKIL, die zich voorstelt voorlopig wekelijks een magazineprogramma en een agenda-service te brengen.

Deze dienstverlening zou tevens kunnen dienen als hulpmiddel bij onderwijs en vorming en voorts van nut kunnen zijn voor gevestigde culturele instellingen, de overheid en toeristische organisaties.

De KKIL vat haar taak als volgt samen: „Aan het publiek een interessante mogelijk bieden om kennis te nemen van actuele, hedendaagse ontwikkelingen in de diverse uitingen van cultuur, waarbij tevens het bereik van de kunstenaar, in vele takken van de cultuuur werkzaam, groter wordt."

Politie trekt verklaringen na in Parijs

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Twee mannen van het Maastrichtse politiekorps zijn naar Parijs gereisd om daar de juistheid van de verklaringen van de gewezen echtgenoot Marcel Narinx van Marjo Otten over zijn verblijf daar van 25 tot 30 maart te controleren. De man zegt op 25 maart naar Parijs te zijn vertrokken en vandaar op 30 maart naar een vakantieadres in Italië te zijn doorgereisd. Marjo Otten verdween op de avond van maandag 28 maart.

Omwonenden van de therapeutische kliniek aan de Maastrichtse Sterlingruwe hebben toen waargenomen, dat ze bij het verlaten van dat pand gilde toen ze door enkele mannen in een gereedstaande bestelauto werd geduwd. Omdat die plek dicht bij de grens met België ligt, is via Belgische media een oproep om mogelijke tips gedaan. Niet één tip is daar het gevolg van geweest.

De politie van Maastricht werkt met man en macht om klaarheid in de mysterieuze verdwijning te brengen. „Wij graven nu diep in alle relaties van de vrouw en die van haar al een half jaar gescheiden levende echtgenoot. We hebben nog niets gevonden dat ons ook maar een stap verder kan brengen. Het is zoeken naar een speld in een hooiberg", aldus de politiewoordvoerder.

Standpunt Toonkunstenaarsbond:

Symphonie-orkesten moeten per se blijven

DEN HAAG – Er is geen enkele maatschappelijke en of culturele reden te verzinnen, waarom aan de activiteiten van de symfonie-orkesten in ons land geen behoefte (meer?) zou zijn bij de bevolking in de gebieden, waar deze orkesten werken. Van overcapaciteit kan nergens worden gesproken. Voor een kwalitatief zo hoog mogelijke orkestcultuur is uitbouw van de bestaande mogelijkheden absolute noodzaak.

Dit standpunt heeft de Nederlandse Toonkunstenaarsbond (NTB) ingenomen. De NTB heeft het donderdag de werkgroep orkestenbestel van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC) toegelicht. De NTB vindt, dat alle orkesten dienen te blijven bestaan, terwijl in de uitvoeringspraktijk van een aantal ervan wijzigingen worden aangebracht.

Door de werkloosheid is er een grotere vraag naar muziekuitvoeringen en willen meer mensen zelf muziek maken. Koorbegeleiding en educatieve taken moeten dan ook worden uitgebreid. Het gevoelige financiele offer moet ook gebracht worden door de musici van NOS-koren en -orkesten. Dit geld moet in een fonds, waaruit andere activiteiten worden gefinancierd waarvoor de minister van WVC geld ter beschikking wenst te stellen. Er moet gewaakt worden voor geld verdelen in kleine vriendenkringetjes.

De NTB vindt, dat de omroeporkesten in artistiek opzicht deel uitmaken van de nationale orkestpraktijk.

De bestaande verhoudingen hoeven niet te worden gewijzigd. Wel zijn nieuwe formules nodig, maar die dienen niet ten koste te gaan van het orkestenbestel. Ze moeten dit aanvullen en een eigen omahnkelijke plaats innemen: kamermuziek, jazzmuziek, popmuziek en andere stijlen en vormen van amusementsmuziek, klassieke, populaire en geïmproviseerde muziek.

Uitgaande van de bezuiniging van 7,2 miljoen gulden op de orkesten, oordeelt de NTB dat dit offer door alle betrokkenen moet worden gebracht: dirigenten, directies, solisten en andere medewerkenden. Daar kan vermindering van arbeidstijd tot maximaal 36 uur per week tegenover staan. Ook zal vast moeten staan, dat voorlopig geen sprake is van verdere inkrimping.

Vereniging van stembandlozen bestaat 15 jaar

SITTARD – Zaterdag zal in de Lucasstichting voor Revalidatie in Hoensbroek het vijftienjarig bestaan worden gevierd van de Limburgse afdeling van de Nederlandse Stichting voor Gelaryngectomeerden.

Gelaryngectomeerden zijn mensen bij wie het strottenhoofd en daarmee de stembanden operatief verwijderd zijn. Zij kunnen daardoor niet meer spreken en zij ademen door een buisje in de keel. De stichting geeft informatie aan betrokkenen, legt contacten met instanties en dienstverleners, organiseert bijeenkomsten en pakt in het algemeen de problemen van de betrokkenen aan. In Limburg zijn in totaal 46 mensen aangesloten.

De bijeenkomst begint om kwart voor elf voormiddag, gevolgd door eucharistieviering, koffietafel en receptie, waarna gezellig samenzijn, opgeluisterd door het Citykoor uit Heerlen en een volksdansgroep uit Ulestraten.

Moeizaam

De oprichting van de Limburgse afdeling is moeizaam gegaan. De heer Franssen uit Maastricht, die in 1965 werd geopereerd, kon pas tot oprichting overgaan nadat hij in contact was gekomen met apotheker Voncken in Heerlen.

De afdeling begon goed, met 25 leden, maar dat zakte al snel weer in. Sindsdien is het ledental op en af gegaan, en is de plaats van vergadering definitief de Lucasstichting geworden, mede in verband met het feit dat aan die instelling een opleiding voor logopedisten verbonden is. Sinds 1978 is de heer Erkens in Sittard voorzitter.

De leden komen geregeld bijeen, helpen anderen die pas geopereerd zijn, of mensen die (vermoedelijk) geopereerd moeten worden, steunen elkaar bij het aanleren van de slokdarmspraak en dergelijke. Ook worden geregeld excursies gehouden. Sinds enige tijd worden de patiënten niet meer in Rotterdam, maar in Ziekenhuis St. Annadal geopereerd.

Voorzitter Erkens is voor het geven van nadere inlichtingen te bereiken op zijn huisadres, Rijksweg Zuid 231, 6134 AC Sittard, telefoon 04490-10708. Voor alle zekerheid: de heer Erkens is aan de telefoon zeer duidelijk te verstaan.

Geschreeuw verjaagt overvaller

ROOSTEREN – Door hard om hulp te gillen heeft de 49-jarige beheerster van het PTT-agentschap aan de Eyckholtstraat in Roosteren gistermiddag voorkomen dat zij de inhoud van de kas aan een overvaller moest geven. Ondanks de dreiging van een „voorwerp dat op een vuurwapen" leek, gaf zij aan het bevel van de overvaller om alle geld af te geven geen gehoor. Haar man die op dat moment thuis was, kwam op het geschreeuw af, waarop de overvaller zonder buit op de vlucht sloeg.

Rond 1 uur gistermiddag deed mevrouw S. de zaak waarin ook het postagentschap gevestigd is, na de lunchpauze weer open. Op dat moment kwam een man van ongeveer 25 jaar de zaak binnen en vroeg aarzelend „om wat geld op te nemen". De beheerster kreeg argwaan, maar zag zich plotseling tegenover de vuurwapendreiging geplaatst. Toch schreeuwde zij om hulp. De overvaller verdween hierna schielijk en vluchtte met zijn auto in de richting van Susteren.

Getuigen hebben gezien dat het een al wat oudere, witte Peugeot betreft. De overvaller is tussen de 25 en 30 jaar, heeft zwart haar en spreekt Nederlands. Hij was niet gemaskeerd. Eventuele getuigen worden gevraagd contact op te nemen met de Rijkspolitie van Born, telefoon 04498-51555, of met de meldkamer van de Rijkspolitie in Maastricht, telefoon 043-54222.

VERBOD VOOR VERVOER BIJEN

DEN HAAG – Bijen mogen vanaf vandaag in grote delen van het land niet meer worden vervoerd. Deze maatregel heeft het ministerie van Landbouw en Visserij gisteren afgekondigd in verband met de heersende bijenziekte varoatose.

Het vervoersverbod geldt voor delen van Limburg, Gelderland en Overijssel die ten oosten liggen van de lijn die gevormd wordt door de Maas, het Maas-Waalkanaal, de Waal, het Pannerdenskanaal, de Nederrijn, IJssel, het Twentekanaal (plus zijtak) en het Overijssels kanaal tot aan de grens tussen de gemeenten in Drenthe en Groningen aan de Nederlands-Duitse grens. Vanuit bovengenoemde gebieden mag geen vervoer plaatsvinden naar de rest van het land. Binnen die gebieden is vervoer wel toegestaan, mits er geen provinciegrenzen worden overschreden en mits er geen bestaande vervoersverboden van toepassing zijn.

G.S.: „Over de grenzen ligt een rijksbelang"

Statencommissie niet naar Duitse groeve

MAASTRICHT – G.S. zijn niet bijster ingenomen met het voornemen van de Vaste Statencommissie voor de Ruimtelijke Ordening om op 30 mei in commissieverband een excursie te maken naar een bruinkoolgroeve in de Duitse plaats Riemersdorf. In een brief aan de commissie stellen G.S. zonder omhaal van woorden vast, dat „Statencommissies geen taak hebben in zaken die de landsgrenzen overschrijden, aangezien het dan een rijksbelang betreft".

Reeds in september van vorig jaar werd in de bewuste commissie het denkbeeld geopperd zich persoonlijk op de hoogte te gaan stellen van de planologische problematiek rond bruinkooldelving in de Duitse grensstreek. Commissievoorzitter J. Niesten en ambtelijk secretaris mr. C. Palm legden contacten en konden zeer onlangs een excursie uitschrijven voor 30 mei. „We zijn geïnteresseerd in hetgeen in de tuin van onze buurman gebeurt", zo formuleerde het voorzitter Niesten.

Gevoelige kanten

Tijdens een gisteren inderhaast belegde commissievergadering lichtte gedeputeerde H. Riem toe, dat de bruinkoolwinning aan Duitse kant een politieke kwestie is waaraan gevoelige kanten zitten. Naar de mening van G.S. is een (buitenlandse) Statencommissie daarom allerminst de eerst aangewezene om op eigen houtje ter plaatse de zaak te gaan bekijken.

Om het verlangen van de commissie langs meer „geordende" weg gehonoreerd te krijgen, heeft Riem enkele dagen geleden de subcommissie Zuid van de Duits-Nederlandse Commissie voor de Ruimtelijke Ordening van dat verlangen in kennis gesteld. De deputé kon de Statencommissie gisteren meedelen, dat de Duitse delegatie in genoemde subcommissie de Limburgse Statenwens „welwillend wil overwegen" en daaruit wellicht een officiële uitnodiging zal laten voortvloeien.

„Daar wachten we dan maar op", luidde het antwoord van de Statencommissie. Volledig gecontenteerd bleken de meeste commissieleden echter niet. Er gingen zelfs stemmen op de geplande excursie toch te laten doorgaan in „particuliere" uitvoering.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 206 D, bwj. '79; Lada Niva 2121 jeep, bwj. '79, i.z.g.st. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 1200 Osti sport cabriolet, bj. '66, enigste in Nederland, i.pr.st. moet gespoten worden. Ged. voorber. Pr.n.o.t.k., tel. 04406-12423.

LPG-
installaties v.a. ƒ 550,- excl. BTW. Ook losse onderdelen verkrijgbaar. Verder motoroliën,b zonnedakken, autobanden, autoalarminst. tegen zeer scherpe prijzen. Inbouw mog. Hand.-ond. van Hees, Heythuysen, tel. 04749-1440.

Sportieve BMW 518, laat '77, m. LPG. Kloosterbosstr. 67, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj.'75, kleur metallic grijs. Reeweg 78, Ubach over Worms. Na 17 uur.

BMW 525, bj. eind '76, blauwmetall., div. acc. Tel. 045-423176.

OPEL Ascona 16S, bj. '82, 5-deurs, als nieuw, km.st. 17.000, na 18.00 uur. De Thun 101, Heerlen.

Te k. CITROEN 2 CV 4, bj. '76, geh. gerevis. in topconditie, ƒ 2250,-. Tel. 045-214284.

Te k. RENAULT R14 GTL, bj. '79, get. glas, kl. met. groen, ƒ 6650,-. Tel. 045-411427.

Te k. RENAULT 12 TL Break, i.g.st. bwj. '76, Woendershof 18, Brunssum.

FIAT Mirafiori 1600 fam. '77, ƒ 2500,–, Peugeot 304, '73 ƒ 450,–, tel. 045-257233.

Te k. OPEL Kadett 1972, tel. 045-217386. Voor 12.00 uur.

GOLF GTI 1980, Golf MX 1979, Golf diesel 1978, Passat variant 1978, Audi 100 GL 5 diesel 1980, Audi 80 LS 1977, Audi 80 LS 1979, Ford Escort 1976, Honda Accord 1978, Honda Civic 1980, Datsun 160 B 1978, automobielbedrijf Frans Klijn, Economiestr. 47, off. VW- en Audi-dealer. Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. BMW 320, bwj. '80, groenmet., 5-bak, 45.000 km, i.z.g.st., t.e.a.b. Wilhelminastr. 100, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 2000 '78; Ritmo 5-drs. diesel '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Opel Kadett Coupé de Luxe '77; Opel Rekord Caravan 2300 D '79; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

TOYOTA Autobedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-242025. Toyota Carina 4-drs. '80; Toyota Corolla 30 '77, '76, '75; Toyota Corolla sportswagon 3-drs., '78, '77; Toyota Hi-Ace '79; Honda Accord 4-drs. EX + LPG '82; Mazda 323 4-drs. '81; Renault 4 GTL '81; Opel Kadett 4-drs. aut. '81.

Te k. MERCEDES 200 B automatic, bj. '76, nieuw type, zeer mooi, vaste prijs ƒ 9850,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. inruilauto's: FORD Taunus 1.6 L, '79 ƒ 5850,-; Fiat sport 127 coupé '79, zeldzaam mooi ƒ 5850,-; Ford Fiesta 11 L '78 ƒ 4900,-; Mercedes 220 D autom. '75 ƒ 4500,-; Opel Manta 1.9 S '78 ƒ 6350,-; Fiat 127 '76, spec. ƒ 2350,-. Inruil mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Geld nodig voor een auto of iets anders? Neem dan een gunstige P.L., eventueel lopende LENING geen probleem. Bel verz.consulent H.J. Peters, tel. 045-215344.

Nieuw Autocenter De Bongerd, BMW 316, gas, blauwmet., '80; BMW 316, oranje, '76; BMW 2500 aut., rood, '75; Daihatsu Charade, wit, '80; Fiat Ritmo, rood, '79; Ford Fiesta, bruin, '79; Ford Taunus 2000 Ghia aut., '78; Ford Mustang Chia aut., gas, '80; Honda Accord, blauwmet., 5 speed, '77; Honda Civic, groen, '79; Opel Rekord 20 S, bruin, gas, '78; Opel Kadett, groen, nieuw model, '79; Opel Kadett rood, 12 S luxe, '74; Renault 18 stationcar, grijsmet., '81; R 5 GTL, groenmet., '78; R 5 TL, rood, '78; R 5 L, geel, '77. Garantie, financiering, inruil, service. Bongerd 35A, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Te k. OPEL Ascona, 4-drs., type '80, kl. oranje, km.st. 47.000, i.z.g.st.; Alfetta 2000 L, bj. '79, kl. rood, met radiocass.rec., km.st. 68.000, zeer mooie auto; Peugeot 304 SLS, met schuifdak, type '78, km.st. 52.000, kl. goudmet., i.z.g.st; Opel Kadett, kl. rood, met div. acc., ƒ 750,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard, tel. 04490-11428.

ALFA Romeo-dealer E.A. Kozole B.V. Kwaliteit is te koop. Edisonstr. 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045--321088, biedt te koop aan: Alfasud, '77; Alfasud 1.3, '79; Alfasud TI, '79; Alfasud 1.3, '80, LPG; Alfetta 2000, '79, 2x, '81; Alfasud Sprint Veloce, '81; Alfa Giulietta 1.6, '79; Alfa Romeo 1600 junior; Mazda 929, LPG; Honda Accord, '81; Toyota Tercel, '81; Renault 4 GTL, '79; Peugeot 504, '77; Rover 3500 aut., '77. Met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop; opknapauto's.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic, 3-drs., luxe, '81; Honda Civic, 3-drs., aut., '79; Honda Civic, 5-drs., luxe, '80 en '81; Honda Prelude, '80; Renault 5, '82; Datsun 1200 coupé, '79; Fiat 131, '78; Ford Escort aut., '80; Opel Manta, '79; Opel Rekord aut., '77; Peugeot 104 GL, '80; Renault 6 TL, '77; Mazda 626 aut., '80; div. goedkope auto's, o.a.: Simca 1100 CE aut., '78; Simca 1100 aut., '73. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. MAZDA 929 Legato, bj. 15 mei '80, blauwmet., km.st. 64.000, nw. banden en gasschokbrekers, 1e eig. Tel. 04752-2802.

Mazda autobedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg. MAZDA 323 SN 3, '80, ƒ 10.650,-; Mazda 323 ES E3 aut., '77, ƒ 5500,-; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81, ƒ 12.750,-; Mazda 616, LPG, '76, ƒ 4250,-; Mazda 626 sedan 1.6, LPG, '79, ƒ 9000,-; Mazda 626 sedan 2.0, '80, ƒ 10.000,-; Alfasud TI, '79, ƒ 6900,-; Citroën Dyane 6, '79, ƒ 5950,-; Daf 66 Marathon, '75, ƒ 3500,-; Ford Fiesta 1100 L, '80, ƒ 11.450,-; Ford Taunus 1.6, LPG, '80, ƒ 11.450,-; Ford Taunus 1.6, '79, ƒ 5500,-; Honda Accord sedan, '80, ƒ 11.750,-; Honda Quintet, '81, ƒ 13.500,-; Honda Civic, 3-drs., '80, ƒ 8750,-; Opel Kadett 13 SR, '80, ƒ 14.750,-; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '78, ƒ 8450,-; Peugeot 504, '79, ƒ 7500,-; Renault 16 TL, '76, ƒ 2950,-; Opel Ascona 1.9 aut., '81, ƒ 14.500,-; Opel Ascona 1.9, '78, ƒ 7950,-; Opel Ascona 1.9, LPG, '79, ƒ 11.900,-; Opel Ascona 1.9, '79, ƒ 10.500,-; Opel Manta 1.9 N, LPG, '80, ƒ 12.500,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, ƒ 12.500,-; Opel Rekord 2.0 E, 2-drs., '79, ƒ 11.950,-; Peugeot 505 D, '79, ƒ 13.500,-; Rover 2600 aut., '79, ƒ 8500,-; Toyota Tercel coupé, '80, ƒ 10.500,-; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. DATSUN 1200, bj. '74. Achterstraat 47, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 GTL, rood, type '80, ± 66.000 km, in pr. staat, ƒ 6850,-. Tel. 045-212703.

Wegens omstandigheden te k. HONDA Accord 5 speed, 3-drs., km.st. 67.000, m. radio, type '79, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-223754.

Monroe LUCHTSCHOKBREKERS voor Ascona, z.g.a.n. Tel. 045-722741.

Een grandioze voorjaarspresentatie

van alle Datsun- en Nissan-modellen. Op vrijdag 22 april, zaterdag 23 april en maandag 25 april.

Datsun-dealer Garage Schoenmakers

Datsun Stanza 1.8 GL 5-drs., 5 versn. l.blauw demo '82; Datsun Sunny 140Y beige '80; Datsun 120 F II '79 geel/zwart; Datsun Cherry 1200 DL '79 grijsmet.; Honda Accord 4-drs. roodmet. '80; Datsun Cherry blauwmet. '79; Lada 2105 rood '81 (2x); Lada 1600 GL bruin '81; Lada 1500 S groen '80; Zastava 1100 S '82 rood; Zastava 1100 S '81 rood; Renault 5TL groenmet. '80; Fiat 131 GL rood '78; VW Golf diesel groen '77; Volvo 244 DL wit '75. Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden Bovag-garantie. Financiering mogelijk..

Grootse automarkt

21 april t/m 7mei

Het is weer zo ver! De jaarlijkse automarkt van

Toyota Mengelers

Keuze uit meer dan 100 automobielen.

In alle prijsklassen en merken.

Bezoek onze automarkt en maak kans op een superechte

racefiets

Toyota Mengelers, Baanstraat 105, Schaesberg (nabij draf- en renbaan). Donderdagavond koopavond.

Te k. VOLKSWAGEN Passat, bj. '76 met LPG, zeer mooi, 045-440917.

Te k. KAWASAKI GPZ 750, bj. juni '82. Te bevr. alle dagen, Oude Trichterweg 50, Vijlen.

Te k. weg. omstandigh. TOYOTA Carina diesel DX, bwj. aug. 1982, km.st. 14.000 km met klapschuifdak, 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels, prachtige stoelhoezen en vloermatten. Nog garantie tot aug. 1984. Vaste prijs ƒ 20.500,-, tel. 04492-4083.

Autohandel Leo Franken biedt te koop aan: OPEL Record 5-drs. caravan 23 D autom. '81; Honda Civic 3-drs. '81; VW Golf LD '81; Ford Granada 2.0 L GL LPG 4-drs. '81; Ford Granada 4-drs. 23 GL '80; Ford Taunus 2.0 L 4-drs. autom '81; Ford 1600 '78; BMW 316 '80; Opel Manta 1900 Hatchback '79; Ford 1600 '77; Datsun 180 SX Silvia '80; Ford Fiesta 11 '79; Audi 100 L '77; Vauxhall Chevette autom. '81; Opel Monza 30 insp. '79; Renault r 5L '76; Citroën GS 77; Ford Mustang Sedan '79; div. inruilers. Inr. financ. garantie. Ganzeweide 59 Heerlerheide, Heerlen tel. 045-216457.

Koopje! TOYOTA Celica LT, type '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2350,-, tevens 4 magn. velgen met banden van Mazda, t.e.a.b. Ganzeweide 101, Heerlen.

AUTORAMA B.V. het bedrijf met de betere service!! Jaguar XJ 6, 4.2 ltr., serie III, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 22.500,-; Mercedes 300 TD stationcar, dec. '79, 1e eig., kl. bruin, aut., ƒ 29.500,-; Mercedes 250, '82, 1e eig., kl. rood, alle acc., 8000 km., ƒ 38.500,-; Opel Monza 2.8 S, '79, gas, 1e eig., kl. grijs, ƒ 16.500,-; Opel Manta 2.0, '80, kl. grijs, ƒ 9500,-; Opel Manta CC, 3-drs., '79, kl. zwart, alle acc., ƒ 9500,-; Opel Kadett 12 S, 3-drs., '82, 1e eig., kl. bruin, 900 km, ƒ 15.250,-; Opel Kadett 1.3, 3-drs., '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 11.500,-; Opel Ascona 19, '80, gas, 1e eig., kl. oker, ƒ 9000,-; Ford Fiesta 1.1 Festival, '81, 1e eig., kl. grijs, ƒ 10.750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '79, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 7900,-; 2x Ford Taunus 1.6 GL, '80, gas, kl. blauw, v.a. ƒ 8500,-; Ford Taunus 1.6 L, '79, kl. grijs, ƒ 6750,-; Toyota Corolla Liftback DX, '80, 1e eig., kl. grijs, ƒ 9500,-; Toyota Carolla stationcar, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 8500,-; Toyota Corolla 3.0 special, dec. '79, gas, kl. geel, ƒ 6900,-; Datsun Cherry coupé, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 9500,-; Datsun Cherry, 4-drs., '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8750,-; Peugeot 505 GR diesel, '80, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 13.250,-; Peugeot 504 GSR diesel, '80, 1e eig., kl. bruin, ƒ 9250,-; Lada 1500 S, '80, 1e eig., kl. geel, ƒ 6250,-; Lada 1200, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 4500,-; Honda Accord sedan, '80, gas, kl. blauw, ƒ 9250,-; Honda Civic aut., dec. '79, 1e eig., kl. zwart, ƒ 6900,-; Honda Civic, 5-drs., '79, 1e eig., kl. blauw, ƒ 6900,-; Honda Accord aut., '79, 1e eig., kl. bruin, ƒ 7250,-; VW Jetta LS, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 11.500,-; Mini 1100 special, '79, 1e eig., kl. zwart, ƒ 6000,-; BMW 320-6, '79, kl. bruinmet., aircond., etc., ƒ 13.250,-; BMW 318, '79, gas, kl. bruinmet., ƒ 12.000,-; Alfetta 2.0 GTV, '79; kl. bruinmet., ƒ 8750,-; 2x Alfetta 2.0 GTV, '78, kl. zwart, v.a. ƒ 6500,-; Alfa Giulietta 1.6, '79, gas, kl. ivoor, ƒ 8500,-; Alfasud TI 1.5, '79, kl. rood, ƒ 6500,-; Renault 18, '79, kl. rood, ƒ 6750,-; Fiat Ritmo 75 CL, 5 bak, dec. '79, 1e eig., kl. grijs, ƒ 7750,-; Fiat 131 super diesel, '79, kl. blauw, ƒ 6500,-; Citroën GS stationcar, dec. '79, kl. bruin, ƒ 5750,-; Citroën Visa, '79, kl. groen, ƒ 6500,-; Dodge Aspen 6 cyl., '79, gas, kl. rood, ƒ 4250,-; Oldsmobile Cutlass diesel, '79, kl. grijs, ƒ 6500,-; BMW 525 aut., '78, kl. blauw, ƒ 8750,-; BMW 318, '77, kl. blauw, ƒ 7250,-; Volvo 343 DL, '78, kl. grijs, alle acc., ƒ 8500,-; Alfetta 2.0 GTV, '77, kl. blauw, ƒ 4500,-; Alfa 2300 Rio, '78, kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 4750,-; 3x Opel Rekord diesel, '78, kl. bruin, v.a. ƒ 6900,-; Opel Manta 1.6, '78, gas, kl. bruin, ƒ 7250,-; VW Derby S, '78, kl. groen, ƒ 5250,-; Ford Capri 2.0 S, aut., '78, gas, kl. groen, ƒ 7500,-; Ford Granada 2.3 aut., '78, kl. grijs, ƒ 6000,-; Ford Taunus 1.6 GL, '78, kl. bruin, ƒ 5000,-; Mazda 323 1.3, '78, kl. bruin, ƒ 4000,-; Talbot Horizon 1.5 GLS, '79, kl. bruin, ƒ 7500,-; Renault 2.0 TS, 2 ltr., '78, kl. groen, ƒ 4900,-; Peugeot 604 TI, 5-bak, '78, kl. grijs, alle acc., ƒ 5750,-; Mercedes 280 S, '77, gas, kl. bruinmet., ƒ 12.000,-; VW Kever, '76, kl. blauw, ƒ 3250,-; 2x Mitsubishi Galant, '77, gas, kl. grijs, v.a. ƒ 4500,-; Volvo 242 DL aut., '77, gas, kl. groen, ƒ 5500,-; Toyota Celica liftback, '77, kl. rood, ƒ 4750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, kl. groen, ƒ 3750,-; Citroën CX 2400 5-bak T, '78, gas, kl. bruin, ƒ 4750,-; BMW 518 T, '78, gas, kl. rood, ƒ 6750,-; Fiat 124 DL, '77, kl. geel, ƒ 2500,-; VW Golf, '75, '76 en '77, v.a. ƒ 2500,-; Honda Civic, '76, kl. blauw, ƒ 2500,-; Ford Capri 1.6, '76 en '77, v.a. ƒ 3500,-; Mercedes 350 SE, '72, nw. type, gas, kl. bruin, ƒ 3000,-; 3x Mercedes 220 D, '74 en '75, v.a. ƒ 2000,-; Pontiac Le Mans coupé, '75, gas, kl. blauw, ƒ 2750,-. Tal van goedkope auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Inkoop, inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegestaan. Moderne all-round service afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov. weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg

Te k. Merc. VRACHTWAGEN 918, z.g.a.n., open laadbak met kraan, km.st. 39.000, bj. '80. Inl. 04492-3164.

Te k. MORRIS Marina, bj. '76, ƒ 800,-. Tel. 045-224525.

Te k. SUNBEAM, bj. '75, ƒ 1100,-; Mazda 616 stationcar, op gas, '74, ƒ 800,-. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1.2 S, type '75, vr.pr. ƒ 2250,-; Toyota Carina 16 de luxe, bj. '73, vr.pr. ƒ 500,-. Einderstr., 29, Heerlen.

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij autosloperij RAPIE, tevens schade en gebruikte automobielen, ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km voor grensovergang.

OPGELET! Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto, bel 045-418346.

Te k. SUZUKI 350 met verz. pr. ƒ 800,–, tel. 045-420994.

CITROEN GSA Pallas 1982-04, als nieuw, nu voor ƒ 15.750,–, Opel Kadett 12 N 4-drs., zeer mooi, 1982-04, 13.000 km, ƒ 14.750,–, Peugeot 305 1979, met 37.000 km, nu voor ƒ 8500,–, Volvo 343 DL 1981-04, 41.000 km ƒ 14.750,–, volvo 345 DL, bruinmet., 1980-02 met LPG 37.000 km, nu ƒ 13.950,–, Volvo 343 luxe met LPG, rood ƒ 12.750,–, Volvo 66 DL automaat, 1975-11, rood zeer mooi, ƒ 4500,–, Honda Accord automaat, 1980-08, bleumet., ƒ 9950,–, Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Ruim gesorteerde voorraad, en betaalbare prijzen bij: Autocentrum Kerkrade. Deze week o.a.: OPEL Rekord 4-drs., 2.0 Berlina uitv. goudmett., bwj. 8-'79 ƒ 8750,–, LPG, Ascona 1.9 Berlina uitv. kl. or./rood, LPG enz., bwj. '78, ƒ 7750,–, Ascona 1.9 kl. groen, nw. type ƒ 7750,–, Kadett City, kl. groenblauw div. vanaf ƒ 3900,–, Kadett '74-'75-'76-'77 div. vanaf ƒ 2000,–, Datsun 1200 GL cherry, kl. goudmet., nw. type '80, ƒ 7950,–, Datsun 1600 Sedan kl. bleumet., type '80 ƒ 6750,–, Suzuki LJ 80 V pers., kent. alle extra's (ƒ 3000,–), kl. bruin 10-'80, gesloten uitv. ƒ 9500,–, Ford Granada 2.0 L kl. zilvergroenmet., 4-drs., LPG, bwj '81, ƒ 13.750,– Taunus 1.6 L, kl. ivoor, bwj. '80 ƒ 8900,–, Taunus 1.6 L kl. wit, bwj. '80, ƒ 7900,–, Taunus 1.6 L kl. bruin 6 cyl., LPG enz. nw. mod. '80 ƒ 8500,–, Taunus station 1.6 L kl. wit type '79 ƒ 4750,–, Escort station 1.3 L autom., bwj. '78, kl. rood ƒ 5750,–, Volkswagen Golf rabbit kl. wit bijna '81 ƒ 10.500,–, VW Golf sprinter kl. geel, bwj. '78, ƒ 7500,–, Golf S uitv. kl. bruin, bwj. '78, iets spuitwerk ƒ 6900,–, Audi 100 LS, kl. groen, bwj. '77, ƒ 5750,–, VW Passat nw. type '78, kl. groen ƒ 4750,–, VW Passat kl. rood, bwj. '77, ƒ 4500,–, VW Polo kl. blauw, bwj. '80, ƒ 8900,–, Daihatsu Charade X 9 kl. zilvergrijsmet., bwj. '80, nieuwst. ƒ 8500,–, Renault 18 TL kl. bronsmet., bwj. '80, ƒ 8500,–, Renault 6 TL, kl. geel, '79, ƒ 4250,–, Renault 6 TL 2x '78, vanaf ƒ 3500,–, Volvo 244 DL, kl. oranje bwj. '78, ƒ 7750,–, BMW 320, kl. groen ƒ 6900,–, BMW 1602 kl. groen ƒ 4750,–, Mazda 323 HB, bwj. '81, ƒ 11.900,–, Mazda 818, autom., kl. geel, zeer mooi ƒ 3750,–, Peug. 504 autom., kl. goudmet., ƒ 4500,–, Peugeot 604, bwj. '77, ƒ 3250,–, Mini autom., bwj. '77, kl. bruin ƒ 2900,–. Div. inruilers o.a.: Ford Escort ƒ 2200,–, ren. 5 ƒ 1750,–, Simca bestel '79, ƒ 2750,–, Matra Bagheera ƒ 3750,–, Eend '76 ƒ 1200,– enz. enz. Inruil mogelijk, snelle financiering, garantie en onderhoud in eigen werkplaats. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade.

Ford TRANSIT oprij-auto met electr. lier + zwaailicht, ƒ 2250,–. Akerstr. 306A, Hoensbroek.

VW GOLF XI, zeer apart, compl. uitbouwset, ƒ 4950,–. Akerstr. 306A, Hoensbroek.

AUDI 80 LS, type 1974, in zeer goede staat, nieuwe motor, 38.000 km, alle keuringen toegestaan, t.e.a.b. Buschkensweg 34, Hrl.-Heksenberg. 045-218573.

Te k. mooie Ford TAUNUS 2 ltr., 4-cyl., eind '76, 4-drs., schuifd. etc. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. v. part. CITROEN GS Club, '77, km.st. 85.000, prijs ƒ 2000,–. Tel. 045-214822.

Te k. RENAULT 5 TS, kl. groen, sportvelgen, radio, incl. keuringsrapport, bwj. '76, pr. ƒ 3850,–. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Schaesberg.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 de luxe, bwj. '77, met gasinstall., 4-drs., kl. bruinmetallic, vr.pr. ƒ 3600,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. RENAULT 6, bwj. eind '75, i.g.st. Prijs ƒ 1350,-. Tel. 045-255953.

Te k. echt betrouwbare GEZINSAUTO Chrysler 1307 GLS, bwj. '76, prijs ƒ 1100,–. Tel. 045-318010.

Te k. Opel REKORD m. gas, i.g.st., bwj. '74, nw. band. Na 17 uur Wilhelminastr. 64, Schaesberg.

Te k. mooie FIAT 132 GL, '76, m. trekh. en i.pr.st., ƒ 1750,–. Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. PEUGEOT bromf. 103, i.pr.st., ƒ 225,–. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Hi-Ace Commerc. Gesl. model, bwj. 1978, 58.000 km. 04498-54510.

Te k. VOLVO P 1800 S, i.st.v.nw. Tel. 04498-52371.

Te k. goede Ford GRANADA 2300, 4-drs., bwj. 1976, meeneemprijs. Silstr. 41, Sittard.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, type 1974. Geen roest, t.e.a.b. 04490-26689.

Te k. BMW 520, i.z.g.st., met sportv. en br. banden, iets aparts, bwj. '73, vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 04490-11757.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, kl. geel, i.z.g.st., pr. ƒ 5900,-. Tel. 04494-45249.

Te k. automatic HONDA Civic, bj. '77, kl. geel, i.z.g.st., pr. ƒ 4750,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Fiat Citycar Sittard

Biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions.

tot ƒ 2000,–

Fiat 850 1971, Fiat 127 '74, Fiat 127 1050 '77, Austin Princess + LPG '76, Daf 44 1974.

Van ƒ 2000,– tot ƒ 5000,–

Fiat 127 1976 48.000 km!, Fiat 131 1977, Mini 1850 1978, Vauxhall Chevette 1978.

Van ƒ 5000,– tot ƒ 8000,–

Fiat 127 1050 1979, 3x Fiat 127 1050 1980, Fiat 128 1978, 48.000 km, Ritmo 65 L 1979 + LPG, Ritmo 65 CL 1979, Daihatsu Charade 1981, Volvo 343, aut. 1977.

ƒ 8000,– en hoger

Panda 45 1981, Fiat 127 top 1981, Ritmo 54 CL 1980 3x, Ritmo diesel 5-drs., 1981, Fiat 132, aut., 1979, Citroën 2 CV 6 1982, Ford Fiesta 1981, Honda Prelude 1980, Peugeot 104 SR 1980, Peugeot 305 GR diesel, Renault 18 TS 1980, Talbot Horizon 1.3 LS 5-drs., 1981, Fiat Citycar BV, Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-17544, 17545, ook 's zaterdags. Donderdag koopavond.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545, na 18.00 uur 045-720800, biedt aan: Subaru 1600 SRX '82; Subaru 1300 DL '81; Subaru 1400 DL '77; Suzuki Carry '81; Suzuki coupé '81; Citroën 2 CV6 club '82; Citroën 2 CV 6 '81; Renault 5 TL '80; Simca 1100 fourgonnette '80; Talbot Horizon GLS '79, 16.000 km; Volvo 343 SL aut., '78, 29.000 km; Toyota Corolla 30 '78, Daf 46 '76. Diverse occasions ± ƒ 1000,–, Bovag-garantiebewijs voor alle auto's v.a. ƒ 5000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Subaru- en Suzuki-onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Mercedes 508-608 '77, '78; Suzuki Carry '82, km-stand 24.000 ƒ 8000,–, incl. BTW; Mercedes 207 D gesl. best. '77, in st. v. nieuw ƒ 12.500,– incl. BTW; Mercedes 307 D chassis cabine BB 3.70 m, '80

Bedrijfsauto's Nico Neis

Tel. 04402-74267.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL automaat met LPG-installatie, bruin 1979; Volvo 343 GL koper 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG-install., blauw 1980; Volvo 66 luxe rood 1979; Daf 46 luxe beige 1976; Renault 14 TL groen 1980; Honda Accord rood 1980; Alfa Sud 5 M groen 1978; Opel Kadett 1.2 N met LPG-install. oranje 1979; Citroën GSA ×3 wit 1980; Ford Fiesta 11. geel ' 1977; Mazda 818 gold 1977. DEze auto's worden met een V.V. inspectierapport, 10.000 km beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Audi 100 CC demonstratie-auto

7 mnd. oud, 8000 km (nieuw model)

Automobielbedrijf Frans Klijn

Economiestraat 47, off. V.W.- en Audi-dealer, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Audi 80 CD 1982

Rood-met., 4-drs., 5 cylinder, 115 ok ± 18.000 km

Automobielbedrijf Frans Klijn

Economiestraat 47, off. V.W.- en Audi-dealer, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,- incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstr. 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot/Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan, met Bovag-garantiebewijs: Opel Kadett 1.3 S Hatchback, '79; Opel Ascona 1900, 4-drs., '80; Peugeot 104 ZL, coupé, '80; Peugeot 305 GLS, '80, en SR '80; Peugeot 504 GL, '79 en SR '79 met LPG; Peugeot 505 Cristal, '82, slechts 3200 km; Peugeot 505 GR diesel, '80 en SR diesel autom., '81; Talbot Horizon 1.3 LS, '80; Talbot Horizon 1.5 GLS, '80; Ford Taunus 2.0 autom., '78; Ford Taunus 1600 L, '80, met LPG; Renault 4 GTL, '79; Renault 18 TL, '78; VW Scirocco GT, '80; VW Jetta, '80. Diverse goedkope inruilers van ƒ 200,– tot ƒ 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

Jennissen Exclusief Cars Beatrixhaven-Maastricht

Buick Skyhawk, 6 cyl., aut., '82, Chèvrolet Citation '82, Mazda RX7 SDX '81, Daimler Souvereign 4,2 XJ 6 serie 111 '80, Olds Omega 4 cyl., automaat '80, Honda Prelude, 5 maanden oud.

Jennissen Exclusief Cars Beatrixhaven-Maastricht

Galjoenweg 73, bij huis van bewaring 2e weg links, tel. 043-54654.

Mazda 323 HB 1982

Diverse modellen uit voorraad leverbaar.
Audi 80 GLS 1979; Citroën Visa '80; Honda Accord EX 1980; Renault R 18 GTL 1979; Toyota Carina 1977; Opel Manta 1978; Opel Kadett 1979; Toyota Starlet 1980; Fiat Ritmo 65 CL 1980.

Mazda-automobielbedrijf A. Caubo B.V.

Langheckweg 2, Kerkrade
Tel. 045-457976. industrieterrein Dentgenbach

Radrema Jennissen auto's BV Beatrixhaven-Maastricht

Mazda 626 coupé SDX '82, Buick Skyhawk '82, Honda Prelude '82, Chèvrolet Citation '82, Mazda RX 7 SDX '81, Opel Kadett 12 N 3-drs., wit, '81, Opel Kadett 12 N 3-drs., oranje '81, Mazda 323 3-drs., 1.1 '81, Honda Civic 5-drs., '81, Suzuki Alto '81, Olds Cutlass coupé diesel '81, Lada 2105 '81, Mini special '81, Olds Omega 4 cyl., automaat '80, Mazda 929 Legato '80, Hyondai Pony '80,' Mazda 323 '80, Datsun Violet '80, Mazda 626 4-drs., '80; Mazda 626 4-drs., '79, Mazda 323 autom., '79, Mazda 626, '78, Mazda 121 Landau coupé als nieuw, Ford Taunus '78, Ford Taunus '77. Verder nog enkele opknappers waaronder: Peugeot 304 '77, Honda Civic '77, Mazda 1300 '77, Opel Kadett City '79, Ford Taunus '77.

Radrema Jennissen Auto's B.V. Beatrixhaven-Maastricht

Galjoenweg 73, bij huis van bewaring 2e weg links, tel. 043-54654.

FORD Transit bestel, met ramen, bj. dec. '78, kl. rood, met gas, trekh., nw. uitlaat, 100% in orde, koopje, ƒ 4500,-. Inruil mog. Autobedrijf S. Boschker & Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. HONDA CB 550 supersport, bj. '79, km.st. ± 8000, pr. n.o.t.k. Montfortstr. 72, Hoensbroek, tel. 045-210578.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL, 4-drs., bj. '80, km.st. 42.000, trekh., stereo-inst., pr. ƒ 7850,-. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te k. weg. sterfgeval OPEL Ascona 1900, 21.000 km, bj. '81. Corioval-lumstr. 38A, Heerlen.

Te k. CITROEN CX 2400 Pallas, wit, 5 versn. m. stereo, type '79, in n.st., pr. ƒ 8500,-. Schutterstr. 36, Brunssum.

Te k. van part. PEUGEOT 604 SL, prijs n.o.t.k. Tel. 045-252152.

Automatic MINI Clubman, zeer mooi, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1650,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett, bwjr. '78. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Mooie AUSTIN Allegro super 1300, nieuwe uitlaat + banden, eind '75, Anselderlaan 11, Eygelshoven.

Wij bieden aan: HORIZON SX automaat LPG met .bruin, '81, ƒ 12.800,–, Horizon 1.3 GL '79 met beige ƒ 7750,–, Horizon 1.3 GL met.blauw, '79, 22.000 km ƒ 8500,–, Chrysler 1308 GT met.grijs '78 ƒ 6500,–, Chrysler 1308 S '78 met .bruin ƒ 6500,–, LPG, Chrysler 1308, GLS, '77 met.brons ƒ 4000,–, Opel Manta '77 met brons ƒ 5500,–, Simca 1100 oranje '78 ƒ 2250,–, Simca 1100 met.beige '77 ƒ 1750,–, Simca 1000 Rally I ƒ 750,– '77, Simca 1100 Fourgonnette bestel geel LPG '81, ƒ 6250,–, Opel Kadett '74, rood ƒ 1750,–, VW Kever 1200 '75, groen ƒ 2500,–, garantie boven ƒ 4000,–, 3 maanden, garantie boven ƒ 10.000,–, 6 maanden, Suzuki 650 catara 1 jr., 11.000 km ƒ 6000,–, Speedboot Mercurie 65 PK, trailer + ski-uitrusting. Autobedrijf L. Stein en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717-710503.

Te k. RENAULT 5 TL, bwjr. '75, i.g.st., ƒ 1500,- m. radio. Bernhardstr. 2, Schinveld, 045-259642.

AUTO'S te k. gevr. i.g.st., v.a., bwj. '75, tegen kontant geld, inl. tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

TRIUMPH TR7 type '79 ƒ 6950,-; Chevrolet Monza 8 cyl. autom. '77 ƒ 4750,-; Fiat 128 coupé '79 1e eigen. ƒ 5750,-; Fiat 128 '77 z. mooi ƒ 3450,-; Fiat 128 panorama type '79 ƒ 4750,-; Renault 5TL type '78, 70.000 km ƒ 4950,-; Mazda 323 SN type '81 1e eigen. 30.000 km, ƒ 9450,-; Renault 5GTL kl. rood ƒ 4250,-; Fiat 127 Sepc. type '78 ƒ 3950,-; Mini Spec. '78 ƒ 3750,-; BMW 1802 '75 ƒ 4250,-; Citroën DS21 '72 ƒ 2250,-; Mazda 1000L '78 ƒ 3750,-; Kadett Spec. '76 kl. geel ƒ 2950,-; VW Passat type '78 op gas ƒ 3450,-; Honda Civic type '77 ƒ 2950,-; Ford 1600 L stat. car. type '77 ƒ 1950,-; Ford Capri 2 1600 '75 ƒ 2950,-; Mazda 929 Hardtop coupé ƒ 1950,-; Datsun Cherr, bwj. '77 ƒ 3450,-; VW 1303 '74 ƒ 2250,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW-bus pers.verv. met nooduitg., geel kenteken type '75, zeer mooi; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80; VW Kever 1300 Luxe '73. Inr., garantie, financ. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Ascona 1.6 4-drs. groen, mei 1982; Ascona 2.0 S bruinmet. '80 LPG; Ascona 1.6 N GL geel '78; Kadett 1.2 N Special 3-drs. blauwmet. '81; Kadett 1.2 S Special 3-drs. groenmet. '80; Kadett 1.2 N luxe geel '78; Ford Escort 1.3 L Bravo m. schuifd., blauwmet. juni '82; Escort 1.1 GL groenmet. '81; Escort 1.3 L zilver '79; Fiesta 1.1 L Bravo april '82 goudmet.; Fiesta 1.1 brons '79; Mercedes 200 M schuifd. '77; Honda Civic 1200 L goud auomatic '78; VW Jetta LS 4-drs., zilver automaat '80; VW Golf MX zilver '80; Golf L groenmet. '79; Golf rood '79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie: autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Ton Quadflieg biedt aan: HONDA Quints T, '81, kl. blauwmet., schuifdak, zeer mooi, ƒ 12.750,–; Honda Civic, 5-drs., 10 mnd. oud, apart mooie uitvoering, ƒ 14.750,–; Mazda 626, '80, kl. blauwmet., ƒ 8950,–; Honda Accord Sedan, '80, kl. kopermet., ƒ 10.750,–; Mitsubishi Sapporo 1600 GL, type '80, kl. groenmet., ƒ 8950,–; Opel Kadett 12 S, '80, kl. blauw, ƒ 10.750,–; BMW 320, '77, kl. groen, sportvelgen, LPG, stereo, zeer mooi, ƒ 8950,–; Renault R18 GTL, '80, kl. beige, ƒ 8950,–; Alfasud 1.5 type '80, kl. zwart, ƒ 6950,–; VW Passat LS, '78, m. LPG, kl. geel, ƒ 5950,–; Opel Ascona, 4-drs., m. LPG, '78, kl. beige, ƒ 6950,–; Volvo 66 GL automatic, '77, kl. geel, ƒ 3950,–; Renault R12 TL, '76, kl. beige, ƒ 2950,–; Citroën LN, '78, kl. blauw, ƒ 3750,–; Austin Allegro, '78, Silver Arrow, ƒ 3750,–; Renault R4 bestel, '81, kl. rood, km.st. 31.000, ƒ 6250,– excl. BTW; VW Transporter zonder ruiten, '80, km.st. 37.000, ƒ 7250,– excl. BTW, garantie, 10.000 km of 3 mnd. Inr. + financ. mog. Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 321810.

VOLVO 66 GL automatic, '77, kl. geel, km.st. 68.000, als nieuw, ƒ 3950,–. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. HONDA Civic, i.z.g.st. Tel. 416867.

Te k. HONDA 750 CC K7, bj. '80 met kuip. Inr. kl. auto mgl. Tel. 045-441034.

HONDA 350 cc km.st. 26.000, pracht motor, t.e.a.b. Giezenstr. 9, Simpelveld, tel. 045-440713.

Te k. OPEL Record 20 S, type '78, km.st. 60.000, trekh., blauwmet., ANWB-rapport, 100% prachtige wagen. Uiterste pr. ƒ 9500,–, tel. 045-415085.

Te k. TRIUMPH TR-7, rood '78, handvorm 19, Schaesberg, na 18 uur, tel. 045-312836, tot 17.00 uur.

Te k. VW Golf, bwj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3800,–, Heemskerkstr. 66, Heerlen.

FORD Escort 1300 '77 ƒ 3950,–, Taunus 1600 L '76 ƒ 3200,–; Taunus 2000 GI '76 met gas ƒ 3800,–, Toyota Corona '75, automaat ƒ 1850,–, Mazda 616 '75 automaat ƒ 2200,–, Mazda 1000 '76 ƒ 2250,–, Mazda 1000 '75 ƒ 1500,–, BMW 1602 '74, bijzonder mooi ƒ 3900,–, Renault 5 TL '76 ƒ 2800,–, Audi 80 L '76 ƒ 3200,–, Fiat 127 '75 ƒ 1700,–, Citroën CX 2000 type '77 met gas ƒ 3900,–, Mazda stationcar '77, ƒ 2900,–, Honda Civic '75 ƒ 2400,–, Austin Allegro '76, ƒ 1900,–, Daf 33 '74, ƒ 1200,–, Opel Rek. caravan '76, ƒ 1250,–, Manta '72 ƒ 950,–, NSU 1200 '72 ƒ 850,–, Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg).

Te k. OPEL Kadett '80, 3-drs., met gas, Fiat Ritmo 65 L '79, Ford Taunus 1600 L, '80, Opel Kadett 1200 L '78, Ford Escort automaat '79, 1300 GL, Opel Manta 1600 '76, Honda Prelude '80, Ford Escort 1600 sport '78, Peugeot 104 '79, Mitsubishi Galant Caravan op gas '79, Opel Ascona 1600 '76, ƒ 2500,–, Datsun F 2 '78, ƒ 4750,–, Toyota Corolla coupé '78, ƒ 5000,–, Opel Kadett caravan '80. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financiering, garantie.

Te k. RENAULT 5 L, '77, i.z.g.st., ƒ 2950,–; Audi 100 LS, groenm., '77, zeer mooi, ƒ 4350,–; Peugeot 604, '77, m. LPG, duurste uitvoering, ƒ 4650,–. Tel. 04494-47737. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, '77, ƒ 3500,–. Tel. 04492-4181.

MITSUBISHI 2.0 GLX st.wag., 1e eig., bwj. '80, a. nw., LPG, pr.n.o.t.k. Groenstr. 109, Geleen. 47218.

MERCEDES 280 SE aut., '81; BMW 318, bl.met., '78; BMW 320, zwart, '80; BMW 320, gr.met., '80; Citroën CX 2400 Pallas, '79; Toyota Tercel, '80; Suzuki Alto FX, '82; Renault 5 Parisienne, '82; Daihatsu Charade, '80; Ford Taunus, 4-drs., '78; Ford Escort, 4-drs., '79; Mitsubishi Galant, '77; Allegro, '75. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. RENAULT 6 LS, bwj. '78. Te bevr. Gouverneurstr. 191, Heerlen, tel. 715838.

Met spoed te koop gevr. bedrijfs-, bestel-, busjes, PERSONENAUTO'S, jeeps. Hoogste prijzen. Ook schade of defect. Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963.

RENAULT 5 TL, '77, i.z.g.st., na 16 u. Sandberg 20, Kerkrade (Dom.-terr.). Tel. 453380.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

2x CITROEN GS '75 en '76, samen ƒ 1600,–, te k. Tel. 045-224525.

Te k. z.g.a.n. AANHANGWAGEN met torsievering. Tel. 043-616251. Haspengouw 213, M'str.

R4-ONDERDELEN, motors (rev. 20.000 gelopen), radiateurs, deuren, banden, uitlaat, enz. 045-258993.

SIMCA 1501 spec., sept. '75, km 78.000, vr.pr. ƒ 1100,–. Kerkraderweg 115, Hrl.

Te k. VW KEVER, bwj. '68. Pastorijstr. 24, Nuth.

Te koop
Volvo 244 DL
rood, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Inl. Termaar 22, Klimmen.

Te k. KAWASAKI Z 400 J, bwj. febr. '82, pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-459098.

Te k. Opel REKORD 19 luxe, LPG, sunroof, vinyl dak, trekh., radio. bwj. '79, vr.pr. ƒ 9250,–. Tel. 045-451832.

Te k. YAMAHA XT 500, zonder kenteken ƒ 550,-. Tel. 045-223654.

Te k. motor BMW RS 25, bj. '51, vr.pr. ƒ 1500,-. L. Philippi, Rijksweg 23, Wahlwiller.

Te k. OPEL Kadett 1979, 33.000 km, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 8000,-, tel. 045-457994, na 18.30 uur.

Te k. FIAT 127, 3-drs., bwj. '75, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-254139. Hazekampstr. 127, Brunssum.

Te k. RENAULT 18 TS Break, bj. '81, i.z.g.st., LPG-inst., km.st. 60.000, pr. ƒ 13.500,-. Te bevr. Termaar 28, Klimmen.

Te k. HONDA Prelude, type '81, met veel extra's. Bosbeek 23, Geleen. Tel. 04494-53395.

Te k. OPEL GT, '69, voor liefhebber, ƒ 4300,–. Schout Franssenplein 8, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic, 4-drs., bwj. '75. Sterrenstr. 10, Treebeek-Brunssum.

Te k. motor SUZUKI GS 550, bwj. '78. Te bevr. Odiliastr. 24, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 15 TS, bwj. 1975. Voltalaan 32, H'broek. 045-225567.

Te k. HONDA XL 500 R, bwj. '82, 7500 km gelopen. Tel. 04498-53499.

Te k. FORD Transit-bus, bwj. '76, ƒ 2250,–, Ailbertuslaan 213, Kerkrade.

Te k. i.st.v.nw. HONDA motor, 125 cc, bwj. '80, sterwielen, racekuip. Pr. ƒ 1400,–. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen, na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bwj. '77. Heisterberg 31, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. Opel REKORD 2.0 aut. Berlina-uitv., bwj. '76, zeer mooi. Te bevr. A gen Giezen 29, Heerlerbaan. Tel. 045-411204, pr.n.o.t.k.

Te koop aangeboden PEUGEOT 204, bouwjaar okt. 1975, kleur blauw, opnieuw gespoten in '82, met schuifdak, nieuwe banden en trekhaak. 98% van de carrosserie roestvrij. Verkeert in goede conditie door de regelmatige onderhoudsbeurten. Prijs ƒ 2500,-. Te bevragen Mgr. Schrijnenstraat 43, Heerlen. Na 17 uur tel. 045-712851.

PEUGEOT 104, type '77. 4-deurs., org. 70.000 km gel., i.st.v.nw., ƒ 2650,-. Tel. 04402-71723.

Te k. OPEL Kadett 1200 N, bwj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 271957.

VOLVO 343 DL,'79 autom. met.groen, getint glas, sportwielen, inr. mog. Lampisteriestr. 2, H'broek.

Te k. SUNBEAM 1300, bj. okt. '73, i.z.g.st., ƒ 450,-, Scheldestr. 60, Beersdal-Heerlen, na 16.00 uur.

Te k. DATSUN type Cherry, '77, als nieuw, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Uw VW/Audi-dealer: Audi 50 LS; Audi 80 L, v.a. '82; Audi 80 L diesel '80; Audi 100 L diesel '79; Audi 100 5E '78, '79; VW zilverbug kever '82; VW Golf '76, '81; VW Jetta + LPG '80; VW Passat LS '80; VW Derby '79; VW Santana CL diesel '82 zilvermet.; Lancia Beta '78; Peugeot 304 '78; Renault 5 TS '77; Renault 14 '79 + LPG 18 TS '79 stationcar; AKTIEAUTO'S: Polo Shopper; Polo Smash; Polo comfort; Golf LX; Jetta Holiday. Uit voorraad leverbaar tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Met Ploemen Schols valt te handelen.Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

CITROEN 2CV4, 65.000 km, ƒ 3900,-. Citroen van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

TOYOTA Carolla Combi, 89.000 km, gas ƒ 4500,-. Citroen van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

MINI 1100, 85.000 km, ƒ 2300,-. Citroen van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

MINI 850, 1e eigen., 40.000 km, ƒ 2400,-; Citroen van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Te k. FORD Escort GL '77, automaat met gasinstall., pr. ƒ 2850,-. Staringstr. 7, Molenberg, Heerlen.

Te k. CITROEN GS 1220, bj. '74. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-753550.

RENAULT 6TL, 75.000 km, ƒ 2900,-. Citroën van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

RENAULT 14 TL, 89.000 km, ƒ 4900,-. Citroën van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

Nieuwe DATSUNS, nu in Kerkrade! Bij auto-Dentgenbach alle modellen verkrijgbaar. Occasions van 1e kwaliteit: als nieuw Honda civic, korenblauwmet., '79, ƒ 7250,–, Peugeot 305, schuifdak, LPG, '80, ƒ 7950,–, Renault 5 GL, zeer mooi, geel, ƒ 3750,–, Ford Escort 1300 sport, ƒ 4500,–, nw. model Escort, 25.000 km gel., ƒ 13.950,–, Fiat Ritmo 65 L, 5-drs., groen, ƒ 7500,–, Citroën GSA, blauw, type '81, ƒ 8500,–, Ford Mustang, '79, Ford Taunus 2x, '77 + '79, Mitsubishi Galant autom., Toyota 1000, Mazda 1000, '78, ƒ 3500,–, Golf diesel, beige, '79, Renault 18 GTS, '79, Saporro 1600 GL, '78, Fiat 128 P sport, '80, Mini 1000, '77, Mercedes 240 D, '76, enz. enz. Langheckweg 36 (ind.terr. Dentgenbach) Kerkrade-West.

Te k. mooie RENAULT 14, 1e eig., vr.pr. ƒ 4400,–. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic autom., type '77, vr.pr. ƒ 3800,–. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic, type '77, vr.pr. ƒ 2800,–. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. zuinige SIMCA 1308, 5-drs., 100%, '76, ƒ 1850,–. Pr. Hendrikl. 12, U. ov. W. Tel. 316940.

Te k. GRANADA Ghia, 12-2-'76, ƒ 2200,–, LPG. Taunus coupé XL, 2-1-'76. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie Ford TAUNUS 2 L Ghia, '79, vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. R5 TL, kl. rood, bwj. '74, t.e.a.b. Dijkstr. 28, Voerendaal. Tel. 045-750999.

Ford ESCORT 1.3 luxe, nov. '79, 1e eig., in nw.st., ƒ 7900,–. Tel. 045-220940.

Te k. VW KEVER, als nieuw, bwj. '74. Groeneweg 17, Merkelbeek, t.o. bej.huis.

Te k. CAPRI, '73, Volvo 144 L, ƒ 1575,–, Peugeot 604, '75 (gas), ƒ 1500,–, Lancia, '76, ƒ 1295,–, Lada combi, '79, ƒ 1995,–. Julianastraat 11a, Brunssum.

Te k. OPEL Manta 2 ltr. GTE, auto verkeert i.st.v.nw., type '78. Vr.pr. ƒ 7250,-. Ophoven 77, Sittard, 04490-19465.

Te k. PEUGEOT 304 bestel, diesel ori. 1979, zeer zuinig, ƒ 2900,-. Hoogstr. 100, N'hagen, t. 311424.

Te k. HONDA 360 CB '75, Molenweg 17, burg, Ubach o. W Landgraaf.

Te k. R4 TL, bwj. SIMCA bestel, bwj. Garage Mathieu, sonstr. 8, Schaesbe 045-323986, b.g.g. 312

Te k. MERCEDES 28 bj. '74, i.z.g.st. en gelopen, spec. uitv., hobby-auto. Na 17.00 Drievogelstr. 3a, Ke de-West.

Let op, let op! Inr van gerenommeerde te koop voor weggee zen. Kijk en vergeli prijs en kwaliteit, niet hoe het kan, maa fiteer ervan. PEUG 304, bwj. '76, ƒ 2250,–, Taunus 2 L, '80, met ƒ 6950,–, Audi 80 LS ƒ 5500,–, Honda Civic autom., ƒ 3750,–, Ope kord 1900, '76, ƒ 2 Opel Kadett, '75, ƒ 2 Opel Ascona 16 SR, gas, ƒ 8750,–, VW P autom., '76, ƒ 2450,–, Ascona, '77, ƒ 4750,–, 1600, '78, met ƒ 3250,–, Mazda 818, '78, ƒ 3750,–, Mercede SE, '75, ƒ 4950,–, VW '76, ƒ 3750,–, Austin gro, '77, ƒ 2250,–, T Carina, '76, ƒ 2250,–, Commodore GS 2800 LPG, ƒ 3750,–, Renau TS, LPG, '77, ƒ 2950,– nault 4, '76, ƒ 1250,–, ta Corolla, '76, ƒ 1 Sterk wisselende raad, snelle financie inruil mogelijk. Cro cherstr. 7, Kerk (Gracht), laatste links voor grens Loch

Te k. TREKHAAK T Corolla coupé, tev. te derdelen BMW 2- 045-415376.

OPEL Kadett 12S, v eig., bwj. 10e mnd. i.s.v.nw., Toyota T 3-drs. coupé, bwj. '8 eig., Mitsubishi G 1600 GL, '80, gasins eig., Ford Taunus bwj. '79, 4-drs., Ford cort 1300 GL, bwj. 4-drs., BMW 2002, bwj Inruil en financiering gelijk. Te bevr. Terw weg 21, Hoensbroek sart (nabij Emmamijn bedrijfshal achterom. 045-226829.

FORD Taunus 2000 '80, Ford 1600 L '77 e Renault R 18 TS '80, Fiesta 1100 L '79, V 343 DL automaat Toyota 1600 sportw '79, Mazda 626 '80, Fiat mo 65 CL '81, als ni Toyota Liftback ST BMW 1502 '76, Honda cord 4-drs., '79, Ford nada 2000 L '79, Peu 505 GR '81, Peugeot GL '79, Datsun Ch 3-drs., '79, Subaru c 5-bak '77, ƒ 1500,–, i en financieren Bova rantiebewijs. Autobe P. v. Dijk en Zoon, H pertsweg 33, Schaesb Kakert. Tel. 311729.

Gar. Schaapkens bied koop aan: DATSUN 1 FII, bwj. '78, ƒ 4750,–, sun 100 A FII bwj. '8 eig. ƒ 6750,–, R5 GTL, '78, rood ƒ 5250,–, Ka City '76, blauw ƒ 4250,–, Toyota Carina LPG ƒ 4250,–, Opel Ka coupé '75, ƒ 2750,–, GT Junior, '72 ƒ 45 Simca 1100 1e eig. nieuw ƒ 2750,–, Mini 1100 sp. zeer mooi ƒ 42 Ford Escort '77 1e ƒ 4750,–, Honda Civic mooi ƒ 3450,–, Opel A na '76, ƒ 4450,–, Simca 1e eig., '77 ƒ 2950,–, nault 4 '77, ƒ 2500,–, K menderstr. 110, Klimm tel. 04405-2896.

OPEL Ascona 20 S 4-drs.; Rekord 20 N '79 4-drs.; Kadett 1 hatchback 5-drs. '80; cort 1300 GL '79; Jetta L '80; Honda Civic matic '80 en '78; To Tercel '80; Golf 10 '79.Garantie, financ. e ruil, Autobedrijf P. V stra,Rotterdamstr. 98, Tel. 721406.

G.G. auto's biedt HONDA Civic, nieuw type metallic blauw Ford Taunus 4-drs., '80; Kadett City, bwj. nieuwstaat; kadett 120 bwj. '78, bruin; Asc 1900, kleur oranje '78; vo 343 DL type '79, mooi; Peugeot GL, bwj als nieuw; Audi 5E,bwj. '78, koper kl Honda Accord Sedan bwj.'80, nieuwstaat; tin Allegro, bwj. ƒ 2900,-; Volkswagen pick-up type '80, en cabine; Volkswagen type '80 gesloten; Da luxe type '77; Opel cara ƒ 1500,- en div. inruil Garantie, inruil, finan ring. G.G. auto's, Hee weg 286 (Hrl.). Tel. 224 (grote weg Hrl.-Bru sum).

VW Kever SPORTW LEN, zeer mooi. Inr. Laanderstr. 26, Hrl. kerk).

Te k. PEUGEOT 304, '78 met LPG, zeer Dr. M.L. Kingln. H'broek.

Te k. motor HONDA 50 bwj. '75,. met kuip en fers. v. Stolbergstr. Hoensbroek, tel. 220832.

Te k. goed onderh. **JETTA** GLS 1500 4-deurs, zilvermet., '80, km.st. 42.000, n.o.t.k., Ereprijs 9, Ub o. Worms, tel. 045-3108

Te k. OPEL Kadett, ƒ 1250,-, Brunssum weg 15, Ubach o. Wor tel. 045-313386.

Te k. prima FORD Tau '80, 2 liter, 1 V6 4-deurs, km.st. 48.000 LPG,pr. ƒ 11.000,-, tel. 316319.

JAGUAR XJ 6 4.2, '75, duurste uitv., ƒ 6250,-; Fiat Cabriolet, '64 ƒ 4750,-; Mercedes D ƒ 1500,-; Honda 750, extra's; Honda cros. link. Kap. Berixstr. 2, Ingang inrit na 18 u., 710770.

OLDTIMER Renault 19 gaaf m. gerest. worde Min. Ruysstr. 6, Geleen.

Te k. lelijke EEND 2 CV bwj. nov. '74, i.g.st. Vr ƒ 800,–, te bevr. Engers 35, Treebeek. Tel. 210992.

Van den Biggelaar tijdens discussie over universiteit

'Wurgwet' van Deetman fnuikend voor onderwijs

AASTRICHT – Minister Deetman heeft snode plannen met e universiteiten en hogescholen. „Hij heeft in alle stilte bij Raad van State een 'wurgwet' ingediend die de besturen n instellingen alle bevoegdheden wil ontnemen. Hij kan-gens die nieuwe wet vakgroepen en faculteiten opdoeken ar het hem goeddunkt", aldus mr R. van den Biggelaar, orzitter van het College van Bestuur van de RL gisteren. It is een wet van een type dat wij in het Nederlands onder-is de laatste honderd jaar niet meer zijn tegengekomen, t uitzondering wellicht van de jaren 1940-45," zei hij. De tellingen hebben dan ook geweigerd in te gaan op de uino-ing voor bilateraal overleg, dat maandagavond zou moe-n plaatsvinden.

De voorzitter deed deze verrassende mededeling tijdens een discussie in de aula van de RL, die ging over de vraag, wat de plannen die minister Deetman heeft met de universiteit en het academisch ziekenhuis voor de toekomst van de instelling zouden betekenen.
De meeste sprekers waren vóór een volledig uitgebouwde universiteit en een volwaardig academisch ziekenhuis. Door de strakke leiding van de decaan van de algemene faculteit Jan Boots bleef de vooraf wel verwachte chaos uit.

Het duidelijkst sprak zich patholoog Bosman uit, die klaagde dat in de discussie van de laatste weken een aantal zaken door elkaar waren gehaald. Hij stelde vast dat er voor de opleiding tot arts een biomedische, sociale en menswetenschappelijke vorming nodig is, plus goed klinisch onderwijs. Daarom moet in een academisch ziekenhuis een breed scala van specialismen op hoog niveau aanwezig zijn. En een goede staf krijg je alleen bij elkaar als er ook goede mogelijkheden voor wetenschappelijk onderzoek zijn.

„Wanneer versterking van de eerste lijn betekent, dat een stuk van de intramurale zorg wordt teruggebracht naar de eerste lijn, dan zal een eerstelijnsfaculteit juist méér gedegen klinisch onderwijs moeten geven", zei hij. Topzorg is niet essentieel in dit verband, maar moet in nationaal verband worden verdeeld. Het aantal bedden van 590 in het nieuwe ziekenhuis behoeft niet rampzalig te zijn, als bereikt kan worden dat er 'bovenmaatse' poliklinische faciliteiten komen. En tenslotte: voor de kwaliteit van het onderwijs speelt de keuze tussen nieuwbouw of verbouwing geen rol".

Afbraak

Farmacoloog Struyker Boudier meende, dat Deetmans doel alleen bezuiniging is. Nadere 'profilering' betekent afsluiting van mogelijkheden en dus afbraak, meende hij, „En dat is precies de bedoeling".

Gorgels van de cardiologie kwam nog eens betogen dat hartchirurgie een alledaagse operatie is met minder risico dan een maagoperatie, die bovendien kan bijdragen aan een veel betere conditie van de patiënt achteraf, en vooral aan voorkoming van een infarct. „Hartchirurgie is een essentieel onderdeel van de cardiologische behandeling. Uitblijven ervan heeft ook consequenties voor het onderwijs in Maastricht", zei hij. Roos Bal van de NSEM bracht nog eens naar voren, dat haar groepering niet tegen een academisch ziekenhuis is, maar dat academische functies gespreid zouden moeten worden over de andere grote ziekenhuizen in de regio.

Waarschuwing

Mr van den Biggelaar deelde mee, met PvdA-fractievoorzitter Joop den Uyl te hebben gesproken, die de voorzitter van het CvB had gewaarschuwd, nooit genoegen te nemen met getorn aan de basisfilosofie van de medische faculteit. „Laat u niet versmallen tot een eerstelijnsfaculteit", zei hij volgens Van den Biggelaar, die nog eens benadrukte dat de opleiding moet blijven passen in het academisch statuut.

„Wij moeten oppassen voor 'leeuwardisering'," waarmee hij bedoelde dat het zoeken van een tussenvorm tussen hogeschool en universiteit, zoals in Leeuwarden geprobeerd is, gedoemd lijkt te mislukken. Hij bestreed dat de RL streeft naar een 'gigantisch ziekenhuis' en rekende voor dat vrijwel alle plaatsen in Nederland met een inwonertal dat vergeleken kan worden met dat van Maastricht beschikken over een ziekenhuis met rond de 700 bedden.

officiële mededeling

Gemeente Brunssum

PENBARE BEKENDMAKING

rgemeester en wethouders van unssum maken bij deze het volnde openbaar bekend.
or de gemeenteraad is bij zijn beit van 19 april 1983, gemeented 1983, no. 83, vastgesteld het arprogramma Specifiek Welzijn 83 Brunssum (inclusief de regiole paragraaf).
t jaarprogramma is het schriftek besluit van de gemeenteraad, arin het overzicht van voorziengen en activiteiten op het terrein n het specifiek welzijn voor het r 1983 is opgenomen ter realiseg en concretisering van het Welnsplan.

dit jaarprogramma is tevens aangeven door wie de voorzieningen activiteiten worden uitgevoerd op welke wijze deze worden bestigd. Het Jaarprogramma Specik Welzijn 1983 Brunssum ligt naf maandag 25 april 1983 gedunde één maand voor een ieder ter zage in:
het gemeentelijk bestuurscentrum, kamer S 07, gedurende de normale kantooruren;
de leeszaal van de Openbare Bibliotheek, gedurende de normale openingsuren;
de gemeenschapshuizen De Kepper, Casino Treebeek, De Burcht, In 't Ven, Concordia, Open Huis en het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave, gedurende de normale openingsuren.

ij maken bij deze de belanghebenden attent op de mogelijkheden an beroep, neergelegd in de Wet dministratieve Rechtspraak Overeidsbeschikkingen.

innen één maand na de datum van aststelling van het jaarprogramma ntvangen de daarin opgenomen instellingen een voor beroep vatbare eslissing (mededeling) van ons college.

Burgemeester en
wethouders voornoemd,
L.J. Hoogland, burgemeester,
F. Sajovec, secretaris.

EXAMENS

EERLEN – Aan de Technische ogeschool Eindhoven slaagden oor het doctoraal examen aan de deling Werktuigbouwkunde .H.L. Tille uit Echt, J.M.H. Hilen uit Heerlen, P.J.F.J. van den ombergh uit Venlo en .M.J.Bouwman uit Munstergeen.



● Het was goed proeven gistermiddag in „Den Ouden Vogelstruis", waar als nouveauté struisvogel op de menukaart stond. Ook de belangstelling was er kwalitatief en kwantitatief naar.

INTRODUCTIE WERD MAASTRICHTSE HAPPENING

Limburg eet nu ook struisvogelvlees

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Er was natuurlijk geen sprake van dat men gistermiddag in Nederlands bekendste café „In den Ouden Vogelstruis" doende was aan een soort smakelijke zelfvernietiging, zoals „chroniqueur culinaire" Pieter Taselaar het uitdrukte. Integendeel, aan de vele memorabele gebeurtenissen in de „hoeskamer vaan Mestreech" werd een nieuw hoofdstuk toegevoegd. De Vogelstruis was beslist niet bezig zich zélf op te eten, maar introduceerde wél aan vele gasten een nieuw soort vlees op het bord. Vlees van rasecht steppendier: de struisvogel namelijk.

Na Zwitserland, Frankrijk en West-Duitsland komt struisvogelvlees nu ook in Nederland op de culinaire kaart. Was het een wonder dat de introductie van deze nieuwe spijs plaatsgreep in het etablissement dat officieel sinds 1730 al haar naam in ietwat verbasterde vorm te danken heeft aan de pijlsnelle vogel met de lange hals? Zeker niet.

Het was ook niet verwonderlijk dat op de kennismaking met dat vlees (ragout, biefstukjes) keukenmeesters en -liefhebbers van importantie waren afgekomen. Zoals Bér Smeets (La Diligence, Beek), Wim Lommen ('t Hègske, Maastricht), Pieter Taselaar (culinair publicist, in één ruk van een wijnproeverij in de Bordeauxstreek naar het Vrijthof gekomen).

Zij en vele anderen schoven, in het huis van Lucy en Bèr Schiffeleers, aan voor de rechauds van Frans Schreurs (La Poule d'Or, Maastricht) om het „nieuwe vlees" te proeven.

Heerlijke spijs

De kennismaking op het vlak van pure smaak verliep bijzonder vlot. Persoonlijk werd ik aangenaam getroffen door de ietwat zoetachtige smaak van de struisvogelmedaillon, een heerlijke spijs die met onmiddellijke ingang de kaart van La Poule d'Or sieren zal. Frans Schreurs: „Als dit vrijwel vetloze, op rundvlees lijkend, vlees bij het publiek aanslaat, blijft het op mijn kaart staan. Ik vermoed dat dat voor lange tijd zal zijn".

Struisvogelvlees wordt momenteel als enige in Nederland geïmporteerd door wildhandel Vogely (Heerlen). Hugo Vogely: „Ik ben er stom toevallig mee in contact gekomen. In een restaurnt in Bretagne waar ik met mijn vrouw dineerde. Van het een kwam spoedig het ander. De struisvogelhouderij maakt op het ogenblik een omzet van zestig miljoen gulden per jaar. Het abattoir van de coöperatie produceert jaarlijks circa achthonderd ton struisvogelvlees".

Het zou on-Maastrichts zijn geweest als de introductie van het struisvogelvlees (dat overigens ook door Chapeau Melon, Schaesberg op tafel wordt gebracht) geen aanleiding zou zijn geweest van een happening, van een feest van het kaliber zoals men dat alleen maar „In den Ouden Vogelstruis kent". Waarvan akte.

Ondanks onrechtmatig gedrag Justitie

Koos R. moet in cel Maastricht blijven

DEN HAAG – De president van de Haagse rechtbank, mr M.R. Wijnholt, vindt dat het ministerie van Justitie zich schuldig maakt aan onrechtmatig gedrag jegens de 28-jarige in Maastricht gedetineerde Koos R. Hij wijst diens eis om te worden overgeplaatst naar een andere inrichting echter af. Het zou uit gedragskundig oogpunt onjuist zijn de verdachte te belonen voor het feit dat hij meermalen uit protest zijn cel kort en klein sloeg. Justitie wordt wel verplicht binnen veertien dagen een begin te maken met een detentie-begeleidingsplan.

Mr. Wijnholt deed deze uitspraak in het kort geding dat R. had aangespannen om uit Maastricht weg te komen. De gedetineerde zit daar al zes weken in een isoleercel. In deze periode werd hij een keer voor elf uur met riemen vastgesnoerd op een zogenaamd „veiligheidsbed".

Daarna werd hij gedwongen vijftien dagen en nachten met de handen op de rug geboeid door te brengen.
R. was naar Maastricht overgeplaatst na enkele vluchtpogingen uit de strafgevangenis in Scheveningen. Justitie beschouwt de man, die wegens diverse misdrijven nog drie jaar in de gevangenis voor de boeg heeft, als zeer vluchtgevaarlijk.

De rechtbank-president erkent in zijn vonnis dat de vluchtgevaarlijkheid als uitgangspunt moet worden genomen. Anderzijds treft Justitie het verwijt dat zij haar toevlucht heeft genomen tot voor Nederlandse verhoudingen wel zeer vergaande maatregelen. Ook al wordt rekening gehouden met de weerbarstige natuur van de gedetineerde, dan nog is zijn bejegening in strijd met de beginselen van het penitentiaire recht, aldus Wijnholt.

In zijn vonnis houdt hij rekening met het feit dat R. op 24 april zal worden teruggeplaatst naar Scheveningen. De bereidheid daartoe werd een week geleden op de zitting uitgesproken door de landsadvocaat. In Scheveningen zal worden bekeken of R. in een andere inrichting kan worden geplaatst.

Onderwijs Maastricht: 7 miljoen bezuinigen

MAASTRICHT – Op het onderwijs in Maastricht zal dit jaar voor een bedrag van bijna 7 miljoen gulden moeten worden bezuinigd. Deze forse financiële maatregel heeft het Maastrichtse college van B. en W. voorgesteld in een discussiestuk, dat gisteren aan de gemeenteraad is aangeboden.

B. en W. noemen de voorgestelde "structurele ombuiging" van de onderwijsuitgaven noodzakelijk, omdat zij, gezien het eigen gemeentelijk tekort van 1,5 miljoen gulden en het weinig uitzicht op verhoging van de onderwijsuitkeringen door het rijk, het niet meer mogelijk achten een nog groter deel van het voor dit jaar ontstane tekort ten laste van de algemene middelen van de gemeente te laten komen.
Om de trieste stand van zaken te completeren wordt de raad er aan herinnerd dat als gevolg van bezuinigingen voor het onderwijs door het rijk in de afgelopen twee jaar in Maastricht 30 arbeidsplaatsen verloren zijn gegaan. Daling van het aantal leerlingen kostte Maastricht bovendien nog eens 49 arbeidsplaatsen.

De voorgestelde bezuinigingen betreffen onder meer de School voor Anderstaligen, vervoerskosten, schoolzwemmen, cultureel creatieve vorming, het Regionaal pedagogisch Centrum, logopedische verzorging, de schoolartsendienst en de jeugdtandverzorging.

PSP-Limburg is het eens met Deetman

MAASTRICHT – De Limburgse PSP is van mening dat het de Rijksuniversiteit Limburg te doen is om een 'topklinisch academisch ziekenhuis' en is het eens met CDA-minister Deetman, die volgens de PSP 'terecht de nieuwbouw van een academisch ziekenhuis ter discussie heeft gesteld'.

Dit schrijft de afdeling aan het college van GS. Het ziekenhuis zal een 'zuigkracht' op de provincie uitoefenen en de gezondheidszorg zal er duurder door worden. Als GS vasthouden aan een dergelijk ziekenhuis laat het provinciaal bestuur, aldus de PSP ,'de belangen van een groep specialisten prevaleren boven het belang van een goede, betaalbare en bereikbare gezondheidszorg in de regio'.
Voor de rest bevat de verklaring vAn de PSP, ondertekend door Dennis Janssen, enkele opmerkingen die ontleend zijn aan de oorspronkelijke opvattingen van de studentengroepering NSEM.

Statenvragen over löss op vliegveld

MAASTRICHT – Naar aanleiding van een recente publikatie in het Limburgs Dagblad heeft het PPR-Statenlid P. van der Hijden in een aantal schriftelijke vragen aan G.S. nadere opheldering gevraagd over de problemen die bij het vernieuwen van de Noord-Zuidbaan op de Luchthaven Zuid-Limburg zijn ontstaan als gevolg van een te weke ondergrond van löss.

Het Statenlid vraagt of het college al inzicht heeft in de kostenverhoging die deze tegenvaller oproept zowel voor de Noord-Zuidbaan als voor de geprojecteerde Oost-Westbaan.
De heer Van der Hijden suggereert in dat opzicht een herziening van het provinciaal beleid in het geval de financiële lasten te zwaar zouden gaan wegen. Hij tekent daarbij aan: „U zoudt dan voor de in het betrokken gebied werkzame agrariërs de zekerheid bieden, dat zij op de kostelijke Limburgse löss hun bedrijven kunnen voortzeten".

Limburg investeert 4 miljoen

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben een eigen provinciaal werkgelegenheidsprogramma voor de bouw in 1983 vastgesteld. Daarvoor is een bedrag van 4,2 miljoen gulden aan subsidies verdeeld over ongeveer 15 objecten in heel Limburg. Met het uitvoeren van deze bouwprojecten is een werkgelegenheid van 175 manjaren gemoeid. Met inbegrip van de indirecte werkgelegenheid stijgt dat cijfer tot 280 manjaren.

'Meer natuur in bebouwde kom'

ROERMOND – SITTARD – „Minder maaien, méér gebruiksgroen en betere voorlichting". Dat advies geven Carla Moonen en Derk Jan Verhaak, stagières van de Hogere Bosbouw en Cultuurtechnische School in Velp, aan de Limburgse gemeentebesturen na een onderzoek dat zij instelden naar de natuur binnen de bebouwde kom.

Zij werden bij hun studie begeleid door drs. John van den Heuvel, provinciaal consulent van het IVN. Hun bevindingen zijn gebaseerd op een enquête waarop 90 % van de gemeenten reageerde én op interviews met hoofden van plantsoenendiensten in grote, middelgrote en kleinere gemeenten.
Uit de verkregen informatie kwam naar voren dat de natuurlijke elementen in Limburg te weinig kans krijgen. Oorzaak: te vaak maaien, niet afvoeren van het maaisel en het gebruik van bestrijdingsmiddelen.
„Minder maaien, rekening houden met het tijdstip van zaadvorming, wél maaiselafvoer en gebruik maken van alternatieve onderhoudsmogelijkheden", wordt dan ook gesteld in de rapporten die naar aanleiding van het onderzoek zijn uitgebracht.

Alternatief

De onderzoekers zijn er zich van bewust dat de afvoer arbeidsintensief en relatief duur is. Maar dit zou kunnen worden opgevangen door het inschakelen van vrijwilligers. Ook kan een centraal verzamelpunt van het maaisel lonend zijn. „Boer en tuinder zullen geïnteresseerd zijn in afname", zo menen ze.

Als vormen van alternatief onderhoud worden genoemd het op verantwoorde wijze laten verruigen van terreinen; het binnen de bebouwde kom aanpalen van een schaap of geit (1 per ha); handhaven van spontane plantengroei langs huizen, oude muren en stadswallen en indien bestrijding noodzakelijk is gebruik maken van bodembedekkers en vaste wilde planten als lievevrouwenbedstro, gele dovenetel en maagdenpalm. Als de voorlichting goed is, zullen de bewoners deze veranderingen best wel accepteren, is de vaste overtuiging van het onderzoeksteam.

Plukweiden

Het groengebruik zou kunnen worden gestimuleerd door van gazons plukweiden te maken; snoeiafval te storten op speelvelden zodat de jeugd er hutten van kan bouwen; drachtplanten voor bijen te zaaien; meer nestkastjes te plaatsen; geschikte terreinen met spontane plantengroei in beheer te geven aan scholen en het binnen de bebouwde kom planten van vruchtbomen voor gebruik van omwonenden.

Het zal echter niet mogelijk zijn het onkruid te sparen. Bermen dienen vaak in verband met de verkeersveiligheid te worden gezuiverd. Maar ook hier adviseren de onderzoekers zoveel mogelijk gebruik te maken van bodembedekkers en zorgvuldig te zijn bij het maaien. Het gebruik van een cyclo-maaier wordt afgeraden: het maaisel wordt verspreid, wat de afvoer bemoeilijkt en de planten beschadigd. Voor vlakke bermen is een landbouwcirkelmaaier het beste, aldus de rapporten.

Gevaarlijk

Uit de enquête blijkt dat 47 % van alle gemeenten het onkruid in bosplantsoenen bestrijden met gif. „Volstrekt overbodig", zeggen de onderzoekers. „Bosplantsoen heeft een landschappelijk karakter. Gif heeft meer nadelen dan voordelen en is bovendien te gevaarlijk".

De onderzoekers hebben ook vastgesteld dat veel plantsoenendiensten te kampen hebben met personeelsgebrek. Daarom zou gebruik kunnen worden gemaakt van vrijwilligers. „Betrek omwonenden in een vroeg stadium bij groenaanleg en het gebruik en beheer daarvan. Medeverantwoordelijkheid voorkomt vernielingen".

De bevindingen van de onderzoekers, die zijn verpakt in de rapporten 'Natuur in de bebouwde kom' en 'Woon- en leefmilieu' zullen binnenkort aan alle gemeentebesturen worden toegezonden. De rapporten zullen tevens als discussiestuk dienen op een studiedag die woensdag 8 juni wordt gehouden in de Oranjerie in Roermond.

+++ KUNST TE KEUR

Koffieconcert Prinses Margriet

HOENSBROEK – Het fluit-, tamboer- en majorettenkorps Prinses Margriet uit Hoensbroek organiseert zondag een koffieconcert in 't Muziekcentrum aan de Ridderhoenstraat 204. Aan dit concert werken de showband St Antonius Treebeek, het fluit- en famboerkorps Wilhemina Schinveld, het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 Heerlerheide en het fluit- en tamboerkorps St. Jan Gebrook Hoensbroek mee. Het concert begint om 11 uur en de entree is vrij.

Din speelt dansen met kinderen

SITTARD – Een middagje „Din", bewegingstheater voor kinderen, is een bijzondere belevenis. In de schouwburg te Sittard konden de bezoekertjes van de voorstelling tussen vijf en negen jaar kennis maken met het fenomeen dans. In de hal reeds werden zij opgevangen door enkele kleurig gecostumeerde dansers en naar binnen geloodst. Daar maakten ze kennis met een drietal danspoppen, die uit een doos stappen. Rian de robot, Coco de clown en de balletdanseres Troelabella. Al vlug worden de kinderen onder het motto „Laat ons zelf eens...." bij het dansen betrokken. Zelfs de aanwezige volwassenen worden aangestoken door de beweging en dansen op de muziek.

Waar het om gaat is de kinderen van jongsafaan met dansuitingen vertrouwd te maken. Stapje voor stapje worden ze ingewijd. Op herkenbare oer-Hollandse kinderliedjes, als „twee emmertjes water halen" wordt gedanst en gesprongen, een circusvertoning wordt in dans verbeeld. Dynamische muziek zweept de bewegingen op.

Doorgaans geeft Din voorstellingen in scholen. Leraren kunnen een boekje met uitgebreide danssuggesties of een cassette met muziek uit de voorstelling aanvragen. Din is maandag 25 april in de Veldhofschool te Eygelshoven en in de St.-Jozefschool te Kerkrade. Dinsdag 26 april in de basisschool St.-Ursula te Kerkrade en in de basisschool De Doorkijk te Terwinselen. Woensdag 27 april is er een voorstelling in de basisschool D'r Durpel te Kerkrade en om 14.30 uur in het Wijngrachttheater.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 9: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
NMB, Bongerd 13: olieverven, acrylaten en pentekeningen van M. Boreas. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 19 mei.
De Nor, Geerstraat 60: foto's van Jan Deckers met het thema Stadsgezichten. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en 20.30 - 22 uur, zo 14.30 - 18 uur, di gesloten. Tot 1 mei.
Stadsschouwburg: materieschilderingen van Lucien van den Driessche. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 19 mei.
Thermenmuseum: Ongewoon wonen. 140 maquettes over bouwen en wonen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 9 mei.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open di t/m za 14 - 19 uur. Open van 24 april tot 22 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Vanaf 1 mei elke zaterdag 13 - 17 uur.
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2: illustraties op het thema dans van Mary-Lou Klapperich. Tot en met 24 april.
Galerie de Blauwe Olifant, kasteel Erenstein: bronzen beelden Pieter D'Hont, aquarellen Joop Willems, sieraden Jan Noyons en bronzen kleinplastiek Arie Teeuwisse. Open dinsdag, donderdag, vrijdag en zondag 14 tot 17 uur. Tot 24 april.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Hans van Draanen. Open dinsdag tot en met vrijdag 9 tot 18 uur. Tot en met 1 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen van Olav Vorsel. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 april.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Van 22 april tot 5 juni.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: Poolse grafiek en schilderkunst. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Van 22 april tot en met 9 mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Toon Teeken, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 22 mei.

VAALS

Koperhof, Van Clermontplein 7: schilderijen achter glas van Octavia Molea Suciu. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 8 mei.

Woningvereniging opnieuw ter discussie

Hoensbroekse huurders trekken weer aan de bel

HOENSBROEK – „Tot nu toe zijn we veel te soepel geweest voor de woningvereniging Hoensbroek. We denken eraan om in toekomst gerechtelijke stappen te nemen. We praten al jaren over de gebreken aan een groot aantal woningen in Nieuw-Lotbroek, maar van de gedane beloften komt nooit iets terecht. Het lijkt erop dat we als huurders alleen nog maar plichten hebben en geen rechten". Duidelijke taal van de bestuurders van de Huurdersbelangenvereniging Nieuw-Lotbroek (HBVL).

De HBVL heeft heeft een waslijst met klachten over de woningen in de Hoensbroekse wijk Nieuw-Lotbroek. Zo zijn volgens de belangenvereniging de kozijnen in de Margrietstraat, Christinastraat en de Julianastraat nodig aan vervanging toe. „Nu wil de woningvereniging kunststof kozijnen aanbrengen, maar de huurders willen dat niet. De huren zouden dan namelijk omhoog gaan. We willen gewone nieuwe kozijnen, daar hebben we toch recht op", zegt een van bestuursleden van HBVL.

Klachten

Andere klachten betreffen de ontbrekende of slechte ontluchting van de badkamers in de woningen aan de Julianastraat, Margrietstraat en Christinastraat, de afbladerende plafonds in de woningen rond het Kerkplein, de wateroverlast in een aantal kelders, de slechte isolatie van woningen in Boshouwersheide en de slechte schoorstenen van de woningen. „Allemaal klachten waarop we de woningvereniging al herhaaldelijk hebben geattendeerd, maar er gebeurt niets. Als je de huur niet op tijd overmaakt, heb je wel binnen enkele dagen een briefje in de bus liggen", zegt voorzitter Vankan van de huurdersbelangenvereniging.

Volgens M. van de Berg van de woningvereniging, zijn de klachten overdreven. „Een aantal klachten is al verholpen en bovendien hebben we een planning gemaakt wat betreft het verhelpen van de andere klachten", aldus Van de Berg.

De woningvereniging Hoensbroek komt de laatste tijd overigens zeer geregeld in het nieuws vanwege het niet of veel te laat uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden.

Zo klaagden bewoners aan de Prins Willemstraat onlangs nog over enorme wateroverlast in de tuinen (inmiddels verholpen), bewoners aan de Beitelstraat en omgeving dienden herhaaldelijk klachten in over vochtige kelders, bewoners aan de Mgr. Feronlaan protesteerden tegen de huurverhoging vanwege achterstallig onderhoud en de huurders uit Nieuw-Lotbroek hebben ook al vele malen hun onvrede uitgesproken over achterstallig onderhoud.

ROYAL, Hoensbroek

„STRIPES": een redelijk geslaagde Amerikaanse soldatenklucht uit 1981. In de hoofdrollen: **Bill Murray, Harold Ramis, Warren Oates, Sean Young.** Regie: **Ivan Reitman.** Twee losbollen besluiten via het leger aan de kost te komen. De harde drilmethoden vallen hen wel wat tegen, maar dank zij hun onnozele instelling weten zij ook daar wat van te maken. Ze krijgen zelfs de opdracht om in Europa geheime installaties te bemachtigen. Ondanks allerlei domme streken brengen zij de opdracht tot een goed einde. Alle leeftijden.

AUTOKINO

„POLTERGEIST": een uitstekende Amerikaanse horrorfilm uit 1982. In de hoofdrollen: **Jobeth Williams, Craig T.Nelson, Beatrice Straight, Dominique Dunne.** Regie: **Tobe Hooper.** Het gezin Freeling wordt geteisterd door klopgeesten. Hun dochtertje wordt door deze wezens via de televisie ontvoerd. Deskundigen proberen het echtpaar Freeling te helpen en uiteindelijk lukt het een exorciste om het dochtertje weer uit het „dodenrijk" terug te halen. Maar dan komen de doden massaal in opstand en breekt de hel los. De dokter wordt geconfronteerd met een reeks huiveringwekkende beelden, waarbij stalen zenuwen gewenst zijn. 16 jaar.

„TIME BANDITS": een geslaagde Engelse persiflage uit 1981. In de hoofdrollen: **John Cleese, Sean Connery, Shelley Duvall, Katherine Helmond.** Regie: **Terry Gilliam.** Zes dwergen slaan op de vlucht voor hun opperwezen, omdat zij zijn scheppingsplan hebben gestolen. Het plan, dat het hele menselijke bestaan omvat, vertoont lacunes en in die gaten duiken de dwergen om uit allerlei tijdperken het kostbaarste bijeen te garen. Via deze sprong in de tijd komt u in aanraking met Agamemnon, Robin Hood, het Napoleontische tijdvak en zelfs een soort hel. Alle leeftijden.

H 5

„BEAU PÈRE": een aardige Franse liefdesfilm uit 1981. In de hoofdrollen: **Patrick Dewaere, Ariel Besse, Nicole Garcia, Maurice Ronet.** Regie: **Bertrand Blier.** Als de barpianist Remi door een ongeluk zijn vrouw heeft verloren, blijft hij met zijn 14-jarige dochter achter. Het meisje is echter een dochter uit een vorig huwelijk van zijn vrouw. De echte vader eist het meisje op, maar zij wil liever bij Remi blijven. Remi laat haar gaan, waarna hij in een diep dal terecht komt. Dan blijkt dat er tussen Remi en het meisje een hartstochtelijke band begint te groeien. 16 jaar.

„ATLANTIC CITY, USA": een geslaagde Canadees-Frans-Amerikaanse komedie uit 1980. In de hoofdrollen: **Burt Lancaster, Susan Sarandon, Kate Reid, Michel Piccoli, Hollis MacLaren, Robert Joy.** Regie: **Louis Malle.** In de flat Atlantic City wonen enkele ex-boefjes bijeen, die weliswaar dromen van hun avontuurlijke tijd er toch naar streven om een geregeld leven te leven. Die goede bedoelingen spatten uit elkaar als verdovende middelen in het spel komen. Een amusante film. 16 jaar.

RIVOLI

„EEN ZWOELE ZOMERAVOND": een bijzonder goede Nederlandse satire uit 1981. In de hoofdrollen: Marja Kok, Helmert Woudenberg, Joop Admiraal, Frank Groothof. Regie: Frans Weisz en Shireen Strooker. Het Werktheater heeft met dit stuk door Nederland gereisd en de film is daarop gebaseerd. Het gaat over een rondreizend variétégezelschap, dat de viering van het 500-jarig bestaan van een stadje moet opluisteren. Door persoonlijke problemen loopt de feestavond uit op een schitterende chaos, waarin grappige situaties elkaar in hoog tempo opvolgen. Alle leeftijden.

films Theo Pasing

Winkeldieven aangehouden

BRUNSSUM – De politie van Venlo heeft twee winkeldieven aangehouden die kort tevoren in Brunssum een mantelpakje gestolen hadden ter waarde van 1400 gulden. De daders zijn ingesloten en het mantelpakje is aan de eigenaar teruggegeven.

Lentepuzzeltocht Natuurverkenners

HEERLEN – De Natuurverkenners Heerlen houden zaterdag voor alle leerlingen van klas 4, 5 en 6 van de Heerlense en Hoensbroekse basisscholen een Lentewandelpuzzeltocht. De tocht wordt gelopen over Terwormgebied. Gestart wordt tussen 12 en 14 uur vanuit het kantineverblijf van Sportpark Terworm. Deelname is voor leden van de Natuurverkenners gratis, nietleden betalen 75 cent. Deelnemers moeten schrijfgerei meenemen. Ook ouders en leerkrachten mogen meelopen. De beste school wordt beloond met een boekenbon.

De prijswinnaars van de herfstpuzzeltocht waren: 1e prijs, Yvette Kisters, Monique Vos en Diana Görtzen, 2e prijs Katja Polman, Gerwin v.d. Horst en Anja Gouders, 3e prijs Jeroen v.d. Schaaf, Michiel v. Mastrigt en Danny Ten Berge. St. Servaas mocht zich de beste school noemen.

Directeur Maatschappelijk Werk Brunssum weg

Geen problemen meer voor fusie

BRUNSSUM – Directeur J. Albert van het Maatschappelijk Werk in Brunssum verlaat per 1 mei zijn post en krijgt dan de titel van 'adviseur' van het Maatschappelijk Werk Brunssum. Op deze manier hoopt de gemeente Brunssum een fusie mogelijk te maken tussen het Maatschappelijk Werk en de Gezinszorg van Brunssum.

Binnen het Maatschappelijk Werk waren problemen ontstaan omtrent inzichten over de aanpak van het maatschappelijk werk. De problemen liepen zo hoog op dat het bestuur van het Maatschappelijk Werk opstapte. De gemeente nam toen zolang de bestuursfuncties waar onder aanvoering van wethouder Ger Boumans. Als oplossing voor de problemen kwam een fusie tussen Maatschappelijk Werk en Gezinszorg naar voren.



● *Het echtpaar Römgens-Dirks.*

FEEST IN SPEKHOLZERHEIDE

Diamanten paar Römgens-Dirks

KERKRADE – Lei Römgens (82) en Mina Dirks (81) uit de Groene Kruisstraat 35 in Kerkrade-West vieren zaterdag hun 60-jarig huwelijksfeest. Met een koets wordt het diamanten paar om 15 uur naar de St. Martinuskerk gebracht voor een h. mis. Aansluitend gaat het hele gezelschap naar café De Jraat aan de Grachterstraat, waar van 18.30 tot 20.00 uur een receptie plaatsvindt.

Als 12-jarig knaapje werkte de heer Römgens al op de Willem Sophiamijn. De eerste drie jaar nog bovengronds, daarna tot 1929 ondergronds. In dat jaar vertrok hij naar de staatsmijn Wilhelmina en werkte daar tot zijn pensioengerechtigde leeftijd in 1955. „Vroeger was er geen andere keuze," zegt Lei Römgens. „Werken op de mijn, steenfabriek of bij de boer. Ik heb uiteindelijk gekozen voor het werken in de mijn." In zijn jeugdjaren was hij lid van de gymnastiekvereniging en was ook een voetbalfan van 'de Juliana'.

Mevrouw Römgens-Dirks was thuis de jongste en moest moeder helpen in de huishouding. Handwerken is nog steeds haar grote liefde.

Het echtpaar Römgens heeft geen kinderen, maar wel een grote familie, die zaterdag ongetwijfeld op grootse wijze het diamanten feest zal vieren.



● *De heer en mevrouw Byrman-Coolen*

Echtpaar Byrman 50 jaar getrouwd

HEERLEN – Harry Byrman en Marie Coolen uit de Kristalstraat 4 in Heerlen, vieren zaterdag hun 50-jarig huwelijksfeest. Daarom vindt er om 15 uur in de kerk van de H. H. Martelaren van Gorcum een plechtige eucharistieviering plaats. Samen met de zeven kinderen en de veertien kleinkinderen staat het gouden paar van 18.30 tot 20 uur in het middelpunt tijdens een receptie in café „Stad Heerlen" aan de Sittarderweg.

Harry Byrman werd in 1908 geboren in Londen. Op jonge leeftijd kwam hij naar Rotterdam, waar hij een aantal jaren werkzaam was. In de crisistijd kwam de gouden bruidegom naar Zuid-Limburg, waar hij uiteindelijk een bestaan vond als materiaalcontroleur bij de Oranje Nassaumijn-I. Hij ontwikkelde zich als een fervent verenigingsman. Hij vervulde onder meer functies in de Katholieke Bond voor het gezin, in het bestuur van de KAB en de Mijnwerkersbond. Hij was mede-oprichter van de buurtvereniging Sittarderweg, een vereniging waarvan hij al 38 jaar voorzitter is. Ook de Oranjevereniging draagt hij een warm hart toe, terwijl hij reeds jaren voorzitter is van het Missiecentrum. Voor al deze onbaatzuchtige opofferingen werd hij in 1977 onderscheiden met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.

Zijn echtgenote, Marie Coolen, had de handen vol aan het huishouden. Zij had niet alleen de zorg over haar zeven kinderen, maar zij verschafte ook haar acht broers na het overlijden van hun moeder een nieuw tehuis.

Gouden paar in Heerlen

HEERLEN – Vandaag, vrijdag, is het een halve eeuw geleden dat de heer P. Souren en mevrouw T. Wiertz, Sabenastraat 8 in Heerlen, elkaar het jawoord gaven. Om dit heuglijke feit te vieren zal er vandaag om 14.30 uur een h. mis worden opgedragen in het 'Kripke' van de Pancratiuskerk te Heerlen. Samen met hun kinderen en kleinkinderen vindt daarna van 17.30 tot 19.00 uur in het party-restaurant 'A gene Bek' (Mgr. Schrijnenstraat 20) in Heerlen een receptie plaats.

Mevrouw Trouwtje Wiertz werd op 16 november 1909 in Heerlen geboren en is haar geboorteplaats tot op de dag van vandaag trouw gebleven. Met haar 73 jaren is ze nog goed ter been en wandelt en leest graag.

De heer Piet Souren, ook in Heerlen geboren namelijk op 13 juli 1908, heeft na zijn schoolopleiding enkele jaren als monteur in verschillende garages in Heerlen gewerkt. Daarna was hij 26 jaar lang als bankwerker op de voormalige mijn 'Laura' in Eijgelshoven werkzaam en geniet nu, op 74-jarige leeftijd, al 15 jaar van zijn pensioen. Ook hij is nog zeer mobiel en vult zijn vrije tijd onder andere met wandelen en tuinieren. „Vooral in de tuin van mijn dochter en schoonzoon", merkt hij schalks op. Autorijden is zijn grootste hobby. Al vanaf 1926 is hij in het bezit van een rijbewijs en is er trots op dat hij een van de eerste in Heerlen was die nog in een oud Fordje heeft gereden.

WEEKEN[D] AGENDA

De avond-,weekend- en z[…] diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende wee[…] dagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek De H[…] Bongerd 25, tel. 719545.
NIEUWENHAGEN-SCHAES[…] BERG- UBACH OVER W[…] Apotheek Lempers, Hoofdst[…] Schaesberg, tel. 310777. Za[…] van 9.30 tot 18 uur. Voor sp[…] vallen dag en nacht geopen[…] andere apotheken in de La[…] zijn zaterdag geopend van 1[…] uur.
KERKRADE - EIJGELSH[…] Apotheek Smithuis, V. Gro[…] straat 2, Chèvremont, tel.454[…]
BLEIJERERHEIDE. Ap[…] Bleijerheide–Nulland,Bleijer[…] destraat 52. Zaterdag van 1[…] 16 uur en zondag van 12 tot […] en van 18 tot 19 uur. Voor sp[…] vallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. […]theek Voncken, Dr. Ottenst[…] Simpelveld, tel. 441100. Za[…] van 11 tot 15 uur en van 22 to[…] uur. Zondag van 13.30 tot 15 […] van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek […]gen, Akerstraat Noord 32, Tre[…] tel. 213773. Voor spoedgevall[…] en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst […] spoedgevallen zaterdag en zo[…] tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst […] spoedgevallen zaterdag en zo[…] tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst […] spoedgevallen zaterdag en zo[…] tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JA[…] BEEK. Wachtdienst voor sp[…] vallen zaterdag en zondag […] 252845.
KERKRADE-OOST. Wacht[…] voor spoedgevallen vrijdag en […] dag zuster Backes, tel. 043-[…] b.g.g. 452095. Telefonisch be[…] baar tussen 6.30 en 7 uur, tuss[…] en 14 uur en tussen 18.30 en […] uur.
KERKRADE-WEST. Wacht[…] voor spoedgevallen vrijdag en […] dag zuster Peels, tel. 750775, […] 452095. Telefonisch bereikbaa[…] sen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en […] en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedge[…] eigen huisarts bellen […] tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen hu[…] bellen.
KERKRADE-WEST. Voor s[…] gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedge[…] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zate[…] middag 12 uur eigen huisarts b[…] Daarna tot zondagmorgen 1[…] dokter Van Dam, Zonstraat 6[…] 452879. Van zondagmorgen 1[…] maandagmorgen 8 uur dokter […]sen, B. Pothastraat 28, tel. 452[…]
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. […]ter Scheepers, Baneheiderwe[…] Bocholtz, tel. 441213. Van vrij[…] tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedg[…]len eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEU[…] HAGEN. Dokter H. Snijders, […]helminastraat 1, Nieuwenhagen[…] 312275. Van zaterdagmiddag 1[…] zondagavond 24 uur.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Scuric, K[…]raderweg 40, tel. 423535.Spree[…] van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH O[…] WORMS-SCHAESBERG-NIEU[…]WENHAGEN-EIJGELSHOVE[…] Tandarts Reinders, Akers[…] 149,Kerkrade, tel. 417700. Sp[…] uur van 11.30 tot 12 uur en van 1[…] 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GU[…]PEN-VAALS-WIJLRE-WITTE[…] Tandarts V.d. Heuy, Pr. Bern[…]straat 1, Vaals.Tel. 04454-[…] Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NU[…] HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Schoffelen, Op de Va[…] Brunssum. Tel. 252797. Spree[…] van 11.30 tot 12 uur en van 17.3[…] 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en n[…] bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Hee[…] 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Ho[…]broek–Noord kunnen dag en n[…] bellen, tel. 214821.

St. Jorisvierin[g] in Nieuw-Ein[de]

HEERLEN – De scoutinggroep […] Joris van Nieuw-Einde viert […]dag met tal van aktiviteiten […] feest van St. Joris. De aktivite[…] vinden plaats in en rondom […] Christus-Koning-Judas-Thade[…] kerk, waar het hoofdkwartier […] de scouting gevestigd is.

De dag wordt ingezet met om 1[…] uur een h. mis in de kerk. Na […] mis kan iedereen kennis maken […] de aktiviteiten van de groep […]dels een infostand en een vol[…] gepionierd en ingericht m[…] kamp. In de wijk zijn enkele toc[…] uitgezet voor belangstellenden. […] 14.30 uur worden intern een […]pen-en een verkennersleider g[…]stalleerd, waarna er voor de le[…] en genodigden een barbecue w[…] gehouden.

Regio kort

SCHAESBERG
● In café de Bokkerijder aan de Streeperstraat wordt iedere vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden.

HOENSBROEK
● In samenwerking met de Sportieve Rekreatie Hoensbroek houdt het Dienstencentrum vanmiddag om 14 uur een puzzelwandeltocht. Gestart wordt vanaf de flat aan de Kasteellaan. Kosten 50 cent.

SCHINVELD
● Morgen haalt de schutterij St. Eligius/Juliana weer oud papier op.

SCHIMMERT
● De Limburgse Vrouwenbeweging houdt maandag om 20 uur bij Horsmans aan de Mareweg een informatie-avond over energiebeleid.

BOCHOLTZ
● Het IVN maakt zondag een natuurwandeling door Zuid-Limburg. Vertrek om 9 uur vanaf het gemeentehuis. Inlichtingen bij H. Merx, Weiweg 4 tel. 443214.
● De fanfare St. Cecilia haalt morgen papier op in de wijken Akerweg, Bloemenwijk, Vlengdaal,Wijngrachty en Nachtegaal.
● Morgen wordt om 13 uur het openingsschieten van de kruisboogschutterij St. Henricus gehouden op de schietweide Bocholtzerheide.

HEERLEN
● De werkgroep Anders-Aktieven van de CNV afdeling Heerlen houdt vandaag om 14 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergveld aan de Nijmegenstraat 1 een bijeenkomst.
● Kinderen vanaf 5 jaar kunnen zaterdag om 15 uur een poppenkastvoorstelling in kaffee De Nor bekijken. De entree bedraagt 2 gulden en kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij boekhandel Feyen in de Honigmanstraat 43, tel. 715074.
● In en om de Tarciciusschool aan de Aarweg 26 is morgen in het kader van het Tarcicius festival vanaf 14 uur een fancy fair.

SIMPELVELD
● Jet Jongerenwerk Simpelveld heeft de ruimte onder het toneel van het Jeugdcentrum tot 'Kelderke', een ontmoetingsruimte voor jongeren van 10 tot 16 jaar, ingericht. vanavond kunnen alle jongeren tussen 19 en 22 uur een kijkje komen nemen.
● De CDA-fractie houdt zaterdag van 13 tot 14 spreekuur in het gemeentehuis.
● Zondag wordt onder leiding van natuurgidsen een dagwandeling gemaakt in de omgeving van Klimmen. Inlichtingen bij mevr. Possen, Schiffelderstraat 22, tel. 440427.

BRUNSSUM
● De Bolclub de Vregeleers organiseert vanavond om 20.30 uur een kwajongconcours in de Burcht.

RANSDAAL
● Van 11 tot 15 mei wordt in Heythuizen het zomerkamp van de jeugdvereniging Ransdaal gehouden. Opgave voor 24 april bij Hub Brouns, Rootveldstraat 22 of Hans Mulders, Hubert Houbenstraat 2, tel.2055.

HULSBERG
● De Buurtvereniging de Vriendenkring uit Arensgenhout houdt morgen om 20.30 uur in de recreatiezaal van camping De Bron de jaarlijkse feestavond.

HEERLERHEIDE
● Vrijdag 22 april gaan de dames van de Hervormde Vrouwendienst van 15.30 tot 19.00 uur zelfgemaakt handwerk en gebak verkopen. De opbrengst is voor het in stand houden van de witte kerk aan de Kampstraat.

Kienagenda

VRIJDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Gluck Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door S.C.C. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal 't Wolfje door de duivenvereniging de Duif.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen. 20 uur in het Hofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in Concordia door mannenkoor R.M.K. '21.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Jabeek: 20 uur in het ontmoetingscentrum door de voetbalvereniging.

Na operatie van gebroken sleutelbeen telt alleen toekomst

Theo de Rooy: „Over tien dagen weer op de rollen"

door wiel verheesen

MOL – Vrolijk was natuurlijk anders, maar van een stemming beneden het nulpunt viel bij Theo de Rooy gisteren in het H. Hartziekenhuis van Mol evenmin iets te bespeuren. De operatie van het gebroken sleutelbeen behoorde tot het verleden. Alleen de toekomst was voor de in Spaubeek woonachtige Raleighrenner van belang.

„Over tien dagen hoop ik weer op de rollen te zitten. Alles bij elkaar zal ik ruim twee weken uit de running zijn. Het valt dus toch nog mee. Anderen die vallen komen er minder goed af", aldus De Rooy.

Middenweg

„Natuurlijk is het jammer dat me dit overkomen is, maar een sportman krijgt men niet gauw klein. Als het per se gemoeten had, zou ik zelfs in de Ronde van Romandië (3-8 mei, red.) weer hebben gereden. Om alle risico's uit de weg te gaan, is bij de operatie door dokter Derweduwen gekozen voor de gulden middenweg. Ik heb hierover tevens overleg gepleegd met mijn ploegleider Peter Post".

Theo de Rooy, die vorig jaar op het einde van januari ook reeds een sleutelbeen brak, wijt de tegenslag die hem woensdag in Anderlues trof aan materiaaldefect. „De ketting moet gehaperd hebben", zegt hij. „Een andere verklaring heb ik er niet voor. Er is beslist niemand tegen mij aan gereden. Op het moment dat het ongeluk gebeurde, fietste ik op kop van de grote groep. Een paar renners waren net te voren hieruit ontsnapt. We zaten amper 25 kilometer in het zadel. Opeens voelde ik dat het misging. Pats, daar lag ik".

Gevaarlijk

De wedstrijd in Anderlues, vlak bij de Belgisch-Franse grens in de buurt van Mons, was overigens een gevaarlijke aangelegenheid. De Rooy: „Ik was er naar toegegaan in het kader van de voorbereiding op de Amstel Gold Race. Het is meteen de laatste keer dat ze me in Anderlues gezien hebben. Mij te link daar. Smalle wegen, bochten, slecht wegdek, op de koop toe ook nog tramrails".

Toen Theo de Rooy overeind krabbelde dacht hij eerst dat zijn linkerarm er het slechtst aan toe was. Al gauw bleek dat het niets voorstelde, vergeleken met de rechterarm. De eerste diagnose was de juiste. Sleutelbeen gebroken. In een klein ziekenhuis werd een gipsverband aangelegd. „Gelukkig was mijn vrouw meegegaan naar België", aldus de onfortuinlijke Raleighrenner. „Zij reed me per auto naar huis. Ik telefoneerde direct met Peter Post, die contact opnam met dokter Derweduwen. Niet veel later zat ik opnieuw in de auto, nu met bestemming Mol. Morgenvroeg word je geholpen, zei dokter Derweduwen tegen mij. Om half elf vanmorgen (gisteren, red) reden ze mij naar de operatiezaal. Tegen twaalf uur was ik terug. Van pijn geen sprake meer. De fles aan mijn zijde is om het bloed op te vangen als gevolg van een bloeduitstorting".



● *Theo de Rooy, met een zwaar ingepakte schouder in het ziekenhuis in Mol.*

Foto: THIJS HABETS

Dauphiné

Dokter Derweduwen heeft al veel sportlieden geopereerd, onder meer Hennie Kuiper en Joop Zoetemelk. Beiden met dezelfde tegenslag die De Rooy trof. „Ik kom gegarandeerd terug, net als zij. Over een paar weken, sta ik weer aan de start. De eerstvolgende grote wedstrijd zal waarschijnlijk de Dauphiné Libéré worden, eind mei, begin juni. Het seizoen is voor mij beslist niet naar de knoppen", zegt hij.

Onduidelijkheid troef aan vooravond interland-week

Zeist: probleem op twee fronten

● Sombere gezichten gistermiddag in Zeist. Vlnr. Kees Rijvers, voorlichter Wim Jesse en KNVB-directeur drs. Van Eijk. „Wij kennen binnen de voetbalbond geen zwart geld", aldus de hoogste baas van Neerlands grootste sportbond

Foto: WIM FRIJNS

door jos van wersch

ZEIST – Hoewel er volgende week maar liefst drie interlands op het programma staan, werd er gistermiddag opvallend weinig over voetbal gesproken maar des te meer over Eric Vilé, FC Utrecht en zwart geld. Vroeger werd aandachtig geluisterd als de bondscoach sprak. Nu is het KNVB-directeur drs. Van Eijk die het woord voert en dan gaat het niet over opstellingen maar over centenkwesties die het daglicht niet kunnen verdragen. Kortom, niet de goals maar het geld stonden centraal in Zeist.

De publicaties in het weekblad „Vrij Nederland", waarin Vilé en de KNVB beticht worden van ongeoorloofde praktijken c.q. dubieuze boekhouding, zitten de bedrijfsleider van Neerlands grootste sportbond bijzonder hoog. Van Eijk: „Binnen de KNVB kennen wij geen zwart geld. Wij treden alleen als kassier op van gelden die via de NOS (1,7 miljoen), Toto en Lotto (5,6 miljoen) en overheid (2,6 miljoen) binnenkomen. Alles staat zwart op wit geregistreerd. Wij maken aan de clubs bedragen over via erkende bankinstellingen in Nederland. Hoe de clubs dan met dat geld omspringen, is niet onze zaak. Dat is de verantwoordelijkheid van de vereniging zelf". Die opmerking had betrekking op een rekening die FC Utrecht op 24 juli 1980 (groot: ƒ 8.880) aan de KNVB had verstuurd inzake het afstaan van doelman Hans van Breukelen tijdens het EK-1980 in Italië. De voetbalbond maakte dat bedrag over en vervolgens verdween die somma, zoals zoveel andere inkomsten, in het zwartgeld circuit van FC Utrecht. Vilé, in die tijd vice-voorzitter van de Utrechtse club, moet daarvan hebben geweten, maar Van Eijk liet bewust niet de naam vallen van de voorzitter van het betaald voetbal.

„Ik wil vandaag in alle duidelijkheid stellen dat de KNVB in geen enkel geval enige blaam treft." Een herhaling van de „FC Utrecht-nota" is overigens mogelijk, gaf ook Van Eijk toe. „Immers, zodra het geld hier de deur uit is, hebben wij geen controle meer". Gisteravond kwam het sectiebestuur betaald voetbal bijeen. Enige agendapunt: de vergadering van komende maandag. De clubs willen die avond immers Vilé en de zijnen de laan uitsturen, uit onvrede met het gevoerde beleid.

Vijf Limburgers

Er werd -gelukkig- ook nog over voetbal gesproken. Dinsdag vindt in Sittard (aanvang half acht) de wedstrijd Jong Oranje-Jong Zweden plaats. Coach Rob Baan heeft pas tien spelers geselecteerd, waaronder Mario Eleveld van Fortuna. Ook Peter v/d Ven (Roda JC) stond op zijn lijstje, maar hij is afgevoerd „omdat", aldus Baan „Roda JC mij heeft laten weten dat Peter zondag wel nog kan spelen maar gezien een blessure twee dagen later niet inzetbaar kan zijn." Baan maakt zondagavond de overige zes namen bekend.

In de Olympische selectie zijn vier „Limburgers" opgenomen. Suvrijn en Koevermans van Fortuna, Marijnissen en Hofman van Roda JC. Maessen en Hanssen (beiden Fortuna) zijn afgevallen. De groep van 16 spelers vertrekt maandag naar Roemenië waar woensdag de kwalificatie-wedstrijd voor „Los Angeles" op het programma staat. Grote afwezige: eredivisie-topscorer Peter Houtman, die niet fit is.

Oranje: samenraapsel

Woensdag speelt het „echte" Nederlands elftal, althans wat daar tegenwoordig nog voor doorgaat, in Utrecht vriendschappelijk tegen Zweden. Het is voor de zoveelste keer een experimenteel team zonder Gerald Vanenburg. De Ajacied heeft bedankt, waarschijnlijk omdat hij tevoren wist dat hij maar even helft mocht spelen. Met een serieuze wedstrijd heeft het niets meer te maken. Rijvers koos van Ajax en Feyenoord slechts twee spelers om beide clubs te „sparen" (lees: vriend te blijven) in verband met de competitietopper Ajax-Feyenoord op 1 mei. Ook afwezig in Utrecht mannen als Krol, Jan Peters, Van de Korput en Metgod. „Het is in dit land helaas niet mogelijk om met een vast team te spelen", jammerde Rijvers die -los van het feit of je het met hem eens bent- aan handen en voeten gebonden is. Clubbelangen in Nederland, afzeggingen van „buitenlanders", Olympisch team, Mexico-team en soms ook nog Jong Oranje. De kleine baas, die werkelijk niet te benijden is, heeft derhalve maar gekozen voor elf spelers die inzetbaar zijn en op dit moment een goede vorm laten zien. Daarom mag Pierre Vermeulen het opnieuw proberen en staat Kees van Kooten maar weer eens in de spits, omdat -aldus Rijvers- geen betere spits voor handen is in Nederland. Piet Schrijvers is afgevoerd. Nu de „Beer uit de Meer" naar Canada vertrekt is hij uit het boekje van Rijvers geschrapt. „Van Breukelen heeft mij verteld dat hij weer fit is. Een kwestie van vertrouwen", meldde de bondscoach die met de dag nog kleiner lijkt te worden naarmate de problemen zich opstapelen. Zijn opmerking „laten we proberen het beste ervan te maken" spreekt voor zich.

Opstelling Nederlands elftal: Van Breukelen, Wijnstekers, Spelbos, Ronald Koeman, Boeve, Hofkens, Rijkaard, Erwin Koeman, Van der Gijp, Van Kooten, Vermeulen. Wisselspelers: Schoenaker, Ophof, Gullit, Edward Metgod. Mogelijk komt er nog een „zestiende" man bij na het bedankje van Vanenburg.

Selectie Olympisch team: Storm (Excelsior), Van Ede, Wouters, Adelaar (allen FC Utrecht), Van Gaal, Van de Berg, Van Tiggelen, Holverda (allen Sparta), Suvrijn en Koevermans (beiden Fortuna), Marijnissen en Hofman (beiden Roda JC), Van Dord (AFC), Drost (PEC Zwolle), Woudsma (G.A. Eagles), Van der Hooft (Helmond Sport).

Voorlopige selectie Jong Oranje: Doelman Laurs (Eindhoven), Van Aerle (PSV), Rutten en Roord (beiden FC Twente), Blind (Sparta), De Wit en Verrips (beiden FC Utrecht), Gaasbeek (AZ), Eleveld (Fortuna) en V/d Borgt (NAC). Zondagavond maakt Baan de overige tien spelers bekend.



Alemannia maakt 'schoon schip'

Kügler en Dickert bijten in het gras

Van onze sportredaktie

AKEN – De grote voorjaarsschoonmaak van Alemannia Aken heeft ook toegeslagen bij de spelersgroep. Woensdag werden de basisspelers Harald Kügler en Pierre Dickert zonder blikken of blozen op straat geveegd. Aken-praeses Egon Münzenberg oordeelde dat het gedrag van het duo de naam van de club in diskrediet bracht.

Middenveldspeler Kügler (ex-Schalke 04) en aanvaller Dickert (ex-Hertha BSC) waren in de nacht van vrijdag op zaterdag tot in de kleine uurtjes aan de zwier geweest en brachten er vervolgens in de uitwedstrijd tegen Lüttringhausen, waar een smadelijke 3-0 nederlaag werd geleden, niets van terecht. Harald Kügler stond volgens manager Erhard Ahmann stijf als een reiger op het veld en kreeg tot overmaat van ramp ook nog een rode kaart na een serie overtredingen. Van Pierre Dickert vroeg de trainer zich af, of hij toch niet per ongeluk in de kleedkamer was achtergebleven.

Toen Alemannia-aanvoerder Grabotin na de wedstrijd begon te blaffen, dat sommige spelers hem het brood van de plank stelen, 'omdat het hen niet interesseert of er premies worden verdiend', was het lot van het tweetal bezegeld. Egon Münzenberg had wel oren naar de 'verklaring' van Grabotin en trok de uiterste consequentie.

„Twee rotte appels in een mand kunnen er gemakkelijk voor zorgen dat ook het overige fruit gaat stinken. Met deze ontslagmaatregel is tevens een voorbeeld gesteld. Degene die niet in de rij loopt, moet in het gras bijten", licht manager Ahmann toe. Hij fungeert sedert enige weken ook als trainer, nadat Branco Zebec het slachtoffer werd van de problemen bij Alemannia.

De 'grote schoonmaak' krijgt waarschijnlijk een staartje voor de rechtbank. Kügler heeft een contract tot eind dit seizoen en Dickert tot juni '84. Beiden hebben inmiddels aangekondigd uit de ontslagen financieel een slaatje te willen slaan. Ahmann wordt daar niet warm of koud van en zegt dat de club dat heeft ingecalculeerd.

Timman sluit aan

HILVERSUM – Uitslagen van de schaakpartijen in de vijfde ronde van het toernooi om het Nederlands kampioenschap:

Ree - Van der sterren 1/2 - 1/2., Timman - Cuijpers 1-0., Van der Vliet - Ligterink 1-0., Langeweg - Van Wijgerden 1/2 - 1/2., Van der Wiel - Timmerman 1-0., Boehm - Van Scheltinga 0-1.

De stand: 1. Langeweg, Ree en Timman 4 punten., 4. Van der Wiel en Van der Sterren 3,5., 6. Van der Vliet 2,5., 7. Van Wijgerden en Van Scheltinga 2., 8. Cuijpers en Ligterink 1,5., 10. Boehm 1 1., 12. Timmerman 0,5.

SELECTIE NIEUW SEIZOEN AL COMPLEET

Fortuna snelste eredivisieclub

door harry muré

SITTARD – Anne Evers speelt de drie eerstvolgende seizoenen voor Fortuna Sittard. Manager Joop Castenmiller en DS-secretaris Gerard Bouwer bereikten gisteren overeenstemming over het transferbedrag, dat Fortuna moet betalen voor de 23-jarige middenvelder. Na het inlijven van Evers heeft Fortuna Sittard als eerste eredivisieclub zijn selectie voor het nieuwe seizoen rond. Manager Joop Castenmiller: „Wij zijn de snelste club van de eredivisie."

Na doelman Chris Körver van RFC Roermond en Arthur Hoyer van Willem II was Anne Evers de derde en laatste aanwinst, die Fortuna aan de haak wilde slaan. Daarmee is het aankoopbeleid afgerond.



● *Anne Evers: driejarig contract.*

De Fortuna-selectie voor het nieuwe seizoen bestaat verder uit: Jaap van de Berg, Chris Dekker, Mario Eleveld, Nico Hanssen, Wim Koevermans, René Maessen, Tiny Ruys, Gerrie Schrijnemakers, Wilbert Suvrijn en Theo van Well. Hun contracten liepen nog door of werden verlengd. De overeenkomsten met Huub Smeets en Jo Bux moeten nog worden verlengd, maar wat dit tweetal betreft zijn geen problemen te verwachten. Er bestaat alleen nog onzekerheid over de positie van Ralf Augustin, die geleend is van Alemannia Aken. De selectie van Fortuna zal in de komende weken nog worden aangevuld met twee spelers uit het tweede elftal.

Fortuna Sittard heeft snel kunnen handelen, omdat er een half jaar geleden al een fors investeringsbedrag van drie ton beschikbaar was. Over het transferbedrag voor Anne Evers hullen Fortuna en DS'79 zich, zoals te doen gebruikelijk, in het grootste stilzwijgen. Het ligt voor de hand dat de vergoedingssom zich beweegt tussen de twee en drie ton. Manager Joop Castenmiller: "We hebben afgesproken dat we geen mededelingen doen over bedragen. De onderhandelingen waren moeizaam." Anne Evers krijgt in De Baandert een driejarig contract als semiprof.

Contractverlenging Peter van de Ven met twee jaar

KERKRADE – Peter van de Ven en Roda JC zullen zeker nog twee jaar samen aan de weg timmeren. De 22-jarige Weertenaar ondertekende gisteren een tweejarige verbintenis. Peter van de Ven is daarmee de derde Roda JC'er die dit seizoen tot een contractverlenging komt. Eerder ondertekenden Martin van Geel en René Hofman een langdurige verbintenis.

„Ik heb bewust voor twee jaar gekozen", zei Peter van de Ven, omdat ik een stukje zekerheid wilde hebben. We zijn op een goede basis overeengekomen dus was de zaak snel rond. Voor mijn ontwikkeling als voetballer ideaal. Daarnaast doe ik bij Roda ook nog internationale ervaring op, want dat we in het toernooi om de Uefacup terecht komen is voor mij een duidelijke zaak".

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

---

discotheque LEXI'S

Iedere maandag en donderdag is ons bruin café geopend

Vanavond: 22 april

aerobic-dancing-demonstratie

aanvang ±22.00 uur

door: dansstudio Charlotte van Rooyen-Lechner

vrijdag, zaterdag, zondag

Lex Nelissen

Willemstraat 40, Heerlen, Tel. 045-726228

83790

ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND

DE DISCOTHEEK IN HEERLEN

EL BASO

BONGERD 1 HEERLEN TEL. 711224

ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE

Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree + consumptie gratis

Vrijdag, zaterdag, zondag

HI-BEAM-SHOW

gepresenteerd door *Barry M.T. Parker*

drop inn

IN DE DISCOTHEEK IN KERKRADE

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermi

PEPPERMILL★

Beitel 90 Heerlen -telefoon 045-417890

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

ENTERTAINER

WIM FRIJNS

12 mei Hemelvaartsdag exclusief in de Peppermill

THE TRAMPS uit de U.S.A.

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermi

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

ZATERDAG

CHOPPER

dancing **kiss**

Bokstraat 41a, Heerlerheide-Heerlen

Vandaag: ter introductie voor iedere gast een GRATIS Malibu drankje

Net iets beter!!

ZATERDAGAVOND: SLIPPER-S

in

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG

23 mei PUSSYCAT

Predikant: Jo Frenken

- A.S. WOENSDAG: THE PEANUTS -

DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAG 23 april PEPPERBOX

NIEUW IN BEEK

DANCING FLASH DISCO

·een disco met eigen stijl·

elke vrijdag, zaterdag en zondag geopend van 19 tot 3 uur.

Gevarieerd programma

DJ: JOEY

BURG. JANSSENSTRAAT 26 BEEK

SUPER DISCO

GALAKTIKA

Tentstraat 47b - Vaals

Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag va. 19.00 uur

Zondag matineé va. 15.00 uur Woensdag baccardi-avond

52947

The Best Disco in Town!

DISCOCLUB

La Salle

SUSTEREN STATIONSSTR 7 04499-3857

Where the action is!

Geopend vrijdag en zaterdag v.a. 20.00 uur

Zondagmiddag v.a. 14.00 uur

woensdag geopend

DISCO

met ieder uur Superdiscolight Show

MEIFEESTEN 1983

GEORGANISEERD DOOR HARMONIE ST. JOSEPH BERG A/D MAAS

Vrijdag 29 april

INTERNATIONALE TALENTENJACHT OM DE GOUDEN MEITROFEE

met medewerking van Platenmaatschappij TELSTAR en Artiestenbureau INTERSTAR PRODUCTIONS

Aanvang: 20.00 uur

Zaterdag 30 april

FEDERATIEF BONDSSOLISTENCONCOURS VOOR MAJORETTES

Aanvang: 13.00 uur

BEIERSE AVOND verzorgd door ,,DE HOLZBERGER MUZIKANTEN'' met uitroeping van de Meikoningin 1983

Aanvang: 20.30 uur; Entree ƒ 3,50

Zondag 1 mei

FEDERATIEF BONDSSOLISTENCONCOURS VOOR MAJORETTES

Aanvang: 13.00 uur

GEZELLIGE DANSAVOND met het alom bekende orkest TRIO LEMMENS

Aanvang 20.30 uur; Vrij entree

Vrijdag 6 mei

AVRO'S TOP POP DISCO SHOW

Aanvang 20.00 uur; Entree ƒ 4,-

Zaterdag 7 mei

GROTE KIENMIDDAG. Aanvang 15.00 uur

DANSAVOND met het 6 man sterke dans- en showorkest ,,LEE SOUND''

Aanvang 20.30 uur; Entree ƒ 3,50

Zondag 8 mei

10.00 uur EUCHARISTIEVIERING opgeluisterd door het Gemengd Kerkelijk Zangkoor ,, SURSUM CORDA'', daarna FRÜHSCHOPPEN met de ,,HOLZBERGER MUZIKANTEN''

14.00 uur GROOT MAJORETTEN- en DRUMBANDFESTIVAL met deelname van 18 verenigingen.

GEZELLIG SLUITINGSBAL met het alom bekende orkest ,,DE RISTO'S''.

Vrij entree.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag

DISCO

Vrijdag 22 april speelt voor u het

trio KWATSCH

vanaf 20.30 uur

café Op der Stamp Simpelveld

83783

WIENERCAFÉ

Dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag, dansen met

LOS-KAMAJOS

Stationstraat 13 Heerlen

79942

Hedenavond

originele country & westernavond met de Amerikaanse country & westernband

BACK PORCH

Dancing 't Brouwershuis v/h Bus

Pr. Hendriklaan 40, Brunssum

Aanvang 20.00 uur

SUPER DISCO

GALAXY NIEUWENHAGEN

Heden, vrijdagavond 22 april

VANESSA

Zaterdag- en zondagavond vanaf 20.00 uur geopend.

Zondagmiddag vanaf 14.00 uur

DISCOMATINEE

d.j. Marty Heren

LASERSHOW

18 mei: André Hazes

Voorverkoop van André Hazes à ƒ 10,– bij Fooks Heerlen, Captains House te Heerlen - Sittard - Geleen en in Galaxy Nieuwenhagen.

83584

ALMRAUSCH

houdt open dag en wel op zondag 24 april a.s.

Aanvang 11.00 uur in

Cafe Centrum, Ganzeweide 30

Heerlerheide

CORTIS - CABARET

ist wieder da!

Ein ganz neues Team erwartet Sie!

Große Show-Attraktion!

Ab 21 Uhr Nonstop-Show bis zum Morge

Aachen · Krefelder Straße 153

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER

Aalbekerweg 5 - Hulsberg

ZATERDAG EN ZONDAG

DISCO

MET DISC-JOCKEY JO-JO

---

maandag

TRIO KWATSCH

en

D.J. LEO

dancing Bel-Air

Hoofdstraat 30 - Kerkrade

ZATERDAG DANSEN MET

The Stradella's

in CAFE-DANCING

't Wolfje

KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

Zondag 1 mei 14.00 uur

Groot Wiener treffen

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag 23 april

DANSEN

met orkest:

HENNY LUBBERS

Iedere dinsdag

DANSEN

voor alleenstaanden met orkest: Henny Lubbers

DANCING MART GEELEN HAELEN

Zondag 24 april

FLEUR

Zondag 30 april

CLASSICS

Burg. Aquariusstraat 12

76084

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

VRIJ ENTREE

Terbruggen 7 (v/h Marktstraat 7)

Tel. 045-353127

76077

Vrijdag DANSEN met orkest

APOLLO TRIO

Zaterdag en zondag DANSEN met orkest

THE NAUGHTIES

Iedere woensdag bal voor alleenstaanden

Geld en goed

SPAARBRIEVENCENTRALE voor betrouwbaar verzilveren. 040-119413, 020-227035 toest. 2, 010-669447.

Voor tusentijdse VERZILVERING van uw spaarbrieven bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Huwelijk/kennismaking

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-3.00 uur café Coin de Paris, Rijksweg ZD. 245, Geleen.

Jongeman, 35 jr., gescheiden, zou graag kennismaken met jongedame, ± 30 jr., slank en leuk uiterlijk. Br.ond.nr. HK 102 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette all.st. DAME, zkt. nette all.st. dame als vriendin (niet lesbisch). Leeft. 50-57 jr. Voor gezelligh. en vak. Omg. Hrl. Liefst m. tel. Br.o.nr. SH 343 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Weduwe 42 jr. met 3 kind. zakenvr. niet onbem. zoekt een nette eerlijke MAN voor vaste relatie, lft. tot 48 jr., liefst zakenman en weduwn. Br. m. foto o.nr. GE 548, L.D. Geleen.

Vr. 21 jr. zkt. sportieve MAN vanaf 25 jr. Ben geen bartype, alleen serieuze brieven m. foto worden op prew. beantw. Br.o.nr. KE 686 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VROUW, 65 jr., zkt. man, liefst m. auto voor gezelligheid, klein handicap geen bezw. Br. liefst m. foto worden retourgezond. Geheimhouding verzekerd. Br.o.no. SB 618 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman, 23 jr., m. goed, lief karakter, m. lichte handicap, m. flat en i.b.v. auto zkt. een lief meisje/jonge vrouw, 21-28 jr. Elke brief wordt beantw., br. event. m. foto ond.nr. KE 688 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. Driessen, Maastricht, 043-35231. Mevr. Riley, Heythuizen, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Nieuw. Maandag 25 april gezellige dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN in Rumperlinde Heugerstr. 2, Brunssum, met orkest Henny Lubbers, ruime parkeergelegenheid. Uittreksel + pas verplicht. Het bestuur. Voorheen Westpoint.

MAN, 33 jr., m. kinderen zkt. kennism. m. lieve vrouw m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 237 LD, Rumpernerstr. 81, 6443 CG Brunssum.

Weduwe, 42 jr. met 2 kinderen zoekt kennism. met HEER (ambtenaar of zakenman). Br.o.nr. HK 98 Limburgs Dagblad, Postbus 6401 DP Heerlen.

WEDUWE plm. 60 jr. zoekt langs deze onsympath. weg nette eerlijke man voor 'n vaste relatie. Niet ouder dan 65 jr. Liefst weduwn. Br. liefst m. foto o.n. GE 547, L.D. Geleen.

WEDUW, 65 jr., in bezig van auto zoekt contact met all.st. dame tussen 50-60 jr. om samen uitstapjes te maken en event. vakantie. Br.o.no. KE 689 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Ik ben 37 jaar wil met jou een fijne man-man RELATIE opbouwen, schrijf mij, doe er een fototje bij, dan krijg je beslist antwoord. Br.o.nr. 249, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette JONGEMAN, 27 jr., sl., bl. zou graag kennis willen maken met nette sl. jongedame tot 30 jr. Ben geen bar- of discotype. Serieuze reacties liefst met foto o.e. retour o.nr. VA 853 LD, Wilhelminalaan 37, 6391 GG Valkenburg.

MEISJE r.k. 23 jr., HBO v. werk, zoekt ser. kennism. m. nette beschaafde goeduitz. jongen met HBO en vast werk., geen uitg.type, niet gesch. Br.o.nr. SP 386, L.D. Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Contacten/clubs

MARION privé. Schaesberg Markt 20. Van 11 tot 22 u.

BEMIDDELINGSBUREAU (privé) voor uw discr. relaxadres, Stationsstr. 31, Sittard, 10.00-22.00 u., filmvoorstellingen, relexmog.h. ook 's zaterd., 04490-12526.

PATRICIA en Chantal verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 u., 04494-48933.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, tel. 04492-4518. Ook zaterdag.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. De moeite waard. Tel. 045-227734.

PETIT MAISON. Een begrip voor kenners. Geopend vanaf 14.00 u. Honeestr. 5, ca. 100 mtr. voor grensovergang Herzogenrath/Kerkrade. Tel. 045-462352, nette ass. gevr.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

Nieuw nieuw **DIANA** nu in Geleen. 04494-52100 vanaf 11 u. Ass. gevr.

PRIVÉ en escort voor dag en nacht met 2 leuke meisjes 045-218476.

Nieuw **PRIVÉ.** Tel. 045-221020. Zeer lieve meisjes. Ook escort.

Privé **MARGO,** Cora en Marion. Ma. t/m vr. vanaf 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Leeftijd onbelangrijk, Stationstr. 31, Sittard.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr., D-5102 Wurselen, Krefelderstr. 64. Tel. 09-49240593838.

ANTOINETTE romantisch en lovely, tel. 045-721759.

CLUB ASPASIA voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Nieuw meisje bij **JANINE** van 11.00-24.00 uur, 045-441909.

Club **GALERIE** vraagt besch. assistentes. Intern. mog. Weert, Suffolkweg 13, tel. 04950-20247 - 30951.

BRIGITTE avontuurlijk en exotisch. Tel. 045-721759.

PRIVÉ - bodymassage - sauna - pornofilms. Entree ƒ 15 met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

TIFANY-CLUB voor fijn relaxen in rustige discrete sfeer met video, nieuwe meisjes en gratis chapagne. Vrijd. tot 02.00 uur open. Tel. 045-321580.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Heren, 2 lieve zusjes verwennen u op elke gewenste manier. bel voor afspraak, 04750-25437.

ANGELIQUE, gezellig en lief voor oudere heren. Privé en escortservice. Tel. 04494-53563.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak. 100% discreet! Tel. 045-225009.

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

ANITA privé en escort, ook weekends. Tel. 045-256939.

Café-Bar **DEN HOOK** Voerendaal ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur. Escort mog. Tel. 045-750924.

BEKENDMAKING. Bent u moe of zoekt u vertier, kom bij Club Klimbim, onze meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Ubach o. Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035 tevens escort-service.

GERDA is terug: escortservice bij u thuis of in hotel. Tel. 045-424862.

BEMIDDELING v. escortservice. Tel. 045-315450. Zeer discreet!.

Privé **CONNY,** eerlijk, goed, niet duur, event. lifeshw v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privé bij **NELLIE.** Tel. 045-711378.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

CLUB ROMANTIQUE privé en escort met 5 leuke meisjes open van 12 tot 1.00 uur ook zaterdags Brusselsestr. 6, M'str. 043-50399 Hoi-Hoi.

Nieuw nieuw **NANCY** ma. t/m vr. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52100. Ass. gevr.

Nieuw **PRIVÉ** bij Jannine en Mirjam 04490-20464 vanaf 14 uur.

MARION privé. Schaesberg Markt 20, van 11 tot 22 uur.

NIEUW! Excl. bar. Geopend van 14.00-02.00 uur. Gezellig atmosfeer. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

Privé en **ESCORT** voor dag en nacht. Hoogstr. 22, H'broek, 045-220860.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. in beide Limburgen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178 B. Geleen. Tel. 04494-46884.

PRIVÉ v.a. 11.00 uur, tel. 04402-79389, ass. gevr.

NIEUW, Privé Rita v.a. 11.00 uur, tel. 045-424760.

CLUB PARIS, geopend ma t/m vr va. 14 uur, sauna, luxieuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Speciale kamer aanw.

Privé. **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. 04754-3325.

NIEUW met video, Debohra en Sjanny. Tel. 045-225346. Assistente gevr.

JONGEMAN 28 jr. z. dringend bijverdiensten, neemt alles aan. Br.o.nr. Ma 250 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259, ook weekends.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440 ook weekends.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

Te huur: zeer gunstig gelegen **PRIVÉ-HUIS** over te nemen. Tel. 045-324035.

Privé-club **EVA.** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 03.00 uur, tel. 04750-32742.

PRIVÉ van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-424658. Ook weekends.

NIEUW! Meisjes van Club Cecile vanaf nu privéhuis, tel. 045-461968.

3 MEISJES verwachten u in privé atmosfeer, in privéhuis. Tel. 045-461968.

Wij zijn weer geop. v.a. 16.00 uur tot 2.00 uur v.a. 16.00 uur tot 20.00 uur, speciale prijzen. **CLUB** De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

MEISJES voor privé-club gevr. Tel. 045-461968.

TOPRELEX, 3 leuke meisjes aanw., eerlijk, goed en niet duur. Bel. 045-324035.

CLUB Mona Lisa: iedere dag geopend v.a. 19.00 ..., ook op zaterdag bent van harte welkom. Heernerweg 1, Sittard, 0449 22868, tev. assistent gevr.

Charmante gastvrouw verwelkomen u in de WINNERBAR Kerkweg 1, Maria Hoop. Tevens nog enkele barmeisjes gevraagd. Tel. 04743-2124.

BEMIDDELINGSBUREAU Lucie, voor relaxadressen van dames, bo enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Yvonne Kerkrade, bemidd. a gunstig tarief, tel. 04 461970.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Nieuw privé **ANNY,** iets apparts. Iedere dag van 13.00 tot 23.00 uur. Nolenstraat 4, Limbricht, 04490-2352. Ook zaterdag en zondag.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, tel. 71806 voor ongestoord film kijken in uw privé-cabine. Tevens nog meisje gevr.

ESCORTSERIVCE!!! Lifeshow!!! Ook weekends! Tel. 045-227178!!!

CONTACTBEMIDDELING L'Amour. Privé-adressen keus d.m.v. foto's. 045-225237.

Warme bakker uit Ubachsberg Nederlands beste baljongleur



● *Paul Souren, even het balletje hoog houden....* Foto: DRIES LINSSEN

Paul Souren: acrobaat op voetbalschoenen

Van onze medewerker

UBACHSBERG – Balletje hooghouden, stilleggen in de nek en op het hoofd; allemaal facetten van het jongleren. Het is een kunst die slechts weinigen meester zijn. Medio februari had de KNVB een toernooi in petto voor de meest getructe spelers uit het land en in het gerenommeerde deelnemersveld ontpopte Jan Souren zich als Nederlands kampioen baljongleren. De 19-jarige warme bakker uit Ubachsberg en tevens de enige Limburgse deelnemer trad daarmee in de voetsporen van Ajaxied Gerald Vanenburg, die verleden jaar beslag legde op de titel.

De technisch begaafde Paul Souren incasseerde op de acht uitgezette parkoersen en bleef de 35 concurrenten daarmee ruimschoots de baas. Niet alleen bij het publiek (waaronder Johan Cruyff en Barry Hughes) oogstte hij veel waardering. Ook de trainers en scouts uit het betaalde voetbal waren onder de indruk.

Nooit verwacht

„Ik had dit nooit verwacht", was de eerste reactie van de toekomstige Walramspits. „Ik wist wel dat ik heel wat techniek in huis had, maar dit kampioenschap overtrof mijn stoutste verwachtingen. Een krappe week van te voren kreeg ik pas te horen dat ik was geselecteerd. Aanvankelijk stond de wedstrijd twee weken later op het programma en daarom heb ik de eerste dagen nauwelijks geoefend. Toen kwam echter het bericht dat het evenement een week vervroegd zou worden en ben ik spoorslags gaan trainen. In de sneeuw en met geimproviseerde hordes heb ik de baloefeningen gedaan".

„Het ging allemaal zo snel, dat ik zelfs geen kaartjes meer had kunnen bemachtigen voor mijn ouders. Ik wist alleen dat ik op 11 februari op het station in Maastricht moest zijn. Waar het geheel zich zou afspelen was mij niet bekend". Namen van andere deelnemers waren evenmin bekend. Hij was dan ook verbaasd dat diverse semi-profs, waaronder Mario Been van Feyenoord, hadden ingeschreven.

De parkoersen waarop de acteurs hun kunnen ten toon konden spreiden moesten binnen vier minuten worden afgelegd en bestonden grotendeels uit hordes, waarover de bal gespeeld diende te worden, terwijl je er zelf onderdoor kroop en aan de andere zijde het leer weer opving. Als enige voorwaarde gold dat de bal de grond niet mocht aanraken. De moeilijkheidsgraad nam toe naarmate de wedstrijd volgde. Simon Tahamata en Gerrie Mühren deden de oefening voor en daarna was het de beurt aan de 'acrobaten'.

Schoenveter

„Op een gegeven moment zag ik dat mijn schoenveter los zat. Ik legde de bal rustig in de nek en legde er een knoop in. Dat koste me het eerste en enige strafpunt, want juist op dat traject mocht de bal niet stilliggen".

In feite had Paul Souren slechts van één speler tegenstand te verwachten; een voetballer van Excelsior. „De naam is me ontschoten. Alles werd in zo'n razend tempo afgewerkt dat er nauwelijks contact was tussen de deelnemers onderling. Ik stond er overigens van te kijken dat reeds 20 mensen al na drie parkoersen waren afgevallen. Op het voorlaatste onderdeel waren we nog maar met z'n tweeën. Die Excelsior-speler haakte uiteindelijk op de laatste proef af met drie strafpunten".

Het talent van Paul bleef niet onopgemerkt. Hij was amper thuis toen de telefoon rinkelde. „Ik werd elke tien minuten gebeld door diverse verenigingen: PSV, Roda JC, Helmond Sport, Caesar etc. Ze vroegen allemaal of ik interresse had om bij hen te gaan spelen. Ik wil wel graag hogerop, maar wacht eerst rustig af. Komend seizoen speel ik in elk geval in de spits van Walram", concludeert de rossige Ubachsbergenaar.

Amateurvoetbal

Meer – In een harde inhaalwedstrijd in de vierde klasse A deelden Mheerder Boys en Maastrichter Boys de punten:1-1. Beide treffers vielen in het tweede bedrijf. Drummen scoorde 0-1 en Pluijkers uit een strafschop 1-1. Toeschouwers:50. Scheidsrechter: Molag.

RKASV-Simpelveld

MAASTRICHT – De in verband met de jubileumsfeesten van RKASV vooruitgeschoven wedstrijd tegen Simpelveld eindigde onbeslist. Vooral in het eerste bedrijf waren de gasten, die via Ackermans aan de leiding kwamen, sterker. Na rust bepaalde ASV, dat vlak voor de thee via Devens aan de gelijkmaker kwam, het spelbeeld. Toeschouwers 125. Scheidsrechter: Goossens.

Voerendaal gewipt

VOERENDAAL – Voerendaal is uit de bekercompetitie gewipt door tweedeklasser Haslau. Op eigen veld verloor de in hun sterkste opstelling spelende hoofdklasser met 1-2. Derks scoorde voor rust 1-0. In het tweede bedrijf ging de winst via twee doelpunten van Ummels naar Haslau.

Primeur van alpinist Johan Taks

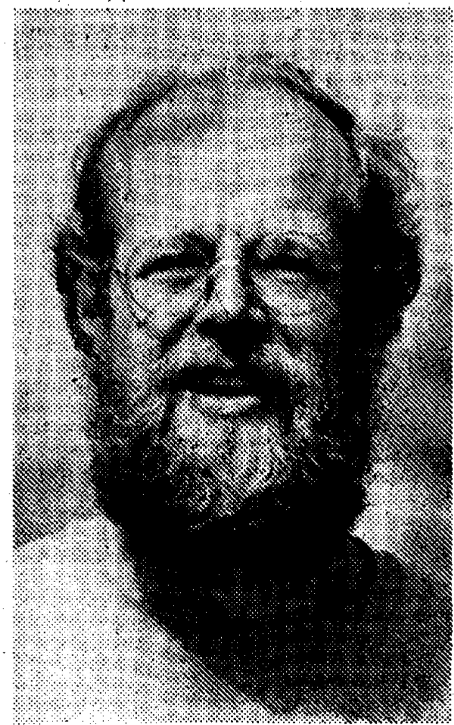
Limburg krijgt bergklimschool

Van onze sportredactie

SCHEULDER – Limburg krijgt zijn eerste bergklimschool. De school, genaamd „Eiger", wordt opgericht door de alpinist Johan Taks uit Scheulder. Hij bezorgt Limburg daarmee een absolute primeur. Limburg telt enkele tientallen „echte" alpinisten en vele honderden bergwandelaars, die elk jaar hun vakanties in de Alpen doorbrengen.

Via zijn school wil Johan Taks vooral die grote groep de gelegenheid bieden om vertrouwd te raken met de beginselen van de bergsport of om zich verder te bekwamen in de alpiene technieken, die nodig zijn om bergen te beklimmen.

Johan Taks, deelnemer aan de overigens mislukte eerste Nederlandse Mount Everest-expeditie, heeft zijn idee de naam „Eiger" gegeven, omdat hij vorig jaar als eerste Limburger (en als derde Nederlander) de beruchte Eiger Noordwand beklom. Door zijn klimprestaties heeft Johan Taks (29) ook internationaal een klinkende naam. Hij voerde de eerste Nederlandse beklimming van Linceul-ofwel „Lijkwade"-route in de Grandes Jorasses uit. Hij is de tweede Nederlander, die de extreem moeilijke Frêneypijler in het Mont Blanc-gebied bedwong.



● *Johan Taks: klimschool „Eiger"*

Met zijn ervaring als alpinist en zijn kennis van de Alpen wil Johan Taks liefhebbers van bergwandelen en klimsport een duwtje naar boven geven. Hij gaat deze zomer voor beginners en gevorderden huttentrektochten en niet te moeilijke bergtoeren organiseren. De klimschool „Eiger" is ook als opleidingscentrum bedoeld voor sportieve mensen, die al enige ervaring hebben met het alpinisme.

Fortunezen in rij bij de „peut"

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard loopt deze week de deur plat bij fysiotherapeut Jos Wesolek. Tiny Ruys heeft vocht in de knie, Huub Smeets heeft last van pijnlijke achillespezen en Wim Koevermans hield aan zijn Olympisch optreden in Kerkrade een nare blessure over: een spier-afscheuring in het bekken. Het meespelen van dit aanvallende Fortuna-trio, zaterdag in Helmond, is dubieus. Jaap van de Berg, die al twee maanden op non-actief stond met een spierblessure, was begin deze week eindelijk weer paraat op de training.

Hij heeft inmiddels opnieuw moeten afhaken met...een keelontsteking.

Eric Vanderaerden snelste sprinter in Vuelta

Neoprof verrast wereldkampioen

TERUEL – Eric Vanderaerden heeft de tweede etappe van de Ronde van Spanje gewonnen. De 21-jarige ploeggenoot van Hennie Kuiper verraste in de massasprint van het peloton wereldkampioen Giuseppe Saronni, die niet verder kwam dan de tweede plaats. De Fransman Dominique Gaigne behield de leiding in het algemeen klassement, waarin in de top hoegenaamd niets veranderde. Hennie Kuiper is tweede op een seconde.

Vanderaerden, in België nu al het talent genoemd waarop men na Merckx heeft zitten wachten, verraste Saronni zoals Urs Freuler het vorig jaar in de Ronde van Zwitserland deed. Saronni, een van de snelste renners ter wereld, achterhaalde in de laatste honderden meters de ontsnapte Fransman Laurent Fignon. Op vijftig meter van de eindstreep leidde de Italiaan. Hij wilde de armen al in de lucht steken op het moment dat Vanderaerden aan zijn rechterzijde voorbij flitste.

Daarmee verstoorde de jeugdige Belg de revanchegedachten van Saronni, die in de proloog ten val was gekomen en in de eerste etappe bijna een minuut had moeten prijsgeven op de favorieten.

Onderweg was het peloton geteisterd door sneeuw en hagel. Desondanks werd een flink tempo onderhouden door de ploeg van Bernard Hinault. Ontsnappingen waren nauwelijks mogelijk en Hinaults ploeggenoot Gaigne had dan ook geen moeite de leiderstrui te behouden.

De uitslag: 1. Vanderaerden 152 km in 3 uur 50 min 10 sec., 2. Saronni, 3. Vermeulen, 4. Martinelli, 5. Fignon, 6. Fernandez, 7. Petito, 8. Lemond, 9. Angoitia, 10. Cuevas, 37. Kuiper, 46. Van Houwelingen, 54. Manders, 56. Van Bindsbergen.

Algemeen klassement: 1. Gaigne 10 uur 35 min 27 sec., 2. Kuiper op 1 sec, 3. Hinault op 6 sec, 4. Fernandez op 9 sec, 5. Petito op 17 sec, 20. Van Bindsbergen op 37 sec, 44. Manders op 1 minuut, 92. Van Houwelingen op 2.23.

Kneet op krukken



GENK – Terwijl zijn collega's verspreid over de diverse pelotons strijden op Europa's wegen, bewandelt Gerrie Knetemann zijn eigen zware weg. Voor het eerst sinds zijn zware valpartij liep de Kneet gisteren op krukken. „Niet eens zo'n slechte tijd over de laatste tien meter", grapte de Mokummer. Morgen mag Knetemann naar huis. Foto: COR VOS

Hal & Co nieuwe sponsor VC Maastricht

MAASTRICHT – Na een dag van spanning en eneververend onderhandelen is gisterenavond in de bestuurskamer van sporthal De Heeg het driejarig sponsorkontrakt getekend, dat Maastricht ook de komende seizoenen van topvolleybal verzekert. Het Maastrichtse bedrijf van het ondernemersduo Halder en Costongs, gespecialiseerd in aandrijf- en instalatietechniek,wordt de opvolger van Joop Sutherland wiens overeenkomst in juni na vijf jaar afloopt.

Sutherland had overigens het het leeuwenaandeel bij de totstandkoming van het nieuwe kontrakt. De zaak van zijn dochter: Caritas boetiek, deel uitmakend van de Sutherlandholding, zal optreden als cosponsor omdat deelname van een Franse leverancier van Halder & Costongs op het laatste moment afsprong.

Manager Wil Kuijpers: „Met deze finaciële ruggesteun kunnen we nu gaan werken aan het nieuwe seizoen. Van de selectie staat alleen het vertrek van Riem Frielink naar Hamilton/Geldrop vast. Naast uitbreiding van het team moeten we ook nog op zoek naar een geschikte trainer". De Maastrichtse volleybalcombinatoe zal het volgend seizoen aantreden onder de naam Hal & Co/Maastricht.

Als opvolger van Arie Haan

Standard lonkt naar Matthäus

Van onze sportredactie

LUIK – Na 'het monster' Horst Hrubesch (HSV) te hebben gecontracteerd, heeft Standard Luik nu het oog laten vallen op middenvelder Lothar Matthäus van Borussia Mönchengladbach. De 22-jarige veertienvoudige Duitse international staat bij de Belgische topclub bovenaan de lijst, om de vacature van de naar PSV vertrokken Arie Haan op te vullen.

Matthäus is de enige Gladbach-speler die zich in zijn prestaties niet heeft laten meesleuren door de crises de die Duitse club dit seizoen doormaakt. Borussia heeft inmiddels laten weten, dat gegadigden wel heel erg diep in de buidel moeten tasten om het meerjarig contract van de vedette af te kopen. Standard-manager Petit echter heeft er erg veel voor over om een spelbepalende middenvelder van internationale klasse in te lijven, om de aansluiting bij 'aartsvijand' Anderlecht niet te missen.

MVV contracteert Heksenberg-spits

MAASTRICHT – MVV heeft gistermiddag Heksenberg-spits [...] Trags gecontracteerd. De 18-[...] aanvaller, die in de derde k[...] amateurs bovenaan de topsco[...] lijst prijkt, tekende een verb[...]nis voor twee jaar.

Andriessen geschorst

ZEIST – Sparta-verdediger [...] Andriessen kreeg voor zijn [...] gele kaart een speelverbod va[...] tuchtcommissie van de KNV[...] gelegd voor twee wedstr[...] Voorts werden drie coaches ([...] PEC , Nienhuis, FC Groning[...] Verbeek, DS) bestraft met [...] voorwaardelijke straf.

Roda JC tegen Limburgs team

HEERLEN – Roda JC ont[...] woensdag 27 april het Lim[...] amateurelftal in het Sportpark Kaalheide. De wedstrijd begint om 19.30 uur en wordt voorafgegaan door een ontmoeting tussen Roda JC B tegen het B-team van Limburg (18.00 uur).

Gratis entree bij Chevremont-Schinveld

KERKRADE – De competitie[...] strijd Chevremont-Schinveld [...] Vierde klasse C wordt zaterdag [...] speeld. Voor de aftrap (17.30 [...] wordt Frits Leuchter gehuldig[...] die toe is aan zijn driehonderdv[...] tigste wedstrijd voor Chevrem[...]. De entree is gratis.

Hedenavond tien koersen op Schaesberg

Vierjarigen-top in Prijs Veelbelovenden

Van onze medewerker

SCHAEBSERG – Vanavond zal er op Schaesberg extra aandacht zijn voor de eerste semiklassieker van dit seizoen, de „Prijs der Veelbelovenden", een draverij voor vierjarigen, waaraan diverse sterke vaderlandse dravers deelnemen.

Favoriet is Veloce Nora, waarmee trainer Pol naar Limburg komt afzakken. Ernstige concurrenten zonder twijfel Wim Velis met Veitsch du Bois, die vorige week zijn visitekaartje overtuigend op de Schaesbergse baan deponeerde en Wim Duivenvoorden met Vaguely Noble. Sterke outsider, maar toch ook met winstkansen, zal blijken te zijn Vryo Buitenzorg, die met de jeugdige pikeur Ron Dijkstra driemaal achtereen op Schaesberg zegevierde.

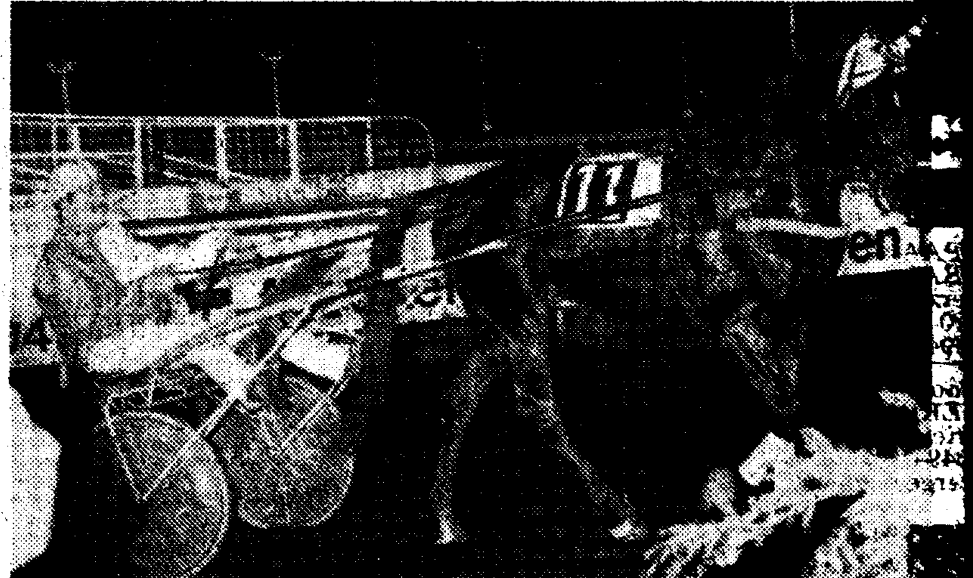
Naast deze semiklassieker staat een hoofdnummer op het draversprogramma dat met acht semitoppers prima bezet is. Trainer Blok lijkt favoriet met Romeo Hollandia, maar Ien Reuten hoopt met Shilling op een herhaling van de prestatie van vorige week. Bij de overige deelnemers Sjeng Hendrickx met Star of Goldstar, Piet Bron met Sch[...]wago en Wim Duivenvoord[...] met Romaja E. Ook Paranoh k[...] zich in de prijzen rijden.

Rennen

Zoals gebruikelijk staan twee rennen op het programma. In de eerste ren kan Pur Sang van trainer Jan Pubben uit Sevenum de overwinning – vorige week op de Schaesbergse houtvezels behaald – herhalen, al zullen Leap Day, Cheli en Quadritek het hem zeer moeilijk maken. Gelijkwaardige volbloeds in de tweede ren, met Tribal Call, Makinaria en Ring Out als grootse kandidaten voor de zege.

Records

De stichting Nederlandse Draf- en rensport heeft dezer dagen de km-records gepubliceerd van de diverse Nederlandse banen. Daarbij blijkt, dat Schaesberg met 1.15.9 (Always a Way) in de bovenste regionen vertoeft. Alleen Hilversum en Duindigt hebben een hoger record, t.w. Duindigt: 1.1.5 (Rainier Gallant) en Hilversum: 1.13.8 (de [...] sterke Franse hengst Bellino [...] tijdens de Prijs der Giganten. De overige banen komen niet beneden de 1.16. Op Groningen staat het record nog steeds op naam van Speedy Volita met 1.16.6



● *In de eerste semiklassieker, die hedenavond op Schaesberg wordt verreden is o.a. ook Vryo Buitenzorg van de partij. De ruin, die met de jeugdige pikeur en aanstaande trainer Ron Dijkstra, in de afgelopen weken driemaal achtereen zegevierde op Schaesberg, krijgt nu te maken met diverse topdravers uit de rijen der vierjarigen. Toch maakt hij een goede kans om zich in de prijzen te rijden.*

LD-TOTOTIPS

SCHAESBERG – Hedenavond op Schaesberg tien koersen t.w. twee rennen en acht draverijen. Op alle koersen triospel mogelijk. Aanvang half zeven (kwalificatie). Onze LD-tips zijn:

Jojo Buitenzorgprijs: Waal Hazelaar - Wensdroom W. - Wonder Willem. Outsider: Vennie Sunshine.
Brumeauxprijs (REN): Pur Sang - Leap Day - Cheli. Outsider: Quadtritak.
Dark Legendprijs: Virola du Bois - Werwel Nors -Winco van Hulsel. Outsider: Violes Axkit.
Germanoprijs: Vakier -Vadoec Hollandia - Tabitha. Outsider: Vic Schuitgraaf.
Galloppe Mechelenprijs (REN): Makinaria - Ring Out - Tribal Call. Outsider: Valiandeau.
Prijs der Veelbelovenden: Veloce Nora - Veitch du Bois - Vaguely Noble. Outsider: Vryo Buitenzorg.
Florissantprijs: Vuurvreter - Vanda Nora - Volant Song. Outsider: Utella Uiterdijk.
The Black Douglasprijs: Romeo Hollandia - Paranoh - Star of Goldstar. Outsider: Shilling - Shiewago - Romaja E.
Udet Hanoverprijs: Uberto - Uvelia Hanover - Tornado Star. Outsider: Tornado Voorne.
Zigoniprijs: Une Rose - Visdiefje - Udores. Outsider: Ulina van Echten.

provincie limburg mededeling

M 65/16-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 18 maart 1983 bij hen is ingekomen een aanvraag (ingeschreven onder nr. BM 6080) van D.S.M. Limburg B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het wijzigen van de chemische bedrijven t.a.v. ketel 3400 (opslag en verstoken van restproducten) gelegen op lokatie Noord;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 25 april 1983 tot 26 mei 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien op 28 april 1983 van 17.30 tot 20.30 uur en op 4, 11, 18 en 25 mei 1983 van 17.00 tot 20.00 uur,
alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot 18 mei 1983 de gelegenheid bestaat gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn;
dat daartoe tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 286 of 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten moet zijn ontvangen;
dat tot uiterlijk 26 mei 1983 tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht.
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 22 april 1983.

RONDOM DE AUTO

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek bel 045-739383 Els Swaans

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Ook oog voor recreanten op Brunssummerheide

Heideloop Schaesberg grootse atletiekmeeting

van onze verslaggever

HAESBERG – In navolging van de succesvolle trimlopen le afgelopen jaren wordt op zondag 1 mei weer het start-ot gelost voor de vierde internationale heideloop van aesberg, met als hoofdschotel de wedstrijdloop over tien gelse mijl (16.093,5 meter). Daarnaast heeft de organisatie l aandacht besteed aan de recreatielopers en biedt hen rtgelegenheden voor de volgende afstanden: 2, 4 en 8 km. hoogtepunt van de dag moet evenwel de familie-estafet-worden, waaraan twee lopers uit één gezin moeten deelne-n. Zij dienen respectievelijk 2 en 4 km voor hun rekening nen. Vooral op dit onderdeel wordt een groot aantal deel-ners verwacht.

tart en finish zijn gelegen bij de ping De Bousberg te schaes- en de trajecten lopen dwars door de Brunssummerheide, over veldwegen en bospaden. De afstanden zijn nauwkeurig nagemeten en elke kilometer is duidelijk gemarkeerd. Voor elke loper worden afstand en tijd geregistreerd en deze worden vermeld op een groot uitslagenvel, dat voor iedereen gratis ter beschikking wordt gesteld.

Om 9.15 uur gaat de eerste categorie lopers (meisjes en jongens tot 14 jaar) van start. Zij moeten 2 km afleggen. Een kwartier later is het de beurt aan jongens en meisjes tussen 15 en 18 jaar. Zij dienen vier kilometer onder hun voeten weg te stampen. Wederom vijftien minuten later verschijnen de trimmers voor de gezinsestafette aan de start. Voor de eerste loper is een parkoers van 2 km uitgezet, voor de tweede 4 km. Aan de vrouwelijke deelnemers wordt een bosje bloemen aangeboden.

Om 10.30 uur komt het hoofdprogramma aan bod. Diverse nationale en internationale vedetten beginnen dan aan de wedstrijd over tien Britse mijl, die overigens voor iedereen open staat. Tot slot is er nog een wedstrijd met open inschrijving over 8 km.

Aanmelden kan schriftelijk gebeuren tot 27 april, met vermelding van naam, voornaam, leeftijd, adres en loopafstand, bij Jo Eyck, Krijgersberglaan 3 Schaesberg (tel.: 045-311236) of bij Jo Simons, Gasterberg 18 Schaesberg (tel.: 045-311786).

Deelname kost vier gulden per persoon over 2 en 4 km. Gezinsestafette-lopers kunnen gratis deelnemen. Het inschrijfgeld voor de 10 mijl en de 8000 meter bedraagt ƒ7,50. Elke loper, uitgezonderd die van de gezinsestafette, ontvangen aan de finish een tinnen onderzeter met een pentekening van het Recreatiegebied Brunssummerheide.



● *Diverse atleten in actie in het rulle zand van de Brunssummerheide. Rechts geeft Afcent Strider Ray Crabb, de winnaar van de derde uitgave van de Heideloop, het tempo aan.*

Golfbiljart

VOERENDAAL – Voor de derde maal houdt de Heerlense golfbiljartbond zaterdag een toernooi in bondslokaal 'A gen Stassie' aan de Jeustraat 75 in Voerendaal. Het toernooi wordt volgens afvalsysteem vanaf 12 uur gespeeld op zes Horemans biljarts. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden en iedereen kan meedoen. Inlichtingen bij J. van Os, tel. 418391 of M. Ruwette, tel. 720674.

Fietstocht

HOENSBROEK – Sportieve Recreatie afdeling Hoensbroek houdt zondag haar eerste fietstocht van het voorjaarsseizoen over een afstand van circa 30 kilometer naar de omgeving van Valkenburg. Het vertrek is om 10 uur vanaf de Ligtenbergstraat in Hoensbroek. Kosten zijn twee gulden per persoon en een gulden voor jeugd tot en met 14 jaar.

Zaalvoetbal

HEERLEN – Het Oranjecomité Molenberg houdt zaterdag een zaalvoetbaltoernooi in de sporthal Kaldeborn.

Fietscross

HEERLEN – De fietscrossclub Glück Auf houdt zaterdag een fietscrosswedstrijd voor jongeren van 5 tot en met 16 jaar op de Kaldeborn. Wethouder Niesten van sportzaken opent de baan om 11.30 uur en de wedstrijden beginnen om 12.30 uur. Inschrijving (leden fl. 2,50 en niet-leden fl. 3,50) tussen 10 en 11.30 uur in restaurant Kaldeborn. Inlichtingen bij Th. Korzelius, tel. 315995.

Sportschieten

NUTH – Zaterdag en zondag wordt in sporthal De Keelkamp in Nuth het bondsconcours afdeling pluim voor sportschutters gehouden. Wethouder Lenoir van sportzaken opent het concours zaterdag om 11 uur met het eerste schot.

ressuurwedstrijd van 'Personality'

HAESBERG – De ruitersport-niging 'Personality' houdt zon- haar eerste dressuurwedstrijd, tellend voor het kampioen-p 1983, in manège Kessels aan Boomweg in Schaesberg. In de ze rond 12 uur worden demon-ties verzorgd door de carousselep en de springgroep, wordt er prongen zonder zadel en teugel verzorgen Katinka Kessels en nie Roeks een Pas des deux. De suurwedstrijden beginnen om 9

ERLEN – Het bestuur van Van aten VCH organiseert voor sup-ters en belangstellenden een reis naar de nationale bekerfina-morgen, zaterdag, in Tiel. De rlense volleybalploeg treedt dan de Betuwehal aan tegen lands-pioen FBTO/DVC uit Dokkum. reiskosten bedragen (inclusief gangsbewijs) vijftien gulden en gulden voor personen tot 18 r.

Honk- en softbalcompetitie van 'slag'

All Stars en Samacols op volle oorlogssterkte

KERKRADE – De ontwikkeling van de specifieke zomersporten honk- en softbal in de Oostelijke Mijnstreek vertoont een steile curve omhoog. Zowel de Samacols uit Kerkrade als de All Stars Heerlen mogen zich verheugen in een toenemende belangstelling, terwijl ook op bestuurlijk en organisatorisch gebied de zaken voortvarender worden aangepakt.

Samacols Kerkrade ziet het einde van de lijdensweg met de accommodatie in zicht komen. Dank zij een subsidie van de gemeente en de toewijzing van een geschikt terrein achter het Sancta Mariacollege in Kerkrade-West wordt hard gewerkt aan de realisering van een veld dat aan alle eisen voldoet.

„Tot dan kunnen we gebruik maken van een honkbalveld aan de Groene Long in Kerkrade en een softbalterrein op het Rolduccomplex", zegt Harrie Meertens, die na een ongeluk zijn plunje zelf aan de haak heeft moeten hangen, maar nu als een duizendpoot binnen de vereniging werkzaam is. Beschikkend over een staf van zes pitchers en de onschatbare ervaring van Afcenter Chris Bowman op het eerste honk, verwacht Harrie Meertens dat zijn honkbalploeg hoge ogen gaat gooien. „Op z'n minst een plaats bij de eerste vier in de eerste klasse", aldus de Kerkraadse honkbalfanaat. Met de geroutineerde as Lillian Barwasser, Anja Crutzen en Thea Schoonbroodt heeft ook het softbalteam goede vooruitzichten op een succesvol seizoen. De technische leiding van de damesploeg is in handen van coach Hakens.

All Stars Heerlen heeft dit jaar een spectaculaire groei kunnen registreren. Met vier teams in de regilaire competitie en een ploeg die ervaring gaat opdoen in het scholierentoernooi, gaat All Stars Heerlen, met domicilie in het sportpark Kaldeborn, een zonnige toekomst tegemoet. De technische leiding heeft chief/coach Doug Tata in handen, die bij de training geassisteerd wordt door Gerrit Kruithof (honkbal) en het duo Briant/Conway (softbal). Kruithof zal tevens zijn ervaring – opgedaan op de Antillen – in de strijd werpen vanaf de heuvel, achter de plaat gesteund door catcher Harri Teheux. Bij de dames is de komst van Marian Koot een versterking. De voormalige werpster van HSC Maastricht fungeert ook als scheidsrechter en bestuurslid. Secretaris/penningmeester Schutgens: „Als je dan ook nog bedenkt dat we gebruik kunnen gaan maken van de ervaringen van de Afcent-militair Smiths die in de Verenigde Staten als semiprof gespeeld heeft, dan kunnen we dit seizoen heel wat verwachten." De All Stars beginnen zondag met thuiswedstrijden tegen respectievelijk HSC Maastricht 2 (softbal, 11 uur) en Margraten (honkbal, 14 uur).

FC GRACHT-LIBERO JOS SCHAUFELI: „VEERTIEN JAAR AFDELING IS GENOEG"

Na de winterstop begon de opmars

KERKRADE – De voetbalvereniging FC Gracht heeft wat extra vaten bier en wat om te bikkelen ingeslagen. De club hoopt zondag groots feest te vieren: het kampioensfeest. Mochten de pupillen van trainer Hans Ponsen het treffen met RKSNE winnend afsluiten, dan kunnen de champagneflessen worden ontkurkt.

De vereniging is uitgekeken op het afdelingsvoetbal en dat is ook libero Jos Schaufeli. „Veertien jaar is voor mij lang genoeg", aldus de 31-jarige 'veteraan'.

De degradatie van destijds ligt nog vers in zijn geheugen. De club ging door een diep dal, maar beleefde zes jaar later de grote ommekeer. „Het gaat momenteel voortreffelijk. De vereniging is enorm in opbloei. Dat we dit jaar kampioen zouden worden hadden we enerzijds wel gehoopt, maar toen VCT op en op gegeven moment zeven punten los stond was ook die hoop een beetje vervlogen. De winterstop bracht echter een verrassende wending tot stand. VCT moest enkele prijsgeven, terwijl wij alles wonnen", stelt Schaufeli.

FC Gracht stevende regelrecht op de koppositie af en gaf deze niet meer prijs. „Het resultaat van een hechte vriendschap en het benutten van de kansen. Bovendien traint elke speler twee keer per week. Dat was veertien jaar geleden wel eens anders. Van de spelers van toen zijn er overigens nog vier in de hoofdmacht: Jo Klein, George Hambeukers, Wiel Choinowski en ik." Vooral de afstandschoten zijn een geducht wapen van de Kerkraadse afdelingsclub. „Ik ga regelmatig mee in de aanval en heb af en toe wel eens succes met mijn afstandschoten. Ik heb drie treffers achter mijn naam", zegt Schaufeli.

Overigens heeft zijn vrouw nog een appeltje te schillen met drie ploeggenoten. De goklust van de gebroeders Lenardowitz en doelman Paul van Litzenburg komt hen duur te staan. Zij zagen een kampioenschap van FC Gracht niet zitten en gingen een weddenschap aan. Nu de ploeg op de drempel van de titel staat en deze nauwelijks nog kan ontgaan wordt de schaar erin gezet. De echtgenote van Jos Schaufeli zal persoonlijk de haren van het drietal tot op enkele millimeters afknippen.



● *FC Gracht-libero Jos Schaufeli: „Zondag gaan wij feestvieren."*



● *Kolonia-trainer Wim Aerts bereidt zijn spelers voor op de topper tegen Miranda.*

Wim Aerts: „Iedere wedstrijd is een beslissingsduel"

Kolonia: terug van weggeweest

van onze medewerker WILLY WINGEN

SCHAESBERG - Twee jaar geleden verhuisde Kolonia van het verouderde en in staat van ontbinding verkerende complex op Leenhof, naar het fonkelnieuwe sportcomplex Strijthagen op de voormalige terreinen van de staatsmijn Wilhelmina. Die verhuizing betekende voor de vereniging eveneens dat het afgelopen moest zijn met het kwakkelen, waar men de laatste jaren aan ten prooi was gevallen. Een gok, die verhuizing naar de andere kant van Schaesberg, maar nu blijkt dat voor het ruim zestigjarige Kolonia de lente definitief begonnen is.

Wie in 3B over een aantal weken de kampioensvlag mag hijsen is een raadsel. Op dit moment zijn er legio kanshebbers, en één daarvan is Kolonia. Wim Aerts, trainer van Kolonia ziet de zaken als volgt: „Ik weet dat we nog een zwaar programma hebben, maar wie heeft dat niet. Iedere wedstrijd is in feite een beslissingswedstrijd, maar dat wil niet zeggen dat wanneer je een wedstrijd verliest je uitgeschakeld bent. We zien wel over vier weken."

Toch mag je rustig stellen, dat Kolonia volledig uit de anonimiteit is teruggekeerd. De club heeft een zekere aantrekkingskracht op spelers, die eerder hun heil ergens anders hebben gezocht. Zo zijn Willy Smeets, Haagmans, Cevdican en Muermans weer op het oude nest teruggekeerd, daardoor een versterking voor het team betekenend. Vorig seizoen al ging het onder leiding van Wim Aerts, die volgend seizoen wordt opgevolgd door Coy Koopal, aardig bergop. Aerts, een voorstander van goed jeugdbeleid (hij heeft dit al bewezen bij Heerlen Sport), wil dat Kolonia in de komende jaren een aardig woordje in het amateurvoetbal gaat meespreken.

Zijn doelstelling was bij zijn komst twee jaar geleden: „Sfeer in de nieuwe omgeving kweken en de gebondenheid met de club bevorderen. Daar ben ik nu mee klaar. Ik stop na dit seizoen en ga me volledig op de jeugd richten. We hebben veel en goede jeugd. Wat dat betreft is die verhuizing geslaagd te noemen.

Doel is nu die jeugd te integreren. Dat gebeurt al af en toe, als de omstandigheden het dan toelaten." Over de confrontatie met medekoploper Miranda wil hij zich vooralsnog niet uitlaten. „We zien wel", is zijn resolute antwoord.

Eerste klasse F
Wilhelmina-RKONS
Sittard-Heerlen
Maasbracht-Tiglieja
Meerssen-Blerick
Volharding-SVN
Heer-Megacles

Tweede klasse A
MKC-Waubach
SVM-Schuttersveld
Minor-SCG
KEV-SVK
RKBSV-Almania
WVV-Leonidas

Derde klasse B
Wit Groen-Groene Ster
Bekkerveld-Treebeek
De Leeuw-Hopel
Laura-Heerlen Sp.
Kolonia-Miranda
Heksenberg-Kaspora

Vierde klasse B
RKVCL-Nijswiller
Gulpen-RKMVC
RKASV-Simpelveld
Zwart Wit-Vilt
Hulsberg-Sportclub
Valkenb. B.-Vijlen

Vierde klasse C
Weltania-Klimmania
Chèvremont-Schinveld
Sylvia-Coriovallum
Rimburg-Heilust
RKTSV-Abdissenbosch
Waubachse B.-RKHBS

Vierde klasse D
Schinnen-Kluis
Havantia-Langeberg
Sanderbout-Maurits
Urmondia-Vaesrade
Nieuw Einde-Bunde
Mariarade-FC Hoensbroek

amateurs door dik en dun

onder redactie van arno römgens

Limburgia en Voerendaal: „punten pakken"

HEERLEN – In Brunssum begint de burger weer moed te krijgen, nu Limburgia weer eens punten heeft gepakt. De Bauling-formatie voert nu de lijst van de degradatiekandidaten aan, al relativeert Bauling: „Wij zijn er echter nog lang niet. Afwachten moeten we verder wat er deze week met Meuser en Van Wijk gaat gebeuren, anders zijn die er tegen Geldrop niet bij. Het blijft voorlopig moeilijk." Wel kan Limburgia weer beschikken over Fattaccio.

EHC, dat door drie achtereenvolgende nederlagen aardig in de problemen is geraakt, staat voor de niet gemakkelijke opgave om in Venray punten te verzamelen. De Hoensbroekse ploeg is naar alle waarschijnlijkheid compleet.

Voerendaal is nu toch wel verplicht te winnen: „Als we nu geen punten pakken wordt het heel moeilijk", aldus Jan Lauers, die alleen Gulpen in de ontmoeting tegen TOP niet tot zijn beschikking heeft.

Overige wedstrijden: Roermond-Hapert en Panningen-Caesar.

1 Beklede deuren, zijwanden, raam- en dakstijlen.
2 Grille met dubbele koplampen.
3 Zwarte stootsierlijst op de taillelijn.
4 Van binnenuit verstelbare buitenspiegel aan bestuurderszijde.
5 5J x 13 Stalen velgen.
6 175/70 SR 13 Conti-banden.
7 LX-plaatje achter.
8 Zittingen met speciale tweed-stof bekleed.
9 Speciale hemelbekleding met zonnekleppen. (rechts met make-up spiegel).
10 Beklede wielkasten (achter).
11 Intervalschakelaar met wis-was-automaat.
12 Deurcontactschakelaar rechts.
13 Geluiddempende vloerbedekking.
14 GL-dashboard met zwarte omlijsting.
15 Dashboardkastje met slot.
16 Middenconsole.
17 Opbergvakken in de portieren.
18 Vierspaakig sportstuur met LX-aanduiding
19 Sigarettenaansteker (verlicht).
20 Quartz-klokje (digitaal bij 70 pk-motor).
21 Toerenteller (bij 70 pk-motor).
22 Dagkilometerteller

MEER GOLF VOOR UW GELD HEEFT U NOG NIET GEHAD:

DE GOLF LX MET 22 EXTRA'S VANAF f 17.795,-.



Prijs Golf LX v.a. f 17.795,-. Afleveringskosten f 340,-. Prijzen incl. BTW, af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

De standaard Golf is van huis uit al compleet uitgevoerd met o.a. een voorruit van gelaagd glas, halogeen koplampen, een ruitewisser met sproei-installatie op de achterruit en rembekrachtiger.

Aan dat voor de Golf vanzelfsprekende standaardpakket wordt met de Golf LX nog een hele lijst extra's toegevoegd. Toch koopt u met de Golf LX meer dan een zeer compleet uitgevoerde auto. U koopt een bewezen succes.

Immers, in de loop van de jaren is de Golf, zowel in benzine- als dieseluitvoering, voor miljoenen automobilisten uitgegroeid tot een monument van zuinigheid en betrouwbaarheid. Zuinigheid die niet alleen in z'n matige benzine- en dieselverbruik tot uiting komt. Ook z'n lage kilometerkosten en de hoge restwaarde verklaren z'n grote populariteit.

Dan zijn er de beproefde benzine- en dieselmotoren die vaak probleemloos twee klokjes rondgaan en zonder een spoor van ochtendhumeur starten.

Voorwielaandrijving in combinatie met een zelfcorrigerende stuurinrichting verzekeren onder alle omstandigheden koersvast weggedrag.

Bovendien geeft Volkswagen 6 jaar carrosseriegarantie op doorroesten van binnenuit en sinds kort ook 3 jaar lakgarantie. De Golf LX. Dat heet compleet.



VOLKSWAGEN. DEGELIJK DUURT 'T LANGST.

Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

AUTO VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	AUTO VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	MECHELEN
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Twee dingen bieden wij u voor uw geldbelegging:
ZEKERHEID en DISKRETIE
U vindt ons dicht in de buurt.
Wij bevelen aan:
„WACHSTUMSZERTIFIKAT"
(certifikaat met groeiende rente).
Belt u onze medewerker de heer Sturmans die u in het Nederlands te woord staat.
Tel. 09-4924545058.
83795
Raiffeisenbank Gangelt
BRUCHSTR. 2 - 5133 GANGELT

Contacten/clubs

PRIVÉ-HUIS Kerkrade-Haanrade. Grensstr. 23.

Antiek

ANTIEK!! Antiekhandel „De Elegast", Kerkraderweg 36a, Heerlen (Molenberg). Tel. 045-424730, of 417797.

ANTIEK De Veldschuur, geloogde eiken kasten, v.a. f 1450,-. Kwaliteit en toch goedkoop. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45A te NUTH, t/o kerk, tel. 045-243437 of 244 613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed, enz. Donderdags koopavond. H. hand. spec. prijzen.

Weg. interieur verand. te k. Franse KAPELKAST, zeer zeldzaam, vr.pr. f 3500,-. Tollistr. 22, Brunssum.

Te k. unieke roccoco BEELDENKAST, vr.pr. f 15.000,-. Inl. 04492-3164.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld. Biedt aan: strakke, antieke meubelen, van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. prachtige 18e eeuwse bronzen BOEDHA en bronzen klokkestel, bestaande uit klok en twee kandelaars. Te bevr. na 18.00 uur tel. 04490-19776.

Te k. antieke SECRETAIRE, enig in Nederland, f 12.000,–, tel. 04495-6643.

Ant. eiken EETHOEK + Henri-II-kast, commode, Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Meubels, klokken, kachels en KLEINGOED voor iedere beurs en smaak. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

Diversen

Sauna

Stijlvol, landelijk gelegen met rust en comfort. Inl. sauna-fitver., tel. 04493-1996.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers, Paumen TD, tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

TELEFOONBEANTWOORDERS f 198, met opname f 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Atlantis bekend van Atari „Imagic" fabrikaat maakt nu uw Philips-SPELCOMPUTER veel interessanter. Prachtige beelden en kleuren onder-watergevechten, enorme spanning, f 99 per stuk. Vraag uw Philips-dealer of bel voor info 010-127025.

CORSTENS VERSCHU[...] Helmond k[...]
Zat. 23 apr. mankanaries popjes 6 rode & roo[...] mannen 14 popjes 12 k[...] sijsbast. 12 putterbast. 2[...] NARIES BROED '83 m[...] 8 popjes 4 rode mannen [...] jes 10 p.st. d. duiven 10 [...] 10 meeuwen 4 zebras 7 [...] ruggen 25 valken 25 w[...] pp. brengen BEEK 12-[...] u. Pr. Mauritsln. 50 HEE[...] 1.30-2 u. Emmastr. 7a [...] TARD 2.45-3.15 u. Puts[...]

SieMatic® keukens
kookklaar leverbaar!

keukens leveren kan iedereen, maar...

wie... zorgt voor elektra-aansluiting en uithakken van leidingen?

wie... zorgt voor het slopen of verwijderen van uw oude keuken en voert het sloopmateriaal af?

wie... zorgt voor het aansmeren van vloeren en wanden?

wie... zorgt voor de aan- en afvoerleidingen (loodgieterswerk)?

wie.. kan u keukens leveren met fluisterzacht sluitprofiel rond deuren en laden?

wie... geeft u het tijdstip waarop uw nieuwe keuken kookklaar is?

wie... 176 pagina's dik geeft u het SieMatic keukenideeënboek kado? Voor al deze keukenzekerheden nodigen wij u uit tot een bezoek aan onze showrooms.

wie... SieMatic kan u keukens tonen van één merk in alle prijsklassen v.a. f 2000,–?

KEUKENSTUDIO **CARMEN**
Schimmert
Hoofdstraat 115
Tel. 04404-1731

goergen bv
Nijverheidsweg 17/18, Stein
(Industrieterrein Kerensheide)
tel. 04495 - 1463/1367

SieMatic keukens kookklaar leverbaar

Schunck, veelzijdig in mannenmode.

Jeugdige bouclé blazer (links). Slank belijnd. In de kleuren azur, geel en ecru.
249.-

Hierbij een wit katoenen pantalon met bandplooien.
109.-

Lichtgewicht kolbert (rechts) in een fijn ruitdessin, met opgestikte zakken. In de kleur bleu/beige.
159.-

Bijpassende pantalon met opgestikte achterzakken. In de kleur grijs en beige
59.-

Schunck mode
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen